CINZANO
APERITIF

LE SOLEIL

★★★ 60 PAGES — 72e ANNEE — No 302 — QUEBEC, VENDREDI 26 DECEMBRE 1969 — PRIX DIX CENTS

Whisky Clair McGuinness
Vieilli dans des fûts de chêne

Le monde célèbre la Noël dans la joie et l'émotion

D'après UPI, CP, PA et AFP

Alors que Nigérians et Biafrais menaient le combat sur toutes les lignes de front, que des raids israéliens s'abattaient sur des territoires arabes et qu'on respectait la trêve de 24 heures au Vietnam, la traditionnelle nuit de Noël était célébrée avec joie et émotion un peu partout dans le monde.

Dans la plupart des pays, les citoyens se sont rendus à l'église célébrer la naissance du Christ et ont ensuite festoyé joyeusement en famille, s'échangeant bons souhaits et cadeaux.

BIAFRA

En dépit des raids nigérians sur Owerri, des raids biafrais sur Onitsha et des combats violents sur toutes les lignes de front, la population biafraise s'est rendue en masse aux offices religieux.

Deux personnes ont été tuées et vingt-cinq autres blessées dans la région d'Owerri quand un appareil nigérian a lâché des bombes quelques minutes avant la messe de minuit alors que les fidèles se rendaient à l'église.

Par ailleurs, la population biafraise a renoncé hier à son jour chômé pour se rendre dans les bureaux restés ouverts en raison de l'offensive nigériane.

ISRAEL

La nuit en Israël, par contre, a été très calme. A Bethléem comme à Nazareth, le tout s'est déroulé normalement, le seul point à signaler étant la présence de groupes de jeunes chanteurs américains qui ont fredonné des airs "pop" en israélien et en hébreu.

C'est dans l'église Sainte-Catherine, adjacente à la basilique de la Nativité à Bethléem, que le patriarche de Jérusalem, Mgr Alberto Gori, a célébré la messe de minuit.

Sur la place de la Crèche, quelque 3,000 à 4,000 personnes qui n'avaient pu trouver place à l'église ont suivi le service religieux transmis par un circuit télévisé sur un énorme écran.

En fait, bien que les précautions prises cette année soient aussi strictes qu'au cours des deux années précédentes, le service d'ordre était rodé. Il était moins encombrant et quelque peu moins visible.

Mais on ne pouvait toujours entrer à Bethléem que sur présentation d'un laissez-passer et des soldats se trouvaient toujours sur les toits des édifices, l'arme au poing.

En république arabe syrienne, pendant ce temps, seules des cérémonies religieuses ont marqué la fête de Noël, car les chefs religieux avaient demandé à leurs fidèles de s'abstenir de toute manifestation bruyante de joie en raison de la situation dans le monde arabe.

A Saigon comme à Hanoi, les Vietnamiens ont oublié la guerre pendant 24 heures. Les messes de minuit ont été célébrées un peu partout et les rues des grandes villes ont connu une animation exceptionnelle.

D'importantes mesures de sécurité avaient cependant été prises à Saigon et à chaque carrefour, des soldats armés munis de paquets de pansements de premiers secours montaient la garde.

A la base aérienne de Tan Son Nhut, plus de 1,500 soldats ont assisté à la messe célébrée par le cardinal Torence Cooke, archevêque catholique de New York.

TORNADES ET TREMBLEMENTS DE TERRE

Aux Etats-Unis, les réjouissances de Noël ont été assombries par des tornades et fortes tempêtes de neige. Le sud-est était balayé par des tornades et des pluies torrentielles alors qu'une forte tempête de neige s'abattait sur la partie centrale de ce pays, touchant 15 Etats.

A Kaplan, un centre de 10,000 habitants, en Louisiane, une personne a été tuée et huit autres ont été blessées. De plus, huit maisons sont complètement détruites et 20 autres sont sérieusement endommagées.

A Bayou Sorrel, autre centre de la Louisiane, la tornade a causé d'importants dégâts matériels mais on ne rapporte aucune victime. La situation est la même à Pensacola, en Floride.

Par ailleurs, la Martinique et La Guadeloupe ont connu des tremblements de terre majeurs, mais le préfet de police gadeloupéen précise qu'il n'y a pas eu de victime. La secousses sismique inscrivait 7.8 à l'échelle Richter et l'après-choc se chiffrait par 6.4.

Rien de très particulier à signaler en ce qui concerne les célébrations de Noël aux Etats-Unis sauf qu'une légère bousculade s'est produite, à la porte de l'église de Saint-Basile, à Los Angeles, où 300 participants du mouvement qui a pour but de boycotter les raisins de la Californie, se sont présentés à la messe.

Les manifestants, des Mexicains américains, ont interrompu la messe que célébrait le cardinal James Francis McIntyre. Six personnes ont été arrêtées, et trois ont été légèrement blessées.

Cette église avait été choisie par les manifestants parce que l'on avait dépensé des millions de dollars pour la construire. Le mouvement "Catholics por la Raza" affirme que cet argent aurait pu être dépensé beaucoup plus utilement dans la communauté mexicaine.

Le cardinal McIntyre a affirmé que ces démonstrations lui faisaient penser à la foule qui, massée au pied de la croix, réclamait la mort du Christ. Il demanda aux fidèles de "leur pardonner, parce qu'ils ne savent pas ce qu'ils font".

Une cinquantaine de manifestants ont interrompu un autre office que célébrait le cardinal, durant la journée. Un porte-parole du groupement a affirmé que ces individus avaient déjà tenté sans succès de rencontrer le cardinal pour

(Suite à la page 18, 1ère col.)



EMBOUTEILLAGE MONSTRE AU PONT DE QUEBEC — La photographie ci-dessus, prise vers le nord, donne un aperçu de la circulation intense qu'il y avait sur le boulevard Duplessis et sur tous les artères conduisant au pont de Québec, tant sur la rive nord que sur la rive sud. Des automobilistes ont dû attendre jusqu'à cinq heures avant de traverser, la veille de Noël.

Un coeur et deux poumons en guise de cadeau de Noël

NEW YORK (AFP, Reuter et UPI) — Un homme de 43 ans, souffrant d'un emphysème, est dans un état satisfaisant, aujourd'hui, après avoir reçu de Noël, un nouveau coeur et deux nouveaux poumons. C'est la seconde fois que l'on faisait une opération de ce genre.

Une équipe de 14 chirurgiens, dirigée par le Dr C. Walton Lillehei, a transplanté le coeur d'une femme de 50 ans, qui venait de mourir d'une hémorragie cérébrale. L'opération a duré 3 heures et 13 minutes. Les noms du receveur et du donneur n'ont pas été révélés, à la demande des parents.

La première transplantation d'un coeur en même temps que deux poumons avaient été tentée, le 15 septembre 1968, par le docteur Denton Colley, à Houston. Debra Lynn Lee, âgée de deux mois, n'avait pas survécu à l'opération.

Toutefois, c'est la première fois que l'on remplaçait le coeur et les poumons d'un homme souffrant d'emphysème et qui était à l'article de la mort.

Cinq enfants périssent dans un incendie à Saint-Hubert

MONTREAL (PC) — Un incendie a coûté la vie, mercredi, à cinq des neuf enfants de M. et Mme Albert Dow, alors que leur demeure à St-Hubert, sur la rive sud près de Montréal, a été rasée par les flammes.

L'une des jeunes victimes a été trouvée à côté de l'arbre de Noël serrant encore dans ses bras une poupée qui était l'un de ses cadeaux de Noël.

Les parents, ainsi qu'une fillette de 10 mois gardée par cette famille, ont été transportés à l'hôpital souffrant de brûlures graves.

La police et le service des incendies enquêtent présentement sur la possibilité que des fils électriques défectueux aient causé l'incendie, qui s'est répandu vers 7h., du matin, dans toute la maison de bois et brique.

Les victimes sont Diane, 13 ans, Gérald, 12 ans, Joanne, 6 ans, Laura, 5 ans, et Kathy, 4 ans, dont le corps a été trouvé près de l'arbre de Noël.

Kerry, 11 ans, Debbie, 10 ans, Wendy, 9 ans, et Carol, 7 ans, sont parvenus à s'échapper du brasier avec leurs parents et le bébé confié à la garde de ces derniers.

Les voisins ont déclaré que la famille Dow n'habitait cette maison que depuis trois semaines et que le père était sans emploi.

Debbie a déclaré plus tard que la famille avait été éveillée lorsque l'incendie a pris naissance. "J'étais assise dans mon lit et je causais avec mon frère et ma soeur lorsque j'ai entendu ma mère crier 'papa, papa'.

"Je suis accourue et j'ai alors aperçu un tas d'objets qui brûlaient. Mon père s'est empressé d'aller chercher le bébé".

Paul VI demande le prolongement de la trêve et le règlement final du conflit vietnamien



Paul VI, dans son message de Noël, souhaite le retour prochain de la paix au Vietnam, au Moyen-Orient et au Nigeria. (Téléphoto PA)

CITE DU VATICAN (AP et AFP) — Le pape Paul VI, dans son message de Noël, a demandé que la trêve du Vietnam soit prolongée et que le conflit se règle en une réconciliation honorable. Mais les Etats-Unis et le Sud-Vietnam ont mis fin à leur trêve de 24 heures, hier, et ont repris leurs engagements militaires.

Le pape a également supplié les hommes de ne pas mettre plus de confiance en eux qu'en Dieu. Le chef de l'Eglise catholique a également souhaité la fin des conflits au Moyen-Orient et au Biafra.

Paul VI a lu son message de Noël en italien de la "loggia" de Saint-Pierre; 25 personnes s'étaient assemblées sur la place de la basilique. C'était la première fois que le message papal n'était pas enregistré à l'avance.

Une trentaine de jeunes gens, dont deux Africains, membres du Comité national pour la paix au Biafra, ont manifesté au passage de Paul VI, alors que le cortège pontifical approchait de la place Saint-Pierre. Le pape, qui leur a accordé un bref regard, les a bénis avec la foule qui les entourait. Les jeunes gens portaient des pancartes, montrant des corps d'enfants affamés.

Les observateurs de la scène vaticane estiment que le pape a rompu avec la tradition du message de Noël pour lui donner plus de force et marquer avec plus d'insistance la signification de la Fête.

Partant de la célébration de la Nativité, le pape s'est lancé dans un vibrant appel à l'Homme pour qu'il rejette l'humanisme athée. Ni les jeunes, ni les travailleurs, ni les leaders du monde qui cherchent la paix et la fraternité ne pourront les obtenir sans la foi et les idéaux chrétiens.

Par ailleurs, c'était la première fois depuis 1966 que le pape parlait du Vietnam dans son message. Dans ce dernier également, il avait fait appel à une trê-

(Suite à la page 18, 3e col.)



ILS N'ETAIENT PAS DE LA FETE — Qui d'entre nous, pendant le réveillon de Noël, a songé un instant que sa joie dépendait dans une certaine mesure de ces travailleurs dans l'ombre que sont par exemple les chauffeurs de taxi, les médecins et infirmières, les policiers et pompiers, les serveuses de restaurants, les gardiens de nuit, les téléphonistes ? Ils ont certainement droit à notre reconnaissance ces gens qui nous permettent de nous amuser en toute sécurité. A ne pas oublier non plus ces femmes, qui, tout en étant de la fête, n'ont cessé de travailler à la cuisine pour que les invités puissent faire bonne chère. (Détails à la page 21)

Déjà 32 victimes au Canada en 30 heures

Au moins 32 personnes ont perdu la vie de façon accidentelle à travers le Canada durant les 30 premières heures du congé de Noël d'une durée de quatre jours. Vingt-huit d'entre elles sont mortes dans des accidents de la circulation.

Un relevé de la Presse canadienne effectué depuis 6 heures mercredi soir jusqu'à jeudi dans la nuit révèle qu'une personne a perdu la vie dans un incendie et trois autres dans divers accidents.

Le Conseil canadien de sécurité avait prédit qu'entre 35 et 45 personnes perdraient la vie sur la route durant le congé de Noël. En 1967, durant un congé de Noël de quatre jours également, on a eu à déplorer pas moins de 63 décès dans des accidents de la circulation.

La province de Québec vient en tête cette année avec 10 morts accidentelles sur les routes et trois autres de diverses façons, dont une dans un accident de motoneige, une autre a fait une chute fatale et une dernière s'est produite lorsqu'une automobile en réparation a glissé.

L'Ontario suit avec neuf pertes de vie dans des accidents de la circulation et une autre dans un incendie.

Trois personnes ont été tuées sur les routes du Manitoba, et deux à l'Ile du Prince-Edouard.

La Nouvelle - Ecosse, le Nouveau - Brunswick et l'Alberta n'ont eu à déplorer qu'une perte de vie chacune

(Suite à la page 18, 1ère col.)

Onze pertes de vie dans des tragédies routières à Noël, dans l'Est du Québec

L'Est du Québec a encore eu sa part de tragedies routières à l'occasion de la fête de Noël. L'an dernier, sept personnes avaient perdu la vie. Cette année, ce chiffre s'est hissé à onze.

Le pire des accidents s'est produit près de Thetford Mines où quatre jeunes gens ont été tués. Une collision a également fait trois morts près de Murdochville.

Un citoyen de Sainte-Foy a été mortellement blessé à Saint-Nicolas. Une autre collision a fait un mort à Cap-Santé, comté de Portneuf.

Les deux dernières victimes sont deux conducteurs d'auto-neige qui circulaient sur la route. Ces accidents ont eu lieu à Larouche, près de Jonquière, et dans Portneuf.

QUATRE MORTS

SAINT-FERDINAND D'HALIFAX — Quatre jeunes gens ont péri dans une collision d'automobiles survenue vers 23h35, mercredi, sur la route 49, près des limites du village de Saint-Ferdinand d'Halifax, situé dans le comté de Mégantic.

La Sûreté du Québec, du bureau de Thetford Mines, a identifié les victimes comme étant Jacques Godbout, 17 ans, fils de Jean-Paul, Pierre Morin, 20 ans, fils de Claude et Pierre Fradette, 17 ans, fils de Raoul, tous de Plessisville, ainsi qu'André Pinette, 23 ans, fils de Robert, de Saint-Ferdinand.

Cette tragédie a fait également trois blessés. Il s'agit des frères Robert et Normand Girard, âgés respectivement de 19 et de 17 ans, fils de Kevin, de Plessisville, et Laurent Pinette, 25 ans, frère d'André, de Saint-Ferdinand. Tous ont dû être hospitalisés, mais leur état n'inspire aucune crainte.

Les cinq jeunes gens de Plessisville avaient pris place dans la voiture que conduisait Robert Girard. Le groupe, semble-t-il, se rendait assister à la messe de minuit à Saint-Ferdinand.

L'impact s'est produit à la sortie d'une courbe, au sommet d'une côte, en face de la maison d'été des religieux des Ecoles Chrétiennes.

Toutes les victimes ont été tuées sur le coup, à l'exception

(Suite à la page 18, 1ère col.)

A LIRE

Manifestations –

Pour des centaines de milliers de Québécois, l'année qui s'achève a été l'occasion de manifester.

— page 3

Indiens –

Pour les Indiens, 1969 aura été une année féconde.

— page 3

Moyen-Orient –

Israël livre une attaque de huit heures contre l'Egypte.

— page 52

SOMMAIRE

Arts et Lettres	16 et 17
Annonces classées	46 à 48
A Québec aujourd'hui	16
Bridge	48
Décès	51
Famille	23 à 25
Finance	28 et 29
Horoscope	47
Mots croisés	46
Sport	38 à 41
Télévision	51

LA MÉTÉO

Tempête de neige; cessant demain dans l'avant-midi; accumulation de 6 à 12 po.; vente de l'est de 20 30 milles avec rafales; température près de 15; poudrerie demain après-midi; pour dimanche, ensoleillé et froid.

Dans 8 paroisses du sud du comté de Montmagny

Enquête sur les problèmes sociaux

MONTMAGNY — Les problèmes sociaux découlant d'une économie déficiente et d'un sous-développement qui s'accroit à un rythme accéléré feront l'objet d'une enquête, dans les huit paroisses du sud du comté de Montmagny.

Un plan de travail préliminaire, qui met tout particulièrement l'accent sur le dépeuplement graduel et rapide et sur la dépendance sociale d'une grande partie de la population de ces paroisses du haut du comté, a été préparé sous l'égide du Conseil de développement de la Côte-du-Sud.

Les démarches accomplies en ce sens jusqu'ici ont reçu une approbation de principe des autorités gouvernementales concernées et tout indique que l'agence régionale du Service social assumera le financement et la conduite de l'étude projetée.

PERSPECTIVES PESSIMISTES

A l'occasion de rencontres qui avaient pour but une consultation préalable de chefs de file du milieu, les opinions recueillies ont semblé démontrer qu'on y envisageait l'avenir sous des perspectives plutôt pessimistes.

C'est ainsi que lors d'une réunion qui groupait notamment les curés des huit paroisses concernées, une série de problèmes sociaux et économiques cuisants et grandissants ont retenu l'attention des participants, les conduisant à la conclusion que l'avenir s'annonce particulièrement sombre pour ce secteur du comté de Montmagny, et qu'il faut s'attaquer sans tarder à trouver des solutions à des points cruciaux comme celui d'une émigration massive.

Alors que la paroisse de Saint-Paul s'inscrit comme un centre de services, avec d'importants projets d'investissement, entre autres un hôpital, un foyer pour personnes âgées et une école polyvalente, et comme un lieu d'attraction et de refuge pour la population de paroisses plus marginales, on a signalé que cette municipalité avait encouru une baisse de près de la moitié de sa population, au cours des deux dernières décennies, passant de quelque 2,400 à environ 1,200.

Cette diminution, provoquée par le manque d'emplois ou de revenus suffisants, serait encore proportionnellement plus importante dans plusieurs paroisses du secteur, si l'on compte avec le rôle de point de convergence résidentielle qu'a pu jouer la municipalité de Saint-Paul, dans le sud du comté de Montmagny.

Selon les informations qui nous ont été fournies sur le projet d'enquête sociale projetée, la participation de la population serait toutefois aléatoire. "Les gens en ont soupé des assemblées et des promesses, qui ne débouchent jamais sur la réalité et des réalisations concrètes."

DANS LE HAUT DU COMTE DE BELLECHASSE

Les dirigeants du comité de Bellechasse, organisme du CDCS, ne se sont pas déclarés plus encouragés sur l'avenir économique des paroisses du haut de ce comté, lors d'une réunion récente qui groupait quelque 70 participants.

Ayant abordé plus particulièrement les problèmes de l'agriculture, les participants ont dit n'entretenir que peu d'espoir d'un relancement économique du milieu en ce domaine, à moins que les autorités gouvernementales n'en viennent à l'application de mesures drastiques et à mettre ordre dans une politique disparate et inappropriée.

Si l'agriculture n'offre que des chances plus que mitigées de développement, on est encore disposé à tenter de nouvelles initiatives et de nouvelles expériences, en ce qui concerne l'exploitation de la forêt, qui constitue de plus en plus la principale source de revenus des citoyens du sud du comté de Bellechasse.

En ce sens, la réunion s'est terminée sur la proposition d'une rencontre subséquente, en janvier, avec des spécialistes en agriculture et en industrie forestière.

Mise en garde du député R. Lavoie aux cultivateurs

Le député de Wolfe, M. René Lavoie, tient à mettre en garde les cultivateurs de son comté contre certains soi-disant commerçants qui se présentent avec de belles promesses et offrent leurs services pour vendre des fermes.

Ces supposés spécialistes et promoteurs vont jusqu'à faire signer des papiers aux cultivateurs pour la vente à l'encan ou autrement de leurs bestiaux et du roulant, après quoi ils se déclarent incapables de vendre les terres de telle sorte que déjà, quelques cultivateurs se retrouvent toujours propriétaires de leurs fermes mais sans roulant et sans bétail.

M. Lavoie a même entrepris des démarches personnelles auprès du ministère de la Justice afin de protéger les cultivateurs contre ce genre d'exploitation. Cette situation fait même l'objet d'une étude spéciale au ministère de la Justice.

Bien plus, ces supposés vendeurs promettent aux cultivateurs de régler tous les problèmes relatifs aux prêts agricoles qu'ils ont obtenus de l'Office du crédit agricole du Québec sans jamais y parvenir.

Les marées

Basse	3h.20 p.m.
Haute	8h.20 p.m.
Haute	8h.10 p.m.
Basse	3h.05 a.m.
Haute	8h.15 a.m.

Le Soleil

Lever	Coucher	Long. du jour
7.29	4.01	8.32

GAGNANTE D'UNE DODGE CHALLENGER 1970



Nous apercevons ici Mlle Monique Giroux, de la rue Laval, à Hull, Québec, toute fière de recevoir des mains du gérant de Vic Tanny, M. Dieter Schneider, les clés de sa nouvelle voiture. Monique a également gagné un Certificat d'Epargne du Canada d'une valeur de $100. Deux autres Canadiens chanceux, MM. Mike Wooley, de Toronto et James R. Stewart, d'Hamilton, ont aussi gagné des Dodge Challenger 1970 et des certificats d'épargne de $100 au grand concours d'autos neuves Vic Tanny. Vingt et un autres membres et invités chanceux de Vic Tanny ont gagné des Certificats d'Epargne du Canada de $100.

GAGNANTS DE CERTIFICATS DE $100.

Mme Winifred Gooding, Ottawa, Ont.;
Mme Hazel Bruière, Ottawa, Ont.;
M. Joseph Jacobs, Montréal, Qué.;
M. Jules Massicotte, Montréal, Qué.;
M. C. Minie, Montréal, Qué.;
M. Jacques Bouvier, Québec, Qué.;
M. Dayne Lycett, Bowmanville, Ont.;
M. George Redfearn, Port Credit, Ont.;
Mlle Mary Kay Ladell, Richmond Hill, Ont.;
Mlle Merilyn Lowery, Toronto, Ont.;
Mme D. Harvey, Toronto, Ont.;
M. Fran Francis, Toronto, Ont.;
Mlle Betty Loucks, Toronto, Ont.;
Mlle Dorothy Gray, Etobicoke, Ont.;
M. C. R. J. Doherty, Toronto, Ont.;
M. Anthony Cranconi, Hamilton, Ont.;
M. Terry Lilliman, London, Ont.;
M. William Shortt, Guelph, Ont.;
Mlle Marjorie Desrosiers, Fort Erié, Ont.;
Mlle Janet Schwandt, St. Catharines, Ont.

NE TARDEZ PAS!
QUELQUES JOURS DE PLUS



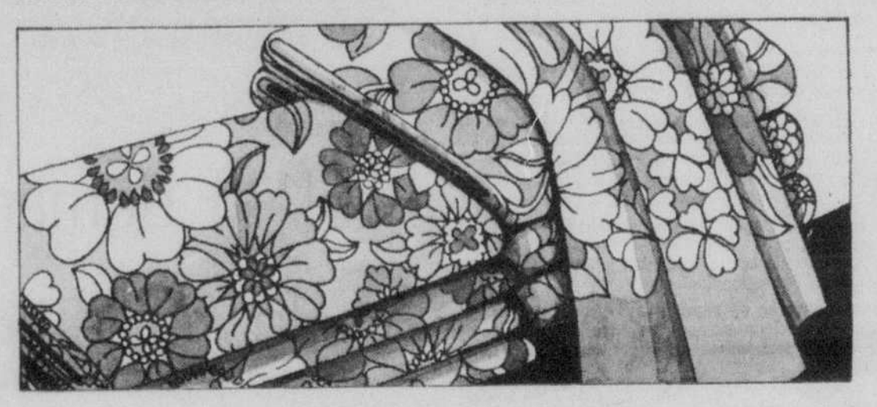
ECONOMISER $30
PLAN CHARTER '70
Economique
VIC TANNY
LES PRIX AUGMENTERONT BIENTOT
(ou avant si le nombre requis est atteint)
CARTE DE MEMBRE POUR 1 MOIS GRATUITE
si vous vous inscrivez avant le 23 déc.
EN MOYENNE moins de 50¢ par visite
GYMNASE ET CLUB DE SANTE
VIC TANNY'S
2965, 1ère Avenue Limoilou - Tél.: 626-6216
10 AUTRES CLUBS SERONT OUVERTS EN 1970

NOTRE GRANDE VENTE DE BLANC COMMENCE DEMAIN A 9 HEURES

nouveau! exclusif!
draps sans repassage et serviettes fieldcrest
à motif "félicité"
Un nouvel imprimé tout en fleurs signé Fieldcrest. Un prestigieux style bien coloré à prix spéciaux de janvier. Les serviettes en éponge douce et assoiffée s'harmonisent aux draps de percale sans repassage.

Drap 72 x 104 $8.99
Drap 81 x 104 $10.99

Serv. de bain $3.99
Serv. à mains $ 2.99
Débarbouillette $ .99
Ce motif a aussi sa couverture 80 x 90 $29.99



serviettes éponge-velours cannon $2.99
orig. $4.50
La plus nouvelle parure: les serviettes en éponge-velours. Très, très épaisses. Absorbent à souhait. En couleurs chatoyantes, vives et gaies. Larges bords tissés.

De Bain orig. $4.50 $2.99
À mains orig. $3. - $1.99
Débarbouillette orig. $1.25 .89¢

oreiller en fortrel $5.99
orig. $9.
La plus haute qualité en fait d'oreiller de fibres sur le marché. Ne cause pas d'allergies. Bien dodu. Indéformable à l'usage. Reprend vite sa forme. Dessus en beau coutil.

essuie-vaisselle en toile importée $0.39
orig. .59¢
De la pure toile importée de qualité exceptionnelle. Un tissage menu égayé de rayures en couleur. Très absorbant. Ne peluche pas.

simons
québec et place sainte-foy

nos 2 magasins seront ouverts demain de 9 am à 5 h 30 pm
et fermés aujourd'hui toute la journée

L'année des manifestations au Québec

par Benoit LAVOIE

— Etes-vous restés sages, en 1969, mes enfants ?, a demandé le vieux Père Noël aux jeunes Québécois et Québécoises.

— Pour sûr, Père Noël, nous sommes restés très calmes dans toutes nos manifestations, excepté lorsque les policiers "nous ont provoqués", répondent tout de go les contestataires, les phrases perdues dans les moustaches et les longs cheveux, et portant gaiement sur le dos des centaines de pancartes et de drapeaux.

Car 1969 fut "l'année" des manifestations, du moins au Québec. Les dénombrer toutes serait fastidieux. Du moins peut-on se rappeler, à première analyse, une dizaine d'entre elles.

Si l'on devait additionner toutes les personnes y ayant participé, ou encore y ayant assisté, on irait facilement se promener dans les centaines de mille Québécois.

Et, contrairement aux autres années, on a remarqué, en plus des étudiants, beaucoup de travailleurs, de chômeurs, d'enseignants . . . en passant même et surtout par les policiers.

La ville de Montréal fut gâtée par ces démonstrations, tant et si bien qu'en fin d'année, les dirigeants municipaux décidèrent sous les huées d'interdire dorénavant toute manifestation qu'ils jugeraient de nature à entraîner des désordres ou de la violence.

REGLES DE CONDUITE

Il est à remarquer, cependant, qu'avec les expériences passées, tant manifestants que policiers ont étudié des règles élémentaires de conduite réciproques, ce qui a produit une certaine accalmie dans la violence des foules.

La police de Montréal a montré la première comment mater les attroupements explosifs et contrôler les foules.

C'est ainsi que le 28 mars dernier, devant l'université McGill, les policiers montréalais ont démontré qu'ils pouvaient maintenir relativement sage un attroupement de quelque 12,000 personnes, sans recourir à la force trop brutale.

Les méthodes policières se sont raffinées par la suite, et plusieurs corps policiers de la province ont tenté d'imiter leurs confrères de la Métropole.

Brusque retour des choses, dans les dernières manifestations de l'année, soit au mois de novembre plus particulièrement, ce sont les manifestants eux-mêmes qui se sont chargés, et avec brio, de contenir les explosifs, de l'intérieur.

C'est ainsi que lors de l'escalade de manifestations contre le bill 63, qui a conduit aux plus vastes mouvements de foule jamais vus au Québec, les policiers ont presque fait de la surveillance seulement, des étudiants s'occupant eux-mêmes de contenir les violents.

Ce qui n'a pas empêché toutefois certaines manifestations de tourner à la violence et au vandalisme. Telle celle de Saint-Léonard, du 10 octobre dernier, qui mena une bagarre et à un affrontement assez brutal entre Canadiens français "unilinguistes" d'une part et Italiens anglophones d'autre part.

Et, pour la première fois depuis la sanglante grève de l'amiante, à Asbestos, en 1949, la Loi de l'émeute a été décrétée sur tout le territoire de cette municipalité, bien qu'au moment où elle le fut, la manifestation elle-même était déjà en voie de désagrégation.

Mais au nombre de toutes ces manifestations, la plus remarquable, par sa cohésion et son déroulement, fut sans contredit la marche sur le Parlement québécois de quelque 20,000 enseignants du Québec, venus démontrer leur "écoeurement" devant la lenteur de leurs négociations avec le gouvernement provincial.

La longue marche s'est déroulée dans un ordre à peu près parfait, et dans un . . . silence impressionnant, rompu seulement par des sonneries de trompettes funèbres.

LE BILAN: UN MORT

Par contraste, la pire des manifestations a été le fait des policiers. Il serait plus juste de dire que la pire des manifestations a été le fait de . . . l'absence des policiers.

Car les policiers de Montréal, le 7 octobre dernier, décidaient de faire la grève, semant l'émoi complet à Montréal. Un vent de folie souffla alors sur la ville et le pillage, le vandalisme eurent leur jour de gloire, cela malgré les renforts apportés presque immédiatement par la Sûreté provinciale et l'armée.

Durant les jours qui suivirent, l'Armée canadienne tint la métropole sous sa garde. A peu de choses près, on se serait cru dans un pays soulevé par la révolution.

La "nuit d'horreur" du 7 au 8 octobre fut ponctuée de coups de fusil, alors que le Mouvement de libération du taxi de Montréal, profita de l'absence de policiers, prit d'assaut les garages de la compagnie Murray Hill. La violence qui se produisit là, ponctuée d'incendies et de coups de feu valut la mort d'un policier, le caporal Roland Dumas, de la Sûreté provinciale. On n'a jamais pu savoir qui l'avait, intentionnellement ou non, abattu.

PAS DE PREMIER MINISTRE

Ces manifestations ont été la source d'au moins un incident "diplomatique", alors que le premier ministre du Canada, M. Pierre Elliot Trudeau, se vit refuser une invitation de la SSJB de Montréal, pour le défilé de la Saint-Jean.

Sherbrooke voulut prendre la relève et invita à son tour M. Trudeau à son défilé du 24 juin. Peu avant ce jour, une bombe explosa au local de la SSJB de l'endroit et M. Trudeau fut décommandé, de même que la fête patriotique, ce qui valut aux gens de Sherbrooke d'être accusés d'avoir cédé au chantage.

A Montréal, où le défilé eut quand même lieu, des manifestants identifiés comme membres du Front de libération populaire (le groupe contestataire le plus violent au Québec) parvinrent à démontrer 'on ne sait encore quoi" en renversant le char allégorique transportant une immense reproduction de Saint-Jean - Baptiste. A la suite de quoi, les autorités municipales prirent sur elles de contremander toutes les autres démonstrations patriotiques à avoir lieu dans les jours suivants.

Et on se demande encore ce qu'il adviendra de la Saint-Jean, en 1970.

MANIFESTATION PAR LE JEUNE

On connut également au cours de l'année une nouvelle forme de manifestation: celle du jeûne.

Dix jeûnes chômeurs du Comité des jeunes de Mercier de Montréal, cessèrent après dix jours, sur les conseils de leur médecin, de ne se sustenter que d'eau claire.

1 9 6 9

Quatre membres de l'équipe de la rédaction du Soleil font dans cette page le bilan des événements qui ont retenu l'attention en 1969 dans les secteurs de l'éducation et des loisirs de même qu'un tableau de la situation des Indiens du Canada, et une rétrospective des manifestations qui ont sans contredit bouleversé le climat social au Québec pendant les douze derniers mois.

Les luttes syndicales ont marqué le monde de l'enseignement

par Anne-Marie VOISARD

Dans le monde enseignant, 1969 aura été marqué par les luttes syndicales.

Même si le contrat de travail — le premier à être conclu entre le gouvernement, la Fédération des commissions scolaires et la Corporation des enseignants du Québec — est signé depuis le 4 novembre dernier, cela ne suffit pas à nous faire oublier les longs mois de conflit qui ont précédé cette entente.

Tout au plus, avec les enseignants, les commissaires d'écoles et tous ceux qui d'une façon ou de l'autre ont été touchés par cette négociation, pouvons-nous nous sentir soulagés et apaisés.

Enfin, la pédagogie pourra-t-elle reprendre la place qui lui revient. Car, il faut bien l'admettre, les enfants, contrairement à ce qu'on a laissé croire, n'ont pas toujours été au centre des préoccupations.

Bien sûr, les commissions scolaires n'ont pas hésité à s'appuyer sur les enfants, quand ils ne se servaient pas de leur titre de représentants des parents, pour motiver leurs façons d'agir.

C'est "au nom des enfants" et "en tant que représentants des parents" que les commissaires d'écoles se sont mis au cours de l'été à engager de nouveaux enseignants pour remplacer les 14,000 démissionnaires du 31 mai dernier. On voulait, disait-on, remplir ses responsabilités vis-à-vis des parents et des élèves en s'assurant de la reprise normale des classes en septembre.

En principe, une telle position paraît très défendables. Mais, pour qui connaît les circonstances de cette démission massive, le geste des commissaires d'écoles, encouragé par leur Fédération, risquait d'éloigner davantage du but visé, c'est-à-dire l'ouverture des classes à la rentrée.

Il est vrai que, malgré tout, les enseignants étaient à leur poste le jour de la rentrée. Mais quelle tension et quelle inquiétude ont marqué ces premières semaines de classe!

Des parents sont même allés jusqu'à regretter que les enseignants n'aient pas débrayé partout dans la province, ce qui, à leur avis, aurait hâté la solution du conflit.

Au lieu d'une grève, c'était la menace de grève qui planait constamment. Il y a eu aussi la période des grèves tournantes en février dernier. Les enseignants voulaient, par ce moyen, accélérer les négociations.

Sauf dans le cas de la régionale Salaberry, où la grève déclenchée en octobre aura duré un peu plus d'une semaine, il faut reconnaître que l'absence des enseignants aurait fait perdre très peu d'heures de cours aux jeunes durant la dernière année.

On ne peut toutefois parler de grèves sans rappeler les lock-out décrétés par certaines commissions scolaires. On se souvient du lock-out à la régionale de Chambly qui, en octobre dernier, a privé les élèves de trois semaines de cours. Encore une fois, la question des enseignants démissionnaires était en cause.

Rappelons-nous aussi de deux autres lock-out qui remontent ceux-là à un an. Il s'agit de la régionale Lignery et de la commission scolaire de Sherrington, toutes deux situées dans la région de Laprairie. Au premier endroit, les élèves ont perdu environ deux semaines de cours tandis qu'à Sherrington le lock-out a été maintenu durant plus d'un mois.

Qu'il s'agisse de grève ou de lock-out, il est évident que pour les jeunes les conséquences sont exactement les mêmes.

Pourtant, les commissions scolaires qui ont décrété le lock-out prétendaient agir dans l'intérêt des enfants. Les enseignants, pour leur part, ont été plus prudents dans leurs déclarations.

Le président de la CEQ, M. Raymond Laliberté, n'a pas osé prétendre qu'il recommandait la grève pour le plus grand bien des enfants. La grève, pour les enseignants, représentait l'ultime moyen de pression. Il est à remarquer d'ailleurs qu'on s'en est servi surtout comme une menace.

LES CONDITIONS DE TRAVAIL

Là où M. Laliberté s'appuyait sur "le bien des enfants", c'est au niveau des revendications sur les conditions de travail. On voulait des heures de travail moins longues que celles proposées par le gouvernement. On voulait aussi une réduction du rapport maître-élèves, lequel sert à déterminer le nombre requis de professeurs dans une commission scolaire.

Il est difficile, il est vrai, de donner tort aux enseignants. Le maître qui a trente-cinq élèves dans sa classe ne pourra évidemment accorder autant d'attention à chacun que celui qui en a seulement vingt. De même, l'enseignant qui n'a que douze périodes de cours par semaine aura plus de temps à consacrer à la préparation de ses cours et à la correction des travaux que celui de qui on exige vingt périodes.

Toutefois, les enseignants, s'ils sont sincères, doivent admettre que leur intérêt, au niveau des revendications sur la charge de travail, n'était pas exclusivement centré sur le bien des enfants.

Il était aussi dans leur intérêt d'obtenir une réduction de leurs heures de travail en même temps qu'une diminution du nombre d'élèves confiés à leur responsabilité.

Quoi qu'il en soit, on ne peut leur reprocher d'avoir revendiqué de meilleures conditions de travail. C'est un des droits élémentaires que l'on reconnaît à tout syndiqué.

Toutefois, le problème dans cette négociation c'est qu'un autre droit — celui qu'a tout enfant à l'instruction — se trouvait constamment menacé.

Evidemment, les enfants ont continué d'aller à l'école durant les vingt mois qu'ont duré les négociations. On n'a pas cessé pour autant de construire de nouvelles écoles. De jeunes maîtres sont arrivés sur le marché du travail.

PREOCCUPATION MAJEURE

Mais il reste que la négociation, durant les deux dernières années, est demeurée la principale préoccupation.

Les enseignants ne parlaient plus entre eux de méthodes ou de techniques nouvelles d'enseignement... du moins pas autant qu'avant. Le principal sujet de conversation était devenu la négociation.

Chez les commissaires d'écoles, même phénomène. On ne peut dire évidemment qu'ils ont beaucoup parlé dans le passé de pédagogie moderne. Toutefois, un autre sujet de préoccupation — le regroupement des commissions scolaires locales — est passé au second plan.

Année féconde pour les Indiens

Par André DIONNE

Pour les indiens du Canada, l'année 1969 aura été une année féconde: la presse canadienne a été inondée d'informations sur le sort des premiers habitants du pays.

Autrefois, c'était une question de musée; ils faisaient simplement partie de l'histoire. C'était un accessoire dont il fallait s'accommoder et ça devenait embarrassant aussitôt que la question était soulevée.

C'était une affaire de missionnaires, de fonctionnaires et de scientifiques . . . ; bons pour la recherche, laissait - on entendre.

Petit à petits au cours des dernières années, la presse à travers le pays s'est emparée du phénomène et ce fut soudainement "la question indienne".

L'année 1969 aura été sûrement la plus féconde en informations sur le sujet. Le gouvernement fédéral a fait connaître son projet de réforme de la loi indienne qui demande le transfert de certaines juridictions aux provinces (juin 1969). Le Québec pour sa part, leur donne le droit de voter aux élections provinciales: elle fut comme toujours bonne dernière! (mars 1969). La vie politique tant sur le plan fédéral que provincial, a été imprégnée de cette question tout au long de l'année.

De leur côté, les Indiens se sont donnés des représentants; les associations qui les représentaient ont connu un regain de vie en raison de l'intérêt que les Indiens eux - même portent maintenant à leurs problèmes. D'ailleurs ce phénomène, dans son ensemble, est plus important que la déposition par le ministre des Affaires indiennes et du Nord Canadien, M. Jean Chrétien, du Livre blanc énonçant les nouveaux principes de la politique du gouvernement fédéral à leur égard ou encore le droit de voter aux élections provinciales.

Autre fait très important: le public canadien étant plus informé sur la question, s'intéresse davantage à ce problème que constitue l'intégration de l'Indien à la vie canadienne.

Outre les reportages diffusée par la presse du pays sur les problèmes indiens, le rapport Monroe déposé aux Communes par le ministère de la Santé fédérale récemment n'échappe pas à l'opinion publique; la détérioration de la situation sociale décrite dans ce rapport permet à un certain public de constater que ça pouvait être vrai ce qui avait été crié antérieurement mais non de façon officielle.

De même, les politiques ne peuvent plus y échapper; la question est soulevée, elle est vraie et par conséquent, ils doivent s'en occuper.

LE LIVRE BLANC

L'énoncé de principes décrit dans ce projet devenu depuis la proposition du gouvernement fédéral sur la question, change tellement les données que tous doivent faire l'adaptation de leurs conceptions traditionnelles sur le sujet.

D'abord, les Indiens eux - mêmes, ensuite les politiciens et le public canadien doivent aborder le problème: la question indienne devient une préoccupation "officielle" . . .

La déposition de ce rapport a d'abord été précédée par une étude systématique du milieu et de la situation économique et sociale de l'Indien. Ce fut le rapport Hawthorn - Tremblay, rapport déposé à la fin de l'année dernière.

Puis, le gouvernement fédéral entreprend toute une série de séances de consultation auprès des Indiens du pays. Il y aura plus de 50 séances.

Une fois la lettre d'intention (Livre blanc) rendue public, le gouvernement fédéral met sur pied un second mécanisme de consultation. Le sous - ministre adjoint, le Dr David A. Monroe, chargée de cette consultation, parcoure actuellement le pays.

CHEZ LES INDIENS

Souvent individuellement ou collectivement, les Indiens ont parlé!

Ils ont dit entre autres qu'il fallait réparer les rues des réserves: réserve de Restigouche et du Village huron. Ils ont dit aussi qu'il y avait un problème de frontières à la réserve de Saint-Régis, près de Cornwall, en Ontario.

Ils ont aussi crié qu'il y avait des problèmes de chasse et de pêche (Sept-Iles), qu'il y aurait de la violence (Red Power), que les Blancs avaient pris illégalement des terres aux Indiens (droits territoriaux), qu'il y avait du racisme et ils ont redit qu'ils en avaient marre . . . que c'était injuste! Dans une certaine mesure, ils n'acceptent plus leur situation sociale.

Et un fait remarquable, c'est qu'ils ont eu droit de cité et jusqu'à un certain point, les Blancs ont écouté, du moins ont-ils pu entendre.

L'ORGANISATION

Sur le plan de l'organisation des Indiens du Canada, il n'y eut que peu de changement.

Au niveau du gouvernement fédéral, on a constitué légalement le Conseil national des Indiens du Canada.

Le débat sur la reconnaissance de l'organisme, eut lieu au cours d'une grande séance de consultation relative au Livre blanc qu'avait déposé le ministre Chrétien en juin. Cette séance eut lieu en juillet dernier. Les Indiens eux-mêmes ont demandé la reconnaissance de cet organisme par le gouvernement, ce qu'il fit non sans difficulté cependant.

Le Conseil national puise ses représentants le plus souvent au sein des associations provinciales ou nationales.

De formation récente, la "Native Alliance for Red Power" ou tout simplement le "Red Power", qui tire son inspiration dans le groupement extrémiste pour la défense des Noirs aux Etats-Unis, le "Black Power", regroupe les Indiens, assez peu nombreux et se manifeste surtout dans l'Ouest.

Leurs héros sont Geronimo, Che Guevara et Mao, pour ne citer que les principaux. Ils prêchent ouvertement la violence pour la récupération des terres indiennes et le respect des droits ancestraux des Indiens d'Amérique du Nord.

Dans l'Est, leur influence est assez limitée, semble-t-il, mais les adeptes ne manquent pas; ce sont plutôt les structures qui manquent.

Le fait le plus important n'est pas qu'elle réussisse à survivre mais qu'elle a aussi obtenu droit de cité. Elle a obtenu suffisamment d'importance dans l'Ouest pour qu'on lui donne une voix dans le public.

La Confédération qui regroupe les Six Nations iroquoises du pays, Ontario et Québec, a connu peu de développement, sinon que sa voix au chapitre est devenue plus importante du fait de l'importance qu'on a apporté aux problèmes indiens tout au long de l'année.

Elle est vieille de plus de 400 années et ses structures sont basées sur les plus vieilles traditions politiques de la nation iroquoise.

Quant à l'Association des Indiens du Québec, qui nous touche de plus près, elle a remis au cours de 1969 deux importants mémoires: les droits territoriaux et les droits de chasse et de pêche au Québec. Un troisième de moindre importance a été remis aux autorités provinciales; il concerne les problèmes de la taxe de vente.

Elle participera aux réunions de négociations entre Québec et Ottawa pour l'application du Livre blanc. Cependant, ses principaux leaders refusent d'en discuter.

Pour le moment, le Québec s'est dit prêt à discuter des sujets soulevés par les mémoires déposés par l'Association; à toute fin pratique, ça revient au même puisque ce sont des questions que soulève le Livre blanc.

D'ailleurs, cette opposition de principe de la part de l'Association des Indiens du Québec n'est pas endossée par tous ses membres. Au contraire, on tend à affirmer la dissidence. C'est un problème qui éclatera sans doute au début de l'année 1970.

ET LES FONCTIONNAIRES . . .

Même si les fonctionnaires se sentent durement touchés par le Livre blanc ou les intentions du gouvernement fédéral à leur égard, les réalisations ou plutôt les projets en voie de réalisation sont nombreux.

Dans le domaine de l'éducation, les jeunes Indiens pourront bénéficier de l'aide d'assistants-maîtres, et ce pour très bientôt; ces assistants-maîtres serviront d'abord de traducteurs puisque nombre de jeunes Indiens arrivent à l'école "blanche" sans connaître les éléments essentiels de la langue française.

Il en résulte donc une inadaptation systématique qu'on essaie ensuite par de multiples programmes de corriger. D'ailleurs, chez les Indiens, on est souvent pour ne pas dire toujours au stade de la correction...

Dans l'ensemble, on vit avec attention l'application d'un système d'intégration aux écoles publiques du Québec commencé il y a quelques années.

Sur le plan loisirs, depuis septembre dernier, le gouvernement fédéral a nommé un animateur régional des loisirs chez les Indiens. Les loisirs ont depuis toujours été du ressort des missionnaires. C'est maintenant une préoccupation des fonctionnaires.

Sur le plan de l'habitation, le Québec a vu "accoucher" un plan de relocalisation de la réserve de Schefferville, un projet vieux de plusieurs années. C'est un projet de plus de 2.5 millions. Actuellement, les 700 Indiens vivent dans un bidonville à 3 milles de la ville de Schefferville. Leurs maisons s'appellent des "boîtes"... Il y a quelques années, on leur vendait l'eau potable.

Evidemment, on ne peut décrire l'activité des fonctionnaires tout au long de l'année. Leur travail a connu des perspectives nouvelles. L'une d'elles, par exemple, serait le désir net et affirmé des Indiens de s'occuper de leurs propres affaires.

Ce qu'ils veulent maintenant ce ne sont plus des règlements et des directives, mais des avis et des conseils. Les fonctionnaires le savent et dans une très grande majorité, ils s'y rendent.

Etablissement de bases et de structures pour les loisirs au Québec

par Yves JARRETIE

La mise en place de bases solides et d'une véritable structure du loisir, la formation de quatre organismes de représentation au niveau provincial et la revalorisation du sport scolaire, tels sont les thèmes développés cette année, au Québec, dans le monde de la jeunesse et des loisirs.

STRUCTURATION

En vue de regrouper tous les efforts et également afin d'éviter le gaspillage d'argent découlant d'une trop grande dispersion des organismes de loisirs disséminés à travers la province, le haut commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports organisa, en collaboration avec les principaux organismes déjà en place, un regoupement de tous les organismes s'occupant de loisirs et de sport; il s'agissait de démêler un véritable écheveau fait de bonnes intentions, d'excellentes initiatives et de bénévolat mais parsemé de gaspillage, d'inefficacité et n'ayant aucune assise solide.

Premier projet en vue, donner à la confédération des Loisirs du Québec une nouvelle orientation et lui confier un mandat bien particulier.

Effectivement, après le congrès d'avril 1969, il devient évident que la Confédération doit se trouver une autre orientation, s'adapter aux besoins de l'heure et ne plus seulement être ce que lui reprochent certains organismes - membres, une sorte de "chapeau" au sommet; le Haut Commissariat, par la voix de Me Gabriel Loubier, ministre responsable, lui confie donc, au nom du gouvernement, un mandat la chargeant de regouper tous les organismes de loisirs de type socio - éducatifs et socio - culturels; elle agira auprès de ces organismes en tant que conseillère, représentante au niveau provincial et leur fournira également une aide technique. La Confédération accepte le mandat et entreprend la première phase, le regroupement.

Entre-temps, un autre regroupement s'effectuait, celui des organismes et fédérations de sport; en peu de temps, un nouvel organisme prenait corps, sous l'appellation de Confédération des Sports du Québec, regroupant plus de 60 associations et fédérations provinciales de sport.

Un peu plus tard, soit au début de novembre dernier, un troisième organisme se structurait et prenait l'appellation de Confédération Québécoise des Entreprises de Loisirs; les buts et objectifs recherchés dans la formation d'une telle confédération consistent à s'unir dans une fédérations, superstructure regroupant les propriétaires d'entreprises de loisirs et de sports, au niveau des équipements, que ce soit dans le secteur privé ou le secteur public.

Enfin, et pour compléter la structure globale envisagée depuis l'an dernier par le Haut - Commissariat, un quatrième organisme est venu, depuis seulement quelques jours, s'insérer dans le peloton de tête. Il s'agit de la Conférence des Organismes régionaux de Loisirs.

Pourquoi cet organisme? Simplement pour qu'il y ait une structure de représentation et de caractère provinciaux qui puisse respecter les disparités régionales en matière de loisirs. La C.O.R.L.Q. vient regrouper et représenter les 15 régions administratives du Québec. Chaque région offrant des problèmes particuliers dans le domaine du loisir comme dans d'autres domaines, il est bon d'en tenir compte.

Ainsi, en moins d'une année, le but est atteint: Regroupement, mise sur pied de bases solides et structuration logique; certes, il reste encore énormément à faire, mais on peut s'appuyer au départ sur des bases tangibles.

Dès lors, quand il est question de loisir ou de sport, le gouvernement peut s'adresser à un interlocuteur valable, sous forme d'abréviations qui sont: C.S.Q.; C.O.R.L.Q.; C.Q.E.L. et, du moins pour l'instant, la C.L.Q. dont l'abréviation sera probablement C.L. S.E.C. Q.

EDUCATION PHYSIQUE ET SPORT SCOLAIRE

Bien qu'étant officieusement admis au Québec, le sport scolaire n'avait pas, jusqu'à récemment, la place qui lui revenait de droit dans l'éducation.

Le ministère de l'Education décida, en novembre dernier, de corriger cette situation et de relancer l'éducation physique scolaire au Québec.

La tête de pont de cette relance fut constituée par l'opération C.O.R.P.S., opération promulguée par le ministère de l'Education.

A cette époque, M. Jean-Marie Morin, ministre délégué à l'Education annonça, "qu'il est temps, au moment où le Québec se tourne vers l'avenir et les défis nouveaux, de reconnaître à l'Education physique la place qui lui revient dans notre système d'éducation".

Une équipe opérationnelle aura pour mission d'élaborer les politiques de l'éducation physique à tous les niveaux d'enseignement, de coordonner les différentes initiatives concernant l'organisation et l'animation du sport aux niveaux secondaire et collégial et même universitaire dans certains cas, d'évaluer l'efficacité ainsi que l'implantation des politiques élaborées, de constituer une documentation de base, d'animer l'application des programmes d'éducation physique, d'être l'interlocuteur du ministère auprès des autres instances gouvernementales et, enfin, de collaborer à la définition des priorités de recherche dans le domaine de l'éducation physique.

En conclusion, et tout en spécifiant qu'il reste encore beaucoup à faire, on peut dire que les domaines du sport, des loisirs et de l'éducation physique ont fait un grand pas cette année, un pas décisif, puisque ce pas s'appuie sur des assises solides.

NE PAS CONFONDRE

On est prié de noter que M. ROGER GARNEAU, industriel de Lévis, du 151 rue St-Georges, Lévis, n'est pas le même Roger Garneau qui a présentement des démêlés avec la justice.

ÉDITORIAL

Fais ce que dois

LE SOLEIL, QUEBEC, VENDREDI 26 DECEMBRE 1969

Québec sait-t-il trop bien faire?

Québec sait faire. C'est vrai. Québec sait bien faire les choses et parfois peut-être même les trop bien faire. On peut se le demander à la suite de cet élargissement des cadres du cabinet annoncé par le premier ministre Jean-Jacques Bertrand, mardi soir et de l'adoption de ce bill 92 qui fait que les membres de l'Assemblée nationale québécoise deviennent les députés les mieux traités de tout le pays.

Au risque de se faire reprocher de tomber dans la démagogie facile, il est impossible de résister à la tentation de commenter cette double décision, la première relevant uniquement du premier ministre et la deuxième du gouvernement avec l'accord unanime des députés de tous les groupes d'opposition.

Puisqu'il faut commencer par le commencement, parlons d'abord du supplément de $200 par mois que les députés se sont voté pour assurer le maintien d'un local où ils pourront recevoir leurs électeurs. Sans doute, on ne peut parler d'un salaire, mais d'une allocation qui, par le biais, représente une augmentation des indemnités qu'ils reçoivent déjà. Celles-ci se subdivisent ainsi: une indemnité de base de $12,000 sujette à l'impôt sur le revenu des particuliers, $6,000 de frais de représentation non imposables. En y ajoutant les $2,400, montant imposable, dont ils bénéficieront en vertu du bill 92, chaque député coûtera aux contribuables une somme de $20,400 par année. Encore faut-il y ajouter le montant de $4,500 qui leur assure les services d'un secrétaire, et l'allocation de transport qui sera haussée de dix à quatorze cents le mille pour leurs déplacements. Pas si mal, en somme, pour une province qui n'a pas la réputation d'être la plus riche du Canada. Pas si mal, aussi, en comparaison avec le traitement accordé aux membres de la Chambre des Communes et à ceux de toutes les Assemblées législatives provinciales, en particulier celle de l'Ontario, province beaucoup plus prospère que le Québec.

Faut-il s'en scandaliser? C'est une question à laquelle chacun apporte sa propre réponse selon la conception qu'il se fait du rôle du député, la connaissance qu'il a des obligations que celui-ci, à cause de son rang et de ses fonctions, doit forcément assumer, selon aussi ses conditions de fortune et ses tendances à tomber dans la prodigalité ou à pratiquer une rigide économie.

Lorsqu'on examine le problème en toute objectivité, on parvient à invoquer autant de raisons en faveur de l'accroissement des revenus des députés qu'à y apporter des objections réellement sérieuses et fondées. Inutile d'insister sur la longueur des sessions qui font du poste de député un emploi à plein temps qui ne laisse plus guère de loisir à la pratique d'une profession, à l'occupation d'un emploi rémunérateur ou à la gestion de ses affaires personnelles. Absent de son foyer de huit à neuf mois par année, le député de l'extérieur de l'agglomération québécoise doit, soit loger à l'hôtel, soit avoir ici même un deuxième foyer, avec tout ce que cela entraîne de dépenses additionnelles. Pas besoin de mentionner à quel point il est taxé par ses commettants sous tous les prétextes imaginables. Après déduction des impôts qu'il paie, de ses autres obligations, le député, s'il doit compter seulement sur ce qu'il reçoit du trésor public, ne nage pas dans l'or. Sans cette pension à laquelle il aura dès maintenant droit, pourvu qu'il ait été élu au moins deux fois et qu'il ait siégé au moins pendant cinq ans, il vivrait dans un état d'insécurité plus qu'inquiétant, car il est toujours exposé à une défaite qui le laissera complètement démuni du jour au lendemain.

Sans doute faut-il tenir compte de cet aspect de la question pour apprécier le geste des membres de l'Assemblée nationale. Il est par contre regrettable qu'ils n'aident guère leur cause par un manque d'assiduité aux séances de la Chambre, dont le premier ministre, M. Jean-Jacques Bertrand, et le chef de l'opposition, M. Jean Lesage, se sont déclarés scandalisés, désordre auquel on se propose de mettre fin dès la prochaine session.

Celle qui vient de prendre fin a été suivie d'un remaniement ministériel: MM. Jean Cournoyer et Gérard Lebel devenant respectivement ministres de la Fonction publique et des Communications. M. François Gagnon a été nommé ministre d'Etat et cinq députés ont été élevés au rang d'adjoint parlementaire. Le cabinet compte maintenant vingt-six ministres. C'est le plus considérable de toute l'histoire de la province. Il l'est à un point tel qu'il absorbe la moitié des représentants du parti ministériel. Du choix fait par le premier ministre, il est très judicieux. De l'opportunité d'accroître le nombre des membres du cabinet, on peut cependant douter. Sans doute s'agit-il d'un geste pré-électoral et d'un début de réorganisation du conseil exécutif en prévision des départs prévus et prévisibles à la veille d'un prochain appel au peuple.

Mais le chiffre de vingt-six ministres ne semble-t-il pas un peu exagéré? Ce chiffre de 26 ne vient-il pas donner plus de poids aux prétentions de M. Robert Bourassa qui parle de la province comme une province super-administrée? Sans doute ces nominations, comme l'allocation de $2,400 que se sont votée les députés, représentent une goutte d'eau dans un budget de trois milliards de dollars, mais à une époque où l'on doit pratiquer une politique de stricte économie à cause de la précarité de la situation financière du Québec et à cause du contexte inflationniste dans lequel nous sommes plongés, n'est-ce pas un mauvais exemple à donner à la population? Cependant, après cela, pourra-t-on être écouté quand on l'invitera à la modération dans ses dépenses et dans ses réclamations salariales? Face à tant de libéralités, on a l'impression que le Québec est la plus riche province du pays. Et pourtant, la réalité est tout autre. Il y a de quoi demeurer perplexe. On comprendra que le public, si enclin soit-il à faire la part des choses, ne sera pas sans se demander si, sur la Colline parlementaire, on conserve toujours le sens de la mesure. A chacun de tirer ses conclusions.

Raymond DUBE



Mutation de diplomates

Au cours de sa dernière conférence de presse, le premier ministre du Canada a annoncé la nomination de M. Marcel Cadieux au poste d'ambassadeur à Washington et celle de M. Paul Tremblay comme sous-secrétaire d'Etat associé aux Affaires extérieures. A n'en pas douter, ce sont deux importantes nominations qui assurent au Canada une excellente représentation, tant à Washington qu'à Ottawa.

Diplomate de carrière, ayant occupé diverses fonctions à l'étranger et à Ottawa, M. Paul Tremblay apporte au haut fonctionnarisme canadien une expérience précieuse, acquise tant en Amérique latine qu'en Europe, notamment auprès de la Communauté économique européenne à Bruxelles. L'actualité du Marché commun ne se conteste pas. Aussi est-il important qu'à Ottawa on en soit bien informé dans les hautes sphères du ministère des Affaires extérieures.

De même M. Cadieux est-il fort d'une vaste expérience aussi bien dans la formation du ministère lui-même au lendemain de la deuxième guerre mondiale que dans la mise en place de plusieurs postes importants à l'étranger. Par ailleurs, Washington a été l'un des premiers ouverts à un ambassadeur en titre, depuis que le Canada jouit de la souveraineté. Et aujourd'hui, c'est évidemment le poste de prestige pour "un diplomate de haut rang", comme l'a désigné le premier ministre Trudeau. Car la place occupée par les Etats-Unis dans le monde, si elle est contestée, n'en est pas moins incontestablement la première à l'heure actuelle et le Canada a toujours su désigner l'homme qui convient, depuis les Vincent Massey aux Marcel Cadieux, en passant par les Ritchie et le reste.

De plus, c'est un autre Canadien français qui a rang de ministre plénipotentiaire présentement à Washington, un ancien ambassadeur auprès de plusieurs pays africains, M. Henri-G. Blouin. Il est peut-être bon de profiter de l'occasion pour faire un petit tour d'horizon mondial des postes occupés par des francophones. En effet, la Suisse, la Belgique, le Portugal, l'Argentine, les républiques de l'Amérique centrale, le Pérou, la Bolivie, l'Ethiopie, le Sénégal, le Niger, Cuba, le Maroc, la Tunisie, la Lybie, le Liban, la France, le Cameroun, le Tchad, l'Indonésie, le Congo-Kinshasa (on en passe, sans oublier certains postes de l'ONU à Genève et à New York) sont tous des pays ou des Canadiens francophones y ont rang d'ambassadeurs. Ce sont les ambasadeurs Garneau, Morin, Choquette, Olivier, Delisle, Houde, Gauvin, Côté, Mayrand, Fortier, Hardy, Beaulieu, Thibault, Bissonnet, Baudouin et le reste.

Avec les dernières mutations, certains de ces postes vont changer de titulaires, mais l'ambassade de Washington ne sera sûrement pas celle de la "nation la moins favorisée".

On sait que le Canada est en passe de réviser aussi toute politique qui fait qu'un pays a un ambassadeur et qu'un autre n'en a pas. Il y a des postes qui vont disparaître; il y en a de nouveaux, comme l'ambassade au Vatican. Il y en aura naturellement d'autres plus tard. Selon le gouvernement Trudeau-Sharp, il s'agit de satisfaire, tant sur le plan de l'austérité que sur celui de la nécessité, aux normes d'efficacité, d'économie, d'utilité, de représentativité, toutes définies par la conjoncture et l'évolution. Les changements annoncés dernièrement par le premier ministre Trudeau, s'ils se font dans cette optique, ne manquent pas d'à-propos.

A. TREMBLAY

VU D'OTTAWA

Importantes nominations

par Amédée GAUDREAULT

OTTAWA — Le premier ministre Trudeau a dévoilé, avant de partir en vacances pour la période des Fêtes, une longue liste de nominations au sommet de la fonction publique fédérale où l'on retrouve d'abord l'application d'une politique à laquelle il tient énormément, celle de déplacer régulièrement les sous-ministres et leurs adjoints, pareille rotation étant aussi profitable selon lui pour le pays que pour ces "mandarins".

C'est ainsi que M. Marcel Cadieux, sous-secrétaire d'Etat aux Affaires Extérieures, va devenir ambassadeur à Washington, tandis que M. Edgar Ritchie reviendra de la capitale américaine pour succéder à M. Cadieux. M. Trudeau a révélé qu'il a lui-même exceptionnellement prié M. Cadieux, qui occupe son poste actuel de sous-ministre depuis près de 6 ans de prolonger ce stage d'un an, quand le gouvernement a entrepris l'an dernier l'élaboration de sa nouvelle politique internationale, en même temps que l'on consolidait la politique de notre pays dans le secteur de la francophonie. M. Cadieux, qui est incontestablement l'un des plus grands diplomates de langue française que notre pays ait eus, a énormément fait pour que le ministère des Affaires Extérieures reflète sans cesse davantage le caractère bilingue du Canada, y compris du côté de l'aide à l'étranger. Il s'est également efforcé d'attirer à Ottawa des Canadiens français de talent dont plusieurs occupent déjà des postes importants. Il y a quelques jours à peine, les deux principales récompenses annuelles offertes aux fonctionnaires fédéraux, dont la médaille Vanier, lui ont été accordées. Depuis six ans, comme sous-ministre aux Affaires Extérieures du Canada, M. Cadieux a rencontré à peu près toutes les grandes personnalités politiques du monde, soit à Ottawa, soit aux Nations-Unies soit quand il a accompagné MM. Martin et Sharp dans des tournées à l'étranger. Notre plus importante ambassade à l'étranger revenait donc d'emblée à un homme de cette envergure, diplômé de McGill (droit constitutionnel) et de l'université de Montréal (droit, sciences économiques), lui-même professeur pendant plusieurs années à l'université d'Ottawa, délégué à l'OTAN et à l'ONU, conseiller de la commission internationale de surveillance en Indochine, etc. Son successeur, M. Ritchie, un boursier Rhodes qui a été conseiller ou membre de plusieurs missions économiques canadiennes au cours de sa carrière où il a notamment servi à Londres, New York et Washington, reviendra à "l'édifice de l'est" au moment où le premier ministre veut y mettre davantage l'accent comme il l'a révélé lundi, sur les questions commerciales et économiques. On peut donc prévoir par exemple que la division de l'aide à l'étranger jouera un rôle accru.

D'autre part, le secteur de la francophonie sera vraisemblablement confié à celui que M. Trudeau va rappeler de son poste d'ambassadeur canadien à Bruxelles, M. Paul Tremblay, pour en faire l'adjoint de M. Ritchie. Avant de devenir ambassadeur en Belgique, M. Tremblay avait représenté le Canada à l'ONU et dans plusieurs capitales. Originaire de Chicoutimi, il a étudié aux universités de Montréal, McGill et George Washington. M. Tremblay, que j'ai vu à l'oeuvre à l'occasion de conférences internationales est lui aussi très fort en de nombreuses disciplines (droit, défense, économie, etc.) et on me l'a souvent cité comme le modèle du parfait diplomate.

M. Basil Robinson, que remplacera M. Tremblay, a été promu au poste de sous-ministre des Affaires Indiennes et du Nord Canadien. Cette fois, M. Trudeau déménage un as du service diplomatique hors des Affaires Extérieures mais justement, faut-il le remarquer, au moment où le Canada s'apprête à insister sur sa souveraineté dans . . . l'Arctique. M. Robinson, un autre boursier Rhodes, a déjà servi comme ministre à Washington où il possède donc de bons contacts. Pour continuer la . . . chaîne, M. John MacDonald, qui avait reçu pour mission de chambarder le ministère des Affaires Indiennes et du Nord et qui a . . . de fait modifié pas mal de choses dans ce secteur, se verra confier une tâche identique comme sous-ministre aux Travaux Publics. Le premier ministre Trudeau se demande par exemple s'il ne serait pas sage, comme l'a d'ailleurs suggéré la commission Glassco, de faire administrer par une société de la couronne toutes les propriétés (y compris les terrains) du gouvernement fédéral, un empire maintenant évalué à lui seul à quelque 10 milliards de dollars. M. MacDonald succédera au colonel Lucien Lalonde, en convalescence après avoir subi une grave maladie. Quand il sera rétabli, le gouvernement espère lui confier d'autres tâches, a révélé M. Trudeau. Le colonel Lalonde, commandant du Régiment de Maisonneuve durant la dernière guerre mondiale où il a mérité plusieurs décorations, est un avocat qui a été sous-ministre des Affaires des Anciens Combattants de 1955 à 1963 et ensuite sous-ministre des Travaux Publics. Homme recherchant davantage les responsabilités que les honneurs, il a été à la hauteur de toutes les tâches qu'on lui a confiées, reconnaissent ceux qui ont travaillé à ses côtés.

La liste de M. Trudeau, lundi, contenait ensuite le nom de M. Sylvain Cloutier, à peine âgé de 40 ans et qui deviendra sous-ministre du Revenu National. Ancien membre de la Commission de la Fonction Publique, actuellement secrétaire adjoint du Conseil du Trésor, M. Cloutier, qui s'est spécialisé en commerce et en administration aux universités Harvard et de Montréal, sera mêlé de près, au Revenu National, à l'étude du livre blanc sur la réforme fiscale qui vient d'être proposée par le gouvernement au parlement. M. Cloutier est un jeune fonctionnaire qui a déjà une carrière imposante et on n'a donc pas fini de lui confier des tâches importantes.

Même remarque pour M. Jean Boucher, actuellement directeur du Conseil des Arts du Canada et qui deviendra sous-ministre des Approvisionnements, car ce n'est pas un léger saut que de passer des arts . . . à la tâche de principal acheteur de l'administration fédérale. Ancien professeur de sciences politiques à l'université Laval où il fut lui-même un élève du R.P. G.-H. Lévesque, M. Boucher a été sous-ministre adjoint à la Citoyenneté et à l'Immigration, membre de la Commission de la Fonction Publique du Canada et, depuis 1965, directeur du Conseil des Arts. Il a représenté le Canada à plusieurs conférences internationales. Donc un autre "grand commis" de l'Etat auquel succédera, à la tête du conseil des arts, M. Peter Dwyer, son adjoint actuel, homme de grande culture, de tact et de dévouement né à Londres mais devenu un authentique et . . . bilingue canadien.

Notons enfin que M. Robert Bryce, remplacé sous peu par M. Simon Reisman (actuellement secrétaire du Conseil du Trésor) comme sous-ministre des Finances, a consenti à ne pas prendre sa retraite et à devenir conseiller de M. Trudeau en matières constitutionnelles, en plus, sans doute, de continuer à surveiller le sort du livre blanc sur la réforme fiscale. M. Bryce est souvent mentionné comme le fonctionnaire no 1 de l'administration fédérale, tandis que M. Reisman a déjà démontré, au Conseil du Trésor et au Commerce, qu'il avait l'étoffe pour devenir sous-ministre des Finances.

L'OPINION DU LECTEUR

De la pierre de Montréal

M. Armand Russell,
Ministre,
Département des
Travaux Publics,
Hôtel du Gouvernement,
Québec 4,

Monsieur le Ministre,

Le 22 novembre dernier, je passais, à pied, sur le Boulevard St-Cyrille, près de l'Edifice "G", présentement en construction.

Il s'y trouvait une file de camions chargés de pierre concassée à béton et portant, sur la porte l'inscription: RODRIGUE LTEE.

Je demandai à l'un des chauffeurs ce qu'est RODRIGUE LTEE, que je ne connais pas. Il me répondit que c'est un contracteur de Montréal charroyant de la pierre venant de Vimont, au nord de Montréal.

J'en demeurai tout éberlué et lui demandai quelle était l'idée de transporter à grands frais de la pierre à béton de Montréal alors que nous en avons en abondance à portée de la main.

Evidemment, la réponse n'était pas de son ressort. Elle n'est pas du mien non plus. Et j'aimerais bien la connaître.

La seule réponse logique qui me vient à l'esprit, c'est: "pour que ça coûte plus cher". Il s'agit probablement là de contrats à pourcentage, où le contracteur pourra faire un plus gros profit. Son 10% sera plus gros et la caisse électorale en profitera.

Mais notre 90%, à nous, payeurs d'impôts, que sera-t-il? Une marchandise chargée le double de son prix coûte deux fois plus cher; mais un profit sur pourcentage à 10% coûte 10 fois plus cher! . . .

Que pense le contribuable de ces sortes de tractations, Monsieur le Ministre? . . . Cela dans une province où le marasme financier côtoie la faillite! . . . Il s'agit là, semble-t-il, d'un cas de grabuge classique comme on en a tant vus dans le passé.

Je croyais cette ère révolue et la contestation superflue; mais je m'aperçois que nos moeurs publiques ont encore des progrès à accomplir dans le domaine de l'épuration avant d'atteindre à l'intégrité.

Et ce n'est là qu'une bien petite fraction des travaux en cours dans la Province. On peut présumer que c'est le même esprit de favoritisme, de patronage, de pots-de-vin, de caisse électorale, etc., qui gouverne l'ensemble des travaux.

Avec l'ensemble du peuple du Québec, je proteste énergiquement contre cette situation. Je prétends que ces temps ont assez duré et assez fait pour alimenter la révolution chez nous. L'heure des redditions de comptes approche et le peuple du Québec a bien des comptes à demander à cette sorte de gens-là.

Raymond Paquet,
565 Richelieu,
Québec 4.

Congédiements au CN

Cher monsieur,

A la fin de novembre, les dirigeants de la compagnie des chemins de fer nationaux à Québec, annonçaient à leurs employés et à la suite au public par la voix des journaux et de la télévision qu'une réduction imposante d'employés sera faite au début de l'année prochaine. Cette réduction qui n'amènera pas de mise à pied chez les employés affectés, commandera tout de même un grand dérangement pour plusieurs d'entre eux. Cette réduction annoncée à Québec, a lieu également dans tous les principaux centres ferroviaires du Canada. C'est pourquoi je remercie la direction du journal Le Soleil, de m'offrir l'occasion d'attirer l'attention de tous les cheminots, aussi, de tous les ministres et députés, tant du gouvernement Fédéral que Provincial afin qu'un effort collectif soit fait, pour prévenir dans les années futures d'autres réductions semblables, qui ajouteront inévitablement plusieurs chômeurs à la liste actuelle toujours grandissante. Je crois que comme payeur de taxes, on peut se demander si, aux chemins de fer, il y a un travail efficace qui se fait par des spécialistes du transport, car avec des déficits accumulés et des demandes d'abandon de plusieurs lignes de services à chaque année, les employés qui sont au service de la compagnie depuis plusieurs années, devront soit retourner à l'école, ou prendre leur retraite très jeune.

Marcel RICHARD,
2175, 24e Rue
Québec.

L'OPINION DU LECTEUR

Le Soleil met gratuitement cette rubrique à la disposition de ses lecteurs pour leur permettre d'exprimer leur opinion sur des questions d'actualité et des problèmes d'intérêt public.

Il se garde en tout temps le droit de procéder à un choix dans les lettres qu'il reçoit donnant la préférence à celles qu'il juge les plus intéressantes, les plus aptes à retenir l'attention du plus grand nombre de lecteurs. Seront écartées les lettres qui constituent de la propagande en faveur d'un groupement, d'une idée ou d'un parti politique, celles qui traitent de problèmes strictement personnels.

La direction du Soleil se garde aussi le privilège d'abréger les lettres trop longues, d'éliminer celles qui comportent des injures ou des attaques personnelles.

S'efforcer en général de ne pas dépasser cinq à six cents mots, quoique par exception nous nous gardons le droit de publier des textes plus longs à condition qu'ils présentent un intérêt particulier. Fournir un texte dactylographié.

Toutes les lettres devront être publiées avec le nom et l'adresse véritables de leur auteur, après vérification soit par le téléphone ou par le courrier.

La direction

Faits saillants de 1969

Par la PRESSE CANADIENNE

JANVIER

8. Yvon Beaulne est nommé ambassadeur du Canada aux Nations unies. Il succède à George Ignatieff, qui représentera le Canada Genève au sein d'un comité sur le désarmement, formé de 18 pays.

14. Vingt-sept marins périssent a la suite d'une explosion à bord du porte-avions américain Enterprise, d'une capacité de 85,000 tonneaux.

16 - Deux vaisseaux spatiaux soviétiques, Soyouz IV et Soyouz V, se rencontrent dans l'espace; les cosmonautes passent de l'un à l'autre.

17 ç Georges Lemay, 42 ans, est condamné à Montréal à huit ans d'emprisonnement, après avoir été trouvé coupable de complicité et vol à main armée de $600,000, dans une banque.

20 - Richard Nixon est investi 37ème président des Etats-Unis.

21 - Johnny Famechon, 23 ans, d'Australie, est vainqueur de Jose Legra, 25 ans, d'Espagne, dans un combat de 15 rounds qui lui vaut le titre de champion mondial de la boxe, catégorie poids plume.

22 - Le ministre des Affaires extérieures, M. Mitchell Sharp, annonce que le Canada va entreprendre des discussions avec la Chine communiste concernan l'échange d'ambassadeurs entre les deux pays.

23 - Une commission royale recommande des réformes radicales visant à humaniser l'administration de la justice dans la province de Québec.

24 - Le ministre de l'Education du Québec, M. Jean-Guy Cardinal, et le ministre des Affaires étrangères de France, M. Michel Debré, annoncent que leurs gouvernements respectifs vont entreprendre des études conjointes en vue de la création d'un système de communication franco-québecois.

25 - Les Etats-Unis, le Sud - Vietnam, le Nord-Vietnam et le Front de libération nationale entreprendront des pourparlers officiels en vue d e l a paix au Vietnam.

26 - L'hôtel Victoria, à Dunnville, Ont., est détruit par le feu. Le bilan des morts est de 13. Les pluies diminuent dans le sud de la Californie, après avoir causé les pires inondation en 31 ans. Le bilan des morts est de 86, les dommages matériels de $35,000,000.

27 - Neuf juifs iraquiens et sept non-Juifs sont pendus à Bagdad pour espionnage. Les villes jumelles de Fort William et Port Arthur ne formeront plu qu'une seule ville le er janvier 1970.

28 - Rosaire Brien, 58 ans, qui avait subi une greffe cardiaque à Montréal, le 30 septembre 1968, meurt.

29 - Le groupe d'études sur le logement, dirigé par le ministre des Transports, M. Paul Hellyer, des étudiants noirs de l'université Sir George Williams à Montréal, s'emparent du centre d'informatique de l'université.

FEVRIER

3 - L'élection du député libéral de Comox-Alberni, en 1968, est déclarée invalide parce que 12 membres des forces armées avaient voté illégalement dans cette circonscription.

4 - On estime à $13,617,651,503 les dépenses gouvernementales pour l'année fiscale de 1969-70, soit 9.4 pour cent de plus que celles de l'année en cours.

7 - Un train de passagers et un convoi de marchandises se heurtent de front, à 100 milles de Melbourne, Australie. Le bilan est de 20 morts.

10 - Le leader du parti NPD, T.C. Douglas, remporte la victoire aux élections complémentaires de Nanaimo-Cowichan-Th Islands.

11 - Des étudiants de Sir George Williams, à Montréal, détruisent un ordinateur de $1,400,000 et mettent le feu au centre d'informatique. On estim les dommages à $2,000,000. Une bombe endommage un arsenal dans le centre-ville de Montréal.

12 - La conférence constitutionnelle fédérale-provinciale se termine sur une entente visant à continuer et à accélérer la révision de la constitution, entreprise il y a un an.

13 - Une bombe explose à la Bourse de Montréal, blessant 27 personnes.

14 - La France arrête pour une période indéfinie sa participatio aux activités de l'Union d'Europe occidentale; elle accuse la Grande-Bretagne d'utiliser l'Union comme porte d'entrée dans le Marché commun.

22 - Une bombe explose au Club de réforme, à Montréal; cinq personnes sont blessées.

24 - Les Unionistes, dirigés par le premier ministre Terence O'Neill, conservent le pouvoir e Irlande du Nord, mais avec une majorité réduite.

25 - Une bombe explose au magasin de l'Imprimeur de la Reine, rue Ste-Catherine à Mont réal; il n'y a pas de blessés.

26 - Les administrations fédérale, québecoise et montréalaise conviennent de réouvrir Terre des Hommes, à Montréal, cette année.

MARS

1 - Mickey Mantle, des Yankees de New York, annonce sa retraite.

2 - Les armées soviétiques et chinoise s'affrontent à la frontière, près de Khabarovsk.

3 - L'équipage d'Apollo 9, composé de trois hommes, réussit à relier ce dernier à son module lunaire, le premier jour.

5 - Le ministre de la Justice Gustav Heinaman, social-démocrate, est élu président de l'Allemagne de l'Ouest. Le premier ministre Trudeau annonce que le gouvernement abandonne le proejt de construire une jetée re liant l'Ile du Prince-Edouard au Nouveau - Brunswick; Ottawa prêtera cependant $41,000,000 en vue du plan de développement économique de l'île, lequel doit coûter $225,000,000 et s'étendre sur une période de 15 ans.

6-L'Alberta remporte le championnat canadien de curling.

10 - James Earl Ray plaide coupable à Memphis, Tenn., à l'accusation d'avoir assassiné Martin Luther King; il est condamné à 99 ans d'emprisonnement.

12 - Le général Andrew Jackson Goodpaster, des Etats-Unis, est nommé commandant suprême de l'OTAN; il succède au général Lyman B. Lemnitzer.

14 - Gérald Levesque, 58 ans, de Grande Anse, N.-B., dernier survivant des neuf p ersonnes ayant reçu des greffes cardiaques à l'Institut cardiologique d Montréal, meurt d'une thrombose cérébrale.

15 - Les armées chinoise et russe se battent à la frontière de Chenpao.

16 - Un avion DC-9 vénézuélien s'écrase à Maracaibo, au Vénézuéla, tuant les 84 personnes à son bord, et au moins 66 à terre

19 - La Grande-Bretagne envoie des troupes à Anguilla et s'empare du gouvernement de cette île rebelle des Antilles britanniques.

21 — Les principales compagnies de chemin de fer du Canada signent un contrat de travail de deux ans, stipulant des salaires plus élevés et des bénéfices marginaux dans le cas de 14,000 employés de chemin de fer.

22 - Calgary conserve le championnat mondial de curling, à Perth, en Ecosse.

24 - Le premier ministre Trudeau inaugure deux journées d'entretiens à Washington, avec le président Nixon.

25 - Le président Ayub Khan du Pakistan démissionne; le général Yahya Khan assume le pouvoir et place le pays sous la loi martiale.

27 - L'archevêque George Flahiff, de Winnipeg, est nommé cardinal. Le ministre des Transports Hellyer annonce que le gouvernement fédéral va construire un aéroport international de $400,000,000, à 26 milles au nord de Montréal.

28 - Manifestation organisée par les étudiants, à Montréal, e vue d'exiger la transformation de l'université McGill en une institution francophone. Le général Dwight D. Eisenhower, ancien président des Etats-Unis et commandant suprême des armées alliées, meurt à 78 ans.

29 - Highland Wedding, propriété de Charles F.W. Burns, d Toronto et Tom McKoy, de Haverford, Pa., remporte le Grand Prix de teeeplechase.

30 - La Russie conserve le championnat mondial de hockey La Suède vient en second, la Tchécoslovaquie en troisième et le Canada, en quatrième.

31 - Une explosion de gaz dans une mine de charbon du Mexique cause la mort de quelque 160 mineurs.

AVRIL

1 - Pierre-Paul Geoffroy, 25 ans, est condamné à l'emprisonnement à vie, sous l'accusation d'avoir placé 31 bombes dans la région de Montréal. Le Manitoba se joint au plan fédéral d'assurance-frais médicaux.

4 - Une quinzième greffe cardiaque est pratiquée à l'hôpital Western de Toronto, sur la personne de James P. Washburn, 35 ans.

5 - Une équipe de quatre Britannique atteint le Pôle Nord.

6 - George (Punch) Imlach est congédié comme gérant et entraineur des Maple Leafs de Toronto.

13 - George Archer remporte le championnat de golf à Augusta, Ga.

14 - Oliver! est choisi comme meilleur film de l'année.

15 - La Corée du Nord déclare avoir descendu un avion de reconnaissance de la marine américaine qui aurait présumément survolé son territoire.

17 - Sirhan Bishara Sirhan est trouvé coupable de meurtre au premier degré, dans l'assass'nat du sénateur Robert Kennedy, à Los Angeles, le 5 juin 1968.

20 - Les machinistes d'Air Canada déclarent la grève; la compagnie suspend ses opérations.

22 - Robin Knox-Johnston, 30 ans, officier dans la marine marchande, arrive à Falmouth, Angleterre, après avoir terminé un voyage sans escale autour du monde. Il a passé, seul, 312 jours en mer.

23 - Trail, C.-B., est inondé par quatre pieds d'eau.

24 - Le ministre des Transports Hellyer annonce qu'il démissionne du cabinet, à cause d divergences concernant la politi que du logement, ainsi que les problèmes de la poolution et de l'inflation.

28 - Le président Charles de Gaulle, à 78 ans, annonce sa démission après l'insuccès d'un référendum.

29 - Le Québec annonce qu'il inaugurera son propre plan d'assurance-frais médicaux, le 1er juillet 1970.



Le désir d'une plus grande participation a marqué l'Eglise catholique canadienne en 1969

par Pierre MATHIEU

La plupart des évènements marquants de l'année 1969, dans l'Eglise catholique canadienne, ont été inspirés du désir d'une plus grande participation au sein de la communauté.

Même en limitant notre revue au Canada, nous devons cependant mentionner que le synode fut sans aucun doute "l'événement religieux de l'année", étant presque le "sacrement" de cette co-responsabilité qui a caractérisé le renouveau de l'Eglise un peu partout en 1969.

NOUVELLES RELATIONS ENTRE LE LAICAT ET LA HIERARCHIE

La démission du comité national de la JEC, au début de 1969, nous apparaît comme un des événements les plus marquants en ce qui a trait au laicat.

Cette décision, "sensationnelle" en elle-même, traduisait par surcroit à la fois la volonté d'un christianisme plus engagé et le refus du paternalisme et de l'autoritarisme de l'Eglise officielle. Ce sont peut-être ces deux aspects qui ont caractérisé le plus l'évolution spirituelle du laicat ces dernières années.

La constitution d'un comité d'étude en vue de la formation d'un conseil pastoral canadien (novembre) fut un autre événement significatif d'une tendance dans l'Eglise: la hiérarchie veut faire participer les fidèles à la vie de l'Eglise.

Même si la commission Dumont remonte à 1968 et travaillera officiellement jusqu'en 1970, les recherches sur la participation des laics qu'elle a effectuées en 1969 constituent par elles-mêmes un fait important.

La période qui a précédé la nomination du nouvel évêque de Valleyfield, Mgr Guy Bélanger, constitue également un événement: c'était apparemment la première fois que le public était aussi largement et publiquement consulté dans la nomination d'un évêque.

Cette participation accrue des fidèles dans les affaires de l'Eglise s'est traduite en bien d'autres occasions qui furent autant d'événements marquants, même s'ils ne furent pas tous éclatants. Dans ce sens, la création des différents conseils de pastorale est à signaler.

La publication de l'état financier du diocèse de Québec (novembre) doit être classée parmi les événements majeurs de l'année. Il s'agissait là d'une manifestation de la plus grande ouverture que la hiérarchie de l'Eglise catholique a montrée vis-à-vis de la presse, au cours de l'année.

La contestation qui a précédé la création de toutes ces nouvelles formes de participation doit être considérée comme un fait aussi important que les résultats obtenus.

LA CO-RESPONSABILITE AU SEIN DE LA HIERARCHIE

Le même désir de participation qu'on a remarqué au sein du laicat s'est également manifesté au sein de la hiérarchie.

Pour leur part, les évêques canadiens, lors du synode, ont nettement fait part de leur volonté de participer aux décisions de Rome.

De leur côté, les jeunes prêtres de Montréal, lors de leur réunion annuelle, ont exprimé le désir d'avoir plus de pouvoir de décision au sein des conseils presbytéraux.

Lors de l'assemblée des évêques canadiens, en novembre, un groupe de prêtres et d'évêques se sont entendus sur l'idée de la co-responsabilité.

A la même assemblée, s'est tenue une des premières rencontres officielles entre les évêques et les religieux dans le but de planifier, ensemble, la pastorale au Canada.

En ce qui concerne la co-responsabilité de l'Eglise catholique et des Eglises "protestantes" dans le sens de la réunification, la volonté commune de lutter contre la pauvreté — "Ligue pour le développement" — fut probablement l'événement le plus important.

L'ENGAGEMENT SOCIAL DE L'EGLISE

La "ligue pour le développement", en plus d'être un pas ment", en plus d'être un paas fut également un événement marquant dans le sens de "l'engagement" social de l'Eglise.

Le Rallye Tiers-Monde (mai) fut le résultat d'une préoccupation qui s'est accentuée au cours de l'année, celle de l'aide aux pays sous - développés.

Les 20,000 signatures remises, en avril dernier, au Cardinal Maurice Roy, pour que le pape se rende au Biafra, furent un autre "signe des temps nouveaux".

La campagne politique de Mgr Raymond Lavoie, curé de la paroisse Saint-Roch, fut, à notre point de vue, une autre manifestation de "l'engagement" de l'Eglise dans le monde.

La décision du Cardinal Roy, au début de l'année, de réclamer la démission de Mgr Lavoie dans ses fonctions de directeur de l'Office des communications sociales événement assez remarquable — était liée aux préoccupations sociales et politiques de Mgr Lavoie.

Au canada comme ailleurs, les changements dans la messe ont probablement été perçus par la majorité comme étant les événements les plus importants dans la vie de l'Eglise catholique.

L'adoption du nouvel "ordo missae", depuis le 30 novembre, a officialisé quelques-unes de ces modifications.

La suppression de certains saints au calendrier n'a pas été sans secouer les dévotions de plusieurs personnes, en mai dernier.

L'introduction des "messes à gogo", tout au cours de l'année est également un événement à signaler.

La célébration de la messe du dimanche le samedi, dans certains diocèses, fut un autre élément de ce qui a pu être perçu par plusieurs comme un bouleversement.

Quand des laics ont eu la permission de distribuer la communion (mars-diocèse de St-Jérôme), ce fut là quelque chose de nouveau.

La célébration communautaire du baptême qui a commencé à se faire à l'automne, manifestait d'une façon particulière le souci de la communauté dans les liturgies, fondement de tout le renouveau en cette matière.

Dans ce contexte, la naissance des "petites communautés chrétiennes" tout comme la création des "centres communautaires" ont marqué l'année 1969.

La Brink's offre une récompense de $15,000

MONTREAL (PC)—Une somme de $15,000 est offerte par la compagnie Brink's pour tout renseignement pouvant conduire à l'arrestation et à la condamnation du ou des bandits qui ont abattu d'un coup de feu l'un de leurs agents au cours d'un hold-up commis le 17 décembre dernier.

Réal Champagne, un père de deux enfants âgé de 31 ans, a été tué lorsque quatre voleurs se sont emparés d'un montant estimé à $127,000 à la Caisse d'économie des employés des usines Angus du CP Rail.

Cette mise à prix a été annoncée par le directeur de la Brink's à Montréal, M. A. J. Coley.

Champagne, un employé à temps partiel de la Brink's, n'était pas protégé par le régime d'assurance-vie de cette entreprise, mais la compagnie a donné à sa veuve un montant de $5.000 et a créé un fonds pour sa famille à la demande de banquiers, d'hommes d'affaires et d'autres personnes qui désirent venir en aide à cette famille.

VENTE, INSTALLATION ET NETTOYAGE
de brûleurs à l'huile,
Fournaise genre pot.
Ajustement de carburateurs
Huile à poêle
SERVICE 24 HRES POUR HUILE A FOURNAISE
EUG. DESROCHES FILS LTEE
569 ouest, St-Vallier
525-4946 — 525-4919

BELEM PHOTO INC.
Vente de films, caméras et accessoires photographiques
656-6525
SERVICE de FINITION
PLACE FLEUR DE LYS
525-8542

LE SOLEIL

HEURES DE FERMETURE

Nous rappelons à nos lecteurs et annonceurs que, toute l'année durant, les heures d'affaires du journal LE SOLEIL sont les suivantes: 8h 30 à 16h 30 du lundi au vendredi.

La Direction

GAGNANTE AU CENTRE D'ACHATS LA CANARDIERE



Le Père Noël fait des heureux au Centre d'achats la Canardière. En effet, on vient d'attribuer le dernier télécouleur Westinghouse du concours de 1969 et l'heureuse gagnante est Mademoiselle Claudette Doyon, 2135 rue Deblois à Giffard. Nous remarquons sur la photo, dans l'ordre habituel Madame Yvette Bernard, propriétaire de la Bijouterie suisse d'où provenait le billet chanceux, la gagnante, le Père Noël et M. Marcel Savard, président de l'Association des marchands du Centre d'achats la Canardière.

Répercussions de la révolution tranquille sur l'Eglise du Québec

L'Eglise du Québec, depuis une dizaine d'années, a connu les répercussions de la révolution tranquille.

Nous présentons ici quelques extraits d'un article de Jean Goulet sur le sujet, publié dans la revue Culture (vol. XXX, n. 3).

SOCIALISATION

Le fait qu'une société rurale à 65% devienne, en un peu plus de 50 ans, urbaine à 75% ne pouvait pas ne pas entraîner des conséquences sérieuses pour le comportement religieux.

Le mode de vie, plutôt paisible et sans problèmes majeurs, des familles rurales est devenu subitement empreint d'inquiétudes et d'incertitudes.

La socialisation a déclenché une remise en question fondamentale des réalités chrétiennes pour de nombreux déplacés québécois. Une nouvelle façon d'exprimer sa foi a commencé à poindre.

DE CLERICALISATION

Au Québec ,il y a dix ans, le clerc avait un statut bien défini: c'était un professionnel. Le clergé était omniprésent dans la vie quotidienne, il avait le quasi-monopole des institutions de bien-être et d'éducation.

Une première tendance contre cette situation fut d'abord teintée d'un anti - cléricalisme d'outre-mer. Il s'en est pris surtout à l'accumulation des biens, au prestige, à l'influence du clergé et des religieux, au long exercice d'une autorité bien paternelle mais bien lourde de l'épiscopat.

Une autre tendance, adoptée surtout par les laics, fut de vouloir "déclergifier" le clergé, le "désacraliser", le rendre aussi laic que possible. Les clercs, par contre, se voulurent plus présents au monde, plus dans un esprit de service que de domination.

SECULARISATION

Les laics veulent désormais jouer le rôle profane que l'Eglise, par ses institutions et ses clercs, assumait depuis fort longtemps.

On cherche également à préciser le rôle des institutions dans le milieu et à y distinguer plus nettement les responsabilités de l'Eglise et celles de la collectivité civile.

Par ailleurs, la sécularisation de notre société a amené les clercs à s'interroger sur leur rôle spécifique dans notre société.

Chez nous, la restauration fut le premier signe du renouveau liturgique. En divers endroits, des églises neuves ont surgi. Les lieux réservés à la Parole, à l'Eucharistie, au Baptême ont retrouvé leurs places privilégiées.

Notons également l'introduction de laics dans le sanctuaire, jadis réservé aux clercs.

L'intérêt pour une prédication homélitique plus adaptée, l'affluence de clercs et de liacs à des causeries par des visiteurs étrangers qualifiés, sans oublier la diffusion à laquelle un nombre grandissant de catholiques s'abreuvent est, sans contredit, un signe des temps appréciable.

RENOUVEAU CATECHETIQUE

Le Concile a été à l'origine, chez nous, d'un renouveau catéchétique sans précédent. Les adultes souffraient d'un malaise généralisé, leur culture religieuse était demeurée, pour la plupart, au stade du petit catéchisme. La foi traditionnelle de tous ces chrétiens ne mordait plus sur leur vie chrétienne.

VENTE Geante PLAYTEX de JANVIER

Pollack
QUEBEC SAINTE-FOY
CENTRE-VILLE



529-9292
ECRIVEZ C.P. 1277

1.00 de rabais sur tous nos soutiens-gorge

Ainsi les modèles: bonnets doubles surpiqués, le populaire modèle "Cross your heart" et bien d'autres.

2.00 de rabais sur tous nos modèles de gaines

Gaines ordinaires, gaines-culottes à différentes longueurs de jambes, des modèles avec panneau de contrôle et autres.

Centre-Ville, Vêtements de base, rayon 361 - 1er étage.
Sainte-Foy, étage Laurier.

Veuillez m'expédier les articles suivants port payé:

Rayon	Quant.	Description	Prix unit.	Total
		Plus taxe de 8%		
		Total		

Chèque inclus ☐ Mandat-poste ☐
Envoyez C.O.D. ☐ Portez à mon compte ☐
Nom.....
Adresse.....

L'Eglise du Québec découvre de plus en plus que la personne a plus d'importance que l'institution

par Pierre MATHIEU

Depuis une dizaine d'années, l'Eglise du Québec découvre de plus en plus que c'est moins le rôle des institutions de christianiser les personnes que celui des chrétiens d'inspirer évangéliquement les institutions. C'est le primat de la personne sur l'institution.

Nous présentons ici quelques extraits d'un article de Jean Goulet sur le sujet, publié dans la revue Culture (vol. XXX, n. 3).

Cette primauté de la personne est accordée lorsqu'il est question d'une charge à combler, d'un titulaire à nommer en vue d'un poste vacant. Les critères mis de l'avant aujourd'hui privilégient davantage les capacités intellectuelles, morales et physiques de la personne.

Le même esprit s'implante chez nous par rapport à la collectivité ecclésiale. Nombre de baptisés revendiquent cette appellation que le concile a remise en lumière: peuple de Dieu, communauté ecclésiale, communauté chrétienne.

Les déclarations qui émanent des conférences épiscopales ont plus de poids et d'influence pastorale que si elles venaient d'un seul homme, fût-il évêque éminent.

Le rôle primordial des laics n'est plus de défendre l'Institution ecclésiale, mais de témoigner de Jésus-Christ au milieu de leurs frères, tout au long de leurs activités quotidiennes. La création progressive de conseils de pastorale diocésaine et paroissiale laisse entrevoir chez nous la valeur propre du laicat.

Enfin, les religieux, autrefois installés dans des complexes urbains asociaux, tentent aujourd'hui une expérience nouvelle et fort louable: la vie en "petite fraternité" de travail et de prières. Cette option se veut une forme valable de présence au monde.

REDECOUVERTE DES VALEURS HUMAINES ET TERRESTRES

— La nécessité du dialogue est une attitude qui est étroitement liée à cette vision nouvelle des réalités terrestres et humaines.

L'attitude intransigeante incarnée par certains pasteurs jadis n'est plus de mise. D'autre part, l'heure n'est plus à la tolérance "bon enfant" qui s'identifie à une forme de capitulation. Aujourd'hui plus qu'hier, il est urgent de dialoguer avec celui qui diffère d'opinion.

— Le besoin d'une communauté de relais est aussi lié à cette vision nouvelle des choses.

Les divisions géographiques de nos paroisses urbaines surpeuplées n'ont pas aidé les pasteurs aux prises avec le problème très grave de la foi en baisse et l'évangélisation.

La "pastorale d'ensemble" mise de l'avant à la suite des Grandes Missions a voulu apporter un remède au niveau des structures.

Sur le plan des communautés humaines paroissiales, un autre pas était à faire. La mise sur pied d'"équipes de travail pastoral" semble un réel signe des temps.

Non seulement des paroisses voisines ont été jumelées, mais aussi des prêtres ont commencé à se grouper pour oeuvrer selon les priorités établies en raison des besoins du milieu.

L'avènement progressif du "conseil pastoral" en paroisse ne pouvait pas aboutir sans cette connaissance préalable de groupes naturels disséminés dans un ensemble aussi dépersonnalisant qu'une paroisse actuelle.

— Il faut aussi signaler dans cette redécouverte des valeurs humaines et terrestres une exigence de vérité et de sincérité.

Avec lucidité, les pasteurs ont visé, dans leurs activités liturgiques, à redonner tout le poids de vérité à leurs paroles et gestes culturels.

Comme le disait un laic au sujet des prêtres: "Ils sont descendus de leur piédestal qui les éloignait de nous".

Certains prêtres ne veulent cependant pas perdre la face, risquer leur autorité, abîmer leur statut et se retirent de ce genre de ministère trop difficile . . . et peut-être trop adulte.

— L'authenticité est une autre valeur à laquelle l'Eglise attache de plus en plus d'importance.

La sainteté demeure une exigence évangélique mais elle ne crée pas automatiquement des pasteurs doués de jugement pastoral à toute épreuve. Aussi, aujourd'hui plus qu'hier, l'Eglise a besoin d'hommes qualifiés. Cette exigence de qualification que réclame le laicat de ses pasteurs constitue à lui seul un signe des temps.

Grâce au journal The Telegram

La situation financière d'une famille de quatre enfants s'améliore quelque peu

SAINT-JEAN, T.-N. (PC) — Noel Mercer, sa femme et ses deux petits enfants ont connu un Noël moins triste qu'ils ne craignaient, vivant depuis près d'un an des $99 par mois qu'ils recevaient des services d'assistances d'urgence.

M. Mercer, qui est âgé de 41 ans et qui n'a qu'une troisième année primaire, vient de trouver un emploi à $60 par semaine, comme chauffeur de taxi quelques jours à peine avant Noël.

L'emploi, de même qu'une avalanche de cadeaux de toutes sortes, épiceries, monnaie sonnante et chèques, lui ont été offerts par les citoyens de la ville de Saint-Jean qui ont appris les difficultés de cette famille par un article du journal The Telegram dont les grandes lignes furent reprises par la Presse Canadienne pour diffusion à travers tout le pays.

M. Mercer a précisé qu'un des chèques lui avait permis de régler une note d'électricité de $16.95 et aussi d'acheter quelques jouets pour sa fillette de 8 ans et son fils de quatre ans.

Quand le chèque d'allocation familiale de $12 est arrivé, au début de décembre, les subsides de $80 pour la nourriture et de $19 pour le chauffage avaient déjà été épuisés.

MAIGRES PROVISIONS

Walter et sa femme avaient décidé d'acheter de la nourriture avec le peu d'argent qu'ils avaient et de laisser le compte d'électricité en souffrance.

A ce moment-là, toutes leurs provisions se résumaient à deux boîtes de graisse végétale, deux pains, une boîte de mélasse, trois boîtes de lait, un plat de pommes de terre pilées, un reste de céréales, deux boîtes de fèves au lard et trois petits sacs de thé.

Le loyer de leur logis de quatre pièces — $71.50 par mois — était payé par le gouvernement provincial mais deux des pièces étaient si humides qu'il était impossible d'y demeurer.

Le propriétaire de la maison a affirmé que ce n'est qu'en lisant l'article du journal qu'il a appris les conditions insalubres qui y régnaient et il s'est aussitôt occupé de régler le problème.

M. Mercer n'avait pu trouver un emploi depuis son retour à Saint-Jean, l'hiver dernier.

Il avait quitté Toronto, où il gagnait $135 par semaine et payait $75 de loyer quand le médecin lui avait appris que l'énervement de la grande ville était nuisible pour sa petite fille, qui a un souffle au coeur et qu'elle serait mieux dans la paisible ville natale de M. Mercer.

Il faudra un permis pour tenir des bingos paroissiaux

TORONTO (PC) — Même les oeuvres paroissiales devront obtenir un permis pour tenir un bingo après que la nouvelle loi fédérale entrera en vigueur le 1er janvier, a révélé mardi le bureau du procureur général.

Jusqu'ici les bingos organisés à des fins de charité ne tombaient pas sous le coup des procédures du Code criminel.

Par suite des changements apportés au cours de l'année au Code criminel, les loteries — y compris les jeux de hasard — ne seront légales que si elles sont tenues par des gouvernements fédéral ou provinciaux ou si elles ont obtenu un permis provincial.

Le gouvernement d'Ontario n'a pas encore décidé s'il accordera des permis pour des loteries et des jeux de hasard.

D'après la nouvelle loi, les organisations religieuses ou de charité devront limiter la valeur des prix qu'elles accordent à $100 et le prix d'une chance à 50 cents.

Permis accordés pour la télédiffusion par câble

OTTAWA (PC) — Le Conseil de la radio-télévision canadienne a accordé des licences d'exploitation pour deux ans à deux compagnies de télédiffusion par câble qui s'installeront à Montréal.

Ce sont la Cable TV Ltd et la National Cablevision Ltd, qui desserviront approximativement les parties ouest et centre-ouest de la ville.

Par ailleurs, un communiqué émis mercredi, et contenant les récentes décisions de l'organisme, annonce que le CRTC a accordé, dans les mêmes conditions, une licence d'exploitation pour deux ans à la Video Cable Services Ltd, qui desservira une partie de l'Ile Jésus et la rive nord.

Il en est de même pour Câble de TV Mont Bruno Inc., à St-Bruno, et Télé-Câble Boucherville Inc., à Boucherville.







QUATRE MORTS PRES DE THETFORD MINES — Trois des cinq occupants de cette auto (à gauche) et le conducteur d'une autre auto (à droite), ont perdu la vie, vers 11h. 30 mercredi soir, aux limites du villages de Saint-Ferdinand d'Halifax, à quelque 10 milles de Thetford Mines. La collision s'est produite dans une courbe.

Regroupement d'éleveurs de chinchillas

par Yves JARRETIE

Si, depuis 1961, et ce d'après les études entreprises par le Bureau de la statistique du Québec, le nombre de fermes où se pratique l'élevage d'animaux à fourrures a régulièrement diminué, la demande de ces peaux est toujours très importante sur le marché de la fourrure.

Ainsi, et en vue de pallier le manque actuel de peaux de chinchillas, une nouvelle industrie, formée exclusivement d'intérêts canadiens - français, s'est implantée à Montréal depuis quelques mois.

Le but? Encourager les éleveurs éventuels de cet animal à fourrure précieuse, les conseiller et les entraîner en vue d'obtenir de véritables éleveurs pouvant fournir des peaux de première qualité. Il est bon de souligner qu'actuellement, les plus belles fourrures de chinchilla au monde proviennent du Canada et, plus particulièrement, du Québec.

Cette nouvelle industrie vise également à conserver au Canada les normes les plus élevées en ce qui a trait à la qualité des peaux de chinchilla; ainsi, ce produit de grand luxe deviendra typiquement canadien, tant par la qualité des peaux que par celle du produit fini.

Les responsables de l'entreprise pensent regrouper, d'ici 2 ans, un total de 2,000 éleveurs de chinchillas.

Le fédéral se prépare à résoudre les difficultés de la navigation dans l'Arctique

OTTAWA (PC)—Le gouvernement fédéral se prépare déjà à résoudre les difficultés de la navigation arctique.

En effet, le ministre fédéral des Transports, M. Don Jamieson, a annoncé, mercredi, dans un communiqué, la mise à l'essai au cours de la prochaine saison d'un feu de navigation maritime alimenté aux radio-isotopes, à Brockville, en Ontario.

Le gouvernement entend vérifier, sur le fleuve St-Laurent, les conditions d'endurance de ce nouveau phare, que l'on voudrait ensuite utiliser dans l'Arctique. Des sources du ministère établissent à trois ans sa durée sans entretien.

Par ailleurs, le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social a cautionné comme sans danger l'utilisation de ce nouveau dispositif radioactif.

La Commission de contrôle de l'énergie atomique a émis un permis pour l'utilisation à titre expérimental de ce feu.

C'est le ministère des Transports qui l'a mis au point, en collaboration avec la société de l'Energie atomique du Canada Ltée.

Ce feu utilise les rayons gamma comme source d'alimentation. Il a été conçu de telle façon, précise le ministère, que la surface extérieure a un niveau de radiation plus bas que celui d'un appareil de télévision en couleur.

La source thermique à débit constat est changée ensuite en électricité par processus thermoélectrique.

L'électricité alimente enfin la lumière du phare.

On sait qu'un certain nombre de Canadiens se sont inquiétés, quand le superpétrolier américain, le Manhattan, a ouvert, l'été dernier, le passage du Nord-Ouest. Certains y ont vu une atteinte à la souveraineté canadienne.

Le gouvernement canadien a tenté, à différentes reprises, de dissiper cette inquiétude. Le ministre des Affaires extérieures, M. Mitchell Sharp, a cité que le brise-glaces canadien MacDonald avait accompagné le Manhattan dans son voyage.

Mais le gouvernement s'est intéressé depuis, de très près, aux régions du Nord.

Le premier ministre M. Trudeau doit présenter, à la rentrée parlementaire de janvier, un projet de loi affirmant la souveraineté du Canada sur les eaux de l'archipel Arctique.

Le CRTC renverse une décision du Bureau des gouverneurs de la radiodiffusion

OTTAWA (PC) — Le Conseil de radio-télévision du Canada a renversé une décision prise, en 1966, par son prédécesseur, le Bureau des gouverneurs de la radiodiffusion, qui interdisait toute propriété multiple dans le réseau CTV.

Le CRTC a fait savoir, mercredi, qu'il était maintenant disposé à étudier des demandes de la part des postes du réseau qui sont intéressés à acheter des actions dans d'autres postes de la même chaîne.

La décision du BGR visait à éviter toute transaction qui aurait pu amener une personne ou un groupe à détenir, directement ou indirectement, la majorité des actions dans plus d'un poste du réseau CTV.

Le CRTC avait entendu des requêtes au sujet de la propriété multiple au cours des audiences qu'il a tenues à Vancouver, au mois d'octobre.

A ce moment-là, Bushnell Broadcasting Ltd., propriétaire du poste CJOH, affilié au réseau CTV à Ottawa, avait déposé une requête pour acheter CFCF, à Montréal, un autre poste du même réseau.

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 1206.

Progrès remarquable de l'économie des Maritimes d'ici à 10 ans

HALIFAX (PC)—Après avoir avancé à pas de tortue pendant toute la dernière décade, l'économie des provinces Atlantique, prédisent les économistes, fera un grand bond en avant au cours des 10 prochaines années.

Lorsque la population de cette région a dépassé le chiffre de 2,000,000, en 1968, l'économie nationale en pleine expansion a marqué le début et indiqué le rythme du progrès dans la région atlantique.

Entre 1961 et 1967, le produit régional brut, en termes de dollars, a connu une hausse de 61 pour cent, déclare le Conseil économique des provinces Atlantique. Comme résultat de la production des marchandises et services, les revenus individuels ont augmenté de 59 pour cent pendant la même période, ce qui a occasionné une légère amélioration du revenu moyen par rapport à celui du Canada en général.

Les investissements, cependant, ont augmenté dans cette région plus rapidement que dans le reste du Canada. Alors qu'ils atteignaient en 1961 la somme de $617,000,000, ils avaient presque doublé en 1968, atteignant la somme de $1,290,000,000.

HAUSSE DE L'EMBAUCHE

L'effectif ouvrier a augmenté de 571,000 à 653,000, tandis que le nombre des travailleurs augmentait de 18 pour cent au cours de la même période, réduisant le taux de chômage, qui était de 11.3 pour cent en 1961, à 7.3 en 1968.

Alors que l'embauche dans les industries principales, comme la pêche et l'agriculture, diminuait de 104,000 en 1961 à environ 96,000 en 1968, l'embauche dans les industries augmentait de 59,000 à 76,000.

Cependant, la croissance globale de la région, quant au rendement, à l'embauche et au revenu, a été largement dépassé, au cours des années '60, par le reste du Canada, ne réduisant par conséquent que par une faible marge les disparités économiques.

Ce sera la tâche à accomplir pendant la prochaine décade, disent les économistes de la région.

"A la fin de la décade, nous avons établi une base économique améliorée, et le résultat sera un progrès important dans le développement connexe et auxiliaire," a déclaré M. A.R. Harrington, président du Conseil de planification de la Nouvelle-Ecosse.

Afin d'apporter dans la planification régionale de la cohésion et de la coordination, le Conseil du développement de l'Atlantique, récemment formé, tracera les grandes lignes d'une stratégie de développement régional, d'ici le printemps prochain.

Le professeur William Y. Smith, de Fredericton, président du conseil, est convaincu qu'avec cette stratégie de développement, qui indiquera au gouvernement fédéral les buts et priorités de la région, "il y a toutes les raisons d'être optimistes".

Il ajoute que l'accent doit être mis, au cours de la prochaine décade, sur la recherche de nouvelles industries.

"Je suis fermement convaincu que nous devons diriger nos recherches vers de nouvelles industries avec plus de soin et de précision que nous ne l'avons fait par le passé. Il existe des techniques pour cela, et nous devons les utiliser."

EVOLUTION

Le professeur N. Hurwitz, autrefois directeur du département d'économique à l'université Memorial, déclare que l'instruction est la clé du développement de Terre-Neuve au cours des 10 prochaines années.

Au début de la décade qui s'achève, M. Arthur Johnson, de St-Jean, qui était alors président du Conseil économique des provinces Atlantique, déclarait que certains sacrifices étaient nécessaires pour apporter une amélioration à l'économie.

"Que faudrait-il faire pour notre population qui ne fait rien de ses dix doigts? Il faut que quelque chose se produise pour les faire bouger et se servir de leurs dix doigts, parce que leur attitude actuelle ne les mènera jamais au succès. Nous mettons au défi la population de notre région...."

Il semble bien que la population de l'Atlantique ait relevé le défi.

Plus de transport de gaz à Okinawa

WASHINGTON (AFP) — Le sénateur démocrate Warren Magnuson, de l'Etat de Washington, a déclaré hier que l'armée américaine avait suspendu provisoirement l'acheminement de gaz de combat toxique entreposés sur l'île d'Okinawa vers la côte occidentale des Etats-Unis.

Okinawa sera rendue au contrôle du Japon en 1972 aux termes d'un récent accord conclu entre les Etats-Unis et le Japon. Le rapatriement des gaz toxiques avait déjà été prévu il y a six mois à la suite d'un accident qui avait failli coûter la vie à 24 soldats américains stationnés sur l'île.

Inculpés de meurtre, ils devront répondre à 16 accusations de vol

MONTREAL (PC)—Les deux jeunes gens qui ont été tenus criminellement responsables mardi de la mort d'un garçon de 16 ans ont été accusés mercredi d'avoir participé à 16 vols à main armée.

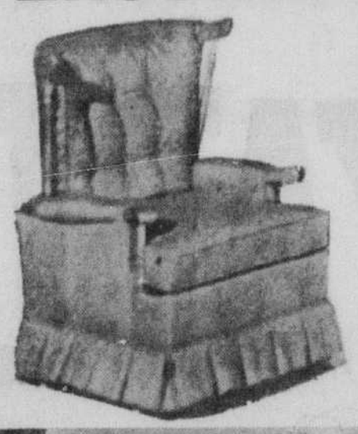
Herman Gaumont, 19 ans, et Richard Lafleur, 18 ans, subiront leur enquête préliminaire le 31 décembre après avoir comparu devant le juge Jacques Anctil, de la Cour des sessions.

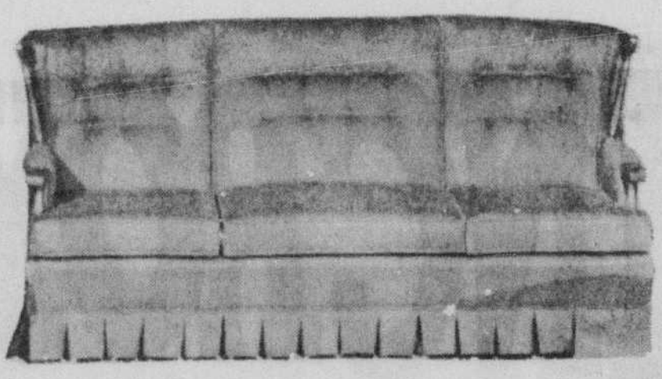
La preuve présentée au cours de l'enquête du coroner a révélé que Yves Richard était entré dans un restaurant de l'est de la ville pour acheter des journaux.

Il fut aperçu par l'un des trois bandits au moment où ceux-ci étaient à commetre un hold-up et il fut abattu d'un coup de feu. Le jeune Richard a été tué instantanément. Les bandits se sont enfuis après ce coup de feu sans emporter aucun argent.

Un troisième suspect est recherché par la police à la suite du mandat émis par le coroner.

SPECIAL
FIANCES DE NOEL!
Ensemble Colonial

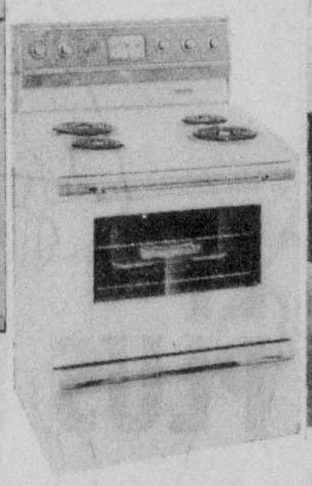








N'attendez pas ! PROFITEZ DE CES SPECIAUX





C'EST SI FACILE D'ACHETER A TERMES CHEZ GASTON LEVESQUE

CHARGEX

1er PAIEMENT EN FEVRIER 70

COMPRENANT
Réfrigérateur avocado - Cuisinière avocado - Mobilier de cuisine 5 mcx - Mobilier de chambre 3 mcx - Sommier-caisse et matelas Singer - Mobilier de salon 2 mcx - 2 tables de salon - 2 lampes.
Valeur $2,026.00

$1379.50

AUSSI AUTRES MAGNIFIQUES
ENSEMBLES DE STYLE
ESPAGNOL - COLONIAL
SCANDINAVE et CONTEMPORAIN
à partir de $649.70

PLAN MISE DE COTE
LIVRAISON SUR DEMANDE

GASTON Levesque INC.
122 AVENUE PLANTE
VILLE DE VANIER



CE NOUVEL EDIFICE EST SITUE EN FACE DU MAGASIN ACTUEL.

OUVERT TOUS LES SOIRS
FERME AUJOURD'HUI LE 26 DEC.

FOIRE D'AUBAINES

SAMEDI 27 9h.30 A.M. à 9h.30 P.M.

LUNDI 29 9h.30 A.M. à 9h.30 P.M.

MARDI 30 9h.30 A.M. à 9h.30 P.M.

MERCREDI 31 9h.30 A.M. à 5h.30 P.M.

FERME TOUTE LA JOURNEE AUJOURD'HUI 26 DECEMBRE!

RABAIS 50% SUR CETTE PAGE !

SIMPSONS-SEARS









VETEMENTS D'HOTESSE!

Rég. 7.98 à $25

3.99 à 14.99 ch.

Modèles intéressants pour les Fêtes ! Fin de stocks ! Jupes d'hôtesse, jupes courtes ligne "A", corsages sans manches, vestes brodées, perlées; pantalons velours ou crêpe modèle "patte d'éléphant", avec ou sans ceinture. Tissus de choix: crêpe, velours, lamé, lainage perlé. Noir, ivoire, vert ou turquoise. Tailles 8-16.

Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques, S.V.P.
Simpsons-Sears — Vêtements Sport pour Dames, (Rayon 7), au Rez-de-Chaussée.



MANTEAUX LAINAGE!

Rég. $38 à $225

$19 à $112.50

Manteaux élégants et confortables, confectionnés en lainage et garnis de fourrure. Aussi quelques modèles sans fourrure dans le groupe! Couleurs limitées; tailles: 8-20 et 16½-22½.

Simpsons-Sears - Manteaux pour Dames (Rayon 17), au Rez-de-Chaussée.

ROBES VARIEES POUR DAMES!

Rég. $20 à $50

9.99 à 24.99 ch.

Robes de qualité pour dames! Confection irréprochable en lainage, lamé ou tricot de soie. Modèles avec ou sans manches. Couleurs limitées. Tailles: 7-15, 8-20, 14½-24½.

Simpsons-Sears — Robes pour Dames (Rayon 31), au Rez-de-Chaussée.

AU DIAPASON DES FETES

Grâce aux articles de qualité que vous offre Simpsons-Sears! Papier cadeau aux motifs gais, évocateurs de ce temps où tout le monde est heureux ! Cartes de souhaits, jouets pour vos enfants, boules de Noël, guirlandes et tous autres accessoires qui vous font besoin ! Vous profiterez d'un RABAIS DE 50%!

Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques, S.V.P.
Simpsons-Sears — Papeterie (Rayon 3), Jouets (Rayon 49), Coin de L'Arbre (Rayon 50), au Rez-de-Chaussée.

COSMETIQUES!

RABAIS 50%

Un grand choix d'ensembles-cadeaux vous est offert à demi-prix! Marques réputées! Aubaines incontestables! Venez tôt pour meilleur choix!

Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques, S.V.P.
Simpsons-Sears — Cosmétiques (Rayon 8), au Rez-de-Chaussée.



LES PLUS BEAUX TISSUS AUX PRIX LE PLUS BAS

BROCART 36 POUCES !
Brocart de qualité sur pièce ou en coupons. Largeur 36 pouces. Rég. 4.98 — 99c ver.

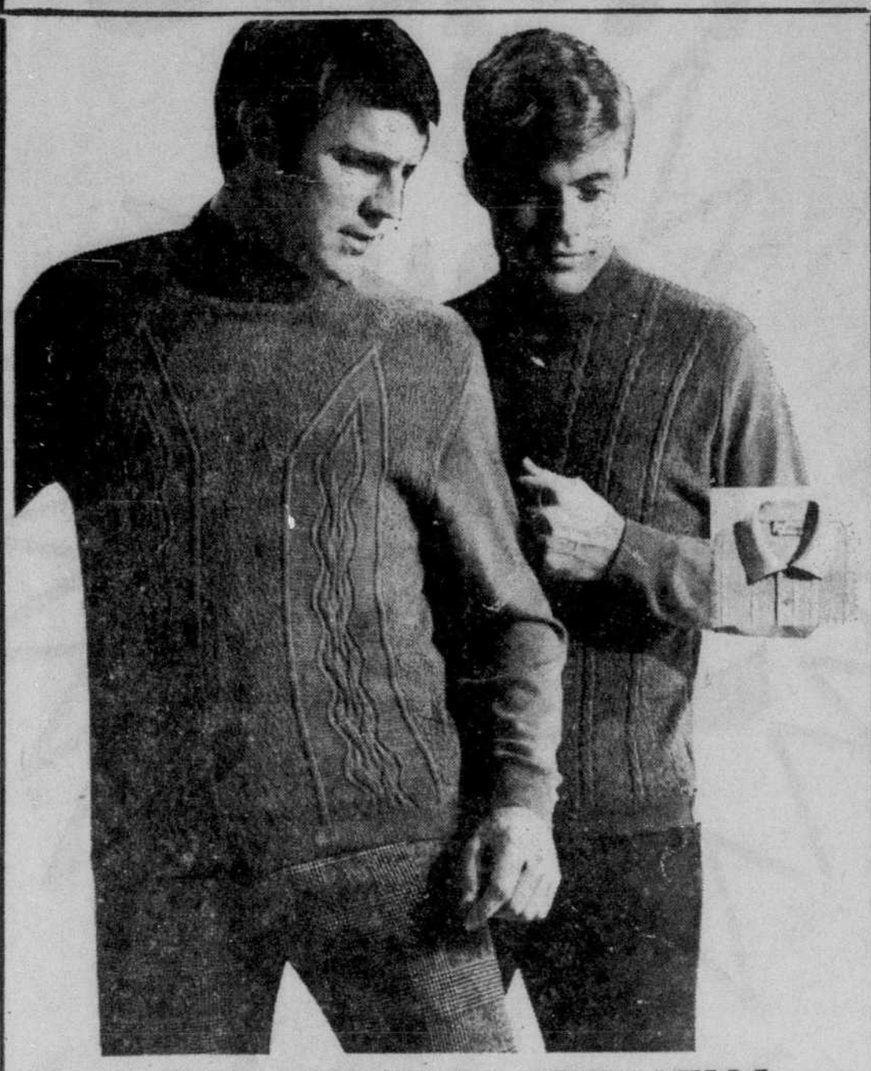
CREPE DE LAINE !
Crêpe de laine, riche, durable, lavable à la main. 45 po. large. Rég. 4.98 — 1.99 ver.

FLANELLE "4 ETOILES" !
Flanelle acétate et rayonne 54 pouces de large. Summum de la qualité: "4 étoiles" ! Rég. 3.49 — 99c ver.

Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques, S.V.P. Simpsons-Sears - Tissus et Patrons (Rayon 36), au Deuxième.

SIMPSONS-SEARS

FOIRE D'AUBAINE



TRICOTS STYLE ITALIEN!

Pull-overs tricot Banlon d'inspiration italienne. Modèles créés par un manufacturier réputé. Devant motifs jacquard. Lavables à la machine, ces pull-overs sont à manches longues, col type roulé ou rond. Bleu paon, vert ou jaune or. P.M.G.TG.

Rég. 10.95

6.99 ch.

ECHARPES CACHEMIRE!

Echarpes de cachemire unies ou rayées. Modèles laine dans le groupe. Marine, gris, brun ou couleur "poil de chameau"

Rég. 5.50 à $7

4.49 ch.

GANTS POUR HOMMES!

Gants de chevreau, cousus à la main, doublés simili-cachemire ou laine. Modèles masculins dans les tons de brun ou noir. Pointures 8-10½.

Spécial

4.99 pai.

Simpsons-Sears — Accessoires pour Hommes (Rayon 33), au Rez-de-Chaussée.



MANTEAUX D'HIVER!

Fillettes

Rég. 15.98 à $35

9.99 à 19.99 ch.

Adolescentes

Rég. 17.99 à 59.98

8.99 à 29.99 ch.

Manteaux d'hiver pour fillettes et adolescentes. Choix de modèles en simili-fourrure ou tissu garni de fourrure. Ages 7-14, 10-14x ans.

Simpsons-Sears — Vêtements pour Fillettes (Rayon 77), au Rez-de-Chaussée.



SOULIERS HABILLES!

Souliers de toilette pour hommes! Modèles durables, confortables, confectionnés de cuir très souple. Semelles étudiées. Lacés ou fourreaux. Noir ou brun. Pointures 6-12.

Rég. 15.98 à 19.98

11.99 pai.

Simpsons-Sears — Chaussures pour Hommes (Rayon 67), au Rez-de-Chaussée.

ROBES SAISONNIERES!



Fillettes

Rég. 7.98 à 10.98

4.99 ch.

Adolescentes

Rég. 12.98 à 18.98

8.99 ch.

Robes saisonnières confectionnées en Orlon*, voile, etc.... Modèles chics, étudiés, solides. Entretien facile. Couleurs variées. Ages 7-14, 8-14x, 8½-14½ ans.

Simpsons-Sears — Vêtements pour Fillettes (Rayon 77), au Rez-de-Chaussée.



BOTTES LOUP-MARIN!

Bottes de véritable loup-marin pour hommes! Hauteur 10 pouces. Confortables et présentées dans des tons sobres et élégants. Pointures 6-13.

Rég. $45

36.99 pai.

Simpsons-Sears — Chaussures pour Hommes (Rayon 67), au Rez-de-Chaussée.

RICHES COUVRE-LITS MATELASSES EN COTON IMPRIME!



Ces couvre-lits sont confectionnés de coton solide. Imprimés sur fond solide. Modèle "jeté" matelassé. Coins ronds. Pour lits simples 80x108 po., ou doubles 94x108 pouces. Bleu et vert.

Rég. 19.98

11.99 ch.

TISSU ASSORTI AUX COUVRE-LITS!
Confection coton de qualité. Bleu et vert. 1.39 ver.

Simpsons-Sears — Tentures et Rideaux (Rayon 24), au Deuxième.



MANTEAUX!

Rég. 19.98 à $35

9.99 à 17.49 ch.

Manteaux pour bambines! Simili-cuir "Vistram". Modèles droits ou croisés, avec ou sans capuchon. Couleurs variées. Ages 2-6x ans.

Simpsons-Sears — Vêtements pour Enfants (Rayon 29), au Rez-de-Chaussée.



ROBES DE NUIT!

Modèle long en coton piqué; couleur bleue ou rose. Aussi pyjamas dans le groupe. Ages 2-6x ans.

Rég. 1.98 à 4.99

99c à 2.49

Simpsons-Sears — Vêtements pour Enfants (Rayon 29), au Rez-de-Chaussée.



TABOURET CHAUFFANT!

14.95 à 24.95 ch.

Tabouret chauffant exclusif à Simpsons-Sears! Recouvert de tapisserie.

VALET 41 PO.!

Rég. 9.98

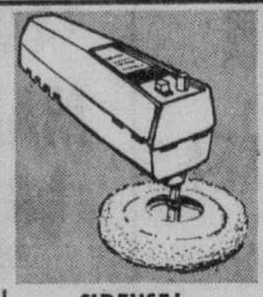
Valet de bois, importé d'Italie. 7.99 ch.



BANC A COUTURE!

9.99 et 19.99 ch.

Banc à couture de style Espagnol. Recouvrement velventine rouge. Pieds fer forgé antique.



CIREUSE!

Rég. 16.98 9.99 ch.

Cireuse électrique pour souliers. Exclusive à Simpsons-Sears! Avec 2 applicateurs de cirage, 2 tampons, 1 boite de cirage.

BOITE A COUTURE!

Rég. 7.98 à 12.98

5.98 à 9.99 ch.

Modèles variés, solides.



CISEAUX ELECTRIQUES!

2 vitesses

Rég. 11.98

6.99 ch.

Ciseaux électriques robustes et puissants. Garantis 3 mois!

Simpsons-Sears — Menus Articles (Rayon 25), au Deuxième.



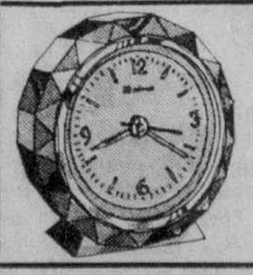
ECRINS DE QUALITE!

Ecrins de qualité à plusieurs compartiments. Fermoir avec ou sans clef.

Rég. 3.98 à 18.98

1.99 à 14.99 ch.

Simpsons-Sears — Bijouterie (Rayon 4), au Rez-de-Chaussée.



REVEILLE-MATIN!

Réveille-matin robustes et précis. Beaux modèles.

Rég. 4.98

1.99 ch.

Simpsons-Sears — Bijouterie (Rayon 4), au Rez-de-Chaussée.

SACS A MAIN!

Rég. $11 à $20

5.50 à $10 ch.

Sacs à main en vinyle solide. Modèles chics dans les tons de noir, brun, tan, cognac ou rouge.



Simpsons-Sears — Bourses (Rayon 88), au Rez-de-Chaussée.

S OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'À 9h.30
SAUF LE MERCREDI 31 DEC. JUSQU'À 5h.30



Rég. $55 à 59.99
$38 ch.
2 pour $75
Mensualités $6 ou $8

COMPLETS POUR HOMMES!

Complets de très bonne qualité, rayés, unis ou quadrillés. Modèles 2 ou 3 boutons, fentes médiane ou latérales. Laine ou laine mixte. Brun, gris, bleu ou vert. Tailles 36-44, statures P.M.G.

Simpsons-Sears — Vêtements pour Hommes (Rayon 45), au Rez-de-Chaussée.

Rég. $85
$58 ch.
Mensualités $7

PALETOTS!

Chics paletots tweed de laine. Modèle droit ou croisé. Col nouvelle mode. Tons de brun, vert, beige ou bleu. Tailles 36-44, statures P.M.
AUTRES MODELES! Rég. 69.98 $48 ch.

Simpsons-Sears — Vêtements pour Hommes (Rayon 45), au Rez-de-Chaussée.

PANTALONS!

Rég. 13.98 et 22.98
$7.99 et $12.99 ch.

Pantalons flanelle et laine, standard ou "continental". Certains modèles confectionnés en mélange "T-66" Polyester-viscose. Tons en vogue. Tailles 30-42 et 28-36.



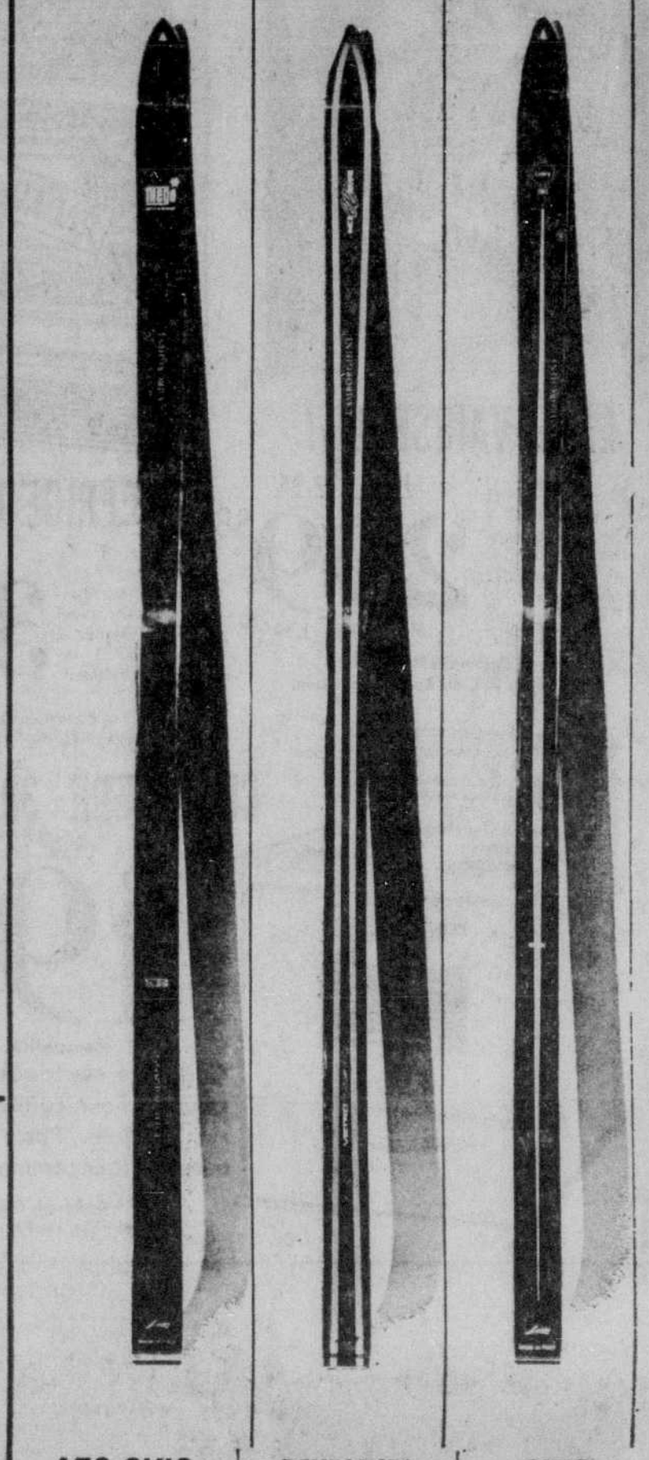
ELEMENTS SEPARES "SILVERTONE"!

RADIO-PHONO STEREO!

Syntonisateur-amplificateur transistorisé 15 watts, radio AM-FM et FM stéréo à antenne AM-FM incorporée. Table 4 vitesses, aiguille diamant. 2 haut-parleurs ovales 6½ pouces. Entrée et sortie pour magnétophone. Couvercle plastique teinté.

Spécial
239.95
Mensualités $14

Simpsons-Sears — Rayon de la Musique (Rayon 57), au Deuxième.



LES SKIS "FUEGO"!

"190" Rég. 184.99 167.88
"Ice" Rég. 199.99 179.88

Skis "Fuego 190" et "Fuego Ice". Dessus recouverts plastique laminé, côtés polyéthylène. Bords acier. Haute qualité!

RENFORCES FIBERGLAS*!

Rég. 114.99
99.88

Skis "Lam Borghini" recouverts plastique et polyéthylène. Renforcés Fiberglas* pour sécurité!

SKIS "COBRA"!

Rég. 144.98
134.88

Skis "Cobra" "190" de grande robustesse! Pour experts et débutants.

Simpsons-Sears — Articles de Sport (Rayon 6), au Rez-de-Chaussée.

SKIS METAL "DIABLE"!

Bordure acier, dessus plastique laminé, côtés résine synthétique, de "Lam Borghini"!

Rég. 99.99
89.88

Simpsons-Sears, articles de Sport (Rayon 6), au rez-de-chaussée.



Rég. $20 à $25
12.97 pai.

"LOUIS CHANEL" ET "DEL MONACO"...

SOULIERS DE TOILETTE!

Souliers de toilette pour dames. Modèles en vogue, confectionnés de cuir solide. Semelles légères pour confort. Créations automne-hiver. Noir, brun, tan, gris ou rouge. Pointures 5½-9½ dans le groupe.

TOILETTE-SPORT!

Souliers à la fois chics pour la toilette et confortables pour la détente. Cuir solide. Modèles automne-hiver dans les tons de brun, tan ou argent. Pointures 5½-9½ dans le groupe.

Rég. 12.98 à 16.98
9.97 pai.

POUR LA SOIREE!

Souliers chics. Poults-de-soie noir, bruns, argent, etc. Pointures 5½-9½ dans le groupe.

Rég. 10.98
6.97 pai.

Simpsons-Sears — Chaussures pour Dames et Enfants (Rayon 54), au Rez-de-Chaussée.

VESTE NYLON POUR LE SKI!

Vestes de ski en nylon, aspect matelassé ou uni. Isolées duvet. Col standard ou "cadet" avec capuchon. Modèles avec ou sans ceinture. Longueur 32 pouces. Jaune or, vert, bleu. Tailles P.M.G.

Rég. 39.98
24.99 ch.

Simpsons-Sears — Vêtements Sport pour Hommes (Rayon 41), au Rez-de-Chaussée.



PANTALONS VELOURS!

Rég. 15.98 et 16.98
12.99 ch.

Pantalons de velours côtelé, modèle à poches western, ceinture, jambes évasées. Vert, bleu marine, beige ou jaune or. Tailles 28-36.

Simpsons-Sears — Vêtements Sport pour Hommes (Rayon 41), au Rez-de-Chaussée.



PANTALONS DE SKI!

Pantalons de ski pour hommes. Lycra extensible sur épaisse tricotine imperméable. Marine, bleu sarcelle, ton bronze, noir, brun, ton argent ou brun. Statures: courte (30-38), moyenne (28-38), grande (30-38).

Rég. $26
20.99 ch.

Simpsons-Sears — Articles de Sport (Rayon 6), au Rez-de-Chaussée.

PALETOT POUR GARÇONS!

Paletots "Canadienne" à capuchon amovible, ceinture. Demi-doublure étudiée pour confort. Poches plaquées. Brun ou jaune or. Ages 14-18 ans.

Rég. $35
17.99 ch.

PALETOTS TWEED POUR GARCONS! Ages 7-12 ans. Rég. $30 14.99 ch.

Simpsons-Sears — Vêtements pour Garçons (Rayon 40), au Rez-de-Chaussée.



ENSEMBLE 2 OU 3 PIECES!

Ensemble pour garçons! Veston droit à 3 boutons. Veste pantalon assortis. Couleurs variées. Ages 8-18 ans dans le groupe.

Rég. $35
14.99

PANTALONS SKI!

Rég. $30 24.99 ch.

Hélanca et Lycra extensible. P.M.G.

RABAIS 20% SUR TOUS NOS PATINS ET EQUIPEMENT DE HOCKEY EN MAGASIN!

BOTTES SKI!

Rég. 26.98 22.88 pai.

Bottes de ski pour hommes et dames. Cuir solide. Pointures variées.

POUR ENFANTS!

Rég. 15.98 12.88 pai.

Bottes de ski sûres pour enfants. Pointures 1-5.

Simpsons-Sears - Articles de Sport (rayon 6), rez-de-chaussée.



SOULIERS!

Rég. 5.98 à 7.98 3.97 pai.

Souliers pour adolescentes. Cuir noir ou brun. Pointures 5½-9 dans le groupe.

POUR ENFANTS

Rég. 6.98 à 8.98 4.97 pai.

Souliers pour garçons et fillettes. Confection cuir durable. Brun, rouge ou noir. Pointures 8½ à 3 dans le groupe.

AUTRES MODELES POUR FILLETTES! Rég. 4.98 à 5.98 3.97 pai.

BOTTES POUR DAMES!

Rég. 12.98 à $30

8.99 à 19.99 pai.

Bottes confectionnées en cuir ou en vinyle doublé. Modèles solides, confortables; ton de brun ou noir. Pointures 5½ à 9 dans le groupe.

Simpsons-Sears — Chaussures pour Dames et Enfants (Rayon 54), au Rez-de-Chaussée.

VETEMENTS DE MOTO-NEIGE!

Combinaison, pleinement doublée, dotée de glissière pleine longueur. Confection nylon imperméable. Choix de 3 couleurs. Ages 14-16 ans.

Rég. 37.99
27.99 ch.

Aussi, âges 7-12 ans ..... Rég. 30.99 22.99 ch.

Simpsons-Sears — Vêtements pour Garçons (Rayon 40), au Rez-de-Chaussée.

SIMPSONS-SEARS

FOIRE D'AUBAINES



LAVE-VAISSELLE!

Lave-vaisselle "Sears-Kenmore" 4 cycles, 2 jets puissants. Intérieur porcelaine durable. Modèle portatif.

Rég. 329.95

299.88

Mensualités 11.50

Appareils Ménagers (Rayon 26), au Rez-de-Chaussée.



REFRIGERATEUR!

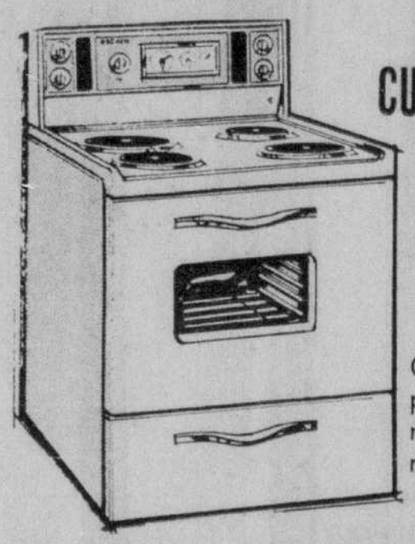
Réfrigérateur "Coldspot" 13.7 pieds cubes. Absolument sans givre! Bac à viande, 2 hydrateurs. 1 tablette coulissante.

Rég. 374.98

329.98

Mensualités $13

Appareils Ménagers (Rayon 46), au Rez-de-Chaussée.



CUISINIERE 30 POUCES!

Rég. 229.95

198.98

Mensualités $8

Cuisinière électrique "Kenmore" 30 pouces. Four contrôlé par minuterie intégrée. Porte amovible. Fenêtre de four commode.

Appareils Ménagers (Rayon 22), au Rez-de-Chaussée.



CARPETTES A BAS PRIX!

Fins de rouleaux!

Type:	Couleurs:	Dimensions:	Rég.	Vente
1 - Nylon "501"	Jaune or	5.11x12 pi.	71.92	$55
2 - Kodel	Miel doré	9x12 pi.	155.88	$107
3 - Nylon "501"	Feuille d'avocat	9.6x12 pi.	113.87	$79
4 - Nylon "501"	Feuille d'avocat	9x12 pi.	107.88	$75
5 - Nylon "501"	Feuille d'avocat	9x12 pi.	107.88	$75
6 - Kodel	Vert mousse	9x12 pi.	155.88	$107
7 - Nylon "501"	Or espagnol	9x12 pi.	107.88	$75
8 - Acrilan*	Vert	7.6x12 pi.	134.90	$99
9 - Acrilan*	Vert	5x12 pi.	82.23	$49
10 - Nylon "501"	Vert	9x12 pi.	167.88	$137
11 - Intérieur-Extérieur	Vert	8.2x12 pi.	79.88	$49
12 - Kodel	Vert	4.5x12 pi.	77.94	$45
13 - Kodel	Vert	9.2x12 pi.	$155	$99
14 - Ozite	Vert	12x12 pi.	95.84	$79
15 - Nylon "501"	Mandarine	9.10x12 pi.	119.86	$72
16 - Kodel	Vert	4.6x6 pi.	38.97	$25
17 - Nylon "501"	Vert	6.8x12 pi.	71.91	$39
18 - Acrilan*	Jaune or	9.3x12 pi.	98.27	$79
19 - 100% laine	Vert	9x12 pi.	174.30	$99
20 - Trilan	Vert	7.7x9.8 pi.	$88	$65
21 - Fortrel	Jaune or	6.8x12 pi.	76.41	$39
22 - Nylon "501"	Jaune or	8x12 pi.	95.89	$73
23 - Nylon "501"	Vert bronzé	9.9x12 pi.	116.87	$85
25 - Intérieur-Extérieur	Rouge	6x10 pi.	49.88	$29
26 - Fortrel	Vert	12x11.3 pi.	209.85	$179
27 - Nylon "501"	Jaune or	12x12.3 pi.	152.83	$99
28 - "Premier Choix"	Vert	12x12 pi.	111.84	$79
29 - Ozite	Vert	8x10 pi.	62.55	$49
30 - Nylon	Mandarine	9x14.11 pi.	159.80	$99
31 - Acrilan*	Jaune or	12x7.6 pi.	134.90	$89
32 - Nylon "501"	Jaune or	12x12.8 pi.	152.83	$116
33 - Ozite	Ecarlate	12x7.9 pi.	61.70	$29
34 - "Premier Choix"	Rouille	12x12.3	113.74	$85
35 - "Candy Stripe"	Multicolore	12x13 pi.	64.09	$54
36 - "Herculon"	Lilas	6x17 pi.	117.19	$69
37 - Viscose	Vert	9x12 pi.	39.99	$19
38 - Peluche lisse	Jaune or	6x12 pi.	55.92	$35
39 - Acrilan*	Vert olive	12x7.6 pi.	$135	$99
40 - Nylon 501	Bleu	2.9x12 pi.	49.95	$25

Simpsons-Sears — Tapis (Rayon 37), au Deuxième.





Simpsons-Sears a vendu des milliers de ces matelas

89.88 ens.

Mensualités $8

le matelas et le sommier assorti

PRIX RECORD!

Les matelas 'Medic' ont été conçus pour donner un support maximum, c'est pourquoi leurs ressorts sont de gros calibre, leur isolant est plus soigné, leur épaisseur est supérieure de 1" à la plupart des autres même plus chers.

LE SENSATIONNEL MATELAS

MEDIC

en exclusivité chez Simpsons-Sears



POSSEDE CES MERVEILLEUX AVANTAGES:



12 ressorts latéraux supportent les côtés du matelas et du sommier



Recouvrement en rayonne damassée de luxe piquée à 1½" de SensiFOAM très doux pour obtenir une surface parfaitement lisse



Matelas et sommier de construction Flex-L-O-C à 405 ressorts chacun vous assurent un confort irréprochable



LIT COMPLET 39 POUCES!

COLONIAL, PROVINCIAL OU MODERNE!

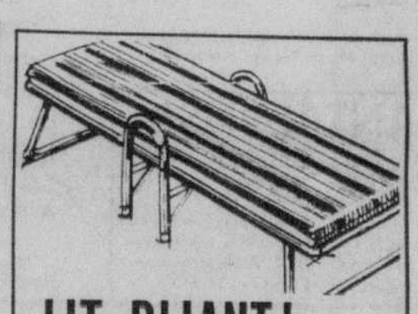
Rég. 89.98

74.88 ch.

Mensualités $8

Lit complet 39 pouces à matelas de construction 264 ressorts et sommier-caisse assorti! Chevet, barre et pieds. Colonial fini érable Salem. Provincial fini blanc et ton or, Moderne fini noyer scandinave.

Simpsons-Sears — Meubles (Rayon 1), au Deuxième.



LIT PLIANT!

Lit pliant 24 pouces. Cadre aluminium léger, très robuste. Matelas mousse.

Rég. 27.98

19.88 ch.

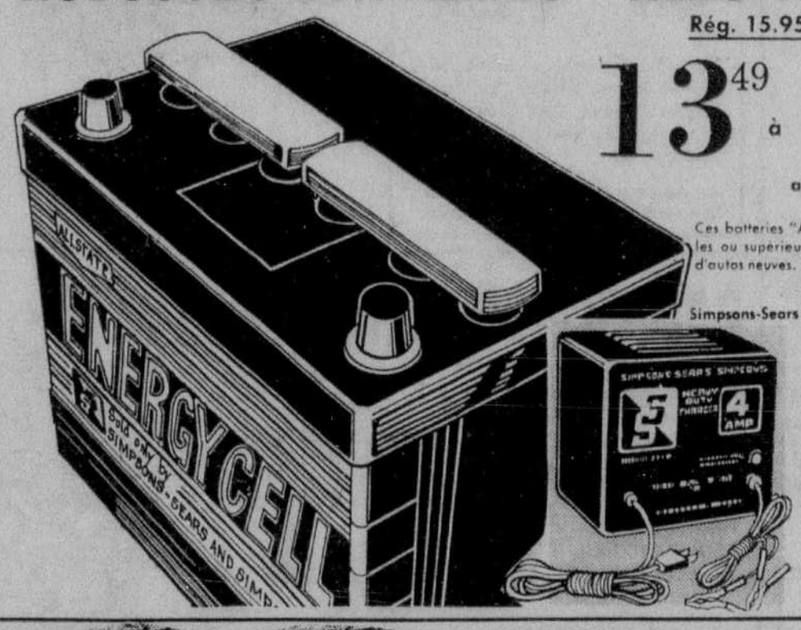
Simpsons-Sears — Meubles (Rayon 1), au Deuxième.

ROBUSTES BATTERIES "ALLSTATE"!

Rég. 15.95 à 20.95

13.49 à 19.49 ch.

avec échange.



Ces batteries "Allstate" sont garanties égales ou supérieures aux batteries originales d'autos neuves. Garanties 36 mois!

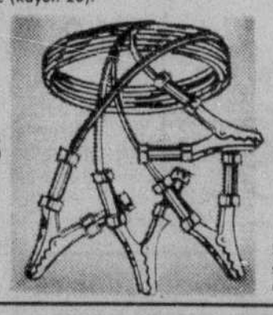
AVEC ECHANGE		
Chevrolet '40-54, Dodge '55, Studebaker '55 et Rambler '55	15.95	13.49 ch.
Buick (La plupart) '63-'68 Camaro-Firebird '67, '68-V8 Chev. et Pontiac '64-'68-V8 Dodge et Plymouth (La plupart) '65-'68 Rambler '56-'68	18.45	16.49 ch.
Ford et Mercury '56-'64 Consul '63-'67	20.45	16.49 ch.
Acadian et Beaumont '62-'68 6-Cyl. Chev. et Pontiac '62-'68 6-cyl. Falcon et Fairlane '62-'68 8-cyl.	20.45	16.49 ch.
Ford, Meteor et Mercury '65-'68	16.95	15.49 ch.
Cadillac '66-'68 Chrysler (La plupart) '56-'68	20.95	15.99 ch.
Buick et Cadillac (La plupart) '59-'64	20.45	18.49 ch.

Simpsons-Sears — Centre de l'automobile (Rayon 28).

RECHARGEUR 4 AMPERES!

Rég. 14.95 12.88 ch.

Rechargeur 'Simpsons' de 6 ampères. Sûr.



CABLES DE SECOURS!

3.98 ens.

Ensemble de câbles de secours à brancher sur une autre batterie.



"STORM KING" RECHAPE!

Rég. 16.95

11.99 7.75 - 14 ch.

Paroi noire.

Pneus "Storm King" rechapés par "Allstate". 1 seule grandeur: 7.75-14, paroi noire. Robustesse, sécurité, performances!

PNEUS "TRACTION PREMIUM"!

7.75 - 14
PAROI NOIRE.

Rég. 23.95

17.99 ch.

Pneus "Traction Premium" pour rendement sur tous terrains, en toutes conditions! Nervures profondes, semelle large pour stabilité. 1 seule grandeur: 7.15-14, paroi noire.

"TRACTION DE LUXE"!

8.55 - 14
PAROI BLANCHE.

Rég. 33.95

24.99 ch.

Les pneus "Traction de luxe" sont conçus pour vous offrir complète satisfaction! Les meilleurs de leur catégorie. 1 seule grandeur: 8.55-14, paroi blanche! $5 DE PLUS PAR PNEU A CLOUS ACIER AU TUNGSTENE!

Simpsons-Sears — Pneus (Rayon 95), au Centre de l'Automobile.

GRANDE VENTE à 1¢ ... un cent de plus

et vous obtenez **2 ARTICLES** au prix d'un seul!

NAP. COTE SPORTS n'a encore jamais organisé une telle vente. Rabais au-dessous du prix coûtant!

Cagoules et Pantalons de SKI seulement

pour dames, messieurs et enfants

chez NAP. COTE SPORTS

Cette vente est commencée depuis ce matin

—

Ouverts

aujourd'hui 26 décembre
ce soir et tous les soirs jusqu'à 9h.30.
excepté samedi soir



Exemple...

Supposons que vous achetez une cagoule ou un pantalon de $20.00. Avec UN CENT DE PLUS vous obtiendrez 2 cagoules ou 2 pantalons.
Si vous achetez l'ensemble: cagoule et pantalon à disons $40.00, avec UN CENT DE PLUS vous obtiendrez 4 de ces articles au lieu de 2; c'est-à-dire que vous recevrez pour une valeur de $80.00. DEUX ARTICLES AU PRIX D'UN SEUL, ou LA DOUBLE VALEUR pour votre argent.

La vente a lieu

à St-Roch, Laurier et Galeries Charlesbourg.



Superbes nouveaux arrivages de Cagoules et Pantalons de haute qualité. Importations d'Europe et de fabrication domestique.*

FRANCE **ITALIE** **AUTRICHE** **FINLANDE**

CANADA

523 CAGOULES DE SKI en nylon. Haute nouveauté; pour dames et messieurs.

63 ENSEMBLES: cagoule et pantalon en nylon thermal; couleurs unies assorties. Aussi en nylon ciré ou ordinaire.

411 paires de PANTALONS pour dames et messieurs. Nouveau modèle "PARDESSUS LA BOTTE"... la sensation du jour!

452 paires de PANTALONS en lycra, pour dames et messieurs.

80 CAGOULES D'ENFANTS en nylon thermal. Tailles pour garçons et filles.

S.V.P. PAS D'ECHANGE — TOUTE VENTE FINALE

* Les vêtements de marques HEAD, BOGNER et FUSALP ne sont pas inclus dans cette vente.

NAP. COTE SPORTS

7 MAGASINS
ST-ROCH, PLACE LAURIER, GALERIES CHARLESBOURG
CHICOUTIMI, PLACE SAGUENAY, SHERBROOKE

6 SKI-SHOPS

CHARGEX

Des remèdes d'une valeur de $50,000 pour les protégés du cardinal Léger

MONTREAL (PC) — La grande collecte de médicaments inaugurée le 8 décembre par le Collège des pharmaciens du Québec en faveur des protégés du cardinal Léger, en Afrique, a déjà permis de recueillir $50,000 de médicaments.

Le pharmacien Léo Gosselin, directeur de la collecte, a annoncé qu'elle ne se terminerait qu'à la fin du mois et que le grand public était invité à y participer. Il suffit de se présenter chez n'importe quel pharmacien et d'y payer une commande de médicaments qui sera adressée au cardinal Léger, au nom du donateur. Tous les pharmaciens ont une liste des médicaments particuliers dont le cardinal a besoin pour l'Afrique.

Le Collège des pharmaciens a fait savoir qu'il était par ailleurs à la recherche d'une compagnie généreuse ou d'un philanthrope qui acceptera de défrayer le coût d'expédition des précieux médicaments au coeur de l'Afrique.

Augmentation de salaires à la Gendarmerie Royale

OTTAWA (PC) — Les 8,500 membres de la force régulière de la Gendarmerie canadienne toucheront des majorations de salaires variant entre 11 et 15 pour cent, à compter du 1er avril prochain, a-t-on annoncé, mercredi.

Cette hausse sera répartie dans une majoration de 8 à 10 pour cent qui sera accordée dès le premier janvier 1970, et une nouvelle augmentation qui entrera en vigueur le premier avril. Un informateur a souligné que les membres les moins payés bénéficieront des plus grandes majorations.

Il a ajouté que ces hausses sont destinées à porter les salaires des constables et des membres réguliers de la force au même niveau des traitements que reçoivent les Sûretés provinciales et municipales.

En plus de ses responsabilités dans le maintien de l'ordre dans le contexte fédéral, la Gendarmerie canadienne remplit les fonctions de Sûreté provinciale dans toutes les provinces, sauf le Québec et l'Ontario. Elle est également présente dans les Territoires du Nord-Ouest et dans 146 municipalités à travers le pays.

Etude du traitement des députés fédéraux

OTTAWA (d'après PC) — La question de la hausse de traitement pour les députés fédéraux serait, selon certaines sources dans la capitale canadienne, soumise pour étude à une commission non parlementaire dont les membres seraient choisis en fonction de leur indépendance d'esprit vis-à-vis du sujet à étudier, afin d'assurer toute l'objectivité possible.

Cette commission devrait procéder à une étude rapide et faire des recommandations au gouvernement, notamment quant aux traitements et aux conditions de travail.

Quoique la question du niveau de la rénumération est celle qui revêt le plus d'importance pour les députés, celle des conditions de travail est loin aussi de les laisser indifférents, particulièrement l'espace mis à leur disposition.

La plupart des députés touchent une indemnité de $18,000 par année, dont $6,000 non imposables.

Le Japon croit que le Canada reconnaîtra la Chine communiste

TOKYO (PA) — Selon une dépêche de l'agence Kyodo, les autorités du ministère des Affaires étrangères du Japon seraient d'opinion que le Canada accordera une reconnaissance diplomatique à la Chine communiste d'ici le printemps, au plus tard.

Les mêmes sources, selon Kyodo, estiment que le Canada et la Chine sont "au stade final de leurs négociations" au sujet de la question la plus délicate des pourparlers, soit la souveraineté de la Chine communiste par rapport à Formose.

Pékin aurait en effet demandé à Ottawa de reconnaître ses revendications territoriales relatives à Formose.

Les autorités canadiennes, pour leur part, auraient indiqué que cette question ne touche en rien aux négociations actuelles sur l'établissement de liens diplomatiques entre le Canada et la Chine rouge.

ARTICLES ANNONCES EN VENTE LES SAM. LUN. MAR. MER. 27-29-30-31 DEC.

SK Kmart® Une filiale de S.S. Kresge Company Limited



Vente de FIN D'ANNEE

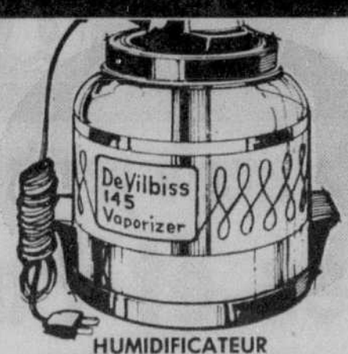
Marchandises de qualité supérieure aux plus bas "PRIX ESCOMPTÉS" "LA CLÉ AUX MEILLEURES VALEURS"



DENTIFRICE MACLEANS
POUR DES DENTS PLUS BLANCHES
FORMAT SUPER
ESCOMPTE SPECIAL K mart
88¢



COUSSIN CHAUFFANT REVERY
3 INTENSITES DE CHALEUR
MODELE 782
ESCOMPTE SPECIAL K mart
3.98



HUMIDIFICATEUR
VAPORISATEUR DEVILBISS
AUTOMATIQUE
ESCOMPTE SPECIAL K mart
5.88



DENTIFRICE CREST
REGULIER OU A LA MENTHE
FORMAT FAMILIAL
ESCOMPTE SPECIAL K mart
87¢



ANTISEPTIQUE LISTERINE
POUR RHUMES, MAUX DE GORGE
ET MAUVAISE HALEINE
BOUT. DE 20 OZ
ESCOMPTE SPECIAL K mart
1.19



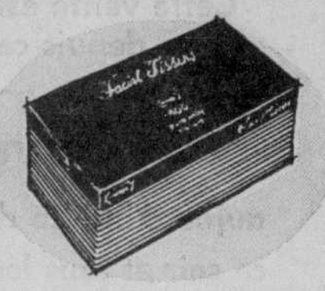
FIXATIF A CHEVEUX VO5
POUR CHEVEUX NORMAUX OU REBELLES
CONT. DE 16 OZ
AVEC DESODORISANT AEROSOL
F.D.S. GRATUIT
ESCOMPTE SPECIAL K mart
2.18



LAMES EN ACIER INOXYDABLE
GILLETTE
PAQ. DE 15
ESCOMPTE SPECIAL K mart
1.44



RINCE-BOUCHE SCOPE
AVEC T25
BOUT. DE 12 OZ
ESCOMPTE SPECIAL K mart
91¢



MOUCHOIRS DE PAPIER TAMBLYN
3 BOITES DE 400
ESCOMPTE SPECIAL K mart
93¢



COLORANT CAPILLAIRE
STREAKS 'N' TIPS NESTLE
POUR DES CONTRASTES CHICS
ESCOMPTE SPECIAL K mart
99¢



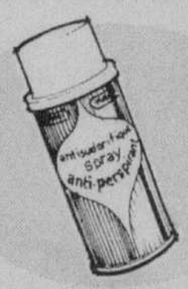
LOTION APRES RASAGE MENNEN
● Wintry Spice ● Wild Moss ● Dry Lime
● Burnished Leather
Bout. de 4 oz
ESCOMPTE SPECIAL K mart
83¢



TROUSSE DE LAMPE-SOLEIL G.E.
POUR UN HALE A L'ANNEE LONGUE
ESCOMPTE SPECIAL K mart
16.95



SAC DE SAVONS LONDON
14 PAR SAC
ESCOMPTE SPECIAL K mart
77¢



ANTISUDORIFIQUE TAMBLYN
DESODORISANT AEROSOL SEC
CONT. DE 5 OZ
ESCOMPTE SPECIAL K mart
66¢



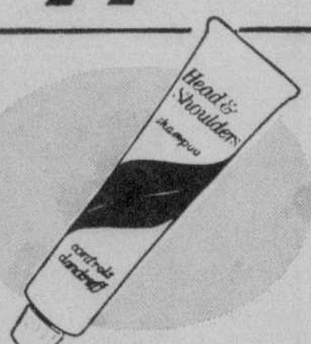
COMPRIMES BUFFERIN
SOULAGENT LA DOULEUR
DES MAUX DE TETE
BOUT. DE 100
ESCOMPTE SPECIAL K mart
1.16



DESODORISANT A BILLE BAN
UN DESODORISANT EFFICACE
BOUT. DE 1½ OZ.
ESCOMPTE SPECIAL K mart
91¢



LAMES D'ACIER INOXYDABLE WILKINSON
POUR UN RASAGE PLUS RAS
PAQ. GAUFRE DE 5
ESCOMPTE SPECIAL K mart
2 pour 75¢



SHAMPOOING HEAD & SHOULDERS
GARDE LES CHEVEUX PLUS SOUPLES
FORMAT REGULIER ● TUBE ● JARRE ● LOTION
ESCOMPTE SPECIAL K mart
88¢



SHAMPOOING VO5
POUR DES CHEVEUX CHICS
CONT. DE 15 OZ
ESCOMPTE SPECIAL K mart
1.29



BROMO SELTZER
SOULAGE LES DERANGEMENTS D'ESTOMAC
BOUT. DE FORMAT FAMILIAL
ESCOMPTE SPECIAL K mart
77¢



DESODORISANT SECRET
PROTEGE DURANT 24 HEURES
1½ OZ A BILLE OU 5 OZ AEROSOL
AU CHOIX
ESCOMPTE SPECIAL K mart
91¢



COLD CREAM POND'S
NETTOIE EN PROFONDEUR
POT DE 16 OZ
ESCOMPTE SPECIAL K mart
1.99



DESODORISANT SOFT & DRI
DE TONI
CONT. DE 5 OZ
ESCOMPTE SPECIAL K mart
1.09

Rayon des produits de santé et beauté K mart géré par G. Tamblyn Ltd.

Kmart AU CENTRE D'ACHATS FLEUR DE LYS · 550 BOUL. HAMEL, QUEBEC

OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI INCL DE 9H.30 A.M. A 10H. P.M. ET LE SAMEDI DE 9H. A M A 10H P M

Malgré l'austérité, l'année 1969 a quand même été fertile en activités pour les Forces armées canadiennes

par Pierre CHAMPAGNE

L'Austérité avec un grand "A" a bombardé les Forces armées canadiennes durant l'année 1969, réussisant même à enfoncer le blindage de l'unilinguisme anglais, et à inflitrer lentement un petit peu de "culture française"... même dans la marine.

Outre l'austérité, d'autres événements d'importance sont venus faire de 1969 une année mémorable pour les forces, au Canada et dans la région de Québec; soulignons notamment:

Le passage de deux bataillons du Royal 22e Régiment à Chypre;

L'intervention de l'Armée à Montréal, au début d'octobre;

La retraite du général Jean-Victor Allard en tant que chef d'Etat-major à la défense;

La décision de retirer de la circulation le seul porte-avions canadien, le HMCS Bonaventure;

Les journées de la francophonie dans les Forces canadiennes, le 13 juillet dernier, à l'Anse - aux - Foulons;

La réorganisation du camp Valcartier grâce à des investissements frôlant $10,000,000, etc...

AUSTERITE AUSTERITE AUSTERITE

On connait l'importance extraordinaire que prend une armée en temps de paix. Le phénomène n'est pas nouveau. C'est aussi pour cette raison que le gouvernement annonçait, cette année, que les troupes affectées à l'Otan, en Europe, seraient réduites de près de moitié.

Au Canada, il en est de même et trois régiments d'infanterie bien connus — le Canadian Guard ,le Queen's Own Rifles of Canada et le Black Watch Royal Highland Regiment of Canada, — disparaîtront de la Force régulière, de même que le Fort Garry Horse et le 4th Royal Canadian Horse Artillery.

Par ailleurs, l'annonce de la fermeture de trois bases et de quatre dépôts a touché un certain nombre de petites agglomérations au Canada. Les bases du Camp Picton et de Clinton, (Ontario) ainsi que les dépôts de Ville La Salle (Montréal), Cobourg (Ontario), London (Ontario) et McGivney (N.-B.) ont été fermés ou sont sur le point de l'être.

Pour continuer dans la même politique, on annonçait également le retrait du service du seul porte-avions qu'ait jamais possédé le Canada, le HMCS Bonaventure, ainsi que le navire atelier Cape Scott qui date de 25 ans.

Enfin, encore plus près de nous, à la fin de décembre, le minitre de la Défense, M. Léo Cadieux, annonçait que les forces de réserve de l'armée seraient réduites de 4,000 hommes. Ces changements, qui surviendront au cours de l'année prochaine, entraîneront un surplus d'au moins 42 manèges militaires, la plupart d'entre eux étant situés dans de petites localités.

Cette révision du programme des réserves, prévoit-on, compte tenu des réductions de personnel et de l'économie réalisée grâce à la fermeture de ces manèges militaires, réduira les dépenses annuelles des réserves d'environ $15,000,000.

Enfin le navire de guerre le plus rapide du monde, le Bras d'Or, — il peut filer à plus de 70 milles à l'heure, — construit à Sorel l'an dernier et ayant coûté, à date, $53,500,000 a de fortes chances lui aussi, de suivre les traces de son gros confrère, le Bonaventure.

Tout ceci sans compter la rage de certains hauts-gradés de l'Armée qui ont perdu leur véhicule et leur chauffeur privé, et celle des petits gradés qui n'ont même plus de cartes de Noël à envoyer durant les fêtes.

Heureusement, toutefois, les militaires canadiens - français sont fort peu touchés par ces "manoeuvres austères" et, à Valcartier, le contraire se produit. C'est ainsi que nous annoncions dernièrement un investissement de près de $10,000,000 sur cette base militaire maintenant devenue le quartier général du 5e groupement de combat.

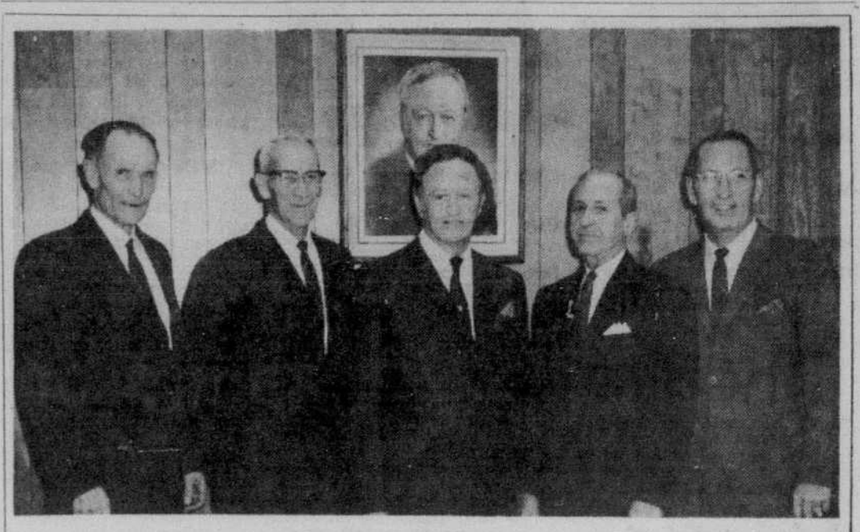
Outre 53 logements que construit présentement la société Delrano de Ste-Foy, notons la construction de cinq hangars, d'un nouveau chalet de ski, d'un atelier d'entretien technique, d'un hôpital de 75 lits, etc.

Si on suit l'année à reculons, on se souvient qu'au début novembre, près de 500 militaires du 2e bataillon Royal 22e Régiment revenaient de Chypre après une période d'entrainement de six mois au sein des Nations unies. Ils avaient remplacé le 3e bataillon Royal 22e Régiment qui en était revenu au mois de mars et avril.

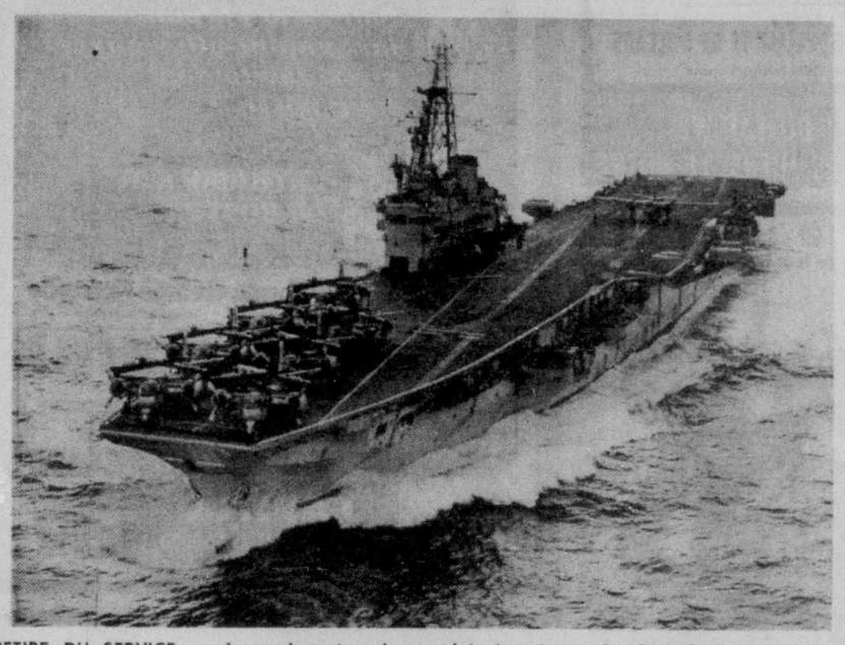
En octobre, les militaires du Royal 22e Régiment étaient demandés d'urgence à Montréal à la suite du chaos provoqué par la grève des policiers et pompiers de la ville. Ils devaient y demeurer une semaine.

En septembre, le général Jean-Victor Allard quittait son poste de chef d'Etat-major à la Défense pour entrer au service de la province de Québec en tant que délégué spécial à New York. Il était remplacé par le général Frédérick Ralph Sharp.

Enfin le 13 juillet dernier, le HMCS Ottawa, une escadrille de 12 avions biréactés Voo Doo de Bagotville et plusieurs centaines de militaires du 5e groupement de combat participaient au plus grand déploiement militaire à ne s'être jamais tenu à Québec, inaugurant ainsi l'ère de la francophonie au sein des Forces armées canadiennes.



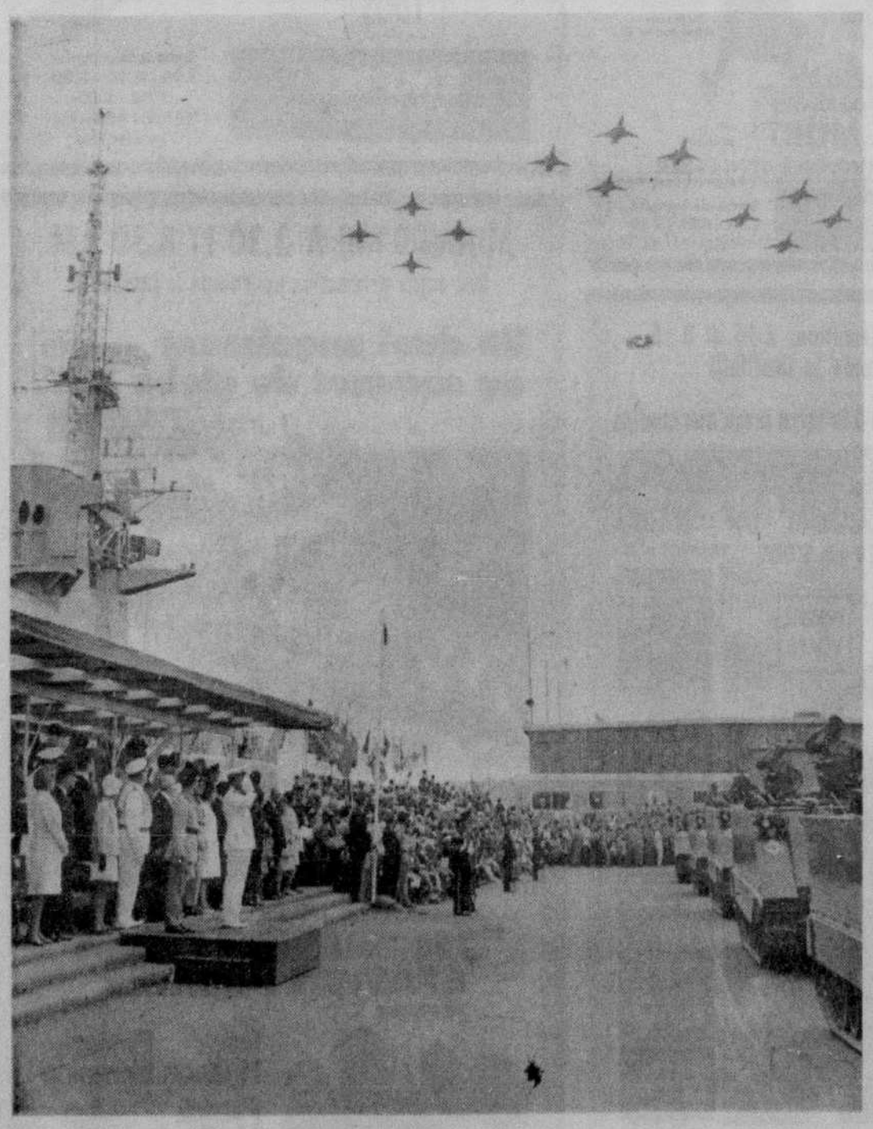
APPRECIATION DE VACHON INC. - Quatre employés, ayant chacun plus de 25 ans de travail au service de la firme Vachon Inc., à Ville Ste-Marie de Beauce, prennent leur retraite à la fin de cette année 1969. Pour marquer cet événement, la direction de la compagnie vient de leur remettre un gage tangible d'appréciation et leur a aussi transmis ses voeux d'une longue vie. Cette vignette montre, de gauche à droite: MM. Jules Landry, Joseph Marcoux, le président Paul Vachon, Pierre Savoie et le directeur général Benoit Vachon. L'autre récipiendaire, M. Adjutor Bilodeau, était absent au moment de la photographie.



RETIRE DU SERVICE — Le seul porte-avions qu'ait jamais eu le Canada sera retiré du service, le HMCS Bonaventure.

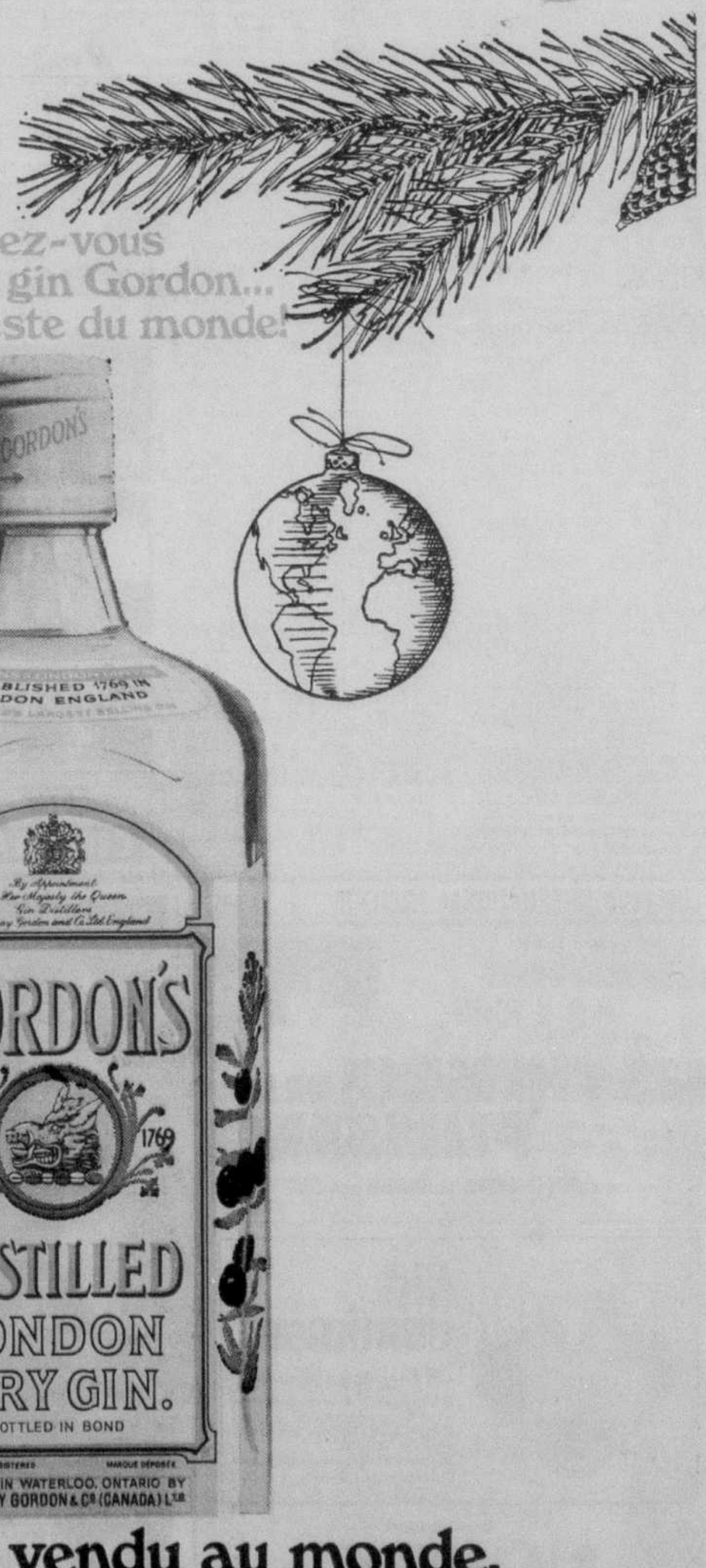


LE PLUS RAPIDE DU MONDE — Le navire de guerre le plus rapide du monde, le Bras d'Or de la marine Canadienne — il peut filer à plus de 70 milles à l'heure — pourrait bien, lui aussi, être retiré du service. L'expérience a coûté trop cher.



LES FORCES CANADIENNES FRANCOPHONES REUNIES — Pendant qu'une escadrille d'avions Voo Doo, de la base de Bagotville, passe au dessus de l'Anse-aux-Foulons, des véhicules du 5e groupement de combat, de Valcartier défilent devant l'estrade d'honneur sur laquelle a pris place le général Jean Victor Allard, chef d'Etat major à la Défense. Derrière lui, le seul destroyer canadien à équipage francophone, le HMCS Ottawa. C'était le 13 juillet dernier.

Partout dans le monde,
Gordon est de la fête
plus souvent que tout autre gin.



Le gin le plus vendu au monde.

A Québec aujourd'hui



Les Arts

Art traditionnel du Québec: Peinture, sculpture, mobilier et orfèvrerie au Musée du Québec.
Art contemporain du Québec: Peinture et sculpture au Musée du Québec.
Galerie des Artisans: Peintures, sculptures, céramiques au 4605, 4ème avenue, Suite 1, Charlesbourg.
Michel Champagne: Encres et dessins à la Galerie d'Europe, 27 Ste-Angèle.
Peintres traditionnels de la Galerie: A la Galerie d'Art St-Jean, 1093 rue St-Jean.
Mc Ewen: Oeuvres récentes à la Galerie Jolliet, 11 Place Royale.
Goodridge Roberts: Talbeaux au Musée du Québec.
Georges Jardon et Jean Nault: Exposition de photographies au Chantauteuil, 1001 rue St-Jean.

Théâtre

"Drôle de couple" présenté par le théâtre du Jeune Colombier. Pièce en trois actes de Neil Simon au Studio 9, 9 rue St-Louis à 20h.30.

Variétés

Ice Follies: Au Colisée de Québec à 14h.00 et 20h.00.
Rythm & Blues: A la discothèque l'Opthèque, 61 rue Duberger, Ville Duberger à 21h.

Convocations

Baha'i Option Humanité: Discussion - table ronde: "Message de paix Bha'ie" à 20h.00 au 630 Belvedère.

Cabarets

Auberge de la Colline: Danse ce soir avec le trio d'Auberge, 7h. à 1h30.
Au complexe de la Porte Saint-Jean: Le Temple: Discothèque psychédélique — La Mousse Spathèque, sons et lumières. La Licorne: Bar Disco-Club.
Bal Tabarin: De midi à 7h., danseuses à gogo. Ce soir: danse, 10h30 à 12h30 — Nicole — Claire — Carole. Musique Roger Lachance.
Baril d'Huitres: Ce soir, Patrick Zabé et ses musiciens — Nicole — Lyse — Yves Sauvé. Danse.
Cabaret Bonne-Entente : "Club Barachois". 19h. à 24h. — Danse. Maurice Grondin, sauf lundi.
Cabaret Panorama: Ce soir: 5h30, 10h30 et 12h30. — Danseuses: Cathy — Danièle. Jacques Côté à l'orgue.
Cabaret Victoria: Ce soir, danse. Les Gerdens et Fernand Dion.
Château Lac-Beauport: Ce soir: danse avec The Top Banana et Vincent Jones.
Chez Gérard: Ce soir: "La chasse-Galerie". Danse avec discothèque.
Club du Vieux Bardeau: Ce soir: Richard Caze et ses musiciens. Danse avec orchestre Les Four Stars.
Club Napoli: Danse avec orchestre. Tous les soirs sauf le lundi.
Congress Inn — Auberge des Gouverneurs: Au piano-bar à partir de 6h.: Lise Lévesque. A partir de 10h.: Pierre Roche.
Hôtel Carol: Orchestre Les Blue Stars.
La Diligence au Nouveau Bar: Ce soir: Danse, de 9h. à la fermeture. Enzo Anthony et les Fantastics.
Le Barillet: Ce soir, danse; l'ensemble Jean Brousseau, de 8h. à 2h.
L'Italia: Groupe de chanteurs et musiciens italiens: Ce soir et mardi: 8 heures à 2 heures.
Motel Carillon: Jany — Orchestre de danse — Marcel Robitaille.
Motel Le Voyageur: A la suite Rendez-vous, orchestre Bob Piante. Ce soir, de 9h30 à la fermeture.
Restaurant Laurentien: Bar-Salon. Danse ce soir. Raymond Gagnon.
Restaurant La Cloche d'Or: Ce soir, danse avec l'orchestre Les Modernistes.
Restaurant Le Caillou: Ce soir concours de danse et danse avec Marc Drolet et son ensemble tous les soirs sauf lundi.
Restaurant Sam Wong: Ce soir, au salon-bar, de 9h à 2h. Danse avec l'ensemble André Laforce.

Le cinéma

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont presentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.
— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon: (E) enfants; (A) adolescents.
— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre; (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.
— Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANADIEN : Représentation continue de 6h.00 à 11h.00. "On Her Majesty's Secret Service" (—) (142 min.) Couleur à 6h.00; 8h.30. FIN: 11h.

CANARDIERE : Matinée: "Astérix et Cléopâtre" (—) Couleur à 12h.00, 2h.00, 4h.00. FIN: 5h.45. Soirée: "Le gendarme se marié" (E-4) Couleur à 6h.40, 9h.35. "Capitaine Singrid" (6) Couleur à 8h.10. FIN: 11h.10.

CAPITOL : Représentation continue: 12h.30 à 11h.00 "Che" (6) (95 min.) couleur à 12h.30, 4h.05 et 7h.35. "L'étrangleur de Boston" (—) (109 min.) Couleur à 2h.10, 5h.45, 9h.20. Dernier spectacle complet à 7h.35.

CARTIER : "Le petit baigneur" (E-4) Couleur à 6h.15, 9h.30. "Le jeu de la mort" (A-5) Couleur à 7h.45.

CINE-CLUB INTERNATIONAL au cinéma Bijou : "Blow-up" (4) Couleur à 7h.00. "La 25ème heure" (—) Couleur à 9h.00.

CINEMA DE PARIS : En matinée: "Sablio le grand magicien" (—) Couleur à 12h.30, 3h.35. "Le trésor de la forêt noire" (A-6) Couleur à 1h.45. En soirée: "Furie du Missouri" (—) 5h.05, 8h.20. "Le magot de Josefa" (—) 6h.40, 10h.00.

EMPIRE : "La coqueluche" (—) Couleur 1 h.00, 3h.00, 5h.00, 7h.00, 9h.00. FIN: 11h.

IMPERIAL : "La grande escapade" (—) 1h.00, 6h.13. "En pays ennemi" (5) 2h.35, 7h.58. "Brigade des cowboys" (5) 4h.32, 9h.45. FIN: 11h.26.

LAIRET : "Le petit baigneur" (E-4) Couleur à 6h.15, 9h.30. "Le jeu de la mort" (A-5) Couleur à 7h.45.

LIDO : "Un cerveau d'un milliard de dollars" (—) 7h.30. "Les tiens, les miens", le nôtre" (—) 9h.20.

ODEON — SALLE LE DAUPHIN : "Le gang du dimanche" (5) Couleur à 12h.30, 4h.15, 8h.00. "Les feux de l'enfer" (—) Couleur à 2h.16, 6h.00, 9h.45. FIN: 11h.46.

ODEON — SALLE FRONTENAC : "le mariage parfait" (—) Couleur à 12h.30, 3h.35, 6h.45, 10h.00. "L'homme à la Jaguar rouge" (—) Couleur à 1h.55, 5h.10, 8h.25. FIN: 11h.27.

PIGALLE : "Je fais l'amour, pas la guerre" (5) Scope, Couleur à 12h.45,, 3h.55, 6h.60, 10h.00. "Les stripteaseuses" (7) 2h.20, 5h.30, 8h.40.

PRINCESSE : "Picnic" (—) 1h.00, 6h.15. "Serment de Robin des Bois" (—) 3h.00, 8h.18. "Hold-up en plein ciel" (—) 4h.25, 9h.43. FIN: 11h.31.

STE-FOY — SALLE ALOUETTE : "Krakatoa East of Java" (A-6) Couleur. En matinée à 2h.15. En soirée à 8h.15.

STE-FOY — SALLE CHAMPLAIN : "Destination Zebra Station Polaire" (—) Couleur. En matinée à 2h.30. En soirée à 8h.30.

ST-ROMUALD : "La jungle aux diamants" (—) 9h.10. "Le gang du dimanche" (5) Scope, Couleur à 7h.30.

SILLERY : Fermé.

RADIO-TELEVISION

Les élucubrations radiophoniques

Les postes de radio jouissent d'un prestige peu ordinaire pendant la période des Fêtes. Les loisirs étant à la portée de tous, les heures d'écoute croissent dans une proportion plus grande.

A en juger par le nombre d'appels téléphoniques retransmis sur les ondes par les différentes stations privées de Québec, il est facile d'en déduire que les gens comptent beaucoup sur leur petit appareil pour prendre un bain d'allégresse ou tout simplement pour tuer le temps.

Mais on ne peut que demeurer songeur devant le choix des émissions "spéciales" conçues pour l'auditeur en vacances. En écoutant CKCV, CJRP, CFLS et CHRC, l'auditeur averti ou pas se demande si la programmation de ces postes n'a pas été établie suivant un chème unique.

Car ces stations ont diffusé pendant les deux dernières journées des émissions dont l'analogie était franchement désarmante: un peu de musique, du baratin à profusion de la part des annonceurs, des bulletins de nouvelles invariablement macabres (comme si les accidents de la route et les morts violentes faisaient partie du folklore de Noël); des divagations d'usage traînant en longueur et, pour clore le tout, des commentaires stéréotypés d'auditeurs qui, encouragés par les animateurs, nous annoncent "qu'on a bien mangé, bien bu ('de la mangeaille en masse' (sic), que le Père Noël a été généreux ou que malgré le froid, on fera une promenade en ski-doo".

D'année en année, c'est du pareil au même. Les émissions dites spéciales de cet ordre foisonnent. Aucune recherche exhaustive sur la signification réelle de l'événement. Tout au plus se borne-t-on à annoncer l'avènement de Noël, après quatre semaines intensives de rappels en ce sens.

Si, pour des raisons budgétaires, nos postes privés doivent s'abstenir de varier leur menu des grandes occasions, pourquoi donc alors ne tentent-ils pas un retour aux sources en substituant, au verbiage douteux, des émissions de musique destinées à créer dans les foyers une ambiance "spéciale" ?

Partout aux Etats-Unis et même à Montréal, la concurrence très vive oblige certaines stations de radio à exploiter l'oreille musicale de leurs auditeurs et à mettre de côté la sacro-sainte manie du bla-bla banal qui crée cette "occupation" systématique des ondes.

A Québec, l'auditeur moyen qui scrute le cadran de son appareil de radio n'est pas tellement différent des autres. Il aimerait bien, lui aussi, que son poste préféré lui donne cette illusion que la musique — même à Noël — peut être utilisée autrement que pour combler une période creuse entre deux bulletins de nouvelles . . .

"Maxi-Couleurs" à Télé-4

Hier, la Télévision de Québec (Télé-4 et 5) inaugurait sa programmation locale en couleur avec la diffusion, grâce à cette technique relativement nouvelle, de la populaire émission "Yé-Yé quelle heure".

Cette inauguration, qui se voulait un "cadeau de Noël" pour les Québécois, fait suite à plusieurs mois de préparation dans les studios de la rue Myrand.

Dans le supplément des Arts, demain, nous situerons cet événement dans le contexte de la télévision à Québec.

Jacques DUMAIS

Honey Merrill s'est mariée

RENO, Nevada (PA) — Une ex-actrice de variétés, qui fut longtemps l'amie de Jackie Gleason, vient de se marier, mais avec un autre.

Honey Merrill a épousé le chanteur Dick Roman, sur une scène de Reno, au Nevada, où il donne actuellement son tour de chant.

Le couple avait fait connaissance en 1967, alors que Roman participait à l'émission télévisée de Jackie Gleason.

Peter Ustinov et ses nombreux métiers

TORONTO (PC) — Peter Ustinov, acteur, directeur, romancier, dramaturge et imitateur, ne voit rien d'extraordinaire dans l'éventail de ses capacités théâtrales.

"Si je pouvais seulement écrire la musique", a-t-il dit lundi lors d'une interview.

"Un compositeur écrit une pièce, la dirige et peut ordinairement jouer aussi le piano, et personne ne dit que c'est extraordinaire. Les musiciens sont des gens très étonnants."

L'acteur de 48 ans est de passage à Toronto afin de mousser la publicité du film Viva Max, dans lequel il tient le rôle d'un général mexicain.

Il a déclaré qu'il continuait à acter parce qu'il "pouvait le faire bien".

Il a accepté le poste de recteur de l'université de Dundee, en Ecosse, l'an dernier, afin d'être en contact avec la jeunesse. Il s'est fait le défenseur de nouvelles tendances théâtrales, comme le nudisme, mis de l'avant par les jeunes, même s'il n'a pas l'intention d'y participer.

"Je serais mal à l'aise nu sur la scène parce que je sais que je ne suis pas l'article le plus décoratif sur la plage. De plus, je ne veux pas prendre froid."

La jeunesse tente d'unir l'humanité, et "croyez-moi, c'est une grande tâche", a déclaré l'acteur père de quatre enfants. Mais cette tâche prend quelquefois une forme qui tombe sur les nerfs.

Ustivov, qui est fils de parents russe et français et qui a été élevé en Angleterre, habite maintenant la Suisse et Paris, en compagnie de son épouse canadienne, née Suzanne Cloutier, d'Ottawa.

CINEMA LIDO — Centre d'Achats Rond-Point, Lévis — Tél.: 837-2272 — 14 ANS
LA NUIT DE NOCES LA PLUS COCASSE !
ELLE...avec ses 8 enfants! LUI...avec ses 10 enfants!
LUCILLE BALL - HENRY FONDA
LES TIENS, LES MIENS, LE NOTRE
En couleurs
2e film
UN CERVEAU DE MILLIARDS DE DOLLARS
En couleur - Avec Michael Caine
Demain, samedi, à 1h. p.m., 2 grands films en couleurs pour enfants
Entrée .50
★ PISTOLET DU FAR-WEST
★ LES TIENS, LES MIENS, LE NOTRE

AUJOURD'HUI! Spectacle complet 1.00 - 3.30 - 6.00 - 8.30
Enfants moins de 14 ans en tout temps 75¢
James Bond 007 revient!
ALBERT R. BROCCOLI et HARRY SALTZMAN présentent
JAMES BOND 007 dans le film d'IAN FLEMING
"ON HER MAJESTY'S SECRET SERVICE"
PANAVISION* TECHNICOLOR*
CANADIEN
2700, BOUL. LAURIER
PLACE LAURIER, 656-9922

Aujourd'hui! Venez rencontrer Louis De Funès à l'occasion des Fêtes... Spectacle pour toute la famille...
Les producteurs de "La grande vadrouille" sont fiers de vous présenter de nouveau:
Le démon farceur
LOUIS DE FUNES dans
Le Petit Baigneur
EN COULEURS
Réalisé par ROBERT OHERY
Produit par ROBERT DORFMANN
POUR TOUS
* COMPLEMENT DE PROGRAMME *
"LE JEU DE LA MORT" en couleur
avec LE SKIEUR DE RENOMMEE TONI SAILER
CARTIER 1019, AVENUE CARTIER 525-9340
LAIRET 1044, 3e AVENUE, 523-5050
Spectacle complet 1.10 - 4.25 - 7.40
Enfants moins de 14 ans 75¢

Aujourd'hui - 2 représentations 2.15 et 8.15
Spectacle pour toute la famille!!!
L'incroyable jour qui a secoué la terre jusqu'aux confins
KRAKATOA EAST OF JAVA
70 mm STEREO TECHNICOLOR
POUR TOUS
Maximilian SCHELL, Diane BAKER, Brian KEITH, Barbara WERLE, John LEYTON, Sal MINEO, Rossano BRAZZI
ALOUETTE
2500, BOUL. LAURIER
PLACE STE-FOY, 656-0592
Matinée $1.50
Soirée $2.00
Enfants moins de 14 ans $1.00

POUR TOUTE LA FAMILLE
En matinée seulement de midi à 5 hres
CINEMA DE PARIS TEL: 522-7811
POUR TOUS
GRAND PRIX MIFED
LE PLUS GRAND FILM FRANCAIS DE DESSINS ANIMES EN COULEURS
LES FABLES DE LA FONTAINE
fablio le magicien
Egalement a l'affiche
LE TRESOR DE LA FORET NOIRE
Cinemascope - couleur

CINEMA DE PARIS Québec — 14 ANS
966 RUE ST-JEAN TEL: 522-7811
Anna MAGNANI et BOURVIL
EN GRANDE PRIMEUR
EN SOIREE SEULEMENT A COMPTER DE 5 HRS
UN FILM EN OR
EXCEPTIONNELLEMENT
Jusqu'à mercredi le 31 déc.
un film de Claude AUTANT-LARA
"LE MAGOT DE JOSEFA"
PETER LEE LAWRENCE
BEBA LONCAR, LUIGI VANNUCCHI, ANDREA BOSIC, LUCIO ROSATO, NELLO PAZZAFINI
FURIE AU MISSOURI
ROSALBA NERI
AL BRADLEY
TECHNICOLOR* TECHNISCOPE* ACTION! VIOLENCE! SUSPENSE!

CINE-CLUB INTERNATIONAL PRESENTE — 18 ANS
Commençant demain
Les Chemins du Scandale et de la Volupté...
LES CHEMINS DE LA PUISSANCE
ILS SE HAÏSSENT SANS PITIE... ILS S'AIMENT SANS HONTE!
avec LAURENCE HARVEY JEAN SIMMONS HONOR BLACKMAN MICHAEL CRAIG
Aussi
kid sentiment
Un film de gogo-vérité
Réalisation de Jacques Godbout
Avec Andrée Cousineau, François Guy, Michèle Mercure et Louis Parizeau
Musique et chansons des Sinners
Production de l'ONF
Dernier jour
● LA 25e HEURE
● BLOW-UP
CINEMA LE BIJOU 15, Chemin Ste-Foy Québec - Tél.: 522-7956

LES CINEMAS FAMOUS PLAYERS
ACHETEZ DES LIVRETS DE BILLETS DES CINEMAS "FAMOUS PLAYERS" MAINTENANT EN VENTE... UN BILLET GRATUIT DANS CHAQUE LIVRET
2e SEMAINE — 18 ANS requis aux adultes
Pourquoi 13 femmes lui avaient-elles ouvert aussi facilement leur porte ?
20th CENTURY-FOX présente
L'ETRANGLEUR DE BOSTON
Tony Curtis · Henry Fonda · George Kennedy
Panavision Couleurs par DeLuxe
2e Film
OMAR SHARIF dans le rôle de CHE!
JACK PALANCE dans le rôle de FIDEL CASTRO
PANAVISION - COULEURS PAR DE LUXE
AUJOURD'HUI! CAPITOL 972, ST-JEAN, 522-6300
Spectacle complet 12h.30 4h.05 - 7h.35

REPRESENTATION CONTINUELLE DEPUIS 1.00 P.M.
UNE PETILLANTE COMEDIE POUR TOUTE LA FAMILLE!!!
Une comédie d'aventures
PARAMOUNT PICTURES
PIERRE RICHARD MICHEL GALABRU MARLENE RICK
LA COQUELUCHE en couleurs
POUR TOUS
EMPIRE 24, DE LA FABRIQUE, 524-2880
Spectacle complet 1.00 - 3.00 - 5.00 - 7.00 - 9.00
Enfants moins de 14 ans 75¢

AUJOURD'HUI A 2.30 ET 8.30 P.M.
Une super production pour toute la famille !!!
Un duel angoissant au sommet du globe !
POUR TOUS
LA TERRE SURVIVRA-T-ELLE A CET AFFRONTEMENT ?
Metro Goldwyn Mayer présente
"DESTINATION ZEBRA STATION POLAIRE"
EN COULEUR
AVEC Rock Hudson, Ernest Borgnine, Patrick McGoohan, Jim Brown
CHAMPLAIN 2500, BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY, 656-0592
Matinée..... $1.50
Soirée..... $2.00
Enfants moins de 14 ans $1.00

Amusant, distrayant...rien de plus!

SHIPSTADS & JOHNSON ICE FOLLIES 1970 : spectacle présenté en première le 25 décembre 1969 au Colisée de Québec.

Amusant. Distrayant. Rien de plus. Ceux parmi les Québécois qui s'attendaient à en avoir plein les yeux au terme de cette première des Ice Follies, ont dû déchanter quelque peu. Eblouissante, cette revue '70 l'a sûrement été pour quelques centaines d'enfants venus y assister. Mais pour les adultes, la valeur artistique de la plupart des numéros présentés s'avéra inexistante.

Tout au plus ont-ils admiré l'adresse des quelques solistes et duettistes de cette revue. Car, il faut bien l'avouer, on ne saurait rester impassible devant la souplesse d'un Jay Humphry, ce jeune homme de 21 ans qui, d'un coup de lame, se retrouve inopinément d'une extrême à l'autre de la patinoire. Faire la moue en ayant sous les yeux le charme, la grâce, le talent tout naturel d'une Judi McLeod — de loin celle qui m'a le plus impressionné — serait tout à fait stupide. Enfin, taire la remarquable exécution des tandem Graham-Phillips et Nancy-Leandre tiendrait de l'injustice.

Par contre, j'aurais aimé qu'on nous présente dans les numéros de groupe des scènes moins longues et plus consistantes, qu'on fasse moins état des 'Ice folliettes', ces débutantes qui avaient le don d'attirer l'attention aux quatre coins de la patinoire, contraignant les spectateurs à chercher qui, quoi et quand admirer. Et, entre nous, qu'on cesse donc une fois pour toutes de vulgariser ces petites comédies de style "Broadway" où le déploiement de plumes et de gadgets scintillants brisent le charme des numéros valables de la revue. Je pense à ce propos à ces extraits mal adaptés de productions célanaise et, hawaienne, ainsi qu'à un "western" sur glace de très mauvais goût et, au reste ennuyeux à mourir. A mon humble avis, ces numéros commandent une cohésion plus grande que celle qui a été affichée hier.

En voulant varier le spectacle, on a peut-être réussi partiellement à en réduire l'harmonie. Si l'on considère que la majeure partie du groupe n'est arrivé que la veille seulement de la première québécoise, on ne peut se surprendre d'un tel état de chose. De retour de vacances, ceux qui se sont produits hier ont pu, à juste titre, manquer d'exercices préparatoires à la revue.

Quant aux costumes, certains étaient de bon goût tandis que d'autres, moins nombreux avouons-le, arboraient des teintes plutôt criardes où le mélange abusif des couleurs vives sur des tissus de confection sommaire, donnait l'impression qu'on avaient concus ces vêtements à la hâte et sans l'avis d'experts chevronnés.

Inutile de souligner ici qu'il se dégageait souvent cette sensation d'assister à une foire carnavalesque beaucoup plus qu'à une revue artistique haute en couleur. Néanmoins, il ne s'agit aucunement de déprécier pour autant l'aspect loufoque de la revue où des numéros de grande classe ont notamment été exécutés par les Harvards, ces clowns-acrobates particulièrement remarqués par la foule assez nombreuses de Québécois.

Somme toute, le spectacle des Ice Follies demeure une excellente occasion pour une famille entière de se divertir. Toutefois, on ne doit pas anticiper de l'incomparable ou du jamais vu. En quittant le Colisée, on éprouve certes de la satisfaction à la suite d'une soirée bien remplie. Mais de là à dire que la revue '70 est quelque chose à ne pas manquer, il y a une marge . . .

Jacques DUMAIS

La contestation d'Alberto Sordi, Vittorio Gassman et Nino Manfredi

ROME — Alberto Sordi, Vittorio Gassman, et Nino Manfredi sont les interprètes d'un film à sketches unis entre eux par le fil conducteur de la contestation, ainsi que le dit son titre: "Contestazione generale".

Le metteur en scène - qui vient d'en commencer le tournage - est Luigi Zampa, auteur de "Il medico della mutua" (Le médecin de la sécurité sociale), le film qui a enregistré les recettes les plus élevées d'Italie, en 1968-69.

Vittorio Gassman campe le personnage d'un avocat nanti d'un fils contestataire. A la fin, il décidera de devenir contestataire lui aussi et enverra son fils travailler à sa place, pour se livrer lui, au "dolce far niente".

Nino Manfredi sera, en revanche, l'employé d'un industriel se rendant aux Etats-Unis pour affaires. Il se révoltera et décidera, une fois dans le nouveau monde, de laisser tomber son patron, qui ne parle pas un mot d'anglais.

Alberto Sordi, enfin, sera un prêtre contestataire. De courtes séquences de l'occupation des universités italiennes et d'autres manifestations d'étudiants serviront de toile de fond à des trois histoires, auxquelles participeront beaucoup d'autres acteurs et actrices italiens et étrangers. "Contestazione generale" est le fruit de la collaboration entre Furio Scarpelli, Sergio Amidei, Leo Benvenuti, Piero De Bernardi, Rodolfo Sonego et Luigi Zampa.

Mort du réalisateur de "L'Ange bleu" et de "Shanghai Express

HOLLYWOOD (PA) — Le cinéaste Josef von Sternberg, d'origine autrichienne, qui avait réalisé de grands films mettant en vedette Marlene Dietrich, est décédé cette semaine dans un hôpital de Hollywood. Agé de 75 ans, il a succombé des suites d'une crise cardiaque.

Au cours d'une carrière cinématographique de 55 ans, il avait connu la célébrité notamment avec une série de films tournés dans les années 1930, "L'Ange Bleu", réalisé à Berlin, "Morocco", 'Shanghai Express", "The Blonde Venus", et autres productions avec l'actrice Marlene Dietrich.

Né Joe Sternberg à Vienne, il était venu aux Etats-Unis pour prendre un emploi dans un studio de New York en 1914.

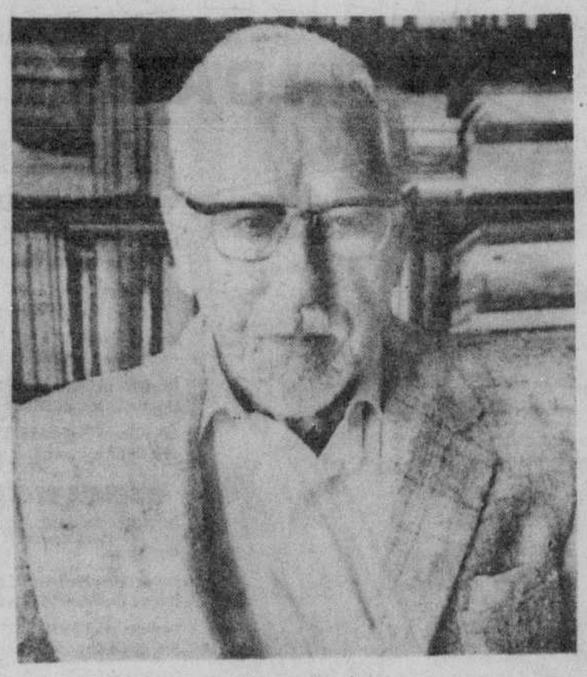
Devenu adjoint au metteur en scène, il avait raconté qu'on avait changé son nom, sans le consulter, pour lui donner celui de Josef von Sternberg, d'allure plus aristocrate, qu'il portait d'ailleurs avec beaucoup d'aisance.

Vers la fin des années 1920, il connut un grand succès avec ses mélodrames réalistes se situant dans un milieu sordide.

En plus de son travail avec Marlene Dietrich, il réalisa plusieurs autres films, dont "Crime and Punishment", "The King Steps Out", "The Shanghai Gesture", et "Jet Pilot".

En 1964, il avait écrit une autobiographie, "Life in a Chinese Laundry", le titre provenant d'un ancien film.

Au cours des dernières années, il avait abandonné ses activités, mais il se rendait souvent à l'étranger pour assister à des festivals cinématographiques ou des rétrospectives présentant ses oeuvres.



Josef von Sternberg

L'histoire de Casanova portée à l'écran par Luigi Comencini

ROME — Luigi Comencini transpose à l'écran l'histoire de Casanova, dans un film intitulé: "Enfance, vocation et premières expériences de Giacomo Casanova, Vénitien". Par "vocation", dit-il, il faut entendre la vocation religieuse, et par "premières expériences", le contact d'un adolescent pauvre, destiné à la carrière ecclésiastique par la société de son temps: contact qui compte aussi les premières aventures amoureuses d'un personnage destiné, par la suite, à en avoir suffisamment pour remplir douze volumes de mémoires. Comencini en collaboration avec la scénariste Suso Cecchi D'Amico, a choisi, pour en tirer son sujet, les cinq premiers chapitres de ces mémoires, qui racontent la vie de Casanova entre huit et dix-huit ans, à Venise, à Padoue et encore à Venise. L'oeuvre s'achève au moment où, devant choisir entre la soutane et l'élégant habit de l'aventurier Don Juan, les héros opte pour ce dernier. Toutefois, on peut affirmer que le protagoniste de l'histoire Casanova enfant, puis adolescent - n'est pas le "centre" du film: le véritable sujet est constitué par la vie, les moeurs, les rapports sociaux dans cette Venise du XVIIIe siècle, désormais proche de la décadence, mais fort différente de l'image doucereuse qu'on s'en fait ordinairement.

Pour brosser ce tableau, auquel Comencini est en train d'apporter les dernières touches, le metteur en scène et ses collaborateurs ont, non seulement suivi fidèlement les cinq premiers chapitres des "Mémoires", mais aussi puisé dans les comptes rendus d'écrivains tels que Goldoni, le Président de Brosses (Lettres sur l'Italie), de La Lande, etc... Comencini dit que le choix d'un sujet de ce genre découle du goût que le public montre actuellement pour les films "en costumes" dont l'intérêt réside dans la reconstitution de l'histoire "mineure" ou anecdotique, de l'histoire sans héros, et dans la représentation de la vie, du travail des autres époques.

"Ce goût pour l'histoire entendue - comme peinture des moeurs, dit Comencini, semble aujourd'hui assez courant: du reste, même dans la littérature, on enregistre actuellement une baisse des ventes de romans et nouvelles en faveur des essais et de l'histoire". Le film sur Casanova, qui sera un des "colossals" de la prochaine saison italienne, compte une distribution extraordinairement nombreuse: quarante-sept rôles de premier plan, qui, si courts qu'ils puissent être, ont chacun un caractère bien défini, qui donnera à l'acteur le plaisir "d'inventer" un personnage bien vivant et expressif. Dans le rôle de Casanova jeune, nous verrons Leonard Whiting, le "Roméo" de Zeffjrelli; sa mère sera Maria Grazia Buccella; parmi les autres interprètes; citons Raul Grassilli, Silvia Dionision, Sara Franchetti, et la jeune Cristina Comencini, fille du réalisateur, qui a à peine seize ans.

PRINCESSE-IMPERIAL

Jour .75 - 14 ans - Soir 1.00
- PICNIC
- SERMENT DE ROBIN DES BOIS
- HOLD-UP EN PLEIN CIEL

Samedi 27 déc.
"SPECTACLE DE NUIT"
5 GRANDS FILMS D'HORREUR
de minuit à 8 hres a.m. $2.00 - 14 ans

1.00 - 14 ans
- BRIGADE DES COW-BOYS
- GRANDE ESCAPADE
- EN PAYS ENNEMI

Vend., Sam., Dim., Jeudi, 26, 27, 28 déc et 1er janvier

TEL.: 525-9724
LE PIGALLE
COMMENCANT DEMAIN
14 ANS
FILM D'AVENTURES
Sean FLYNN
Marika GREEN
CINQ GARS POUR SINGAPOUR
EASTMANCOLOR

ROGER HANIN
JEAN GAVEN · RORY CALHOUN
LÉA PADOVANI
BAGARRE A BAGDAD POUR X-27
EN COULEURS
D'après le célèbre roman "LE JEU DES PASSIONS"
Aujourd'hui dernier jour
LES STRIP-TEASEUSES
JE FAIS L'AMOUR PAS LA GUERRE

LE PLUS BEAU SPECTACLE AU MONDE
Présenté en MATINEE et SOIREE TOUS LES JOURS jusqu'au 1er Jan. inclus.
AU COLISEE
DE QUEBEC
SHIPSTADS & JOHNSON
ICE FOLLIES
INTERNATIONAL

SPECTACLE POUR LA FAMILLE ENTIERE...
Une production d'un million de dollars... des costumes somptueux... des jeunes filles ravissantes... de la belle musique... de la comédie... des champions patineurs. Chorégraphie de Fran Claudet... ancien champion du Club de patinage Minto. Une production de San Francisco à laquelle participe une troupe de près de 100 figurants.

REPRESENTATIONS: 8:00 p.m. 26, 27, 29 et 30 Déc. - 2:00 p.m. du 26 au 31 Déc. - 6:00 p.m. 28 Déc. et 1er jan. - 10:30 p.m. (Spectacle de Nuit) Mer. 31 Déc. - et 1:00 p.m. Jeu. 1er Jan.

ENFANTS (16 et moins) A MOITIE PRIX: EXCEPTE SAMEDI 27 DEC. 8.00 P.M.

Les billets sont en vente continuellement au Contrôle du Colisée (525-8101) - Donnez-en aux vôtres comme cadeau du Jour de l'An!

Parterre & Loges $4.00 — LOGES (bouts) — Mezzanine $3.50 — Mezzanine (bouts) & Balcon (centre) $2.50 — Enfants en bas de 16 ans TOUJOURS à moitié prix du prix régulier excepté le 27 déc. à 8.00 p.m.

Un spectacle INOUBLIABLE! Une production FORMIDABLE! Une revue EBLOUISSANTE DE COULEURS!

A QUEBEC! A QUEBEC!
amusez-vous au plus BEAU disco-club au CANADA...
OUVERT TOUS LES SOIRS de 9h.p.m. à 2h.a.m.
"La Chasse-Galerie"
Réservez votre table maintenant pour "LA VEILLE DU JOUR DE L'AN" ce sera la plus belle soirée de votre vie
● Chapeaux ● Ballons ● Serpentins
A L'HOTEL JEAN-TALON - CHEZ GERARD - Tél.: 522-3584
Situé au 50 rue St-Nicolas face aux Voûtes Talon
(Le plus fameux système de musique au Canada)

EN SOIREE A PARTIR DE 6h.40 P.M.
"Le Gendarme" à 6h.40 et 9h.35. "Capitaine Singrid" à 8h.10 p.m.
QUATRIEME SEMAINE
Geneviève Grad, la petite religieuse et la Brigade de St-Tropez vous invitent au mariage
14 ANS
LE GENDARME se marie
EN COULEURS
UN TORRENT DE RIRE... avec le ROI de la Comedie...
LOUIS DE FUNES
2 GRANDS FILMS EN COULEURS
"CAPITAINE SINGRID" ELGA ANDERSEN
STATIONNEMENT GRATUIT
CANARDIERE
CENTRE D'ACHATS CANARDIERE - 661-8575

À L'OCCASION DES FÊTES, POUR TOUTE LA FAMILLE
MATINEES SEULEMENT
POUR TOUS
AstériX ET CLEOPATRE
EN COULEURS
"GAG" TOUTES LES SECONDES!
distribué par CINE-ART
JUSQU'AU 4 JANVIER INCL.
à 12h. - 2h. et 4h. p.m.
(Jour de l'An: 2h. et 4h. p.m.)
STATIONNEMENT GRATUIT
Centre d'Achats Canardière - 661-8575
CANARDIERE

PRINCESSE
SAMEDI 27 DEC. $2.00 - 14 ANS
Programme toute la nuit
Minuit à 8hres a.m.
5 GRANDS FILMS D'HORREUR
- LE SANG DU VAMPIRE
- EMPREINTE DE FRANKENSTEIN
- BAISER DU VAMPIRE
- MONSTRE DES MARAIS
- AVENTURE DE Mr. C

CINEMA ST-ROMUALD
37, rue de l'Eglise, St-Romuald — Tél.: 839-6553
COULEUR POUR TOUS
JAMES GARNER
GEORGE KENNEDY
EVA RENZI
dans
LA JUNGLE AUX DIAMANTS
2e Film
LE GANG du DIMANCHE
Robert Wagner
EN COULEURS

Cinémas ODÉON
Dès Demain!
MEILLEUR FILM DE L'ANNEE! GAGNANTS DE 6 OSCARS!
UN FILM QUI VOUS TOUCHERA AUX LARMES
POUR TOUS
EN FRANCAIS
OLIVER!
RON MOODY OLIVER REED HARRY SECOMBE
HORAIRE: Du lundi au samedi: 2.00 - 8.15 Dimanche: 2.00 - 5.00 - 8.15
ADMISSION: Matinées lundi à samedi $1.75 Soirées et dimanche $2.50 (laissez-passer et cartes de l'Age d'Or non valables)
ENFANTS admis en tout temps
LE DAUPHIN
TECHNICOLOR® PANAVISION®
DU PONT & BOUL. CHAREST INF. 529-9745 • Stationnement intérieur • Parc-Auto Paquet & Laliberté

Dès Demain!
ELVIS
PLUS DYNAMIQUE PLUS GAI PLUS ENLEVANT TRIOMPHE DE TOUS LES OBSTACLES
dans
"MIC-MAC AU MONTANA"
ENFANTS admis en tout temps 75¢
Horst BUCHHOLZ Omar SHARIF Orson WELLES Robert HOSSEIN Anthony QUINN
Les Aventures de MARCO POLO
en couleurs
FRONTENAC

Onze pertes de vie . . .

(Suite de la première page)

du jeune Pinette qui a succombé durant son transport à l'hôpital.

Trois jeunes gens ont été tués sur la route de Murdochville, à 12 milles de Gaspé, mercredi matin, lorsque leur voiture, à la suite d'un dérapage, est entrée en collision avec un camion-citerne de la compagnie Esso-Impérial. Georges Adams, 21 ans, du 25, boulevard Proctor, Hamilton, sa soeur, Mlle Catherine Adams, 22 ans, du 7328, Rondeau, Montréal et Mlle Lisette Danis, 19 ans, de Hamilton, ont été tués sur le coup. Un occupant du même véhicule, Ulric Carcosa, de Gaspé, a subi des fractures dans cet accident. La tragédie s'est produite au moment où le conducteur du lourd véhicule cherchait à éviter l'auto qui approchait en zigzaguant sur la surface glissante. Le conducteur du camoin, M. Ivan Patterson, s'en est tiré indemne.

M. Martin-V Lagueux, 54 ans, du 1086, rue Dijon, à Sainte-Foy, a été tué instantanément, vers 9 heures, mercredi soir, lorsque la camionnette qu'il conduisait est entrée en collision avec une voiture de la Sûreté du Québec, sur la route 9, non loin du viaduc, aux abords du pont de Québec. Dans l'impact, l'agent Michel Ross, attaché au poste du pont de Québec, a subi des blessures au visage. Les ambulanciers Claude Marcoux, de Saint-Romuald, ont été mandés sur les lieux de la tragédie.

Miloudji Nakhula, 24 ans, du 93, rue Ragueneau, Sept-Iles, qui déménageait avec son épouse à Hérouxville, comté de Laviolette, a été mortellement blessé lors d'une collision frontale d'automobiles, vers 4h10, mercredi après-midi, sur la route 2, à Cap-Santé. Le jeune homme a succombé quelques heures plus tard à l'hôpital du Saint-Sacrement où son épouse ainsi que le conducteur de l'autre voiture, M. André Hains, du 121, rue Sainte-Christine, Beauport, ont été hospitalisés. La collision se serait produite lors d'un dépassement. L'agent J.-M. Godin, du poste de Portneuf, a fait les recherches. Le Dr Paul Desruisseaux, coroner conjoint, a ouvert une enquête à la morgue de Québec.

Christian Gingras, 15 ans, fils de M. Arthur Gingras, a été mortellement blessé, au début de la nuit de Noël, dans le village de Saint-Gilbert, comté de Portneuf, lorsque l'auto-neige qu'il conduisait s'est heurtée à un traîneau mobile qui le précédait. La victime a succombé environ un quart-d'heure après l'accident.

Le jeune Gingras et son ami, Jean-Pierre Gendron, fils de Léo, circulaient chacun sur leur véhicule quand, à un moment donné, le véhicule du jeune Gendron vint heurter l'arbre de Noël, installé devant la demeure de M. Gédéon Julien, et supporté par un tuyau de fer, qui excédait le sol d'une dizaine de pouces. Jean-Pierre Gendron fut projeté et son véhicule versa sur le côté. L'auto-neige du jeune Gingras vint s'arrêter avec fracas sur le premier. Les restes mortels de la victime ont été transportés à la morgue de Québec où le Dr Paul Desruisseaux a ouvert une enquête. Quant au jeune Gendron, il repose à l'hôpital du Saint-Sacrement souffrant de fractures.

Un autre amateur d'auto-neige a perdu la vie, hier, dans le comté de Chicoutimi. M. Raymond Gagné, 47 ans, de Larouche, a été heurté par une auto alors qu'il circulait dans un rang de cette municipalité. Sa mort a été constatée à l'hôpital de Jonquière.

Le monde célèbre . . .

(Suite de la première page)

discuter avec lui des problèmes de la communauté mexicaine aux Etats-Unis.

Il faut de plus signaler qu'un philanthrope américain a permis à 162 femmes et enfants de se rendre en France afin de s'enquérir auprès de la délégation nord-vietnamienne à Paris de l'état de leurs parents, prisonniers au Nord-Vietnam.

Quant au président Nixon et à sa famille, ils ont passé un Noël semblable à ceux de la plupart des Américains, autour du traditionnel sapin.

GRANDE-BRETAGNE

La Grande-Bretagne a elle aussi connu un Noël fort calme. Pour la première fois cependant, les commerçants ont renoncé à décorer les grandes artères commerciales de la capitale, l'électricité coûtant trop cher.

Pour la première fois aussi, la reine d'Angleterre n'a pas adressé de voeux de Noël à la télévision. Plusieurs Anglais en ont été, semble-t-il, fort choqués.

Il faut signaler également la légère incartade du prince Philip qui s'est permis, cette année, d'inviter quelques amis pas de Noël sans en avertir sa reine. Aucune sanction officielle n'a toutefois été mentionnée.

AILLEURS EN EUROPE

En France, le froid et la neige n'étaient pas au rendez-vous. Les Français ont pu suivre les messes de minuit retransmises par les radios et la télévision. Ils ont également pu suivre la première soirée oecuménique réalisée dans le monde sur les antennes d'un poste périphérique. Cette messe, qui s'est déroulée dans un centre commercial et résidentiel en banlieue de Paris était présidée par un prêtre catholique et un pasteur protestant.

Par ailleurs, 300 diplomates français et étrangers ont suivi la messe de minuit dans une chapelle réservée par l'ambassadeur américain à Paris, Sargent Shriver.

D'autre part, de nombreux résidents de l'Allemagne de l'Ouest se sont à nouveau rendus à Berlin-Est pour retrouver leurs familles.

Plusieurs Allemands se sont plaints de la commercialisation de Noël, faisant valoir que le chiffre d'affaires en Allemagne de l'Ouest a subi en cette période une hausse de 10% à 40% par rapport à l'année précédente.

Il faut en outre signaler qu'un homme d'une cinquantaine d'années s'est donné la mort à la manière des bonzes durant la messe de minuit dans une église allemande.

A Prague comme à Sofia, Noël a été célébré dans le calme et dans une atmosphère avant tout familiale. Les messes de minuit ont été supprimées dans le centre de Prague où des messes de la Nativité ont été célébrées dans l'après-midi.

Au Portugal, une messe de Noël a été célébrée dans un gouffre de 2,000 pieds. Cette messe insolite a été organisée sur l'initiative d'une société de spéléologues.

En Suisse, des pères Capucins ont eu l'idée de remplacer la crèche traditionnelle par une bouche de métro reconstituée.

De tous les pays de l'Europe occidentale, c'est en Italie que l'ambiance fut la moins joyeuse. Par suite des grèves, les Italiens ont moins d'argent et les primes de Noël ont été à la baisse. Près du tiers de la population est atteinte de la grippe asiatique et pour comble de malchance, la grève des transports en commun à Rome, Milan et ailleurs ont obligé les Italiennes à user de leurs pieds pour faire leurs achats.

En banlieue de Florence, une messe de Noël a été dédiée aux exilés politiques, aux sans-travail, aux sans-foyers et aux persécutés. Des sinistrés du tremblement de terre de janvier dernier en Sicile, des représentants des associations de "bidonvilles", des invalides, et des étudiants révolutionnaires ont assisté à cette messe, célébrée à la porte de l'église, un profond différend entre le curé et l'évêque ayant amené ce dernier à fermer la paroisse.

Déjà 32 . . .

(Suite de la première page)

dans des accidents de la route.

Aucune perte de vie accidentelle ne fut enregistrée en Saskatchewan et à Terre - Neuve.

Le relevé n'inclut pas les décès survenus dans des accidents industriels, ni les suicides ou les assassinats.

AUX ETATS-UNIS

Par ailleurs, aux Etats-Unis, le carnage sur les routes est moins fort que les prédictions. Selon une compilation faite par la United Press International, seulement 184 personnes avaient perdu la vie dans des accidents de la route, tôt ce matin. Vingt-cinq Américains avaient péri dans des incendies et 14 autres dans divers autres accidents.

Le National Safety Council avait fait les pronostics les plus sombres pour une telle période de congé en affirmant que de 800 à 902 personnes périraient dans des accidents de la circulation entre 6 heures mercredi soir et minuit dimanche.

Paul VI...

(Suite de la première page)

ve prolongée et prié pour qu'un "miracle de bonne volonté" vienne mettre fin à ce conflit.

CHANGEMENT

Le message d'hier ne comportait pas les traditionnelles dénonciations du mal dans le monde, comme pour les deux messages précédents. En 1967, le pape avait déploré la course à l'armement et l'année dernière il avait déclaré, dans ce qui fut son message le plus pessimiste, que l'existence même de l'homme était menacée.

Avant de livrer son message, le Saint-Père a célébré trois messes, utilisant la nouvelle liturgie simplifiée pour la première fois en public. Il a chanté la messe de minuit dans la chapelle Sixtine, pour les diplomates accrédités au Vatican.

"Voilà le miracle de Noël: La naissance du Christ devient notre naissance", a déclaré, durant la nuit de Noël, Paul VI à l'issue de la messe de minuit. Il avait passé, l'an dernier, le nuit de Noël avec les "métallos" de Tarente, dans le Sud de l'Italie.

"Le mystère de la vie divine, a dit le Pape, jaillie du Christ, l'Homme-Dieu, se communique par voie de participation, non plus seulement par la foi, mais également par la grâce, à tous ceux qui l'auront accueilli, lui le premier-né parmi nous tous, hommes devenus frères (rom., 8,29).

"Et vous, laïcs, qui vivez dans le siècle, qui revendiquez pour la sphère temporelle son autonomie, vous spécialement, messieurs les diplomates, qui représentez une puissance absolue dans son ordre, indépendante de toute autre autorité terrestre, fut-elle même celle de l'Eglise qui, elle, est au service de l'ordre surnaturel, ne craignez point pour votre souveraineté tempo r e l l e, car il ne prend pas les royaumes de la Terre, celui qui donne le royaume du Ciel" (hymne de l'Epiphanie)

Il n'est pas venu pour prendre, mais pour donner. Craignons et exultons en même temps: Il est venu apporter un feu sur la Terre, le feu de la charité. Et que désire-t-il, sinon que ce feu s'allume dans le monde, le feu de l'amour et de la paix", a conclu le souverain pontife.

SEPT LANGUES

Auparavant, Paul VI avait célébré, devant près de dix mille fidèles, venus des cinq continents, dans la basilique St-Pierre, la dernière et plus solennelle des trois messes traditionnelles de Noël. Au cours de l'office, essentiellement en latin, sept langues furent utilisées: Le français, le chinois, l'allemand, l'espagnol, l'anglais, le portugais et l'italien. Un diacre chinois invita l'assemblée à prier "pour tous les peuples, pour tous les hommes, pour toutes les familles, pour dépasser les divisions et les haines". Un Allemand, monta, à son tour, à l'autel de la confession, pour faire prier pour les affamés, les malades, les solitaires.

Mais c'est la première messe de la matinée, dans le bidonville de St-Agapit, une banlieue sud de Rome qui avait le plus ému le Pape. Dès son retour dans son appartement privé du Vatican, Paul VI envoyait un télégramme au maire de Rome, M. Darida dans lequel il demandait instamment "les solutions que la conscience humaine et chrétienne impose, avec urgence et gravité, au lamentable problème des bidonvilles". Cet appel pressant, a-t-il souligné, "venait du fond de son coeur, alors qu'il avait encore devant les yeux l'image des conditions douloureuses dans lesquelles vit cette partie très chère de la population de son diocèse".

La catholicité et les travailleurs avaient été les témoins des deux messes de la matinée.

Un individu fait un scandale au cours de la messe de minuit

Un individu connu de la police s'est présenté à la table eucharistique, dans la cathédrale de Québec, au cours de la messe de minuit de Noël, pour cracher sur le plancher l'hostie qu'on venait de déposer sur sa langue. Cet incident malheureux a provoqué un remous d'indignation. Un policier est intervenu, a appréhendé l'énergumène et l'a conduit en tôle.

L'homme que la police a détenu à la centrale de police devait être traduit en cour municipale aujourd'hui et accusé de désordre et d'avoir troublé la paix dans un lieu religieux.

Le policier qui était de faction à la basilique a eu connaissance de ce malheureux incident et a appréhendé l'homme au moment où il a cru que la foule pouvait lui faire un mauvais parti. Pendant que le policier escortait l'individu jusqu'au poste de police un prélat a recueilli l'hostie.

KRESGE SK

DÉC. 27·29·30·31 SPÉCIAUX DE FIN D'ANNÉE



PAQUETS DE 11 PAIRES DE BAS NYLON MICROMAILLE SANS COUTURE
Prix de fin d'année Kresge
1.99 paq.
Faites dès maintenant de grosses économies sur vos bas! Talon renforcé ou transparent. Beige ou brun moyen. Pointures: 8½-11.

BAS-CULOTTES
* Prix rég. Kresge 1.00 ch.
SPÉCIAL DE FIN D'ANNÉE
3 pour 2.00
SAM. LUN. MAR. MER.
Culotte avec bas tenants, en micromaille, sans couture. Beige ou brun moyen. P-M-G-TG.

CULOTTES EN NYLON POUR DAMES
Prix de fin d'année Kresge
5 pour 1.00
Taille élasticisée, jambes ornées de dentelle ou élasticisées. Nombreuses teintes et pointures.

BLOUSES CHEMISIER POUR DAMES
Prix de fin d'année Kresge
1.57
Pressage permanent, coloris unis ou imprimés. Tailles 10-20.

PYJAMAS CLASSIQUES POUR DAMES
Prix rég. Kresge 2.98
SPÉCIAL DE FIN D'ANNÉE
1.99
SAM. LUN. MAR. MER.
Pimpants motifs floraux, teintes et tailles assorties.

VENTE DE BLANC DE FIN D'ANNÉE



LITERIE BLANCHE 'QUALITE FAMILIALE' WABASSO
Taies d'oreillers 42" Prix de fin d'année Kresge 1.23 la paire
Draps lits jumeaux 72" x 100" Prix de fin d'année Kresge 2.73 ch.
Draps lits doubles 81" x 100" Prix de fin d'année Kresge 2.83 ch.
Draps-housses lits jumeaux 39" x 75" Prix de fin d'année Kresge 2.83 ch.
Draps-housses lits jumeaux 54" x 75" Prix de fin d'année Kresge 2.93 ch.

ENSEMBLE DE SERVIETTES RAYEÉS
Serviettes en tissu éponge doux et absorbant à prix modiques spéciaux! Rose, bleu, jaune, vert, mandarine.
Paq. de 6 débarbouillettes 12" x 12" Prix de fin d'année Kresge 88¢ le paq.
Serviettes de toilette 15" x 25" Prix de fin d'année Kresge 38¢ ch.
Serviettes de bain 22" x 42" Prix de fin d'année Kresge 68¢ ch.

TORCHONS EN TISSU EPONGE IMPRIMÉ
Prix de fin d'année Kresge
3 pour 97¢

COUVRE-LITS EN CHENILLE
Prix de fin d'année Kresge 4.99
Elégants couvre-lits en chenille à motifs ondés, garnis d'une frange sur 3 côtés. Coloris unis. Blanc, turquoise, or espagnol, rose, douce-amère, muscade. Pour lits jumeaux 76" x 103" ou lits doubles 90" x 103".

MAGNIFIQUE VERRERIE HASH
Prix de fin d'année Kresge 2 pour 77¢
Excellente valeur! Bols à mélanger—cendriers—cruches à lait—chandeliers—plats à hors-d'oeuvre compartimentés, etc. Délicates teintes d'avocado, or miel, transparent ou blanc.



MIROIRS NON PEINTS POUR PORTES 12" x 48"
Prix rég. Kresge 3.49
SPÉCIAL DE FIN D'ANNÉE
2.37
SAM. LUN. MAR. MER.
Il suffit de peindre ou de teinter le cadre et le miroir est prêt à être suspendu!

PELOTONS DE 1 OZ DE FILÉ NYLON DOUBLE
Prix rég. Kresge 37¢ le peloton
SPÉCIAL DE FIN D'ANNÉE
3 pelotons 77¢
SAM. LUN. MAR. MER.

PAQ. DE 40 ENVELOPPES BLANCHES DOUBLÉES BLEU OU OR
Prix rég. Kresge 21¢ le paq.
SPÉCIAL DE FIN D'ANNÉE
16¢ le paq.
SAM. LUN. MAR. MER.

AMPOULES GIVRÉES KRESCO 40-60-100 WATTS
Prix rég. Kresge 6 pour 1.32
SPÉCIAL DE FIN D'ANNÉE 6 pour 99¢
SAM. LUN. MAR. MER.

PAQ. DE 10 SACS À DÉCHETS EN PLASTIQUE VERT 26" x 36"
Prix rég. Kresge 49¢ le paq.
PRIX DE FIN D'ANNÉE 3 paq. 97¢
SAM. LUN. MAR. MER.

BOITES DE 16 OZ DE NOIX MÉLANGÉES
Prix de fin d'année Kresge
99¢ LA BOÎTE

TABLEAUX ENCADRES 22" x 28"
Prix rég. Kresge 2.79
SPÉCIAL DE FIN D'ANNÉE
1.99 SAM. LUN. MAR. MER.

TABLIERS EN COTON GLACÉ IMPRIMÉ POUR DAMES
Prix de fin d'année Kresge
97¢ CH.

CASSE-TÊTE 'ARTISTE' — 'LONDRES' — 'CHÂTEAU'
Prix rég. Kresge 59¢ la boîte
PRIX DE FIN D'ANNÉE 2 boîtes 87¢
SAM. LUN. MAR. MER.

CHAUSSETTES DE TRAVAIL GRISES POUR HOMMES
Vente de fin d'année Kresge
2 paires 97¢

CHARGEZ-LE SUR VOTRE CARTE DE CREDIT K MART - KRESGE - JUPITER

SATISFACTION GARANTIE SINON ARGENT REMIS AVEC PLAISIR
525 est, rue St-Joseph - 820, rue St-Jean - Centre d'Achats Place Laurier

CHARGEZ-LE SUR VOTRE CARTE DE CREDIT K MART - KRESGE - JUPITER

Craignant un surplus de médecins, la France doit "recaler" bon nombre de ses disciples d'Esculape

par Benoit HOULE

PARIS (PC)—Par un arrêté en date du 26 septembre, le gouvernement français annonçait des mesures pour assurer un contrôle des connaissances en première année de médecine.

Depuis, les étudiants en médecine font la grève.

Ils veulent ainsi protester contre cet arrêté de M. Olivier Guichard, ministre de l'Education nationale, pour instituer un contrôle des connaissances après la première année de médecine.

Cette année, on compte 26,000 nouveaux inscrits en faculté de médecine, comparativement à 6,000 en 1960.

La fédération hospitalière, à son tour, a pris position, face au problème.

"Il ne nous appartient pas, dit-elle, de juger si le nombre des étudiants inscrits est compatible avec les besoins de la nation. Mais nous proclamons solennellement qu'il nous est impossible d'accueillir en stage dans les hôpitaux rattachés aux universités plus de 25,000 étudiants des deuxième et troisième cycles. C'est-à-dire, impossible d'assurer l'enseignement clinique de plus de 6,000 étudiants pour chacune des quatre années au cours desquelles tous les futurs médecins doivent maintenant exercer des fonctions hospitalières".

On a constaté que la moitié des étudiants franchissaient l'obstacle des examens préparatoires. C'est donc 13,000 étudiants qui se retrouveront au niveau de la troisième année, si aucun contrôle n'est fait.

L'arrêté du 26 septembre a donc pour but de "recaler" 20,000 étudiants de la première année de médecine.

Actuellement, 2,800 à 3,000 étudiants obtiennent leur diplôme de médecine chaque année en France. Le pays compte 70,000 médecins dont 45,000 en clientèle privée, soit 135 par 100,000 habitants.

Avec 6,000 médecins formés par année, comme l'estime possible la Fédération hospitalière, on compterait, en 1985 132,000 médecins, soit 240 pour 100,000 habitants.

L'Organisation mondiale de la Santé estime à 200 médecins par 100,000 habitants la proportion souhaitable.

Si aucune mesure n'était prise, on compterait dans quinze ans 171,000 médecins en France. Environ 40,000 de trop.

Dans le but d'aider les étudiants qui seront ainsi "recalés" aux examens de contrôle, M. Guichard a promis d'offrir d'autres carrières, une ouverture vers d'autres filières de formation.

Les étudiants protestent.

"Que dirait-on, disent-ils, d'une usine qui produirait 26,000 véhicules et qui devrait en mettre 20,000 à la casse?".

Ils protestent contre ce qu'ils appellent une "médecine féodale".

"On a pu, sans trop d'exagération, parler de terreur blanche", disent-ils.

"Beaucoup de patrons ne sont guère impressionnés. L'orientation n'est pas leur affaire. Peu leur importe que 20,000 étudiants par an soient condamnés à être des ratés. C'est absurde: vingt mille étudiants ou plus qui redoublent leur première année et font ainsi deux années d'études perdues pour la collectivité comme pour eux-mêmes. C'est un luxe qui coûte cher."

"La qualité des rescapés en souffre: on les sélectionne sur de très mauvais critères, par bachotage ou par hasard. Quant aux autres, la médicalisation précoce et les barrages leur interdisent toute chance de conversion."

Le directeur du centre d'études médicales de Montrouge, M. Jean Coursaget, conclut: "Le bastion de la médecine féodale se défend bien. Si le verrou tombait, c'en serait fini de tout un système confortable, profitable et rassurant. La défaite serait trop grave pour les mandarins de la médecine."

Selon lui, les arguments invoqués pour limiter le nombre de nouveaux médecins ne valent pas.

"D'abord, il y a la qualité à préserver. Quelle qualité? Le haut niveau de la médecine française, malheureusement, n'est qu'une illusion à usage interne. Le doctorat français n'est pas reconnu aux Etats-Unis, ni au Canada. Ce n'est pas sans raison: le haut niveau de la médecine française est en effet très bas".

"Quant au spectre du chômage médical, dit M. Coursaget, il n'est qu'un alibi pour essayer de préserver le privilège de caste des "docteurs"."

Il ajoute que le problème des débouchés médicaux en soi est un faux problème.

"C'est une question politique qui fait intervenir le concept de médecine sociale dans son entier, donc l'idée qu'on se fait de la société."

M. Coursaget croit que parmi les 26,000 étudiants inscrits cette année en première année, un grand nombre d'entre eux renonceraient vite, d'eux-mêmes. D'autres deviendraient médecins ou professeurs. Des milliers trouveraient d'autres débouchés.

"Rien n'oblige à sabrer d'office, à l'aveuglette, dans la masse des 26,000 étudiants qui frappent chaque année à la porte de la faculté".

Le président de l'Union Nationale des Etudiants Français, M. Luc Barret, a déclaré: "Nous avons franchi le cap du 11 novembre: la grève passera encore le cap d'autant de weekends qu'il faudra jusqu'à ce que l'arrêté soit abrogé".

La médecine a permis d'améliorer le sort d'un enfant victime de la thalidomide

AURORA, Colo. (PA) — Barbie Hanavan, un enfant victime de la thalidomide, est maintenant en meilleure santé et plus heureuse.

Elle est aussi plus grande à la suite d'une série d'interventions chirurgicales délicates destinées à redresser sa colonne vertébrale et qui ont ajouté cinq pouces à sa taille.

Elle jouit d'une meilleure santé parce que les sept opérations qu'elle a subies ont diminué la pression sur ses poumons, pression qui augmentait au point de mettre sa vie en danger.

Elle est plus heureuse parce que dans son univers à elle, elle se sent devenir une grande fille. "J'ai maintenant sept et demi, vous savez," a-t-elle dit tout en montrant ce qu'elle pouvait maintenant faire.

"C'est moi qui ai fait cela," a-t-elle dit en montrant un ballon de plastique aux couleurs vives qui décore l'arbre de Noël de la famille Hanavan, en banlieue de Denver.

"J'ai aussi fait cela", a dit l'enfant pointant vers les cinq bas de feutre suspendus dans la fenêtre — un pour elle et un tives vivant encore au foyer.

Barbie ne ressemble pas aux enfants de son âge. Sa mère naturelle avait fait usage de la thalidomide et Barbie est venue au monde affligée d'une grave déformation de la colonne vertébrale, privée de bras droit et avec un bras gauche qui ne plie pas au coude.

M. Wayne Hanavan, un agent d'assurance d'Aurora, et son épouse Margie, ont adopté l'enfant à l'âge de six mois. Ils avaient déjà quatre enfants à eux et ils hébergeaient 32 enfants adoptifs.

P

une heure de stationnemt gratuit·facile assuré au parc·auto chauveau

Une garantie de la Corporation du Parc-Auto Chauveau : stationnement possible en tout temps au Parc-Auto Chauveau. Un gareur allègre s'occupera de placer votre voiture s'il y a lieu.

simons
place de l'hôtel-de-ville

À PRIX SPÉCIAL...
LA CRÈME ULTRA FEMININE
Helena Rubinstein
qui conserve à l'épiderme sa jeunesse



Economisez $4.00

ULTRA FEMININE

la crème qui contient des hormones oestrogènes et des progestérones



Cette crème aux hormones est garantie: si votre épiderme ne paraît pas plus jeune au bout de 30 jours . . . votre argent vous sera remis!

C'est la seule crème de beauté qui pénètre l'épiderme pour lui fournir deux hormones naturelles dont il a besoin, les hormones oestrogènes et les progestérones. L'action combinée et équilibrée de ces hormones combat le vieillissement de l'épiderme. Seule la crème Ultra Feminine contient ces hormones. Profitez de cette offre et aidez dès maintenant votre épiderme à retrouver une jeunesse nouvelle.

Vente annuelle à prix spécial

FORMAT DE $10.00

POUR SEULEMENT $6.00

Economisez $4.00

émulsion ULTRA FEMININE

à l'action émolliente et hydratante



La crème aux hormones Ultra Feminine, appliquée chaque soir au coucher, fournit à l'épiderme les hormones oestrogènes et les progestérones dont il a besoin. L'émulsion Ultra Feminine contient différents ingrédients qui aident à assurer à la peau, durant le jour, l'action émolliente et hydratante nécessaire. Légère et non grasse, elle contient des huiles et des éléments hydratants spéciaux doublement précieux pour l'épiderme.

Vente annuelle à prix spécial

FORMAT DE $10.00

POUR SEULEMENT $6.00

POUR AVOIR DES MAINS JEUNES

tout en économisant $2.25



LOTION POUR LES MAINS À BASE D'HORMONES OESTROGÈNES

Elle rend les mains plus lisses, plus douces, plus jeunes et pénètre l'épiderme pour l'aider à conserver les éléments hydratants nécessaires.

Vente annuelle à prix spécial

Prix courant: $4.50

Prix spécial : $2.25 seulement

Le Syndicat de Québec Ltée, C.P. 1217, Québec 2

Quant.	Description	Prix
	Taxe 8%	
	Total	

Nom .....
Adresse .....
Compte de crédit ☐ C.O.D. ☐ Chèque ☐ Mandat ☐

CENTRE-VILLE, REZ DE-CHAUSSEE - TEL.: 529-7351.
PLACE LAURIER - TEL.: 656-1530.

LE Syndicat DE QUÉBEC

NOTRE GRANDE VENTE DE JANVIER COMMENCE DEMAIN A 9 HEURES

vente de manteaux
$69.97

orig. jusqu'à $150.

De notre collection de manteaux "Jeune Couture" dont quelques manteaux-pantalons. Plusieurs importations. Les tissus : gabardine de laine, worsteds et tweeds.

vente de lingerie
réductions jusqu'à 50%

Robes d'hôtesse
Mini-jupons et bikinis
Chemises de nuit
Chemisettes

vente de robes
$29.97

orig. jusqu'à $95.

De notre collection "Jeune Couture", robes à sortir et toutes occasions. Quelques importations. Tricot de laine, lainages et jerseys.

vente de vêtements sport

Réductions allant jusqu'à 50% sur chemisiers, jupes et pantalons. Plusieurs spéciaux de nos collections d'importations.

vente de chaussures

Des réductions de plus de 50% sur toutes nos chaussures importées à notre boutique. La Chauss'elle à Ste-Foy.

Souliers et panta-souliers de cuir fin. Cuir tressé d'Italie et d'Espagne.

Bottes d'Italie, authentique cuir anglais, cuir de sanglier.

vente de chandails
$9.97

orig. jusqu'à $25.

Pulls, cardigans et gilets en laine ou mélanges de laine/fibres synthétiques. Plusieurs proviennent de notre collection d'importations françaises.

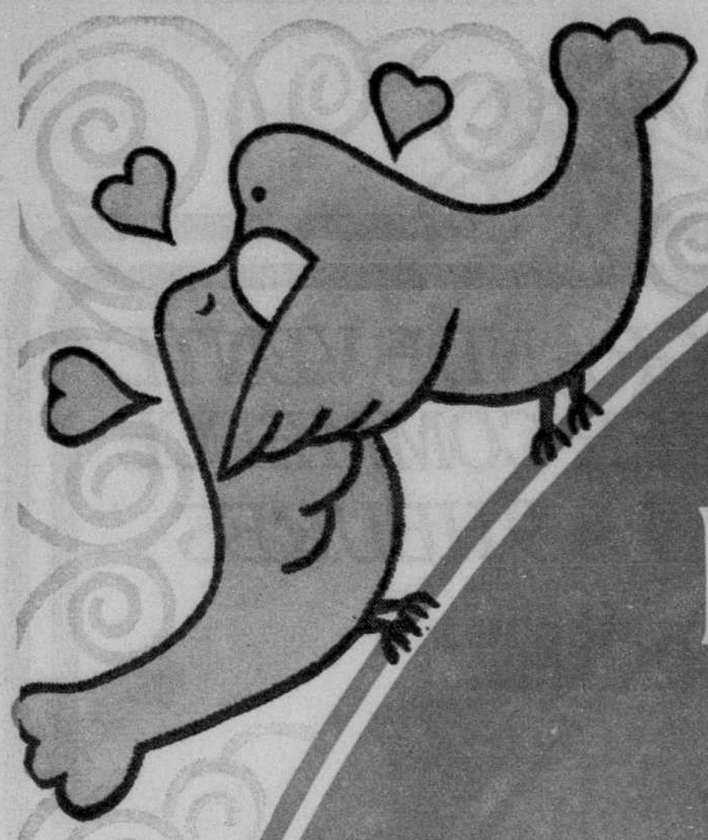
vente pour hommes place sainte-foy

Épargnez! C'est notre grande vente annuelle de mercerie. Vérifiez ces spéciaux.

Complets importés	Bas
Paletots	Cravates et foulards
Vestons de sport	Gants
Pantalons	et autres articles
Chemises	réduits de plus de 50%

simons
québec et place sainte-foy

nos 2 magasins seront ouverts demain de 9 am à 5 h 30 pm
et fermés aujourd'hui toute la journée



FIANCÉES '70

inscrivez-vous dès maintenant à notre

CONCOURS DE LA MARIÉE

commençant le 27 décembre pour se terminer le 25 avril 1970



Votre inscription vous permet de participer à l'attribution de

* 4 GRANDS PRIX
de
500.00
en marchandises le 25 avril

Chaque semaine
10 COUVERTURES de laine avec bordure de satin sont attribuées à 10 fiancées participantes.

Facile de participer:
Inscrivez-vous en complétant une carte d'enregistrement à notre kiosque de la mariée au 3e étage à Centre Ville ou au bureau de crédit de Place Laurier. On vous remettra votre carte d'enregistrement et votre numéro.

Comment gagner:
Inscrivez à l'endos de vos factures et fac similés votre nom et le numéro d'enregistrement. Déposez-les dans les boîtes spéciales à cet effet à nos deux magasins.

Parents et amis peuvent aider la fiancée de leur choix en inscrivant le nom et le numéro d'enregistrement de la fiancée au dos de leurs factures.

Chaque semaine, les factures gagnantes pour les couvertures seront remises dans le lot pour l'attribution des grands prix.

Les jeunes filles se tenant à nos kiosques de la mariée se feront un plaisir de vous remettre un dépliant vous indiquant les articles essentiels et indispensables pour le foyer. De plus elles vous conseilleront dans le choix de vos toilettes et celles de vos parents.

LE Syndicat DE QUÉBEC

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

★★★ 72e ANNEE — No 302 QUEBEC, VENDREDI 26 DECEMBRE 1969 PAGE VINGT ET UN

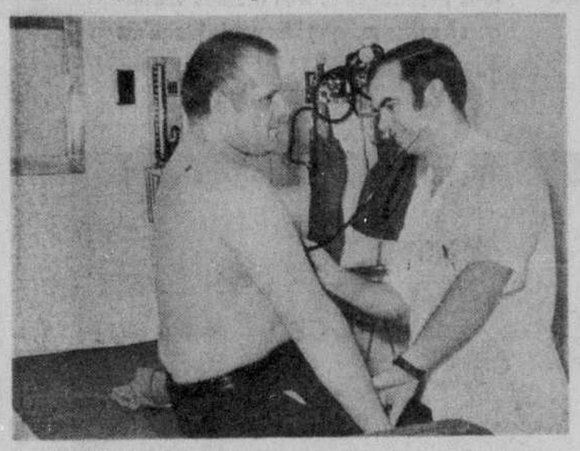
Alors que les autres "festoyaient"... eux, ils travaillaient

La plupart des Québécois ont célébré Noël avec leur famille ou avec des amis. Un petit nombre, cependant, n'a pas été de la fête. Ce sont ceux et celles qui, durant la nuit de Noël, ont travaillé afin que fonctionnent les services essentiels.

Citons, entre autres, le cas des médecins et des infirmières, des chauffeurs de taxis, des policiers et des pompiers, des serveuses de restaurants, des gardiens de nuit et des téléphonistes.

Par leur travail dans l'ombre, ils ont permis aux citoyens de s'amuser en toute sécurité. Parfois débordés de travail, parfois face à face avec la solitude, ils sont demeurés sur le qui-vive pour mieux servir la population.

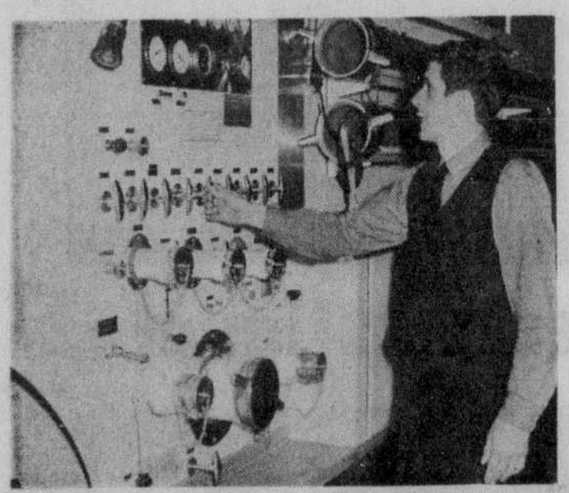
Si pour eux la nuit de Noël a été une nuit comme les autres, il n'en demeure pas moins qu'ils ont droit à notre reconnaissance.



LE DOCTEUR PAUL SAMSON — Pour le docteur Paul Samson, interne à l'Hôtel-Dieu de Québec, il n'a pas été trop pénible de travailler au cours de la nuit de Noël. Il est entré en service à 8 heures a.m., le 24 décembre, et il était de garde jusqu'à la même heure, le 26. Il nous déclare : "Ce n'est pas tellement une privation pour moi de travailler, la nuit de Noël . . . j'ai eu le temps de me faire à cette idée depuis le mois de novembre". Le docteur Samson se console en se disant que sa femme travaillait aussi dans la nuit du 24 au 25. "D'ailleurs, pas le temps de s'ennuyer; le travail ne manque pas !"



LE CONSTABLE RENEL CARRIER — Pour la première fois en huit ans, le constable Renel Carrier a pu passer la nuit de Noël avec sa femme et ses deux enfants. "A deux ans et quatre ans, les enfants commencent à réaliser ce que sont les fêtes". Au cours des années précédentes, le constable Carrier n'a jamais pu s'habituer complètement à travailler dans la nuit du 25 décembre : "On voit les gens s'en aller à la messe de minuit . . . on se sent seul et triste !"



M. REGINALD CONSEILLER, POMPIER — M. Conseiller est pompier au poste no 2, sur la rue Richelieu. En sept ans, c'est la sixième nuit de Noël qu'il passait au poste. "Je me console en me disant que je pourrai passer les sept prochaines nuits de Noël à la maison". Cette année, sa famille réveillonnait chez lui . . . "J'aimerais bien être avec ma femme et mes trois enfants, nous confie-t-il, mais je suis conscient que mon devoir est de travailler au poste".



M. HERMAS MIRON, GERANT DE RESTAURANT — C'est la première fois que M. Miron devait travailler au cours de la nuit de Noël. Ses employés ont congé, mais il doit rester sur place pour répondre aux commandes téléphoniques des clients, le service de livraison continuant de fonctionner. Il ne déplait cependant pas à M. Miron de travailler dans la nuit du 25 décembre. "Mon expérience dans l'hôtellerie m'a habitué à ce genre de chose". Ce qui lui manque le plus, c'est la présence de son personnel et la petite routine habituelle.

D'après les différents corps policiers

Les automobilistes ont été assez raisonnables

La Sûreté du Québec ainsi que les corps policiers de la région métropolitaine de Québec ont souligné avec satisfaction, hier, que les automobilistes avaient été soucieux des règlements du code de la route et que le nombre des arrestations pour ivresse au volant avait été plus que restreint. Effectivement, il n'y aurait que deux ou trois automobilistes qui ont été appréhendés pour facultés diminuées.

La police mentionne aussi qu'en raison de la circulation qui était intense dans la journée de mercredi et la nuit de Noël, le nombre des accidents avec blessés et dommages matériels a été plutôt réduit.

Au nombre des accidents les plus sérieux, on signale celui survenu vers 3h.33 hier matin, dans la courbe que décrit la rue Dorchester, à l'angle des rues Saint-Vallier et Arago, face à l'édifice du "Soleil". Trois personnes ont été blessées lorsque leur voiture est venu percuter un poteau qui porte déjà les traces de plusieurs accidents antérieurs. Mlle France Brousseau et son frère Serge, du 3272 de la rue Mgr Gauthier, Giffard, ont subi des fractures tandis que leur mère souffre de contusions et d'un choc nerveux. Tous trois ont été conduits à l'Hôtel-Dieu par les ambulanciers de la maison Hubert Moisan. Le conducteur de la voiture; qui fut entièrement démolie, aurait perdu la maîtrise de son véhicule.

Sur l'avenue Royale, à Giffard, un chauffeur de taxi s'est apparemment endormi au volant de sa voiture qui a percuté un poteau de béton sur une entrée privée. M. André Giroux, du 1925 Avenue de l'Espérance, Giffard, a subi des blessures qui ont nécessité son transport à l'hôpital de l'Enfant-Jésus.

Trois jeunes gens ont subi des blessures légères, hier matin, vers 5h., sur la rue Saint-Joseph, à Lauzon. Leur auto a dérapé et est venu sectionner un poteau. Sur la route de Valcartier, une voiture a aussi fait une embardée et il y a eu des blessés. Il s'agit de Michel Delisle et André Derôme, de Donnacona. Ils ont été conduits à l'hôpital Saint-Ambroise par les ambulanciers de la maison Falardeau.

La veille de Noël

A la queue leu leu sur le pont de Québec

Les automobilistes qui ont eu à emprunter le pont de Québec ou les bateaux de la traverse de Lévis dans l'après-midi et la soirée de mercredi, veille de Noël, ont connu une situation qui n'avait pas prévalu depuis plusieurs années, même aux plus beaux jours de l'été. A cause de l'affluence, des retards considérables ont été signalés sur les deux rives.

Aux deux sorties du pont de Québec, de longues files d'automobiles s'étendaient sur quelques milles de distance tant sur les boulevards Laurier, Duplessis et Henri IV, à Sainte-Foy, que sur la route transcanadienne à Saint-Rédempteur et Saint-Nicolas et sur la route 2, à Saint-Romuald. Les automobilistes ont eu à patienter de longues heures. Quand ils ne devaient pas s'arrêter les automobilistes avançaient au pas de grue. On estime qu'il a fallu jusqu'à quatre heures pour des nombreuses automobiles avant de pouvoir franchir le pont. Cette situation s'est maintenant depuis 14h. jusqu'en fin de soirée.

A la traverse de Lévis il y avait aussi affluence considérable d'automobiles. Les deux traversiers d'hiver ne pouvaient prendre chacun que 22 ou 23 véhicules à chaque traversée. Les voyages se sont effectués sans difficulté sur le fleuve.

Durant toute la journée, hier, la circulation s'est faite sans retard considérable. En soirée, alors que de nombreux Québécois rentraient en ville, il y a eu affluence sur la rive-sud mais aucune congestion prolongée ne s'est produite.

Le froid en est la cause

Panne d'électricité, hier, dans plusieurs villes de banlieue

par Jos.-L. HARDY

Le froid qui a sévi au cours des deux derniers jours a été la cause de deux pannes d'électricité en banlieue de Québec. La plus importante s'est produite sur la côte de Beaupré et a incommodé des centaines de foyers de Château - Richer et de Sainte - Anne de Beaupré. La basilique de Sainte - Anne et le monastère des Rédemptoristes n'ont pas été exempts. La première panne était survenue près du manoir Saint - Castin, au lac Beauport.

Une défectuosité dans une installation de protection, aux abords du moulin à scie Ferland, à Petit - Pré, a privé totalement les citoyens de Château - Richer et ceux du secteur - ouest de la paroisse de Sainte - Anne, de courant électrique. Sous la forme de la contraction causée par le froid, un interrupteur s'est brisé. La panne s'est produite vers 7h 05, hier matin, et ce n'est que vers 11h 45 du midi, que tout est revenu dans l'ordre. Les employés de l'Hydro - Québec ont éprouvé beaucoup de difficultés à localiser le trouble. Entre temps, au moyen de certains raccordements, le secteur de Sainte - Anne a pu être alimenté.

Les établissements et habitations des secteurs nord et est du lac Beauport, dont le manoir Saint - Castin, ont été privés d'électrivité à compter de 6h 20 jusqu'à 7h 26, mercredi matin. Sous la force de la contraction un poteau de bois a été sectionné près du manoir. Habituellement, ce sont les fils conducteurs qui cèdent. Cette fois - ci, le poteau de bois, qui avait apparemment un "certain âge", s'est rompu et a causé la panne qui s'est prolongée un peu plus d'une heure.

Vols à main armée dans une épicerie et un magasin de la Régie des alcools

Par J.-L. H. — Deux vols à main armée, le premier à un magasin de la Régie des alcools, à Sainte - Foy, et l'autre dans une épicerie de la rue Sainte - Famille, à Québec, ont été perpétrés en fin d'après - midi et en soirée, mercredi. A Sainte - Foy, les bandits ont récolté une somme d'environ $1,900 alors qu'un transfert d'argent venait d'être effectué. Dans l'épicerie Gosselin, un bandit solitaire a mis la main sur une somme totalisant environ $170 après avoir frappé et blessé une employée avec la crosse d'un revolver.

A STE-FOY

Quatre bandits ont échappé de justesse aux agents patrouilleurs de Sainte - Foy, moins de trois minutes après le vol à main armée de $1,900 qu'ils venaient de perpétrer au magasin de la Régie des alcools, au centre commercial Naviles, à l'angle des rues Quatre - Bourgeois et Bégon. Les voleurs ont eu le temps d'abandonner la voiture volée devant le Château Bonne - Entente et de sauter dans une petite auto dans laquelle ils ont disparu.

Le vol au magasin de la Régie des alcools a eu lieu vers 5h 20. Sept employés, dont le gérant M. Roger L'Heureux, et une dizaine de clients, ont été mis en joue par trois hommes masqués et armés chacun d'un revolver. Pendant que les trois intrus opéraient prestement dans le magasin et vidaient les deux caisses, un comparse se tenait au volant d'une automobile de marque "Chrysler". Un des bandits s'est emparé du contenu d'une caisse située près de la porte d'entrée tandis qu'un autre a sauté par dessus le comptoir et a raflé le contenu de la deuxième caisse. Le troisième a tenu les clients et les employés à sa merci.

Les enquêteurs, le sergent J. Cheruest et le détective Daniel Côté, ont dit que le vol a été réalisé en moins de deux minutes, que personne n'a été molesté et qu'aucun coup de feu n'a été tiré. A la suite du vol, les bandits ont déguerpi dans l'automobile volée quelques heures plus tôt à Québec. En quittant rapidement les lieux, les quatre voleurs ont emprunté la rue Bégon, située à moins de trois minutes du Château Bonne - Entente. Il s'en fallut de peu que les agents Claude Brisson et Pierre Gagné les pincent au moment de leur déplacement d'une voiture à une autre. Les deux policiers étaient en patrouille sur le chemin Sainte - Foy lorsqu'ils furent alertés et ont aperçu l'automobile, qui avait servi au vol, sur le terrain du Château Bonne - Entente, les phares encore allumés. Aucun instrument du crime ne fut trouvé dans la voiture.

A QUEBEC

Un solitaire masqué et armé s'est attaqué à une employée d'épicerie et l'a blessée, mercredi soir, dans l'établissement de M. Gabriel Gosselin, au 4 de la rue Sainte - Famille, à Québec. Mlle Thérèse Gobeil a alors été blessée à la tête d'un coup de crosse de revolver. Le bandit a ensuite réussi à prendre la fuite avec une somme de $154 en billets de banque et une vingtaine de dollars en monnaie.

Profitant sans doute du moment où M. Gosselin se trouvait dans son logis, à l'étage supérieur, l'homme a pénétré brusquement dans le magasin en réclamant le contenu de la caisse. Comme Mlle Gobeil hésitait quelque peu, le bandit s'en approcha et lui asséna un coup à la tête. Aux cris de son employée, M. Gosselin accourut. Comme il pénétrait dans l'épicerie, l'homme prenait la porte et disparaissait vers la rue des Remparts.

L'auteur de ce vol serait un homme de 30 ans environ. Les détectives Dionne et Lévesque ont institué l'enquête sur cet attentat sous les ordres du lieutenant M. Gosselin. Ils ne posséderaient que peu d'indices, Mlle Gobeil n'ayant pu remarquer son assaillant.

CN sur la rive-sud

Le maire de Lauzon en est satisfait

Le maire de Lauzon, M. Robert Guay, s'est dit satisfait de la décision qu'ont prise les autorités du Canadien National d'installer un tronçon de voie ferrée de 30,000 pieds, entre St - Romuald et Lauzon.

Selon M. Guay, cette réalisation contribuera au développement du parc industriel de la municipalité en incitant plusieurs nouvelles industries à s'y installer.

La maire de Lauzon a ajouté que la nouvelle voie ferrée passerait dans la zone industrielle de la localité. C'est pourquoi il approuve la décision de construire le tronçon au nord de la route Transcanadienne.



POUR QUE TOUS AIENT LA JOIE — Une classe plutôt défavorisée à Noël, les "chambreurs" du quartier Saint-Roch, a bénéfirié cette année encore de la chaude sympathie d'un groupe de paroissiens qui ont voulu perpétuer la louable tradition du "réveillon". Les fraternelles agapes ont eu lieu au sous-sol de l'église Saint-Roch et plusieurs "chambreurs" ont ainsi échappé à la solitude qui habite leur vie presque continuellement au cours de l'année.

MÉTRO QUÉBEC

par JOSEPH VOISARD

RECRUDESCENCE DES VOLS A L'ETALAGE

Les vols à l'étalage s'élèvent à plusieurs millions de dollars à travers le Canada pendant la période des fêtes. Les marchands de la région métropolitaine de Québec n'échappent pas à ce fléau, puisque le juge Jean Grenier, de la Cour des Sessions de la Paix, pouvait affirmer en fin de semaine dernière que des manteaux de fourrure, totalisant une valeur de $50,000, furent subtilisés depuis deux mois dans les seuls centres commerciaux de Ste-Foy. Le directeur de l'agence de publicité Pinkerton à Québec, M. R. Dagenais, précise pour sa part que les vols à l'étalage ont augmenté de 112 pour cent depuis 1960. Les propriétaires de magasins au détail admettent que trois pour cent de leurs ventes tombent aux mains des voleurs. La moitié de ces pertes, disent-ils, surviennent pendant la période des fêtes. L'affluence des chalands à cette époque de l'année facilite le travail des filous dont 80 pour cent sont plutôt des amateurs, selon la police. M. Dagenais regrette que "certaines maisons d'affaires invitent littéralement au vol avec leurs comptoirs surchargés de marchandises à la portée de tous". Il met aussi les marchands en garde contre les "passeurs de chèques sans valeur" et "les escrocs munis de plaques de crédit volées".

ON ACCUSE OTTAWA DE PRATIQUER UN "RACKET" . . .

Certaines personnes nous signalent que le gouvernement canadien oserait se permettre des pratiques peu orthodoxes . . . La loi des Postes dit bien en toutes lettres qu'une enveloppe de moins de huit onces destinée à un service fédéral à Ottawa n'a pas à être affranchie. Pourquoi alors insiste - t - on au bas des formulaires d'impôt sur le revenu sur la nécessité d'affranchir l'enveloppe-réponse . . .? interrogent des contribuables. Un officier supérieur du service postal confirme sans hésitation le texte de la loi. Mais il précise que les déclarations d'impôt ne sont pas acheminées directement à Ottawa. Elles vont plutôt d'abord à une agence qui a la responsabilité de les vérifier. Cette explication ne satisfait pas tous les "curieux". Il n'en reste pas moins, disent-ils, que ce courrier est destiné au service national du revenu. Qu'il aille d'abord à Montréal ou ailleurs, cela ne change pas tellement les choses. Certains vont jusqu'à pousser "l'indélicatesse" jusqu'à voir dans cette pratique un genre de "racket" du gouvernement pour soutirer aux contribuables des centaines de milliers de dollars . . .

DES DONS SUPPLANTENT LA CARTE DE NOEL

La rupture avec la tradition des cartes de Noël permet à une maison d'affaires locale de faire plutôt un don au centre de cardiologie de Québec. Le directeur du Centre, le Dr Yves Morin, vient en effet de recevoir $500 de cette entreprise pour fins de recherches. D'autres commerces ou industries de la région songeraient aussi à adopter cette politique pour l'avenir. Ceux-ci croient en effet de plus en plus que dans leur cas l'envoi de cartes de Noël prend plutôt le caractère d'un geste anonyme. Le Dr Morin pour sa part se montre tout à fait d'accord. "Les maladies cardiaques", dit-il, "sont le principal fléau des temps modernes. Plus on investira dans la recherche et dans la prévention, plus efficacement on pourra lutter contre le mal et sauver des vies humaines".

COLLABORATION DES EDILES AUX JOURNALISTES

Certains conseils municipaux prêtent une collaboration appréciée aux journalistes qui peuvent de la sorte offrir une information plus complète aux citoyens intéressés. D'autres font malheureusement preuve d'une réticence qui risque de les desservir. Les autorités municipales de Lévis pour leur part sont de celles qui apprécient l'importance d'une information objective. Les journalistes ont toujours devant eux copies des projets de règlements. Il arrive occasionnellement que le maire Vincent Chagnon suspende momentanément un débat pour soumettre à ses collègues qu'il serait utile de donner des explications sur des sujets complexes "pour une meilleure information du public". On permettra même à un journaliste de réclamer des précisions sur une question à l'étude au cours d'une séance. Le maire ou ses collègues y répondront de bonne grâce. Bref on donne nettement l'impression de ne vouloir rien cacher au conseil de Lévis. Cette formule ne semble pas nuisible puisque Lévis prend figure de ville en plein essor.

AMENAGEMENT DE PLACE HONORE-FRECHETTE

Une extension du réseau d'aqueduc et d'égouts sera incessamment effectuée dans la Place Louis-Honoré-Fréchette à Lévis. On profitera aussi de ces travaux pour reconditionner la voie et construire des chaînes de rues sur une longueur d'environ 700 pieds. Le conseil municipal vient d'édicter un règlement autorisant un emprunt à long terme de $42,000 à cette fin. Cette somme couvrira "les frais techniques et d'administration, les frais d'émission et de négociation des emprunts et autres dépenses accessoires". On fera une émission d'obligations en coupures de $100 remboursables en séries sur une période de vingt ans. L'intérêt payé ne devra pas dépasser neuf pour cent et sera versé semi-annuellement. Les plans de l'ingénieur ont reçu l'approbation des autorités municipales. Les travaux pourront donc débuter dans un prochain avenir.

Alerte au motel Nouvelle Orléans

Les pompiers de Sainte-Foy ont été alertés, vers 9h., mercredi soir, au motel Nouvelle Orléans Inc., sur le boulevard Laurier, à l'angle de la rue La Vigerie. On a d'abord cru à un sérieux incendie. Heureusement, il ne s'agissait que d'un bris de gicleur automatique dans la cuisine de l'établissement. Les dégâts par l'eau sont toutefois assez lourds.

SIMPSONS-SEARS
RAYON D'OPTIQUE
Place Fleur de Lys
EXAMEN DE LA VUE
VERRES DE CONTACT
DR ROBERT NOEL
Optométriste
529-9841 Loc. 243

Au lendemain DE NOEL...
Laissez-nous VOUS AIDER
Si vous avez reçu un APPAREIL PHOTOGRAPHIQUE avec lequel vous n'êtes pas familier, notre personnel expérimenté sera heureux de vous donner les renseignements qui vous sont nécessaires pour obtenir de bons résultats.
Si par ailleurs, vous avez reçu un CADEAU EN ARGENT nos experts vous guideront dans le choix d'un appareil ou d'un accessoire photographique dont vous serez fier et ce pour longtemps.
LE QUARTIER GÉNÉRAL DE LA PHOTOGRAPHIE A QUEBEC
au Royaume de la CAMERA INC.
359 EST, BOULEVARD CHAREST, QUEBEC - 418-529-2557

A Notre-Dame des Laurentides

Le chalet de M. Armand Trottier complètement incendié

Un incendie a entièrement consumé le chalet de M. Armand Trottier, échevin de la ville de Québec, mercredi soir, au Lac Clément, à Notre-Dame des Laurentides. Le sinistre, apparemment attribuable à une défectuosité électrique dans le sous-sol, s'est déclaré quelques heures avant le réveillon de Noël que M. et Mme Trottier devaient offrir à des parents et des amis. Les pertes seraient de l'ordre de $50,000.

Les flammes se sont déclarées vers 8 heures alors que deux personnes se trouvaient encore sur les lieux. En fin d'après-midi, Mme Trottier et ses enfants s'étaient rendus à leur demeure d'été et avaient déposés les colis de Noël au pied de l'arbre. Peu de temps après leur départ le feu se déclarait et se propageait rapidement à la vaste propriété de deux étages. La construction était de bois et les murs étaient lambrissés de tôle laminée.

Mandés sur les lieux, les pompiers de Notre-Dame des Laurentides, sous les ordres du chef Georges-O. Rhéaume et du chef-adjoint Claude Villeneuve, ont combattu les flammes par un froid de dix degrés sous zéro. Les sapeurs ont éprouvé beaucoup de difficultés. Les deux petites pompes qui puisaient l'eau dans la rivière Jaune et alimentaient les grosses pompes ont gelé. Il fallut utiliser un camion-pompe qui approvisionnait un deuxième camion sur lequel étaient installés quatre jets. Dans leur travail très ardu, les sapeurs sont parvenus à protéger deux chalets voisins, l'un appartenant à l'échevin Trottier et l'autre à M. Laval Bédard. Ces constructions n'ont subi aucun dommage. Heureusement, il ne ventait pas.

L'échevin et Mme Trottier se sont rendus sur les lieux du désastre. De leur demeure rien n'a pu être sauvé. Ce n'est que vers minuit que les sapeurs ont quitté définitivement les lieux.

La cause du professeur Hudon en délibéré

Le juge Pierre Côté de la Cour supérieure a pris en délibéré le litige qui oppose la Commission scolaire régionale Orléans à son corps professoral, en ce qui a trait au "congédiement" du professeur Jean-Louis Hudon.

Celui-ci a inscrit en Cour supérieure, une action par laquelle il réclame une somme de $3,625 en dommages et intérêts relativement au salaire qu'il aurait perdu.

On se souviendra que M. Hudon qui avait constitué à Sainte-Anne de Beaupré un gouvernement étudiant, au temps des contestations étudiantes d'octobre et novembre 1968, avait informé la régionale Orléans que si cet organisme n'était pas reconnu comme valable par la régionale, il mettrait son poste en jeu.

Maison incendiée à Neufchâtel

La maison de M. Paul-Emile Pépin, située au 40 Boulevard Saint-Jacques, à Neufchâtel, a subi des dommages considérables par le feu au cours de la Messe de Minuit. Elle est inhabitable.

M. Pépin qui est veuf et qui y vivait seul était parti à la messe quand le feu a éclaté dans la cheminée d'abord, pour se propager ensuite à l'intérieur de la maison. C'est l'un de ses fils, Jean-Paul, demeurant voisin, qui a découvert l'incendie. L'alerte aux pompiers de Lorettetville a été enregistrée vers minuit et trente.

En s'aprochant des lieux, les sapeurs pouvait voir le feu qui s'élevait à une dizaine de pieds au-dessus de la cheminée. Quand ils sont entrés par effraction dans la maison, ils ont constaté que le feu s'était déjà propagé à l'intérieur par le caveau à bois qui se trouvait juste sous la cheminée.

Sous la pousée de l'air, l'incendie s'est propagé davantage. Quatre des sept pièces du rez-de-chausée ont subi des dommages élevés. Les autres, comme celles de l'étage supérieur, ont été affectées par la fumée qui était très dense.

Dirigés par le chef intérimaire M. Linteau, les sapeurs ont fait diligence malgré une temperature de 10 degrés sous zéro. Ils ont dû travailler environ deux heures et demie avant de parvenir à circonscrire complètement l'élément destructeur. Personne n'a été blesé.

Le maire de Bernières veut la Communauté urbaine

par Monique GIGUERE

"Même si toutes les municipalités de la rive-sud font fi du progrès, Bernières a l'intention de continuer à aller de l'avant et aucun effort ne sera négligé pour essayer de faire partie de la Communauté urbaine de Québec."

C'est ce que nous a déclaré le maire de Bernières, M. Roger Landry, après avoir pris connaissance de l'adoption finale, par l'Assemblée nationale, du projet de loi 76, créant la Communauté urbaine de Québec, le 1er janvier 1970.

Une résolution, demandant l'annexion de Bernières à la Communauté urbaine, sera passée par le conseil municipal de Bernières dès le mois de janvier. Pour donner plus de poids à sa requête, le maire Landry avance que, du point de vue géographique, Bernières n'est située qu'à un mille de Ste-Foy, tandis qu'elle est à 12 milles et séparée de Lévis par la rivière Chaudière.

Des démarches en ce sens ont déjà été entreprises par M. Landry auprès des autorités du ministère des Affaires municipales et il s'est montré assez optimiste quant aux futurs développements.

Toutefois, le maire de Bernière a plusieurs cordes à son arc et n'en est pas à un échec près. "Si nous ne sommes pas acceptés dans la Communauté urbaine", a-t-il dit, "des négociations seront entreprises pour fusionner Bernières et St-Rédempteur". On sait que Bernières, avec une superficie de 34 milles carrés, compte 1,200 habitants tandis que la population de St-Rédempteur est de 1,500 âmes pour une superficie de 3 milles carrés.

"Pour les autorités municipales de Lévis, Bernières est au diable vauvert et elles ne nous ont jamais reconnus", s'est exclamé le maire Landry. "Il serait plus avantageux pour nous de faire partie du comté de Lotbinière", a-t-il renchéri, et c'est là une autre possibilité envisagée par M. Landry.

Pour le maire de Bernières, "Lévis a toujours été une ville de rentiers et le serait encore aujourd'hui si le Mouvement Desjardins ne l'avait forcée à évoluer".

Selon le maire Landry, les municipalités de la rive sud, qui se sont opposées à leur intégration dans la Communauté urbaine, ont eu le cadeau de Noël qu'elles méritaient. Il a prédit que les administrateurs municipaux de la rive sud auraient à se repentir des gestes qu'ils avaient posés et des pressions qu'ils avaient faites, à maintes reprises, pour rester à l'écart du projet de loi 76.

"Il est dommage, à l'aube de 1970, de voir les habitants de la rive sud 20 ans en arrière de ceux de la rive nord", a conclu le maire de Bernières. Selon les propos tenus par M. Landry, il fallait jouer le tout pour le tout et il était illogique de la part des autorités municipales de la rive sud de vouloir faire partie du transport en commun sans pour autant adhérer à la Communauté urbaine de Québec.

MIRACLE MART

MIRACLE MART

COUPE DE PRIX

chez Miracle Mart

...offres ACHATS BONIS super spéciales! Des tenues de ski à prix des plus avantageux! Des articles ménagers à prix modique! En vente jusqu'au 3 janvier!

RABAIS JUSQU'À 57%



Réductions formidables sur tenues de ski nouvelles...à prix modique!

Ord. jusqu'à 23.77
Au choix

9.99 ch.
Veste ou pantalon

Vestes "Wet Look" très nouvelle mode

Des vestes parfaites pour évoluer sur les pentes enneigées. Nouvelles, elles sont en ciré nylon et vous procureront le maximum de confort et de chaleur. Marine, argent, gris, ivoire, olive ou havane. P.M.G. EG.

A. Élégante veste piquée avec ceinture. Ord. 23.77
B. Veste en ciré à surpiqûres, longueur instructeur. Ord. 23.77
C. Jolie veste à devant et dos extensible. Ord. 16.77

Rabais 33⅓%!
Pantalons Nylon/Lycra extensibles

D. Pantalons parfaitement proportionnés en nylon extensible et Lycra. Glissière nylon sur le côté, poche zippée, courroies sous-pieds élastiques. Marine, noir, brun, vert, beige. Tailles: 10 à 20; stature ordinaire ou élancée. ..... Ord. 14.95

Vêtements sport pour dames

Vente opportune d'articles ménagers en plastique!

En polyéthylène épais et durable!

ACHAT BONI
Au choix

97¢



Voici une occasion inespérée de vous procurer des articles indispensables dans votre cuisine et salle de bain...teintes qui s'harmoniseront à tout décor!

A. Bac à légumes - Aéré et empilable. Facile à remplir. 13⅜" x 7½" x 6¾". Avocat, or, cuivre, turquoise ..... 2 pour 97¢.
B. Cloche à gâteau - Modèle carré avec couvercle transparent. Avocat, or, turquoise ..... 97¢ ch.
C. Égouttoir et plateau égouttoir - Sections pour ustensiles et assiettes. Avocat, mandarine, turquoise, or ..... 97¢ ens.
D. Ens. de bols à mélanger 4 pièces - Becs verseurs utiles. 1½, 2½, 3½ et 4½ pintes de capacité. Avocat, or, turquoise, mandarine ..... 97¢ l'ens.
E. Poubelle à couvercle basculant - Capacité de 44 pintes. Peut aussi servir de panier à linge. Avocat, turquoise, or, cuivre ..... 97¢ ch.
F. Corbeille à linge rectangulaire - Capacité de 1¾ boisseau. Avocat, or, turquoise, mandarine ..... 97¢ ch.
G. Poubelle d'une capacité de 6 gallons. Poignées de métal qui tiennent bien le couvercle en place. Avocat, turquoise, or, cuivre ..... 97¢ ch.

Articles ménagers

EN VENTE AUX MAGASINS DE CHARLESBOURG ET DE STE-FOY

LES GALERIES DE CHARLESBOURG
4350 1e avenue, ville de Charlesbourg

PLACE STE-FOY
2440 Sir Wilfrid Laurier, Ste-Foy, Que.

Une femme serait nommée à la Cour suprême des E.-U.

WASHINGTON (PA) — Les 10 femmes appartenant à la Chambre des représentants disent qu'il est grand temps qu'une femme soit nommée à la Cour suprême des Etats - Unis et pensent que la première femme à siéger sur ce tribunal pourrait bien provenir de leurs rangs.

Il existe actuellement une vacance au sein du tribunal de neuf membres. On rapporte qu'au moins trois femmes sont au nombre des candidats au poste vacant.

"Plusieurs femmes ont les yeux tournés vers une autre femme que nous connaissons bien et que nous croyons extrêmement bien qualifiée, Mme Martha Griffiths," a déclaré Mme Leonor K. Sullivan (Dém. Mo.)

Mme Griffiths, une démocrate du Michigan, fait partie du Congrès.

Le Barreau féminin du district de Columbia, l'Association nationale des femmes avocats et le Club des femmes professionnelles ont tous recommandé Mme Griffiths au président Nixon.

"Je crois que je n'ai pas une chance," a déclaré Mme Griffiths.



CANDIDATE POUR LA COUR SUPREME — Mme Martha Griffiths a été suggérée par 10 membres féminins de la Chambre des Représentants des Etats-Unis comme étant qualifiée pour devenir juge de la Cour suprême de ce pays. (Téléphoto PA)

Le chocolat n'a aucune relation avec les problèmes d'acné

CHICAGO (PA) — Bonne nouvelle à l'intention des adolescents: le chocolat n'a aucune relation avec les problèmes d'acné. C'est ce qu'a révélé à Chicago une étude menée par trois dermatologues.

Le rapport de leurs recherches est publié dans le dernier numéro de la revue de l'Association médicale américaine. Et les recherches ont été faites avec la collaboration de l'Asscoiation des Manufacturiers de chocolat des Etats-Unis.

Il est remarquable, note le rapport, de constater que la liste des aliments défendus aux victimes de l'acné, comporte des items considérés comme délicieux et même délectables aux yeux des adolescents. Ceci comprend les noix, les bonbons, les eaux gazeuses, le fromage et le lait malté.

Mais, il n'existe pas d'étude approfondie sur les raisons de ces défenses.

SOIXANTE-CINQ VOLONTAIRES

Et les médecins poursuivent que l'acné est déjà assez difficile à tolérer pour les victimes qu'il ne faut pas en plus les priver du plaisir de manger. Ils étudièrent donc soixante - cinq volontaires, comportant trente adolescents souffrant d'acné et trente - cinq jeunes prisonniers.

Ils utilisèrent deux sortes de barres de chocolat spécialement manufacturées pour l'expérience, l'une à base de gras végétal, au goût et à l'apparence de chocolat, et l'autre en véritable chocolat, mais contenant dix fois plus de chocolat qu'une barre ordinaire de chocolat à 10 cents.

Certains des volontaires mangèrent une barre de vrai chocolat et l'autre l'imitation, et cela tous les jours pendant quatre semaines. Après un arrêt de trois semaines, ils recommencèrent, vice - versa, la consommation des deux aliments.

La différence d'effets dans tous les cas était insignifiante, disent les spécialistes.

La condition de 46 des 65 volontaires qui mangèrent du chocolat resta la même, dix accusèrent une amélioration, et neuf eurent un accroissement d'acné.

Dans le cas de l'imitation de chocolat, cinquante - trois des volontaires conservèrent la même peau, cinq s'améliorèrent et sept ont marqué un accroissement d'acné.

courrier du dentiste

Mauvais effets de la carie dentaire

La carie dentaire, négligée, progresse, cause l'inflammation de la pulpe et y produit la douleur, détruit les tissus pulpaires, infecte la pulpe et mène à l'inflammation et à l'abcès de la membrane péridentaire et de l'os à la pointe de la racine, et finit par faire perdre la dent. La douleur est d'ordinaire le premier symptôme; mais quand le mal a progressé au point de causer de la douleur, la destruction a déjà gagné une partie considérable de la structure dentaire. L'abcès reste toujours une source possible d'infection qui peut se propager à d'autres parties du corps. Il est établi, par exemple, qu'environ 50 p. 100 des inflammations des valvules et du revêtement intérieur du coeur (endocardite bactérienne subaiguë) sont causées ou aggravées par les bactéries provenant d'alvéoles dentaires infectés.

La douleur, l'infection et la perte prématurée des dents peuvent empêcher sérieusement l'enfant de mâcher sa nourriture. La perte prématurée des dents temporaires fait glisser celles qui restent l'une vers l'autre, comblant ainsi le vide. En conséquence, les dents permanentes percent de travers, trop serrées, et déclenchent la malocclusion.

La possibilité d'avaler normalement, le langage, l'ouie et la respiration peuvent aussi, chez l'enfant, en subir les répercussions. Enfin, la perte prématurée des dents, durant l'enfance et l'adolescence, est un facteur important de l'établissement, durant la vie adulte, des lésions des tissus de soutien de la dent (lésion périodontique).

La Ligue d'Hygiène Dentaire de la Province de Québec vous fera parvenir sur demande le dépliant intitulé "Dents solides et saines" qui contient les noms des aliments nutritifs propres à assurer la formation de bonnes dents.

Lui écrire à:

Dr Ephrem Vinet,
Administrateur et Secrétaire-Trésorier
426 est, boul. Saint-Joseph
Montréal 176, Qué.

Dose d'hormones dans l'eau en Angleterre

LONDRES (AFP) — Qu'ils le veuillent ou non, les Londoniens des deux sexes absorbent quotidiennement leur dose d'hormones anti-conceptionnelles en buvant l'eau du robinet.

En effet, le ministère de la Santé publique a révélé l'existence d'hormones féminines de nature anti-conceptionnelle en très petite quantité dans l'eau de la capitale. Ces hormones ne sont pas éliminées par les procédés de purification transformant les eaux d'épandage en eau potable, a précisé un porte-parole du ministère qui a ajouté toutefois qu'il n'y a pas lieu de s'inquiéter. A ce propos, un spécialiste a calculé qu'un Londonien absorberait en 25 ans la dose d'hormones anti-conceptionnelles contenues dans la pilule quotidienne réservée aux femmes.

Les journaux britanniques, qui rendent compte de l'enquête du ministère, restent sceptiques: ils rappellent que des hommes travaillant dans une usine de produits chimiques où sont fabriquées les fameuses "pilules" ont vu leurs poitrines se développer anormalement.

Christine Onassis se fiance

ATHENES (AFP) — C'est à l'occasion de la Saint-Sylvestre, le 31 decembre, que les fiançailles de Christine Onassis, 19 ans, fille de l'armateur Aristote Onassis, avec Alexandre Goulandris, 20 ans, fils d'un autre armateur, auront lieu dans l'île de Skorgios, annonce la presse grecque.

Mme Jacqueline Onassis assitera aux fiançailles de sa belle-fille.

25%
de réduction sur toute notre marchandise automne-hiver...
sacs à main 25%
j-paul fortin inc.
914, RUE ST-JEAN 522-2235
PLACE LAURIER 651-4952

Vente
de Janvier
commençant demain, 27 déc.

MANTEAUX MAXI	Rég. $35 - $100	Maintenant $28 - $68
"JUMPSUITS"	Rég. $40 - $ 45	Maintenant $28
MANTEAUX DE CUIR BRUT	Rég. $60 - $ 85	Maintenant $48 - $ 68
ROBES	Rég. $22 - $ 26	Maintenant $15 - $ 17
ROBES	Rég. $28 - $ 40	Maintenant $17 - $ 23
MANTEAUX D'HIVER	Rég. $60 - $200	Maintenant $38 - $148
VESTES DE CUIR	Rég. $55	Maintenant $27
CAGOULES	Rég. $30 - $ 60	Maintenant $22 - $ 44
COSTUMES PANTALONS 3 pièces	Rég. $45 - $ 90	Maintenant $28 - $ 58
MANTEAUX DE CUIR	Rég. $150	Maintenant 20% de réduction
PANTALONS ET JUPES	Rég. $16	Maintenant $9.99
CHANDAILS		Réduction de 20% à 33 1/3%
JUPES - PANTALONS - BLOUSES		1/2 PRIX

Dalmys
1123 rue St-Jean, Québec - Place Laurier, Ste-Foy.





A la recherche des rabais sur la literie...

La plupart des maitresses de maison attendent le mois de janvier, pour profiter des ventes de blanc. Elles veulent renouveler draps et serviettes et comptent bénéficier de rabais de l'ordre de 25 p.c.

Toutes ces intentions sont toujours fort louables . . . mais en vue d'indiquer à la consommatrice ce qu'elle est en droit d'exiger comme qualité de drap, nous avons consulté un expert, expliquant à quels signes on reconnait un bon drap et un mauvais drap.

Nous publions ainsi la première partie du texte, insistant sur l'aspect commercial du phénomène des ventes de janvier.

Demain, samedi, viendra le tour des critères de qualités devant prévaloir dans le choix de sa literie.

Car, il est bien connu que, après Noël, tout le monde cherche une autre occasion de dépenser . . .



L'hôtesse du

Welcome Wagon Service

frappera à votre porte avec ses cadeaux et ses souhaits de la part des marchands et hommes d'affaires sympathiques de votre ville à l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux residents.

Les hôtesses sont:

Mme Lucille Tremblay
Tél.: 524-1867
Mme Rolande Nadeau
Tél.: 527-1581
Mme Rolande Cloutier
Tél.: 661-5959
Mme Denise Demers
Lévis—839-9575



Le village de Gretna Green pourrait perdre des clients

LONDRES (AFP) — Deux jeunes Français, François Boundry, 19 ans, et Lucie Martinez, 20 ans, ont été les derniers mariés de l'année dans le petit village écossais de Gretna Green situé à la frontière entre l'Ecosse et l'Angleterre.

Cette année, 295 couples se sont unis à Gretna Green où les jeunes amoureux du monde entier peuvent venir se marier sans le consentement de leurs parents à condition qu'ils aient 16 ans révolus. Ce chiffre marque une nette diminution sur 1968, année au cours de laquelle 351 mariages avaient été célébrés à Gretna Green.

Dans le cas de M. Boundry et de Mlle Martinez, c'était le père de François, un agent immobilier de Beaune, qui s'était opposé au mariage. Le père de Lucie, un agent de police, a, en revanche, décidé de rencontrer le couple lorsque les deux jeunes gens arriveront mercredi, à Paris, par avion.

François et Lucie pourraient bien être toutefois parmi les tous derniers à avoir profité des facilités accordées par la loi écossaise sur le mariage. Le rapport d'un comité présidé par Lord Kilbrandon a, en effet, recommandé que les mariages des mineurs ne soient autorisés en Ecosse que si les intéressés produisent des autorisations délivrées dans leurs pays d'origine. Le rapport, qui a été publié, il y a quelques mois, suggère toutefois, que la loi écossaise reste en vigueur pour les Ecossais ou les résidents de longue date.

Pour un cadeau de dernière heure

Singer

UNE JOURNEE SEULEMENT
SAMEDI LE 27 DECEMBRE

Portative Zigzag Singer! Moins de $100! Prix idéal pour un cadeau de Noël! Le modèle 357 a toutes les principales qualités Singer: aiguille à 2 positions; contrôle au pied à 2 vitesses; point zigzag réglable et boîtier en aluminium. Complète avec sa mallette (style 829). Un cadeau pour elle au prix de Noël Singer* Meuble Sherbrooke en noyer brossé au fini anti-éraflures. Seulement $30 en sus.

EN SPECIAL ! $99.95



CENTRES SINGER

* Une marque déposée de la Compagnie Singer du Canada Ltée.

324 EST, ST-JOSEPH
Tél.: 522-8128

EDIFICE TANGUAY
ROND-POINT, LEVIS
Tél.: 837-6157

PLACE LAURIER, STE-FOY
Tél.: 651-4021

MONTMAGNY
96 DE LA GARE
Tél.: 248-3734

PLACE FLEUR DE LYS
Tél.: 522-6418

DONNACONA
325 RUE NOTRE-DAME
Tél.: 285-2552

DENIS BILODEAU
ST-AGAPIT, LOTBINIERE
888-3797

BAIE ST-PAUL
GERARD TREMBLAY
Tél.: 435-2644

POUR LA POPULATION SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

CHICOUTIMI
Place Saguenay
543-4305

ALMA
128 Sacré-Coeur
662-2874

JONQUIERE-KENOGAMI
Coin Nelson - St-Hubert
542-6222

DOLBEAU
Boul. Walberg
276-1631

ROBERVAL
Boul. Marcotte
275-2791

ST-FELICIEN
679-0121

CHIBOUGAMAU
537, 3e rue
2390

SEPT-ILES - COTE-NORD
Place du Commerce
Sept-Iles - 962-4755

BAIE COMEAU
Jean-Yves Blackburn
21 Damase Potvin
Baie Comeau

Holt ouvert demain samedi jusqu'à 5.30 p.m.

Solde HOLT

fin-de-saison

de vêtements

d'enfants

Moins 1/3 à 1/2

De notre stock de marchandise canadienne et d'importation. Voici quelques exemples des valeurs remarquables.

Costumes de neige

et canadiennes

Anoraks et Pantalons de Ski

Tailles 2 - 14, garçons et fillettes.

$4.00 à $30.00

se vendaient $6.00 à $45.00

Manteaux d'hiver

Importés et canadiens
Tailles, fillettes, 1 - 14

$9.50 à $25.00

se vendaient $19.00 à $50.00

Robes

tailles 2 - 12

$6.00 à $23.00

se vendaient $9.00 à $35.00

Pull-overs, cardigans, chandails

"T", pantalons, jupes, jumpers

$1.50 à $16.00

se vendaient $2.30 à $25.00

Pour bébés, fillettes et garçons, tailles 2-12.

Toutes ventes finales! Enfants, au troisième

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville - Centre d'Achats, Place Ste-Foy

Station. gratuit, 2 h., Parc-Autos Chauveau.

Holt ouvert demain samedi jusqu'à 5.30 p.m.

Holt

Solde annuel

de chaussures

épargnez 25%

Un vaste choix de chaussures Holt est maintenant offert à grands rabais. La collection comprend: cuir noir, brun ou marine; cuir verni dans le noir, brun ou marine; lézard noir ou brun; modèles de toilette ou de rue.

$24 à $37

Valeurs régulières $32 à $50

Groupe spécial de chaussures

$18

Valeurs régulières jusqu'à $42

Dans ce groupe, pointures désassorties de notre stock régulier dans les teintes de noir, blanc, brun, marine et gris; cuir verni noir ou chevreau; aussi, bottillon-pantalon en cuir verni noir ou brun ou cuir brun.

BOTTES DE CUIR OU SUEDE

$22 à $27

Valeurs régulières $30 à $36

Toutes les ventes sont finales!

Salon de la chaussure, rez-de-chaussée

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville

Station. gratuit 2 h., Parc-Autos Chauveau

Fièvre chronique de janvier, les ventes de BLANC

par Micheline PARADIS

Janvier n'a même pas eu le temps de s'installer que les ventes après Noël et après Jour de l'An ont déjà débuté.

Liquidation du stock avant l'inventaire ou lancement de nouvelles "lignes", les ventes de janvier sont, en fait, un bon prétexte pour relancer une demande trop ralentie pour le bon roulement des commerces!

Pour renflouer "les mois creux", la tradition veut que l'on provoque les consommateurs... qu'on les incite à acheter en janvier... Ainsi, l'activité dans les magasins serait quasi au point mort si on n'invitait pas les clients d'une façon spéciale, alléchante, et intéressée.

Car les gens sont "cassés" après la période des Fêtes. Et cela n'a pas tant d'importance puisque, objectivement parlant, ils n'ont plus besoin de rien. Ils sont habillés pour l'hiver et le printemps est loin d'être à la veille de poindre... Mais si les individus ont l'habit, la maison elle, demande peut-être à être mieux parée. On a donc trouvé le "tiers" qui ferait dépenser... Alors, on réduit aussi tout ce qui s'appelle "fourniture de maison". Et cela donne, entre autres, des ventes de blanc!

Pourquoi en janvier?

C'est une coutume internationale que d'offrir des ventes de blanc en janvier, dit-on. Les magasins veulent renflouer leur chiffre d'affaires pendant les mois creux de début d'année. Avant de boucler l'exercice financier qui se termine fin janvier, ils en profitent pour écouler s'il y a lieu, le stock, accumulé depuis un an à trois mois selon le rythme de renouvellement des marchandises des magasins. On en profite également pour ajuster les nouvelles politiques de l'établissement. Pour sélectionner les "lignes" que l'on garde et celles qu'on laisse aller... Pour en lancer de nouvelles et sonder les réactions du public.

Certains magasins offrent des ventes de blanc deux fois par année. En janvier et en mai. On affirme pourtant que la vente de janvier est de loin la plus importante en ce qui touche la literie. Ce sera le plus souvent une mini-vente de blanc en mai, adressée spécialement aux futures mariées complétant leur trousseau.

La qualité des draps et serviettes

L'importance des rabais effectués peut sauter aux yeux. Mais il faut se rappeler le très vieux principe que l'on en a toujours pour son argent. En matière de draps comme ailleurs.

Il y a autant de modèles et par conséquent de "mode" pour la literie qu'il y en a pour les vêtements. Il faut s'en convaincre si l'on regarde les dizaines de "lignes" qui sont annuellement disponibles sur le marché des draps.

La consommatrice sera donc sollicitée par l'aspect extérieur du drap ou de la serviette. Mais la durabilité ne sera pas assurée pour autant. Heureusement que l'on essaie de coordonner les deux dans plusieurs cas. Mais la beauté comme la qualité, il faut la payer!

La cliente devra se rappeler qu'un drap rayé ou imprimé demande à être assorti à ses semblables. Il ne s'agit donc plus de renouveler une pièce du trousseau mais tout un ensemble de drap, de taies d'oreiller et dans certains cas de couvre-lit.

Un responsable des ventes de janvier précisait que la faveur des clients était nettement portée vers l'imprimé et le rayé mais très peu vers l'uni et surtout pas vers le blanc. On lui aurait fait la réflexion suivante: "Je n'aime pas me coucher dans des draps blancs de peur de me retrouver à l'hôpital!"

Une Canadienne sur deux colore ses cheveux

MONTREAL (PC) — On n'entend à peu près plus de remarques désobligeantes sur les femmes qui teignent leurs cheveux en secret, de nos jours, puisque l'usage de colorants est devenu presque aussi répandu que celui du rouge à lèvres. Un relevé commandité récemment par Cosmair (Canada) Limited, une filiale de l'Oréal de Paris, démontre que 3,000,000, ou 50 pour cent des Canadiennes entre 15 et 75 ans colorent leurs cheveux. Soixante-six pour cent de ces femmes ont plus de 26 ans.

Du nombre total de ces femmes, 68 pour cent sont nées avec les cheveux bruns; 13 pour cent étaient blondes, sept pour cent avaient les cheveux gris, six pour cent avaient les cheveux noirs et quatre pour cent, auburn.

Le relevé, effectué par International Surveys Ltd., est révélateur sur les motifs qui poussent les femmes à colorer leurs cheveux.

Trente et un pour cent des femmes ont déclaré qu'elles se teignaient pour cacher des cheveux gris, 18 pour cent, parce qu'elles voulaient paraître plus jeunes, 16 pour cent parce qu'elles voulaient de la nouveauté et 11 pour cent parce qu'elles voulaient être plus jolies.

A LA MAISON

Cosmair s'est montrée particulièrement intéressée dans le grand nombre de femmes qui achètent leur propre nécessaire à teinture et font elles-mêmes le travail.

Environ 2,000,000 de femmes, surtout celles qui ont moins de 25 ans, colorent elles-mêmes leurs cheveux parce que cela est moins coûteux.

L'autre 1,000,000, constitué surtout de femmes de plus de 25 ans et jouissant d'un revenu plus élevé, a déclaré préférer le travail fait dans un salon de beauté par des professionnels.

Partant de ces renseignements, Cosmair, qui jusqu'à maintenant ne vendait qu'à des salons de beauté, a décidé d'entrer sur le marché de la vente au détail, en novembre de cette année.

Quoi qu'il en soit, ce relevé a permis de constater que les Canadiennes attachent une grande importance à la beauté de leur chevelure. La plupart des femmes interviewées ont déclaré qu'elles se sentaient mieux lorsque leurs cheveux étaient bien coiffés, et elles ont ajouté que le soin de la chevelure leur semble aussi important que le maquillage.

Seulement 55 pour cent de ces femmes ont déclaré qu'elles coiffent leurs cheveux pour impressionner leurs amies, tandis que 73 pour cent ont avoué qu'elles considéraient leurs cheveux comme un important atout pour attirer les hommages masculins.

VENTE ET SERVICE
SPEED QUEEN
Qualité et satisfaction depuis 1908
AUTOMATIQUES ET AUTRES
QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE
213, 3e avenue
Tél.: 529-8237

Délégation féminine canadienne à Bangkok

OTTAWA (PC) — Mme S.M. Milne, de Winnipeg, présidente du Conseil National des Femmes, dirigera une délégation de Canadiennes au 19e congrès triennal du Conseil International des Femmes, qui aura lieu du 31 janvier au 12 février, à Bangkok, en Thaïlande.

Des déléguées de 62 pays sont attendues à cette réunion, qui sera tenue pour la première fois au sud-est asiatique.

Hôtel-Motel
Château Bonne-Entente
3400 Chemin Ste-Foy - 653-5221
LE BARACHOIS
Piano-Bar
(Air climatisé)

Holt ouvert demain samedi jusqu'à 5.30 p.m.

H.R.
Grand Evénement Annuel

Vente de janvier
de belles fourrures
maintenant en cours

Escomptes jusqu'à 50%

Toutes les fourrures de notre stock régulier des derniers modèles de la saison et les nouvelles versions des classiques les plus recherchés doivent être vendues à des prix d'épargne extraordinaires, selon notre politique d'écouler nos stocks avant l'arrivée de la nouvelle saison. Cette vente annuelle offre la meilleure occasion de l'année de vous procurer une fourrure remarquable; venez donc tôt vous prévaloir du plus grand choix parmi ces superbes fourrures de qualité H.R. dans toutes gammes de prix. Ces valeurs ne seront pas répétées.

Conditions de paiement faciles si desire — Toutes les ventes sont finales!

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville
Stationnement gratuit, 2h., Parc-Autos Chauveau

Abondance de spéciaux à la grande VENTE
à votre magasin
créations Jeanne Hardy inc.

Aujourd'hui, FERME toute la journée, en préparation de cette MERVEILLEUSE ABONDANCE DE SPECIAUX ! - Commençant demain à 9 heures.

REDUCTIONS DE 10% à 50%

ROBES DE TOILETTE
En crêpe, lamé, paillettes, dentelle, chiffon, tricot de soie et fins lainages. 50%

ROBE-PANTALON
SPORT ET DE TOILETTE
En lamé, crêpe, fins lainages importés, etc... Valeurs jusqu'à $140. 33 1/3%

COSTUMES 2 et 3 PIECES
EN TRICOTS IMPORTES
Couleurs assorties; valeurs jusqu'à $100. 33 1/3%

ENSEMBLES ROBE et MANTEAU
EN TRICOTS IMPORTES
Couleurs assorties; valeurs jusqu'à $150. 33 1/3%

MANTEAUX
GARNIS DE FOURRURE
Au choix: Vison, Renard norvégien, Lynx, Chat-sauvage, Bébé-Renard, Rat-Musqué, Kalgan, Mouton de Perse; valeurs jusqu'à $380. 33 1/3%

MANTEAUX
DE CUIR ET FOURRURE.
Au choix: Lynx, Rat-Musqué, Kalgan, Chèvre de Mongolie, Chat-sauvage, Lapin teint, léopard ou tigre; valeurs jusqu'à $400. de 33 1/3% à 50%

MANTEAUX DE FOURRURES
Chat-sauvage naturel, blanchi ou teint noir, Lapin naturel ou teint léopard, Ocelot, Bébé-Renard, Mouton blanc espagnol, Rat-musqué; des valeurs jusqu'à $595. 33 1/3%

CHAPEAUX DE FOURRURE
Au choix: Lynx, Loup, Renard, Lapin, Rat-Musqué, Bébé-Renard, Kalgan. Valeurs jusqu'à $60. 20%

ROBES de grande toilette
Pure soie garnie de perles, chiffon, crêpe et dentelle. Valeurs jusqu'à $140. 33 1/3 %

VESTES et PULL-OVERS
Tout laine et tout Orlon; variété de modèles et couleurs. Jusqu'à 50%

JUPES
Tricot Orlon et tricot laine; tissu uni ou carreauté, tout laine. Modèles attrayants et jeunes. Jusqu'à 50%

ENSEMBLE-PANTALON
2 ET 3 PIECES
Tricots tout laine ou tout Orlon; belles couleurs. Modèles jeunes convenant à tous les goûts. 20%

CAGOULES de SKI
EN RICHE NYLON
Très chaudes; beau choix de couleurs. Quantité limitée. 10%

PANTALONS de SKI
EN VISCOSE ET LYCRA
Gamme complète de couleurs. Quantité limitée. 10%

PANTALONS
Au choix: Tissu uni, tweed ou carreauté. Valeurs $13 à $20. Jusqu'à 50%

CHANDAILS SPORT
100% ORLON OU 100% LAINE
Modèles variés, couleurs assorties; chauds, souples, légers. 50%

BLOUSES
En coton, crêpe, coton "permapress"; imprimées, unies, riches couleurs. Jusqu'à 50%

A TOUT AGE, ON S'HABILLE JEUNE AUX
créations Jeanne Hardy inc.
CHARGEX
461 est, rue St-Joseph - Tél.: 529-5756
(Dans le mall St-Roch - Près du carré Jacques-Cartier)
● UN MAGASIN MODERNE
● UN PERSONNEL SPECIALISE ET DYNAMIQUE

CHEZ TOWERS-ÉPARGNEZ

CHAQUE JOUR D'ACHATS AVEC NOS PRIX D'ESCOMPTE PLUS BAS

TOWERS
LES MAGASINS D'ESCOMPTE



ECOUTEZ! POPULAIRES DISQUES LONG-JEU

SEULEMENT

2.99 ch.

Quelle sélection! Quelle aubaine! Des manufacturiers connus, des artistes populaires et Towers s'unissent pour vous apporter ces disques préférés à de très bas prix! Entre autres:

G.R.T.	Mireille Mathieu
COMPO	Ginette Reno
COLUMBIA	Johnny Cash - At San Quentin
QUALITY	Herb Alpert - The Brass Are Coming The Birds - Preflyte

D'AUTRES DISQUES EN SPECIAL CI-DESSOUS

LONDON

- Engelbert
- Tom Jones Live in Las Vegas
- Nana Mouskouri
- France Gall
- Johnny Hallyday

WARNER BROS.

- Alice's Restaurant
- Led Zepplin II
- Jim Hendrix - Experienced
- Best of the Bee Gees
- Dean Martin's Greatest Hits

RCA VICTOR

- Best of Charlie Pride
- Feliciano 10 to 23
- Elvis Golden Records - Vol. 1
- Henri Mancini - A Warm Shade of Ivory

Capitol Records

- Beatles - Rubber Soul
- Enrico Macias
- Gilbert Bécaud



RUBANS 8 PISTES ET CASSETTES

AU CHOIX

5.77 ch.

Un grand assortiment de rubans y compris "Abbey Road" par les Beatles, Les Zeppelin II et Dean Martin - "Price in What I am". En plus, des cassettes mettant en vedette Tom Jones dans "Live in Las Vegas", "East Rider" et beaucoup d'autres.



SUPER VALEUR SUR L.-J. POPULAIRES

Seul.

1.57 ch.

Cette sélection comprend:

- Serge Fontane
- Marie
- Paul Brunelle
- Marc Gélinas
- Claude Blanchard

SERVICES POUR MAGASINEURS
MISE-DE-COTE GRATUITE
CHEQUES BONIS
DE BEBES ENCAISSES
PLAN DE PAIEMENTS A TERME
CHARGEX
STATIONNEMENT GRATUIT

TOWERS
LES MAGASINS D'ESCOMPTE

MAGASIN DE LA REGION DE QUEBEC
Boulevard Sir Wilfrid-Laurier (en face de l'Hôpital Ste-Foy)

CHARGEX

Malgré des prédictions pessimistes, 1969 a été une année record pour l'industrie touristique du Québec

par Yves JARRETIE

Une année — record! Ces trois mots résument ce qu'a été l'année 1969 en fait d'industrie touristique pour le Québec.

En effet, et malgré les prédictions les plus pessimistes, prédictions s'appuyant sur une température peu conciliante ainsi que sur les bouffées de violence qui ont agité la belle province, l'industrie touristique a connu cette année un essor encore jamais atteint dans le passé.

De plus, de nombreuses initiatives, tant gouvernementales que privées, tendant à revaloriser le tourisme, ont été prises cette année, en vue de donner au Québec une industrie touristique de premier plan. Pour n'en citer que quelques-unes, mentionnons le crédit touristique, la classification des établissements hôteliers, la mise sur pied d'un département dont la tâche consiste, au ministère du Tourisme, à s'occuper de l'organisation et de l'apport de congressistes dans la belle province et enfin, la création de nombreux terrains de camping et parcs provinciaux.

ACCROISSEMENT

Les chiffres parlent d'eux-mêmes, puisque en se basant seulement sur les chiffres des trois principaux centres d'accueil du ministère du Tourisme, centres sis à Québec, Montréal et New York, on a constaté un accroissement de 30 pour cent par rapport aux normes de fréquentations de l'année précédente. Ainsi, en 1968, 155,944 visiteurs étaient enregistrés contre 202,-921 cette année et ce, durant la même période, soit de janvier à septembre inclusivement.

Etant donné que les ministères du Tourisme, tant fédéral que provinciaux visent à doubler l'industrie canadienne du tourisme au cours de la prochaine décennie, le Québec est en excellente position pour remporter la part du lion.

Pour en arriver aux résultats constatés aujourd'hui, il a fallu investir dans le domaine de la publicité et le ministère du Tourisme l'a compris; ainsi, si les sommes mises à la disposition de ce ministère pour fins de publicité ont atteint $1,357,000 pour l'exercice financier 1968-1969, soit $900,000 dévolus à l'annonce et $457,000 destinés aux imprimés, ce total a été porté à $1,575,000 pour l'exercice financier 1969-70, somme répartie en $1,050,000 pour l'annonce et $525,000 pour les imprimés.

Naturellement, la clientèle la plus régulière et la plus assidue nous vient des Etats-Unis; on a également remarqué durant 1969 un accroissement du nombre de visiteurs en provenance des provinces voisines, en particulier de l'Ontario.

Enfin, passons au domaine des initiatives.

En premier lieu, il est bon de noter l'effort effectué pour mettre l'accent sur le tourisme d'hiver; à cet effet, le gouvernement a triplé le budget publicitaire dévolu à la promotion du tourisme d'hiver dans la belle province; encore une fois, le "gros client" étant constitué par les Etats-Unis, une campagne publicitaire le concernant tout particulièrement fut mise sur pied; comparativement à $107,-000 dévolus à cet effet, l'an dernier, le ministère du Tourisme lança une campagne publicitaire 1969 avec un budget triplé de $331,000.

On s'est rendu compte que le tourisme d'hiver, en raison particulièrement des sports d'hiver, était plus que rentable au Québec, puisque, après étude, on a constaté que la saison de ski dure un minimum de 120 jours, contre 60 jours pour la saison dite estivale.

Au crédit des nouvelles initiatives prises cette année, notons l'annonce faite par le ministère de la création d'un crédit touristique, touchant en particulier le monde hôtelier. La législation permettant la création d'un crédit touristique sera mise en vigueur dès le mois de février 1970; ce crédit permettra aux propriétaires d'établissements hôteliers d'améliorer ces établissements et à ceux qui désirent se lancer dans cette branche de l'industrie, de pouvoir compter sur un crédit plus élargi; en fait, ce crédit demandé depuis des années vise à permettre à l'industrie privée d'avoir une plus grande collaboration du ministère du tourisme et également de relever, entre autres, le niveau des services offerts.

Parmi les autres innovations devant également prendre effet en 1970, mais dont la conception fût étudiée en 1969, citons la mise en place, au ministère du Tourisme d'un service spécial des congrès.

Ce service consistera en un nouveau secteur administratif au sein du ministère, secteur particulier visant, entre autres, à améliorer la venue de congressistes au Québec.

LA VILLE DE QUEBEC

La Vieille Capitale a, elle aussi, fait un grand pas dans l'industrie hôtelière. Signalons, en particulier, la formation d'un nouvel organisme, l'"Office du tourisme et des congrès du Québec métropolitain".

Au crédit de ce nouvel organisme, en place depuis moins d'un an, citons plusieurs initiatives très concrètes.

En premier lieu, un travail intensif qui permet l'assurance de la présence à Québec, en 1970 et 1971, de 3,000 congressistes de plus; ensuite, la mise en circulation, dès l'hiver présent, d'un ski - passeport valable dans tous les centres de ski de la région et, enfin, dans l'optique d'une campagne publicitaire bien orchestrée, la constitution d'un carrousel audio-visuel devant servir d'instrument de propagande pour la ville de Québec dansles villes de la Nouvelle - Angleterre et de l'Ontario.

Enfin, pour terminer le bilan touristique de la Vieille Capitale, n'oublions pas de citer la parution d'un nouveau plan touristique de Québec et de sa région ainsi que le lancement d'une campagne publicitaire basée sur la bonne table à Québec.

En définitive, ce bref aperçu donne une image assez complète de ce qu'a été l'année 1969 pour l'industrie hôtelière tant dans la province qu'à Québec même: une année qui marque un nouvel essor, un nouvel élan vers la première place des industries de la province.

Doté du quart du volume mondial d'eau, le Canada est menacé par la pollution

Par IRVING C. WHYNOT
de la Presse Canadienne

Le mot pollution à lui seul évoque des effets néfastes et coûteux. On ne sait pas encore jusqu'à quel point ces effets sont néfastes, étant donné que la science n'a pas encore établi de standards uniformes et précis permettant de mesurer les facteurs de pollution qui empoisonnent l'air que nous respirons, souillent les eaux et gâchent le sol.

Il est également impossible de déterminer jusqu'à quel point la pollution est coûteuse, ou du moins le sera. Car comment évaluer la perte représentée par un ruisseau qui ne contient plus de poissons, ou par un pâturage qui ne peut plus nourrir les troupeaux?

Le Canada est doté du quart du volume mondial d'eau connue et est l'un des endroits où l'on trouve la plus grande concentration de gibier, d'oiseaux et de poissons.

Un relevé transcanadien effectué par la Presse Canadienne confirme que tout cela est menacé par les voies insidieuses de la pollution, bien que le Canada n'en souffre pas encore autant que les Etats-Unis.

Le problème, cependant, est immense.

Le ministre de l'Energie, M. J.J. Greene, dont le ministère combat la pollution au niveau fédéral, déclare qu'il faudra peut-être dépenser de $3,000,-000,000 à $4,000,000,000 au cours de la prochaine décade pour purifier les eaux canadiennes.

Pour donner une idée de la pollution dans le monde en général, une publication du ministère s'exprime de la façon suivante: "La pollution de l'eau a probablement tué plus de gens que toutes les guerres de l'histoire. Des millions meurent chaque année à la suite de maladies causées par des eaux polluées.

"Et chaque année, au Canada, la pollution des eaux nous coûte plus cher que tous les incendies, les inondations, les accidents et autres catastrophes à travers le pays".

On peut décrire sommairement la pollution comme étant l'addition d'un corps étranger au milieu naturel, à un degré tel qu'il est intolérable par la nature. Il est généralement admis qu'il existe trois éléments distincts sensibles à la pollution: le sol, l'eau et l'air.

Les facteurs de pollution du sol sont toutes les substances qui, ajoutées au sol, amoindrissent le rendement ou la qualité des produits agricoles, affectent la santé des animaux ou des humains, ou peuvent contribuer à la pollution subséquente de l'air ou de l'eau.

La pollution de l'eau désigne toute substance qui rend cette eau impropre à l'usage qu'on devait en faire.

Quant à la pollution de l'air, elle a commencé au 14ème siècle, lorsque le charbon est devenu une source de chaleur. Elle est devenue plus intense pendant la révolution industrielle et n'a fait depuis que s'aggraver.

Il existe une pollution naturelle, jusqu'à un certain point, mais la plus grande partie de ce fléau est imputable à l'homme. Notre société prospère produit plus de déchets que jamais auparavant, et la situation va aller en empirant.

Déjà, les lacs et les rivières souillés sont une menace pour la santé. Les poissons meurent dans les ruisseaux et les baies. Les écumes et les algues chassent des plages les amateurs de baignades. Les stations touristiques font faillite, la valeur des propriétés déclinent et les taxes montent à cause des frais entraînés par le traitement des eaux.

Le relevé de la PC a circonscrit les endroits menacés par la pollution, et les mesures entreprises pour y remédier.

TERRE-NEUVE

Dans cette région, on est surtout préoccupé par la pollution des eaux. Une grande partie des eaux poissonneuses de la province ont été empoisonnées par les égouts et les déchets industriels.

Corner Brook, sur la côte Ouest, déverse chaque jour, dans le port, plus de 6,000,000 de gallons d'eau d'égout non traitées. Plus de 25 tonnes de déchets sont déversés par un énorme moulin à papier.

Le maire de Corner Brook, M. Noël Murphy, a déclaré: "Nous sommes très inquiets, évidemment. C'est un des cas où il est impossible d'appliquer une loi de protection de la santé." Cette ville n'a tout simplement pas d'argent pour construire des installations de purification de l'eau.

Ici aussi, le grand problème c'est la pollution des eaux. Il n'existe pas d'installations de traitement des eaux, et la région Halifax-Dartmouth, d'une population de 250,000 habitants, déverse dans la mer toutes ses eaux d'égouts.

M. E. E. L. Row, président de la Commission des ressources en eaux de la Nouvelle-Ecosse, a déclaré que la Loi sur les eaux, adoptée par cette province, est "l'une des législations les plus avancées de ce continent". Mais la législation n'est que "la moitié de la solution", étant donné le coût "fantastique" des mesures de contrôle de la pollution.

M. S. E. Vass, directeur de la division des pêcheries et du cheptel sauvage au ministère de Pêcheries de l'Ile du Prince-Edouard, déclare que cette province est "comparativement intacte".

Cependant, certains endroits propices aux crustacés ont dû être fermés à cause de la pollution causée par les égouts domestiques. En vertu du plan fédéral-provincial de développement de l'Ile du Prince-Edouard, une somme de $5,200,000 sera appliquée à des installations de filtrage des eaux d'égouts.

J.B. LALIBERTÉ LIMITÉE

REDUCTIONS APRES NOEL

20 à 50%

DANS TOUS LES RAYONS

Aujourd'hui vendredi, lendemain de Noël, le magasin est fermé pour permettre à notre personnel un repos bien mérité... Et demain samedi, il est ouvert toute la journée jusqu'à 5h.30 - C'est le bon temps d'économiser chez Laliberté... Venez dès l'ouverture et profitez de ces formidables réductions de 20 - 30 - 40 - 50% et même davantage dans tous les rayons... Manteaux, robes, chandails, lingerie, vêtements sport, complets, paletots, chemises, cagoules de ski, chaussures, jouets de toutes sortes, à solder jusqu'à MOITIE PRIX! Les prix sont également très réduits au Salon de Fourrure. Recherchez ces SPECIAUX APRES NOEL à tous les étages du magasin et faites des économies très intéressantes pour vous et toute votre famille!

$500 EN ARGENT - A GAGNER CHAQUE SEMAINE PARMI LES CLIENTS DE LALIBERTE





UN AUTRE CLIENT GAGNE $500 EN ARGENT

M. Robert Chassé, 3491 - 4e Avenue, Québec. Monsieur Chassé a eu l'heureuse idée de faire ses achats des Fêtes à notre magasin et la chance l'a favorisé. En effet, sa facture a été choisie et lui a fait gagner $500 en argent. Ce sera peut-être votre tour au prochain tirage... Pourquoi pas!

AUTANT DE FACTURES AUTANT DE CHANCES DE GAGNER!

L'actualité financière

Par Marcel BOUTIN, rédacteur financier — La Bourse de New York a célébré, à sa façon, la fête de Noël, en marquant mercredi l'une de ses plus fortes reprises de l'année. Les propos tenus par le principal conseiller économique de la Maison Blanche, M. Paul McCracken, affirmant que les restrictions monétaires ne pourront plus durer très longtemps ont soulevé l'enthousiasme à Wall Street et imprimé au marché une allure très ferme.

M. McCraken a déclaré que les restrictions monétaires actuelles ne sauraient être maintenues indéfiniment sans compromettre la stabilité de l'économie américaine qui atteint déjà un rythme inférieur à son potentiel. On sait que la politique de resserrement de l'argent poursuivie par la Réserve fédérale a été un facteur important de la baisse de la Bourse durant la plus grande partie de l'année.

Les milieux financiers ont interprété les paroles de M. McCraken comme un indice que l'administration Nixon pourrait bien se préparer à relâcher les restrictions sur le crédit. Bien que le chef des économistes de la Maison Blanche ait déclaré que le moment n'est pas encore venu pour demander à la Réserve fédérale de modifier sa politique, il a indiqué que la situation atteindra bientôt un point tournant.

La réaction de la Bourse a causé une agréable surprise dans les milieux financiers à la veille de la grande fête de Noël. En fermeture, la moyenne des industrielles de Dow Jones marquait une avance de 10.36 points à 794.15, en l'occurence, la première hausse de la semaine. Rappelons que l'indice DJ avait décliné de 5.07 points lundi et mardi.

Par ailleurs, les analystes ont signalé que les ventes fiscales de fin d'année tirent à leur fin, ce qui a facilité la remontée des cours. De plus, le marché était "survendu" à la suite des dégagements des dernières semaines et il fallait donc s'attendre à une reprise d'ordre technique, accentuée par les propos de M. McCracken.

Les affaires transigées n'ont été que modérément actives en raison de l'atmosphère des Fêtes. Le volume des échanges a atteint 11,650,000 actions à comparer à 13,890,000 mardi.

L'avance n'a pas été aussi remarquable sur les bourses canadiennes étant donné que celles-ci n'ont tenu qu'une séance de deux heures, fermant leurs portes à midi à l'occasion de la veille de Noël. Comme il fallait s'y attendre, l'activité a été restreinte aussi bien à Montréal qu'à Toronto. Dans la ville-reine, le virement a atteint 1,135,000 actions à comparer à 1,839,000 mardi. A Montréal, le volume est tombé de moitié, avec un total de 430,500 actions contre 863,900 précédemment.

L'objectif des années '70 est une croissance réelle sans inflation

L'objectif des années '70 est de réaliser une croissance réelle qui ne soit pas accompagnée de l'inflation que nous avons connue depuis cinq ans. Les compagnies d'assurance - vie au Canada, dont l'industrie représente un dollar sur quatre dollars épargnés par les Canadiens, ont un rôle capital à jouer dans la réalisation de cet objectif. C'est ce qu'a déclaré, dans sa revue de fin d'année, M. E. G. Schafer, président de l'Association canadienne des compagnies d'assurance - vie, et président de Dominion - Vie.

Les problèmes économiques des années '60 se maintiendront sans doute dans les années '70, a dit M. Schafer. Le gouvernement devra continuer à agir pour contrer l'inflation plutôt que la déflation, a-t-il ajouté. La demande de capitaux continuera de dépasser les épargnes personnelle; un besoin de plus en plus grand de capitaux, au Canada, se fera sentir pour pousser à son maximum la croissance économique et honorer les obligations sociales pressantes. Pour combler l'écart entre la demande de capitaux canadiens et les épargnes domestiques, il faudra que se maintiennent des entrées constantes de fonds de non-résidents; et, en même temps, la demande de capitaux à l'étranger pourra rendre plus difficile d'obtenir ces fonds.

Mater l'inflation est le problème prioritaire de l'heure; on peut cependant espérer que les mesures prises y réussiront sans avoir à recourir à des contrôles directs comme nous en avons connus en temps de guerre.

De son côté, l'industrie de l'assurance - vie continuera de mobiliser les épargnes des Canadiens en vue de leur sécurité financière future, et de fournir des capitaux à l'économie, peut - être sous des modalités autres que par le passé.

Deux fabricants de motos-neige investiront $5,000,000 pour accroître leur production

Deux fabricants de motos-neige ont annoncé des investissements qui totalisent $5,000,000 en vue d'accroître leur production de motos-neige au Québec en 1970.

— Bombardier Ltée construira, au coût de $3 millions, un atelier d'usinage à Sherbrooke qui assistera les usines que cette société possède à Valcourt.



Une compagnie de l'Illinois lance sur le marché cette paire de "sno-muf" pour motoneigistes. Il s'agit d'une sorte de "mitaines" fixées au guidon de la motoneige. En cas d'urgence (renversement, culbute), on peut facilement retirer ses mains des "sno-muf".

— Skiroule Ltée, de Wickham, qui vient d'être entièrement intégré par la compagnie Coleman Ltée (Kansas) investira près de $2,000,000 pour agrandir l'usine de Wickham, ce qui augmentera de 100 p.c. la superficie des locaux actuels et permettra de tripler la production.

A la mi-décembre, Bombardier Ltée avait annoncé l'acquisition, au coût de $12,000,000, de l'usine où sont fabriqués les moteurs Rotax, en Autriche.

Le président de la société, M. Laurent Beaudoin, a déclaré que le nouvel investissement à Sherbrooke sera fait sur le boulevard Queen, aux limites de la cité.

D'une superficie de 90,000 pieds carrés, la nouvelle usine ouvrira ses portes en juin et fournira de l'emploi à 250 personnes. Ces ateliers serviront exclusivement à l'usinage des pièces des autos - neige "Skidoo" dont les ventes annuelles totalisent près de 50 p.c. de l'ensemble du marché mondial. Il se fabriquera 425,000 motos-neige dans le monde, cette année.

Les récentes améliorations apportées au réseau routier de la région des Cantons de l'Est ont été un facteur qui a largement influencé le choix de Sherbrooke comme enplacement de la nouvelle usine, déclare Bombardier Ltée.

Bombardier Ltée possède cinq usines dans un rayon de 20 milles de Valcourt et les effectifs sont de 5,000 employés.

En ce qui a trait à la fusion de Skiroule Ltée à Coleman Ltée, de Wichita, au Kansas, les termes de l'entente n'ont pas été divulgués. La transaction se fera par un échange d'actions ordinaires de Coleman, plus un montant d'argent comptant pour toutes les actions de Skiroule Ltée.

Skiroule agira désormais comme division indépendante au sein du groupe Coleman et le vice - président de Coleman, M. Lawrence M. Jones, en sera responsable. Coleman produit de l'équipement de camping et des produits pour le jardinage et la climatisation. (CT).

Neonex obtient le contrôle de Maple Leaf Mills Ltd

TORONTO (PC) — Neonex International, de Vancouver, a annoncé qu'elle avait obtenu le contrôle de Maple Leaf Mills, de Toronto, à la suite d'une lutte à coups de millions avec les Industries Molson de Montréal.

Au même moment, Molson annonçait qu'elle abandonnait sa tentative de prendre le contrôle de Maple Leaf parce qu'il serait impossible d'acheter 50 pour cent des actions de la compagnie.

La lutte pour le contrôle de Maple Leaf, l'un des plus importants manufacturiers de produits de consommation au Canada, a débuté il y a 8 jours alors que la Neonex a annoncé qu'elle projetait d'investir un important montant dans la compagnie.

Vendredi dernier, Molson a fait une offre pour au moins 50 pour cent des actions de Maple Leaf. Neonex a annoncé plus tard la même journée qu'elle avait obtenu le contrôle de Maple Leaf.

Lundi, Molson a émis un communiqué disant qu'elle maintenait son offre et la Commission des valeurs mobilières d'Ontario suspendait la vente des actions de la Maple Leaf à cause d'un "manque d'information exacte".

La vente des actions reprendra le 29 décembre alors que la Bourse de Toronto rouvrira ses portes après le congé de Noël. Les actions de Maple Leaf valaient $22.75 au moment de la suspension.

La consommation de nickel du monde libre a diminué en '69

TORONTO (UPI) — La consommation de nickel du monde libre a diminué de 1968 à 1969, la production ayant été de son côté d'un sixième inférieure aux prédictions qui avaient été faites pour l'année. C'est ce qu'a révélé la plus grande compagnie productrice de nickel au monde, en imputant cette diminution aux grèves qui ont eu lieu au cours de 1969.

La firme International Nickel Co. of Canada Ltd. a déclaré que l'on s'attend à ce que la consommation de nickel totalisera 820 millions de livres au cours de l'année qui s'achève, soit 10 millions de livres de moins qu'en 1968.

La compagnie a indiqué qu'en raison d'une grève de quatre mois à ses mines de Sudbury et à ses usines de Port Colborne, en Ontario, et d'un arrêt de travail de trois mois dans les opérations de Sudbury, de la Falconbridge Nickel Mines, la production de nickel du monde non - communiste au cours de 1969, est estimée à 750 millions de livres, soit une diminution de 150 millions de livres au regard du chiffre estimé antérieurement.

L'on croit généralement que la différence de 70 millions de livres entre la production et la consommation a été la conséquence des achats effectués auprès des pays communistes, et aussi du fait que des réserves de métal produit avant 1969 ont été mises en vente durant l'année par le gouvernement des Etats-Unis.

Nouvelles brèves

St. Lawrence Columbium

La St. Lawrence Columbium and Metals Corp. a annoncé que les revenus tirés de sa production et ses bénéfices nets ont augmenté au cours de l'exercice qui a pris fin le 30 septembre 1969. Les profits nets se sont élevés à $107,637 à comparer à une perte nette de $132,342 durant l'exercice 1968. Quant aux revenus de la production, ils sont passés de $1,900,000 à $3,100,000.

Le président de la compagnie, M. Jean-J. Gourd a signalé une demande beaucoup plus forte pour les concentrés de columbium durant l'année écoulée et une augmentation des ventes à de meilleurs prix. "Nous espérons que cette tendance se maintiendra en 1970," a-t-il ajouté.

Fraser Companies

Fraser Companies Ltd a décidé de vendre son usine de pâtes de Newcastle, au Nouveau-Brunswick, à la société Miramachi Timber Resources Ltd. La vente comprend la filiale, Boiestown Lumber Ltd du N.-B., qui fournit des copeaux au moulin de Newcastle. Fraser Companies n'a pas révélé les détails de la transaction.

Denison Mines

TOKYO (PA) — Tokyo Electric Co. a révélé qu'elle a entamé des négociations pour acheter de Denison Mines, une société canadienne, une grande quantité de concentré d'uranium obtenu par l'affinage du minerai d'uranium. Les dirigeants de la compagnie japonaise ont refusé de dévoiler les détails de leurs négociations avec la firme canadienne. Cependant, un porte-parole de l'industrie a déclaré que les deux entreprises avaient décidé en principe de conclure un contrat.

Nouvelles inscriptions

Les actions de trois entreprises ont été introduites récemment à la cote des marchés financiers montréalais. Les actions de la Canadian Arena Company ont été admises à la Bourse de Montréal tandis que les actions de Drummond Die & Stamping Co. Ltd., de Drummondville et celles de Dynamisme Capital Ltée, d'Ottawa et de Montréal, sont maintenant transigées sur le parquet de la Bourse Canadienne.

Un commis de magasin réalise une petite fortune avec $31.20

LONDRES (PC) — Il y a trois ans, Mlle Irina Apollonov, un commis de magasin de Harrods, avait, à ce que disait alors son entourage, enfoui à perte l'équivalent de $31.20 dans un trou, en terre australienne.

Maintenant cette même personne vaut quelque $220,000 et c'est aujourd'hui habituel pour elle de perdre ou de gagner quelques milliers de dollars sur les fluctuations quotidiennes du marché mobilier. Et elle en est arrivée à ce point grâce à la moitié seulement de son achat original de 2,000 actions; en effet, Mlle Irina, ayant perdu son calme, à vendu l'autre moitié il y a quelque temps.

Ses intérêts se trouvent dans Poseidon, une compagnie productrice de nickel.

Depuis septembre, mois où le premier résultat de forage de Poseidon a été connu, les actions de la compagnie, à la Bourse de Londres, ont grimpé de $8,400 pour cent. Depuis que Mlle Irina a acheté ses actions, ces dernières ont connu une hausse vertigineuse, passant d'environ 3 cents l'unité à un sommet de $221.00.

Bien plus, l'on avance avec enthousiasme chez les courtiers de "Throgmorton Street", que cette valeur pourrait grimper jusqu'à $520.00.

"C'est très certainement la plus incroyable montée jamais effectuée par une valeur boursière", a commenté le Daily Express.

Fonds mutuels

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Abbey Nth Am Fund	1.21	1.21
A.G.F. Special	3.61	——
All Cdn Com	7.68	8.39
All Cdn Div	9.08	9.92
All Cdn Ven	4.24	4.63
American Growth	6.16	6.77
Andreae Equity	3.92	4.28
Associate Investors	5.38	5.43
Canada Growth	6.71	7.37
Canagex	10.13	10.55
Cdn Channing Ven	6.79	7.44
Cdn Gas Energy	12.99	14.24
Cdn Investment Fund	4.41	4.84
Cdn Scudder Fund	20.27	20.27
Cdn Sec Growth	4.91	5.38
Cdn S.A. Gold Fund	4.18	4.57
Cdn Trusteed	4.63	5.06
Canafund	62.16	65.27
Capital Growth	8.78	9.01
xChase Fund	11.29	12.34
Collective Mutual	7.17	7.87
Commonwealth Intl	13.63	14.94
Commonwealth Intl Lever	3.93	4.31
xCompetitive Capital	7.99	8.76
Corporate Investors	5.95	6.50
xCorporate Investors Stock Fd	6.08	6.64
xDividend Shares	5.56	5.90
Dominion Compound	4.82	5.24
xDreyfus	12.80	14.03
Entasres Investment	5.79	6.33
Federated Financial	4.88	5.36
Federated Growth	5.44	5.73
xFidelity Trend	24.34	26.60
First Participating	17.60	19.23
Fraser Growth	3.59	3.94
Gis Compound	9.64	10.54
Gis Income	3.87	4.23
Growth Equity	7.07	7.88
Guardian Growth	8.14	——
Harvard	7.33	8.01
IOS Venture	4.72	5.16
Industrial Growth	5.32	5.81
International Growth	6.90	7.55
xKeystone Cust S-1	17.89	19.32
xKeystone Cust S-4	3.18	3.66
xKeystone Cust K-2	5.17	5.65
xLexington Research	13.54	16.98
Magna Carta	2.62	2.84
Maritime Equity	3.54	3.87
Marlborough	9.43	10.23
Mutual Accumulating	5.45	5.96
Mutual Bond	8.27	8.64
Mutual Bond Income	4.50	4.70
Mutual Growth	6.09	6.56
Mutua l Income	5.50	6.01
Natrusco	13.61	14.21
Natural Resources	7.90	8.63
xOne William Street	13.99	15.99
xOppenheimer Fund	7.56	8.20
Pessac Mutual	7.67	8.38
Performance Plus	7.44	8.13
Planned Resources	6.02	6.62
Prêt et Revenu Mutuel	7.13	7.83
Prêt et Revenu Amér.	10.86	11.94
Principal Growth	5.30	5.82
Putnam Growth	9.92	10.84
Regent Fund	9.21	10.07
Royfund	5.54	5.71
Taurus	5.51	6.05
xTechnol	7.22	7.87
Timed Investment Fund	6.56	6.59
United Accumulative	5.04	5.54
United Horizon	3.67	4.02
United Z. etican	4.77	5.05
United Venture	4.87	5.35
Universal Savings Equity	6.94	7.58
Western Growth	6.00	6.59
Winfield Growth	5.47	5.98
Xanadu	4.01	4.38
York Fund of Canada	5.34	5.80

(x) En monnaie américains.

COURS DE MARDI

Titres	Off.	Dem.
Adanac	2.45	2.68
Beaubrian	42.67	45.68
Champion Mutual	7.60	8.30
Collective Mutual	7.21	7.96
Dominion Compound	4.79	5.21
Executive Fund of Cdn	7.30	7.66
Exec Inv Intl Ltd	5.46	5.73
Fonds Collectif A	6.57	7.18
Fonds Collectif B	4.78	4.92
Fonds Collectif C	9.02	9.86
Fonds Desjardins A	4.58	——
Fonds Desjardins B	4.34	——
Growth Oil and Gas	19.92	——
Investors Growth	11.19	12.23
Investors Intl Mutual	7.87	8.61
Investors Mutual	5.33	5.82
Keystone Canada	6.91	7.59
Keystone Fonaris	4.07	4.46
Le Fonds P.E.P.	3.05	3.31
Provident Mutual	6.85	7.46
Prov Stock Fund	6.30	6.86
Radisson	2.94	——
Spec	9.08	9.90

FONDS AMERICAINS

Titres	Off.	Dem.
Affil Fund	7.10	7.68
American Bus	3.01	3.28
Boston Fund	7.99	8.73
Mass Inv Growth	12.19	13.32
Wellington Fund	11.19	12.23

Tendance des marchés

Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Imp Oil	4762	$16½	16¾	16½	+ ¼
Dom Stores	4750	$14¼	14¼	14¼	+ ⅛
Superior Ei	4150	$6⅝	6⅝	6⅝	
Scott Las	4000	$29	29	29	+ ⅛
S M A	3200	250	240	250	+5
Resort Dev	3100	475	460	470	—5
Blue Bonnet	3000	300	295	300	
Com Hldgs	3000	400	378	400	+20
Steinfg A	2825	$12	12	12	+ ⅛
Royal Bk	2635	$22⅝	22¼	22⅝	+ ⅜

MINES

Devils Elb	42000	24½	23	23½	+ ½
Fano Min	28500	21	20	20	
C Manitoba	26500	40	37	38	+2
Capri Min	16500	74	67	74	+2
West Hill	16500	55	52	55	+3

Volume des transactions: 338,400 actions comprenant 98,000 industrielles et 240,400 minières et pétrolières.

Cours moyens à Montréal

	65 Ind.	13 Util.	7 Banq.	85 Tit.	8 Pap.
Merc.	182.85	140.18	190.23	176.50	123.30
Mardi	183.31	139.14	189.18	175.90	122.79
Sem. der.	182.78	137.95	185.03	174.88	120.42
M. dern.	184.99	141.54	192.64	177.91	123.37
Haut 1969	207.15	159.30	206.12	197.97	136.47
Bas 1969	167.75	137.14	156.73	162.14	103.98
Haut 1968	193.94	158.38	207.09	187.95	106.23
Bas 1968	148.69	119.16	113.50	139.70	66.18

Titres les plus actifs à la Bourse de Toronto

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Home A	24025	$28	27	27¾	+1
Lambton	9180	$10	10	10	+ ¼
Computel	7415	$9¾	7	8	—4
Int Util	7323	$26	25½	25¾	+ ¼
Husky O	5540	$12⅛	11¾	12⅛	+ ⅜

MINES

Norlex	92000	65	55	61	+6
Conwest	24050	$15⅜	15	15⅜	+ ⅜
Mattgmi	22505	$29¼	28	29	+1
Cent Pat	21150	280	260	275	+15
Cam Mine	18000	35	32	32	—1

HUILES

N Davies	20500	17	16½	16½	— ½
Pinacle P	18250	150	125	148	+23
Permo	7900	100	97	98	+2
Spooner	7000	238	231	233	+8
Northld	7000	50	50	50	+1

Volume des transactions: 1,135,000 actions.

Cours moyens à Toronto

	157 Ind.	12 Or	29 Mét.	18 Huil.
Merc.	183.50	143.77	112.19	188.03
Mard.	183.02	141.24	112.29	188.46
S. dern.	181.74	144.53	111.59	184.35
M. dern.	184.74	139.04	115.66	199.78
Haut 1969	198.77	276.96	122.54	310.73
Bas 1969	164.25	141.34	97.85	181.54
Haut 1968	191.07	280.79	115.96	252.94
Bas 1968	144.46	179.29	95.09	165.71

Cours moyens à New York

	30 ind.	15 C.F.	15 Util.	60 Tit.
Merc.	404.2	135.5	130.7	268.9
Mardi	399.1	131.8	129.8	264.9
S. dern.	392.5	129.8	128.1	260.8
M. dern.	419.0	143.2	134.1	279.6
1968	516.0	211.2	157.2	359.5
Haut 1969	513.5	217.7	159.1	360.9
Bas 1969	392.5	129.8	127.9	260.8
Haut 1968	531.1	217.4	160.4	368.8
Bas 1968	435.6	165.6	135.1	299.1

COURS MOYENS DE DOW JONES

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
30 Ind.	786.36	799.63	782.67	794.15	+10.36
20 CF	171.47	175.97	171.12	175.10	+ 4.16
15 Ut.	108.54	110.11	107.97	109.31	+ 0.51
65 Tit.	257.71	262.68	256.68	261.01	+ 3.90

Volume des transactions: 11,670,000 actions. A Londres, la moyenne des titres ordinaires a monté hier de 2.7 points à 400.9.

Les obligations à New York

	20 C.F.	10 Ind.	10 Util.	10 val. & bas étran.	10 rend.
Merc.	56.5	81.5	75.8	89.7	72.6
Mardi	56.7	81.2	75.9	89.7	72.9
S. dern.	56.8	81.4	75.8	89.7	73.0
M. dern.	58.5	81.8	76.2	90.0	73.9
1968	64.0	86.0	78.5	89.1	78.5
Haut 1969	64.3	87.0	79.3	92.2	79.6
Bas 1969	56.6	80.2	75.6	89.1	72.4
Haut 1968	66.3	91.6	81.4	90.2	82.3
Bas 1968	63.8	85.8	78.3	88.0	78.4

Titres les plus actifs à la Bourse de New York

Titres	Ventes	Fer.	Chan.
McDonnD	183300	29½	+2
Am Smelt	102300	31	+ ⅛
Kinney of D	100700	63½	—1⅝
Gulf Oil	94200	31	+ 1⅛
Texaco	90000	29½	+ ⅜
Am Tel Tel	83400	49⅝	— ⅛
Occiden Pet	82700	25⅜	+ 1⅛
No Am Rock	78500	22⅝	—3
Leasco Dat	75000	27⅜	+ 2⅛
Pan Am	72100	12	+ ⅛
Litton Ind	70200	56⅛	+ ⅜
Phill Pet	69700	34¼	+ ⅜
Ludlow Cp	66500	31	+ ¼
Atl Rich	87400	84⅜	+ 1⅛
Kresge SS	85600	55⅝	—1⅜
ImpCh .31g	1	6½	6½	6½	—1-16
KaiserIn .40f	216	20¼	18⅝	19⅞	+ 1¼
Killem .75g	18	8⅝	8½	8½	+ ⅛
LeanData wt	402	12⅜	11⅝	12⅜	+ ¾
LTVAer .80	227	15	13⅞	15	+1
LCVI .1	40	——	3½	4⅛	— ⅛
Merrill I	78	3 5-16	3⅛	3 3-16	
MolybdCan	32	7⅜	7⅛	7⅜	+ ⅜
NCdn Oils	141	8½	8	8⅜	+ ⅜
Okoni .75p	11	8⅜	7⅞	8	— ⅛
PeelEl	26	17⅜	17⅛	17⅜	+ ⅛
PlantInd	70	28⅝	37	37½	— ⅛
Preston .28g	6	10⅜	10⅜	10⅜	+ ⅛
RichfordInd	22	10⅜	9⅝	10⅛	+ ⅛
RioAlg .40	7	17	16⅜	16⅝	+ ¼
ScurryRain	89	21½	20⅜	20⅝	+ ⅛
ShattDenn	17	4⅝	4⅜	4⅞	+ ⅛
SilekCp .32	385	20⅜	19⅜	20⅛	+ ⅛
Solitron .20	131	37⅜	36½	37⅜	+1⅜
StCan 1.36	31	19⅝	19⅝	19⅝	— ⅛
SterPrec .25f	60	5⅝	5¼	5⅜	+ ⅛
Tech Tp	87	6⅝	6¼	6⅜	+ ⅛
Teleft .40	7	14⅜	13⅝	13⅝	— ⅛
Tonka .40	27	22¼	20½	22	+1⅜
Vernit	61	23⅜	22	22⅜	+ ⅛
WnNuclear	50	8⅜	8⅛	8⅜	+ ⅛

Volume des transactions: 4,680,000 actions.

Des ventes à rabais dans le commerce des alcools ?

Parmi les marchandises vendues à rabais après le Temps des Fêtes, les consommateurs pourraient bien trouver, cette année, des boissons alcooliques.

Un porte-parole de la Régie des Alcools du Québec n'a pas écarté cette possibilité au cours d'une conversation téléphonique, la veille de Noël:

"Attendez et vous verrez! Pourquoi pas?", a-t-il dit en parlant de ventes à rabais dans le domaine des alcools. Il a souligné que cette année, la Régie remarque que les ventes de vins indiquent, en volume une hausse sur la vente des spiritueux, même si le prix des vins a augmenté au cours de 1969.

La Régie des alcools pourrait dans les circonstances vendre à rabais certaines boissons alcooliques qui n'ont pas trouvé preneur au Temps des Fêtes.

Au sujet des ventes à rabais dans les établissements commerciaux, elles s'annoncent plus spectaculaires que jamais même si le commerce du Temps des Fêtes a été très bon dans la région de Québec, à l'exception de certaines lignes comme les robes. Les dames auraient préféré, à la robe, le pantailleur ou la tunique - pantalon.

Les propriétaires d'établissements commerciaux préféreraient écouler tout ce qui leur reste afin de garder les inventaires au plus bas niveau possible à cause du coût élevé de l'argent.

De plus, dans la région de Québec, on assistera au cours des prochains mois à l'ouverture de plusieurs nouveaux grands établissements commerciaux à Giffard, Québec et Lévis. Ils vont accroître la compétition.

Les soldes du Temps des fêtes sont parfois l'occasion d'aubaines extraordinaires qui laissent un peu d'amertume chez les consommateurs. Ceux-ci retrouvent à moitié prix, et parfois davantage, un objet qu'ils avaient acheté avant Noël et qui a fait l'objet d'un cadeau. (CT).

Le commerce des fruits et légumes

MONTREAL (PC) — Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité jusqu'à 9 heures mercredi matin.

Ces prix sont fournis par la section de l'inspection, division des producteurs horticoles, ministère de l'Agriculture et de la Colonisation.

Pommes: MacIntosh, $2.50 à $2.75; 3 po. et plus, $3.25 à $3.50; Wolf River, $2 à $2.25 le boisseau; Cortland, $2.25 le boisseau.

Betteraves: $2.25 à $2.50 les 50 lbs.

Carottes: $2.25 à $2.50 les 50 lbs; $2.75 à $3, 24 cellos de 2 lbs.

Choux: $2.25 à $2.75 pour 18; Savoy, $2 à $2.25 pour 12; rouges $2.00 pour 12.

Choux chinois: $3 à $3.50 pour 15.

Oignons: $2.40 à $2.75 les 50 lbs, les gros $3.50 à $3.75 les 50 lbs.

Panais: $3 à $3-50 le boisseau; $1.75 à $2 les 20 lbs; $2.25 à $2.50 cellos de 12 par 2 lbs.

Poireaux: $1.25 la doz.

Pommes de terre: $1.10 à $1.25 les 50 lbs; .60 à .70 les 25 lbs.

Rutabaga: $1.75 à $2 les 50 lbs; $2.50 à $2.75 le boisseau.

Arbres de Noël: $12 à $18 la doz.

Le marché minier

LONDRES (Reuter) — L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud a monté mercredi de 2.2 points à 92.8 points à la Bourse de Londres.

Titres au comptoir

Cours fournis par la Bourse de Montréal et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas
AGF Special	500	390	390
Atlantic Nick	1500	55	55
Carvan Trail	2000	200	200
Cons Computer	100	812¼	12¼
Drummond Die	200	300	300
Gaitwin	500	12	13
Great Lk Nick	200	585	585
Intl Systcoms	50	200	200
Ivaco	100	500	500
Magoma Mns	500	16	16
Nemrod Mng	100	41	41
New Miller Pip	1500	12	11
Niagara St	200	105	100
Rapid Data	100	625	625
Renzy Mines	100	125	125
Revenue Prop	7150	110	90
Space Pack	1000	225	225
Tagami	3500	25	25
Universal Mnl	1500	65	65
Yerbeau Mns	2000	20	20

Revue hebdomadaire des marchés aux bestiaux

MONTREAL (PC) — Cette semaine, sur les marchés aux bestiaux de Montréal, les échanges étaient nombreux, la demande bonne et les prix soutenus. Les arrivages, inférieurs à ceux de la semaine précédente, s'inscrivaient à 805 bêtes à cornes, 1,055 veaux, 157 porcs et 51 moutons et agneaux.

Les bouvillons de choix se vendaient de $29.35 à $30.00; ceux de bonne qualité de $28.00 à $29.25; ceux de qualité moyenne, de $27.00 à $27.50; les communes de $25.75 à $26.75.

Les génisses de qualité moyenne, valaient de $23.25 à $24.75; les communs, de $20.75 à $21.50.

Les vaches de bonne qualité, valaient de $21.50 à $22.25; celles de qualité moyenne, de $19.75 à $21.00; les communes, de $18.00 à $19.50; les sujets destinés à la mise en conserve et à la charcuterie, de $12.25 à $17.75.

Les taureaux de bonne qualité, s'échangeaient de $25.00 à $26.75; ceux de qualité moyenne, de $24.25 à $24.50.

Les veaux de lait de bonne qualité, valaient de $43.00 à $46.00; ceux de qualité moyenne, de $38.0 à $42.50; les communs de $25.00 à $37.00.

Les porcs, rapportaient de $35.50 à $50.00.

L'agneau destiné à l'abattage rituel, valait de $37.00 à $37.50 et celui de bonne qualité, $31.00.

BOURSE AMERICAINE

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Tit.	Div.	Ventes en '00	haut	bas	ferm.	chang.
Aerit	.90a	36	14½	13⅝	14½	+ 1⅛
AirW		51	9¼	8⅞	9¼	+ ⅛
Asamera O		337	17⅛	15⅝	17	+ 1⅜
BanffO		77	11⅛	10½	11⅛	+ ⅛
Barnes		20	15½	14⅝	15½	+ 1⅛
Beth .20d		32	8	7⅞	7⅞	+ ⅛
Brascan 1a		x270	14⅜	13⅝	14⅛	+ ⅜
Camp Ch		189	14⅝	13⅝	13⅝	— ⅝
CdnExp						G&O
		114	4½	4¼	4 5-16	+ 1-16
CdnHome		82	13½	13⅛	13⅜	+ ⅛
C Javelin		43	12⅝	12¼	12⅝	+ ⅛
CdnSup		97	28⅜	27	28½	+ 1⅛
Cominco	1.40	4	30½	29⅜	29⅝	+ ⅛
CubicCp		46	19⅜	18⅜	19⅜	+ 1⅛
DataProc		109	29	28½	28⅝	+ ⅛
Dome Pet		77	8¼	7⅞	8¼	+ ⅛
Domtar	fa.60	2	14⅜	14⅜	14⅜	— ⅛
Dynatec		121	7⅞	7⅞	7⅞	+ ⅛
Fed Res		133	5	4⅝	5	+ ⅜
FischPrt	.65f	23	30½	29½	29½	+ ⅛
Geniaco		21	4⅞	4⅝	4⅞	+ ⅛
GiantYl	.40	81	7⅞	7⅝	7⅞	+ ⅛
HuntCh A	.24	16	39½	39	39½	+ ⅛

AVIS PUBLIC

GAZ METROPOLITAIN, INC.

AVIS PUBLIC est donné par les présentes que Gaz Métropolitain, Inc. a demandé à la Régie de l'Electricité et du Gaz d'autoriser l'émission, la mise en circulation et la livraison à Northern and Central Gas

BOURSE DE TORONTO

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
MINES					
Acme Gas	500	16½	16½	16½	+ ½
Advocate	100	230	230	230	
Aetna In	100	115	115	115	— 5
Agnico	2100	90	90	90	
Akaitcho	1000	56	56	56	
Allied Mng	260	100	100	100	—10
Am Larder	2000	71	70	71	+ 1
Ang U Dev	1500	80	78	78	— 2
Area A	200	320	315	315	— 5
Argosy	8000	90	80	90	+20
Arcadia	4500	8	8	8	
Atl C Cop	223	47	47	47	
Bankeno	4350	510	500	505	+ 5
Belchier	1700	48	48	48	
Belletere	1000	16½	15½	16½	+1½
Bethlm	910	$19	18¾	19	
Big Nama	1040	23	23	23	+ 1
Black Bay	4000	10½	10	10	
Bl Hawk	4500	49	45	49	+ 6
Brameda	3400	975	950	975	+15
Broul Reef	2500	36	35	35	— 1
Brunswk	2675	890	870	870	—10
Bunker H	2000	9	9	9	
Cadillac M	7060	12	12	12	+ 1
Calmor IB	1100	65	65	65	+ 1
C Mines	15000	35	32	32	— 1
Camflo	1800	290	290	290	+ 5
Cam Chib	2300	$13⅝	13⅜	13⅜	— ⅛
C Tung	1350	165	162	164	— 1
C Jamieso	2300	190	189	190	+ 3
C Lencourt	8500	19	18½	19	+ 1
C Mal	13000	42	38½	42	+ 2
Cdn Nisto	1000	24	24	24	— 1
Candore	3000	11	11	11	
Cassiar	300	$18⅜	18⅜	18⅜	+ ⅜
C Pat	21150	280	269	275	+ 7
Chemaloy	5000	233	228	233	— 1
Chib Kay	2000	16	16	16	+ 1
Chib M	2500	29	29	29	+ 4
Chimo	2700	160	154	156	+ 1
Coch Will	1700	69	65	69	+ 2
Comb Met	2000	14	14	14	+ 1
Coniagas	1000	35½	35½	35½	+ ½
Conigo	3000	30	28	30	+ 5
Con Fardy	401	320	320	320	+ 5
C Marben	440	615	610	610	+30
C Morisn	2300	400	395	395	— 5
Con Negus	3000	16½	16⅜	16½	— ⅛
Con Nichol	5500	13¼	13⅛	13¼	
C Rexspar	3300	120	120	120	
Conwst	24050	$15⅝	15	15⅝	+ ⅜
Coprcorp	2000	42	42	42	
Cop Fields	2333	164	159	159	— 1
Coulee	4000	35	34	34	
Courvan	500	18	18	18	
Craigmt	415	$14¼	14¼	14¼	+ ⅛
Catland	500	19½	18½	19½	
Crowbank	3500	18½	18	18½	
D'Aragon	2000	28	26	27	+ 2
Deer Horn	6000	9	8	9	— 1
D'Eldona	3000	85	84	85	+ 1
Denison	1375	$42	41	41	
Dicknsn	1100	231	230	230	
Discovry	500	135	135	135	+ 5
Dome	210	$48½	48⅛	48½	+ ⅛
D Explor	900	206	205	206	+ 3
Donal	14500	32	32	32	
Dunrale	2500	35½	35¼	35¼	+ ¼
Dynasty	230	$15⅝	15½	15½	— ⅛
East Mal	400	177	175	177	+ 1
East Sull	345	650	645	645	+ 5
Endako	900	15	15	15	+ ⅛
F Mar	300	190	185	185	
Fort Reine	500	78	78	78	+ 3
Frobex	4224	140	135	140	+ 5
Gnt Asscct	500	300	300	300	+ 9
Goldray	500	155	150	150	— 5
Gertdrm	300	450	450	450	
Grandroy	200	39	37	39	+ 2
Granduc	33	$10⅜	10¼	10¼	
Granisle	100	$13⅛	13⅜	13⅜	— ⅛
Gulch	4000	17	17	17	
Gulf L	1000	9	9	9	
Gunnar	4000	150	148	150	
High-Bl	800	450	450	450	+10
Hollinger	200	$27⅞	27⅜	27⅜	— ⅛
Huds Bay	135	$80⅜	79½	80⅜	+ ⅜
Int Bibis T	500	30	30	30	
Int Mogul	828	$16⅜	16⅜	16⅜	— ⅛
Iron Bay T	500	300	300	300	+ 5
Irish Cop	2000	26	25	25	+ 1
Iso	4200	218	196	210	+10
Jollet	1000	28½	28⅜	28½	
Jonsmith	2000	13½	13½	13½	
Jorex Ltd	100	136	136	136	— 4
Joutel	2400	150	145	150	+ 4
Kam Kotia	900	345	345	345	+15
Kenn Hold	1400	32½	32½	32½	— ½
Kerr Add	2193	$12	12	12	
Kirk Twns	4000	39	39	39	
Lab Min	800	$24	23½	23½	— ½
Lacanex	600	110	110	110	
Lacanex w	x200	50	50	50	
L Duf	10610	$18	17¼	17⅜	+ ½
Lakehead	2000	25	25	25	— 2
L Shore	624	325	315	315	+ 5
Leitch	8400	250	245	250	+ 9
LL Lac	2150	260	235	260	+35
Louvicrt	2500	19	18	19	+ 2
Lytton M	4700	420	410	415	+ 5
Macassa	1000	136	136	136	
Madsen	400	133	125	133	+ 8
Man Bar	5040	88	85	86	— 4
Match	4000	14	14	14	
Matt	22805	$29¼	28	29	+ 1
Maybrun	6800	16	16	16	
Mc Adam	7100	98	96	97	+ 1
Mc Intyre	250	$154	154	154	
McWat	1600	62	61	61	
Mentor	2000	77	77	77	
Midrim	1000	45	44	45	+ 2
Min-Ore	4000	12	12	12	
Moneta P	250	100	100	100	
Mt Wrt	11000	28	27	28	—1½
Multi-Mt	7500	95	91	94	+ 4
Mymar M	1000	78	78	78	+ 2
New Cal	5000	33	32	32½	— ½
N Harri	1000	9	9	9	— ½
N Imperal	3500	300	296	299	+ 4
Newlund	3000	21	21	21	
N Que Regl	245	$19¾	19¼	19¼	
N Senator	1000	20	20	20	
Nor Acme	3000	16	16	16	+ ½
Norlex	92000	65	55	61	+ 6
N Coldstm	5650	181	174	180	+ 6
Northgat	1100	$15⅝	15¼	15¼	+ ⅛
N Rankl	1000	42	42	42	
N Rock	4200	40	36	36	— 4
Obaska	9500	13	12½	13	+ ½
Opemska	906	$13½	13¼	13½	+ ⅛
Orchan	1700	385	380	385	
Osisko	1000	49	49	49	+ 3
Pamour	200	210	206	210	
Paramaq	2000	8	8	8	
Patino	156	$47⅞	47⅝	47⅞	+ ⅛
Pce Expl	4500	88	86	88	+ 2
Pick Crow	x227	33	32	32	
Pine Point	x50	$36	36	36	
Prado Exp	300	350	330	350	
Preston	2300	$10¼	10¼	10¼	
Pure Silv	2500	265	245	245	—20
Pyramid	2000	47½	47½	47½	+ ½
Que Man	1900	24	24	24	+ ½
Q Mattgmi	x200	92	92	92	
Radiore	4000	44	42	42	
Rayrock	1100	170	166	167	+ 2
Reeves	100	420	420	420	+10
Rio Algom	3851	$18½	18⅜	18½	+ ⅜
Rio Alg c w	100	525	525	525	
Rix Athab	3000	20	20	20	+ 2
Roman	1250	$11	10½	10⅝	
Ryanor	1000	16	16	16	
St Fabien	1000	22½	22½	22½	+ ½
Satellite	1000	20	20	20	
Sherr	14065	$18⅜	18⅜	18⅜	+ ⅛
Silmq	11531	30	27½	29	+ 1
Sisco	2200	280	265	280	+15
Steep R	2800	425	415	420	
Stud Cont	5000	33	31	31	— 2
Sullivan	1550	735	715	735	+15
Teck Cor A	800	785	780	785	+ 5
Teck Cor B	200	675	675	675	— 5
Tex-Sol	3000	37	37	37	
Tombill	900	131	130	131	
Tormont	5000	8	7	8	+ 2
Tribag	1800	122	120	121	— 2
Trin Chib	1000	27	26	27	
U sbestos	200	435	435	435	
Un Keno	3000	207	185	185	—25
Vespar	x200	47	47	47	
West Mine	2000	365	360	365	+ 5
Wilco	1500	35	33	33	— 2
Willroy	x200	90	89	90	
Wr Harg	25	175	175	175	
Yk Bear	800	660	645	660	+20
Yukon C	3500	195	195	195	+15
Zenmac	1000	13	13	13	
HUILES					
Alt East G	3100	565	530	565	+15
Alminex	2100	535	525	530	— 5
A Quasar P	2500	260	225	260	+35
Asamera	1975	$18½	17	18¼	+1½
Banff	4800	$11¾	11½	11¾	+ ¼
Calvert	5800	24	23½	23½	— ⅜
CS Pete	2225	475	460	460	—20
CS Pete w	100	290	290	290	—10
C Dehl	200	435	435	435	— 5
C Ex Gas	500	450	450	450	—10
C Homestd	100	$14½	14½	14½	+ ½
Cdn Sup O	875	$29½	29⅜	29½	— ½
Cdn Trient	100	$10½	10½	10½	
Cent Del	500	$13⅛	11⅜	11⅜	+ ⅛
Charter Ol	2300	805	800	800	
Chieftan D	200	$10⅝	10½	10⅝	— ⅛
Clark Can	700	265	260	260	+ 5
C East Cr	400	350	350	350	+20
Dynamic	3300	179	173	179	+ 7
East Sull	345	650	645	645	+ 5
Ensign Oil	100	300	300	300	
French Pt	3560	640	630	635	+15
Gr Plains	100	$24½	24½	24½	— ½
Gt Colisds	300	485	475	480	+ 5
Midcon	1500	55	54	54	— 1
Mill City	5000	230	223	229	+ 4
Nat Pete	2300	335	330	330	— 5
N Cont	2300	155	150	151	+ 1
N Dav	20500	17	16½	16½	— ½
Northld	7000	50	50	50	+ 1
Numac	2100	645	625	640	+10
Okalta	1000	32½	32½	32½	
Permo	7900	100	97	98	+ 2
Peruv	1300	42	41	41	— 2
Petrol	2400	140	133	133	— 2
Pinn P	18250	150	125	148	+23
Place G	3800	167	162	167	+ 2
Ponder	3500	98	95	98	+ 2
Ranger	700	850	825	825	—25
Scurry Rn	500	$22½	22½	22½	— ¼
Spooner	7000	238	231	233	+ 8
Syracuse	3300	250	235	250	+20
Triad Oil	1400	400	385	390	
U Canso	150	470	470	470	
U Canso w	800	290	285	290	+ 5
Un Reef P	500	24	24	24	
Ulster Pet	4300	184	178	184	+ 8
Voyager P	100	470	470	470	
Wespac	1000	28	28	28	
Weoast P	100	875	875	875	
W Decalta	3316	700	680	700	+30
W Decit w	600	350	325	325	
World Wide	200	325	325	325	
DISTRIBUTION PRIMAIRE					
Fed Farm	1400	360	340	360	+20
IHall e	750	405	405	405	+ 5
Wm Eld e	4000	15	13½	15	+1½
INDUSTRIES					
Abel Black	100	$5½	5½	5½	
Abitibi	368	$12¾	12	12¾	+ ⅛
Abitbi 7½p	25	53	53	53	+ ⅛
Acklnd 2p	x25	$14	14	14	
Acres Ltd	100	$20	20	20	
A.G.E.M	500	$9½	9½	9½	
Agra Vegt	300	$7⅞	7⅞	7⅞	
Agratec I	580	$9¼	9⅛	9¼	+ ⅛
Aimco Ind	450	$12⅜	12⅜	12⅜	— ⅛
Alta Gas T	585	$38	38	38	
Alta G D p	50	$112	112	112	
Algo Cent	500	$6¾	6½	6½	— ⅛
Algoma St	1800	$13⅜	13⅜	13⅜	+ ⅛
Alcan	2282	$27⅞	27	27⅞	+ ⅛
Alcan pr	x29	$31¼	31¼	31¼	
Allarco Dv	350	$8¾	8⅝	8⅝	+ ⅛
Almin 2p	50	$34¼	34½	34½	+ ¼
Aquitaine	4815	$19⅝	19⅜	19⅝	+ ⅛
Args 250 p	25	34	34	34	+ ½
Args 260 p	50	$35½	35½	35½	+ ½
Argus B pr	25	$36	36	36	
Argus C pr	600	$11	10⅝	11	— ⅛
Asbestos	200	$26½	26¼	26½	— ⅛
Atl Sugar	1237	$7⅜	7⅜	7⅜	
Atl Sug w	300	245	245	245	+ 5
Auto El	100	$8	8	8	
Auto Hard	100	$8⅜	8¼	8⅜	— ⅛
BahC D	15800	55	52	53	+ 1
Bank Mtl	3617	$16⅛	16⅛	16⅛	+ ⅛
Bank N S	396	$22¼	22¼	22¼	— ⅛
Bk NS r	81016	44	41	43	+ 2
Bartaco	100	$10⅜	10⅜	10⅜	
Bay Mills	x50	$5⅝	5⅝	5⅝	
Beavr Eng	500	$7¼	7¼	7¼	+ ⅛
Beaver L	1100	$16	16	16	
Becker R p	200	$11⅛	11⅛	11⅛	
Belding L	100	$8⅝	8⅜	8⅝	+ ⅛
Beldng w	1300	290	285	285	+10
Bell Canad	1982	$42½	42¼	42⅝	— ⅛
Biltmore	175	$12½	12½	12½	+ ½
Biltmore p	400	$12¼	11⅝	11⅝	+ ⅜
Block Bros	1650	$7¼	7	7¼	+ ⅛
Bombrier	270	$20¾	20½	20⅝	+ ⅛
Bow Valy	200	$17	16⅝	17	+ ⅛
Bow Vlly w	124	$13	13	13	
Bramalea	702	495	485	485	— 5
Bramal w	200	330	330	330	+ 5
Brascan	220	$15½	15½	15½	+ ½
Brdg Tank	100	275	275	275	+25
BC Forest	200	$22½	22½	22½	
BC Sugar	x10	$18½	18½	18½	
BC Sugar p	100	$15½	15½	15½	+ ⅛
BC Phone	225	$69½	69¼	69½	— ¼
BCPh 6 pr	100	$76	76	76	— 2
BCPh 4½ p	x20	$57½	57½	57½	
Brinco	2066	495	490	490	— 5
Buntin Rld	x50	$11¼	11¼	11¼	
Cad Dev	310	$6⅝	6⅜	6⅜	+ ⅛
Cad Dev b p	100	$17	17	17	
CAE Ind	260	$7½	7½	7½	+ ⅛
Calgary P	800	$23⅜	23¼	23⅜	— ⅛
Calvrt Dle	1800	94	87	87	— 3
Cambridg	100	$7	7	7	
Can Cem	124	$34½	34	34½	+ ⅛
Can Cem p	x10	$18⅝	18⅝	18⅝	
Can Malt	x50	$22	22	22	
Can Malt p	300	90	90	90	
C Packrs	525	$20½	20¼	20½	
Can Perm	100	$13¼	13¼	13⅜	— ⅛
CSL	750	$27½	27½	27½	—1½
CSL pr	x25	450	450	450	
Cdn Brew	900	$8⅜	8⅛	8⅜	— ⅛
C Brew Ap	100	$30½	30¼	30½	
CB Alum A	100	$19½	19½	19½	+ ⅛
C Chem w	330	81	78	78	— 2
Cdn Equty	x50	87	7	7	
C Curtis	1500	90	90	90	
CIC Invest	50	$63½	63	63	+ ½
C Goldfie	1350	$7	6¾	7	+ ⅛
C Imp Bank	2376	$23	22¾	22¾	— ⅛
C Ind Gas	1410	$10¾	10¼	10¾	
C Ind Gas p	500	$26	26	26	+ 1
CIL	100	$13⅜	13⅜	13⅜	— ⅛
C Interurb	100	320	320	320	—20
C Intrurb p	x12	$8¼	8¼	8¼	
C Marconi	900	475	465	470	—10
CP Inve pr	1065	$31	30¼	31	+ ⅛
CP Inve w	1775	740	710	730	+20
CPR	2820	$70¼	69	70¼	+1⅛
C Refract	100	$13½	13½	13½	— ⅛
Cdn Tire	100	$73	73	73	+ 1
Cdn Tire A	2200	$69	68¼	68⅝	+ ⅛
C Utilties	100	$25	25	25	
C Westing	700	$13⅝	13⅜	13⅝	— ⅛
Canron	100	$17	17	17	— ⅛
Capit Div	2800	300	290	295	
Cara	100	$7⅜	7⅜	7⅜	
Carrier JD	500	$13⅝	13⅜	13½	+ ⅛
Chemcell	1650	9¾	9¾	9¾	— ⅛
Chrysler	225	$37⅞	37	37⅝	
Clairton	800	125	120	120	
Codville A	100	410	410	410	—15
Columbia	600	$8	8	8	
Columbi p	100	$18⅛	18⅛	18⅛	+ ⅛
Cominco	1602	$31¼	31¼	31⅜	+ ⅛
C Holiday I	210	$14	14	14	
C Holdings	1200	$11¾	11¼	11½	+ ⅜
Computel	7415	$8⅛	7	8	— 4
Comtech	600	350	340	340	
Con Bath	425	$23	23	23	
Con Bldg	1000	140	130	140	+10
Con Distrb	9 75	$19¼	19	19¼	+ ⅛
Cons Ga	1395	$15	14⅝	15	+ ⅛
Control F	200	485	480	480	
Coronatn	x50	150	150	150	
Crain R L	200	$21⅜	21⅜	21⅜	+ ⅛
Crush Intl	1390	$14½	14¼	14½	+ ⅛
Cummngs	100	$11¼	11¼	11¼	+ ⅛
Cygnus A	480	$6⅜	6¼	6¼	
Distl Seag	2110	$52	52	52	
Dofasco	410	$23¾	23⅜	23⅝	— ⅛
Dofasco p	25	73	73	73	
Dom Glass	600	$19½	19½	19½	+ ⅛
Dom Store	1605	$14⅜	14	14⅜	+ ⅛
Domtar	1745	$15⅝	15½	15⅝	+ ⅛
D Textile	625	$12⅜	12⅜	12⅜	+ ⅛
Douglas L	800	215	215	215	
Dupont	425	$25	24⅞	25	+ ⅛
Dustbane	100	$20½	20½	20½	+1½
Dylex Div	200	$10	10	10	
Dylex D A	325	$8	7⅞	7⅞	+ ⅛
Eddy Mtch	500	$21	21	21	+ ½
Erie D	300	$13	13	13	— ½
Falcon	2054	$16⅝	16⅞	16⅞	— 2⅛
Fam Play	175	$12¾	12¾	12¾	+ ⅛
Fed Grain	200	$5⅝	5⅝	5⅝	+ ⅛
Fleet Mfg	1800	165	160	160	
Ford Cnda	275	$59½	59½	59½	— ½
F Seasons	1220	$11¾	10⅞	10⅞	— ⅛
Fraser	25	$28	28	28	+ ⅛
Freiman	100	$5⅝	5⅝	5⅝	+ ⅛
Gaz Metr	200	$8⅛	6¼	6¼	+ ⅛
Gen Distrb	x133	$14½	14	14	
G Bd Ware	x50	$14¾	14½	14½	
Gnstar L w	100	415	415	415	—35
G Mckay A	100	$5⅞	5⅞	5⅞	
Greb Ind	100	$7⅞	7⅝	7⅞	+ ⅛
GL Paper	300	$23½	23¼	23½	+ ⅛
GL Power	725	$18¾	18	18	
GN Capital	650	36	6	6	— ⅛
Gt W Life	312	$33	33	33	+ 1
Gt WSadd	1261	$5¾	5¼	5¼	+ ⅛
Guar Trst	400	$10⅝	10⅜	10⅝	— ⅛
Gulf Can	2490	$16⅞	16½	16⅝	— ⅛
Hard Crp A	150	$16⅝	16⅜	16⅜	+ ⅛
Harco	20	9	9	9	
Harveys F	2150	$5⅞	5½	5⅝	+ ⅛
Hawker S	550	280	270	280	+ 5
Hays Dna	303	$10½	10¼	10¼	— ¼
Ho OA	24025	$28	27	27⅞	+1⅛
Home B	500	$8¾	8¾	8¾	
Horne Pit	770	300	295	300	
H Bay Co	100	$19½	19½	19½	+ ⅛
HB Oil Gas	375	$44	44	44	+ ½
Husky Oil	5540	$12½	11¾	12½	+ ⅜
Imp Gen	100	340	340	340	+10
Imp Oil	5299	$16½	16⅜	16½	+ ⅛
Imp Tob	790	$12	12	12	+ ⅛
Imp Tob pr	200	430	430	430	
Indusmin	200	$16	16	16	— ⅛
Ind Accept	700	$14⅜	14¼	14¼	
In Acc	1200	500	475	500	+30
Ind Adhes	100	$12	12	12	
Inglis	200	$13½	13½	13½	— ⅛
Inland Gas	250	$10⅝	10½	10⅝	+ ⅛
Inspiratin	700	52	50	50	— 5
Inspirati p	100	39¾	9¾	9¾	+ ⅛
IBM	22	$375	375	375	
Int Nickel	4070	$44⅝	44¼	44⅛	
Int Util	7322	$26	25½	25⅝	+ ⅛
Int Util A	600	$27	26⅝	26⅝	— ⅜
Int Util pr	x25	$23¼	23¼	23¼	
Int Div	100	185	185	185	
Intpr Pipe	1940	$23½	23¼	23½	+ ⅛
Intpr Steel	2750	$5	465	5	+40
Inv Grp A	x10	$10⅝	10⅜	10⅜	
Inv Grp 5 p	850	$25½	25½	25⅝	+ ⅛
Irwin Toy	300	$16	16	16	+ ⅛
ITL Ind P	6655	$12	12	12	+ ⅛
IWC Ind	500	400	400	400	
James Ind	100	490	490	490	+10
Jefferson	500	$10⅝	10⅜	10⅜	— ⅛
Jockey C	1300	49	480	480	
Jockey A p	100	$7½	7½	7½	+ ⅛
Kaiser Re	250	$17¼	17¼	17¼	+ ⅛
Keeprite P	x50	$13	13	13	
Kano Yn	50	90⅞	90⅞	90⅞	— ⅛
Koffler	815	$12¾	11⅞	11⅞	— ⅜
Labatt	970	$29¾	29½	29⅝	
Labatt pr	375	$29⅝	29½	29⅝	— ⅛
Lafarge	150	$13¼	13¼	13¼	+ ⅛
Lafarge pr	x50	$13	13	13	
Laidlaw M	100	$8⅝	8⅜	8⅜	+ ⅛
LOnt Cem	1150	260	260	260	
Lambton	9150	$10	10	10	+ ⅛
Laura Sec	500	$14½	14⅜	14⅜	— ⅛
Lau Fin	515	$5⅝	5½	5½	
Leigh Inst	115	$23½	23½	23¾	+ ⅛
Life Inv w	4100	220	205	220	+10
Living w	150	610	610	610	
Loe S n	20	$8	8	8	+ 1
Lob Co B	1650	$6½	6¾	6¾	— ⅛
Lob Co pr	x20	$11½	11½	11½	
Lob G A pr	x50	$19¾	19¾	19¾	
Loeb M	200	$6	5¾	6	
MB Ltd	425	$33¼	33½	33⅜	+ ⅛
Magna El	x15	$8⅝	8⅝	8⅝	
Magnetics	2230	200	195	200	+ 5
M Lf Gard	x5	$27⅜	27⅜	27⅜	
Markboro	400	470	455	470	+ 5
Mass-Fer	845	$16¼	16	16¼	+ ⅛
McLaghin	100	$10½	10½	10½	
Milt Brick	x40	$6¾	6¾	6¾	
MLW Wor	200	$12¾	12¾	12¾	+ ⅛
Molson A	450	$21½	21	21	— ½
Molson B	700	$20¾	20¾	20¾	
Montex	600	76	75	75	— 1
Moore	1400	$36¼	36	36	— ½
Murphy	100	$7¾	7¾	7¾	+ ⅛
Morse	2	50	50	50	
Murrit B w	100	350	350	350	
Nat Trust	330	$21	20⅞	20⅞	— ⅛
NB Tel	x25	$11⅛	11⅛	11⅛	
N cnev	170	85	9	9	
Nor Ctl	850	$13⅞	13⅝	13⅝	
Nor Ctl w	500	635	620	635	+10
NuWest H	100	$5¼	5¼	5¼	
Ocean Cm	100	$19½	19½	19½	— ½
Orlando R	250	$7⅞	7⅞	7⅞	
O&P Ind	490	$6⅝	6⅜	6⅜	
Oshawa A	1563	$25¼	25	25	— ¼
Oshawa w	x15	540	540	540	
Overind 2 p	125	420	420	420	—10
Pac Pete	3150	$24⅜	24	24¼	— ⅛
Peace Riv	100	375	375	375	+ 5
Pembina	300	$21¼	21⅛	21⅛	
Pitts Eng	400	$13⅝	11⅜	11⅜	— ⅛
Pow Corp	1305	$11⅞	11⅞	11⅞	
Quinte A	500	$19	17⅞	19	+1¼
Price Com	20	$18⅝	16⅝	16⅜	+ ⅛
Reichhold	400	$10¼	10⅛	10⅛	
Revelstk p	100	$14½	14½	14½	
Rileys D	1069	310	310	310	
Rolland	100	$5½	5½	5½	+ ⅛
Rothm A p	100	$83	83	83	+ 2
Royal Bnk	1724	$22⅜	22¼	22⅜	+ ⅛
Royal Trst	x5	$26⅞	26⅝	26⅝	
St Maurice	7800	130	120	130	+10
Sayvette	300	$5¼	5¼	5¼	
Scintrex	100	$14¼	14¼	14¼	+ ⅛
Scot York	5060	$21⅝	21	21⅜	
Scot Mis pr	100	$6⅝	6⅝	6⅝	+ ⅛
Scotts	300	$11½	11¼	11½	+ ⅛
Sea

Selon le rapport d'un comité

Il est urgent d'améliorer les communications TERRESTRES dans la péninsule gaspésiennes

par Ghislain LAPOINTE

RIMOUSKI — Selon le rapport du comité ad hoc des transports au sein du Conseil de développement du territoire de la Gaspésie, rapport terminé au cours de l'automne qui vient de s'écouler, il est urgent d'améliorer tous les moyens de communication de la péninsule gaspésienne, mais il n'y a rien de plus important, pour le moment, que les communications terrestres.

Les conclusions auxquelles le comité en est arrivé font suite aux recommandations globales contenues dans le cahier 7-B sur les transports rédigé par le Conseil régional de développement de l'Est du Québec. A ces recommandations, acceptées unanimement par le comité ad hoc, devaient venir s'ajouter ses propres conclusions en guise d'application du cahier au contexte gaspésien.

Selon le rapport endossé par le Conseil de développement du territoire de la Gaspésie, une nouvelle route répondant à des normes modernes est une priorité qui va même jusqu'à mettre en cause la réussite ou l'échec des plans d'aménagement régionaux. Les travaux devraient être entrepris dans les plus brefs délais et sa réalisation complète est reportée à 1974, au plus tard.

Dès maintenant, des urgences se dessinent en ce qui a trait à la réfe tion et à la modernisation de la route; c'est d'abord l'élimination des pentes raides et des courbes prononcées qui abondent principalement dans le comté de Gaspé-Nord et dans les environs de Percé.

C'est ensuite l'élimination le plus tôt possible des passages à niveau qu'on rencontre des douzaines et des douzaines de fois en parcourant la route depuis la Vallée de la Matapédia jusqu'à Gaspé-Sud en passant par le comté de Bonaventure. Dans l'esprit de plusieurs, c'est comme si la route et le chemin de fer jouaient ensemble au chat et à la souris!

On sait que des fonds fédéraux sont mis à la disposition des provinces pour qu'elles fassent disparaître les passages à niveau, soit en construisant des viaducs ou en éloignant l'un de l'autre, dans la mesure du possible, les deux moyens de transport. Pour le comité, formé en juillet dernier, ces fonds ne trouveraient pas de meilleur emploi que dans la péninsule.

L'attente d'une nouvelle route obéit à trois facteurs: la sécurité des vouageurs, le développement touristique — il semble qu'on ait surtout à l'esprit l'ouverture prochaine du Parr Forillon — et enfin tout le développement régional, en ce qui a trait aux possibilités industrielles et commerciales.

Le projet d'une route transcanadienne "alternative" serait donc un supplément qu'il vaudrait la peine de prévoir lors de la prochaine entente fédérale - provinciale. Cependant, depuis quelque temps, une autre idée de déblocage routier a germé dans l'esprit de plusieurs: celle de la route en direction de la frontière américaine, via le Nouveau - Brunswick.

Cette idée, lancée par le ministre fédéral des Travaux publics, M. Arthur Laing, lors d'une tournée au-dessus de la péninsule, il y a huit ou dix semaines, n'avait pas été longue à trouver des échos. Depuis, plusieurs comités se sont formées en vue de discuter de la nouvelle route conduisant au Parc Forillon, à savoir si elle passera par Rivière-du-Loup ou par le Nouveau - Brunswick.

En attendant, le Conseil de développement du territoire de la Gaspésie se demande si la péninsule ne pourrait pas bénéficier de subsides spéciaux dans le but d'équilibrer le coût du transport. On sait qu'à cause de l'éloignement, ce coût est assez prohibitif, et par conséquent, c'est le coût de la vie qui en subit les effets. Les subsides devraient donc rendre le prix des transports plus abordables.

Carnaval-Souvenir 1970

On ne veut pas être troublé par la Société des loteries

CHICOUTIMI — Il est à espérer que l'organisation du Carnaval - Souvenir de Chicoutimi, édition 1970, ne sera pas troublée par la Société d'exploitation des loteries et courses du Québec à la suite de son désir d'établir au sous-sol de la Bonne ménagère un endroit où les joyeux fêtards pourront s'adonner à quelques jeux de hasard et de cartes.

C'est du moins le souhait que formule la responsable des Bonnes ménagères, Mme Brigitte Desbiens qui estime que ces jeux étaient pratiqués il y a cent ans de sorte qu'ils doivent être inclus dans les festivités du Carnaval - Souvenir. Actuellement, le comité est à la recherche d'un responsable de ces jeux.

C'est au sous-sol de l'établissement situé au coin des rues Montcalm et Jacques - Cartier que se tiendra cette "loterie". Par ailleurs, simultanément, dans les autres coins du sous-sol, se tiendront des concours amateurs pendant que des orchestres du bon vieux temps feront danser les gens.

Au rez-de-chaussée, le décorateur Yves Sabourin est à compléter le village des Bonnes ménagères. Déjà, le magasin général, l'église, l'auberge et le bureau de poste ont pris leur structure définitive. Des personnes bénévoles travaillent vaillamment afin de pouvoir compléter le village le plus tôt possible.

Mme Desbiens espère que le comptoir des vêtements de "seconde-main" sera ouvert le 15 janvier. C'est à cet endroit que les gens qui veulent échanger leur costume de l'an passé contre un autre pourront le faire.

Le comptoir artisanel, le kiosque d'information et l'auberge ne devraient pas être ouverts à la même date mais seulement quelques jours plus tard.

Le nombre de wagons du train du Carnaval passera, cette année, de 7 à 11

CHICOUTIMI — Le nombre de wagons composant le train de Bonne Entente du Carnaval-Souvenir de Chicoutimi passera de 7 à 11 en février 1970, ce qui permettra d'accommoder quelque 600 passagers.

Parmi les innovations récemment annoncées par M. Pierre Joron, responsable du train de Bonne Entente, mentionnons également la formule de participation qui relèvera d'abord des organisations intéressées à faire le voyage. Cette année, les dirigeants du Carnaval se sont chargés de la location des wagons, réservant cependant l'organisation du voyage à chacun des groupes qui voudront en faire partie. Ceux-ci devront eux-mêmes trouver leurs passagers et pourvoir à la distribution des billets, ce que la direction du Carnaval-Souvenir assurait par elle-même au cours des dernières années.

M. Joron explique qu'avec l'addition de quatre wagon, il deviendrait trop onéreux de s'occuper encore de toute l'organisation, d'où la décision de confier aux groupes eux-mêmes la mise en marche de leur activité sur le train.

Nécessitant la puissance de deux locomotives, le train de Bonne Entente 1970 profitera des services d'un policier pour faire régner la paix et l'ordre. De plus, contrairement aux années précédentes, il sera loisible aux passagers de dîner avant d'arriver à Chicoutimi, ce qui alors occasionnait souvent de longues attentes, en raison des discours et des diverses cérémonies. Soit que le convoi fasse un arrêt pour le repas ou qu'on aménage deux wagons-restaurants où sera servi le dîner.

M. Joron invite tous les groupes intéressés à communiquer avec lui pour faire leurs réservations. Jusqu'au 17 février, il accorde la préférence à ceux qui ont fait le voyage l'an dernier, après quoi les autres places libres seront octroyées aux nouveaux qui en feront la demande.



Que peut-on offrir à quelqu'un qui a tout? Un autre yacht? Un autre vison? Ce qu'il lui faut vraiment, c'est une autre bouteille de Dubonnet!

Rouge et Blonde
DUBONNET
offre les deux pour Noël

SIMPSONS-SEARS

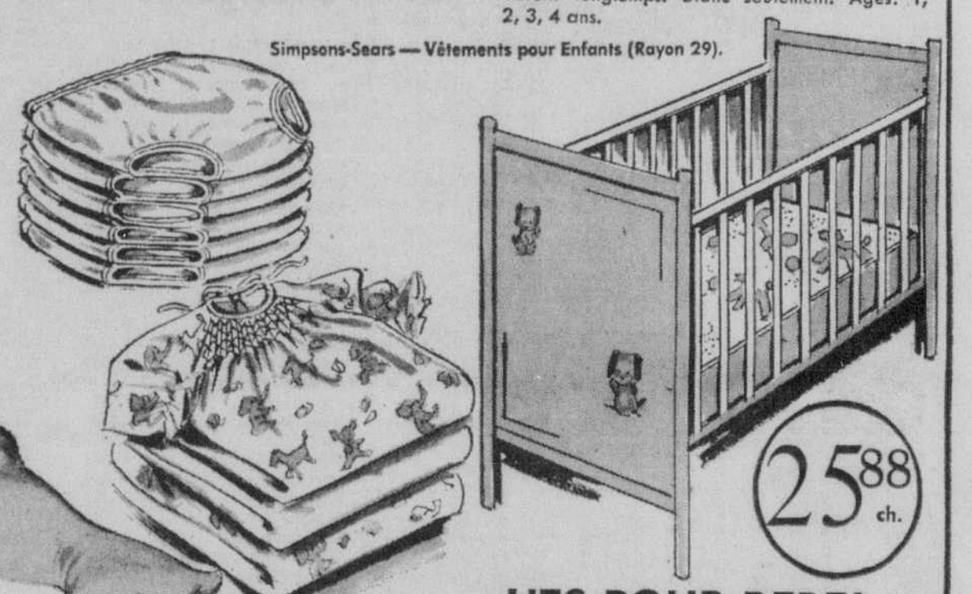
LE NOËL DU NOUVEAU-NÉ!



CAMISOLES EXTENSIBLES!
Rég. 3/2.69 — 3 pour 1.99
Camisoles tricot de coton. Coutures plates, boutons devant. Lavables et séchables à la machine. Modèle "Perma Fit". Exclusivité Simpsons-Sears! Blanc seulement. Ages: 3, 6, 12, 18 mois.

CALECONS DE TRICOT!
Rég. 2/1.59 — 2 pour 1.29
Non allergène. Tricot coton à point gaufré double. Entre-doublure mousse. Taille élastique. Lavables et séchables à la machine, ces caleçons durent longtemps. Blanc seulement. Ages: 1, 2, 3, 4 ans.

Simpsons-Sears — Vêtements pour Enfants (Rayon 29).



25.88 ch.

LITS POUR BEBE!
Lits solides pour bébés, au fini inoffensif. Barreaux solides. Ce modèle est monté sur roulettes. Fini vert, blanc ou avocat. 30x54 pouces.

CARTE DE COMPTE SIMPSONS-SEARS 1234 12345 MADAME ROSELE RUE PRINCIPALE VILLE

Vous ne dites que: "Portez à mon compte"!

CULOTTES VINYLE!
Culottes vinyle à taille et jambes élastiques. Supportent sans danger les lavages répétés! Rose, blanc ou bleu pour la bambine. P.M.G.TG. 6 pour $1

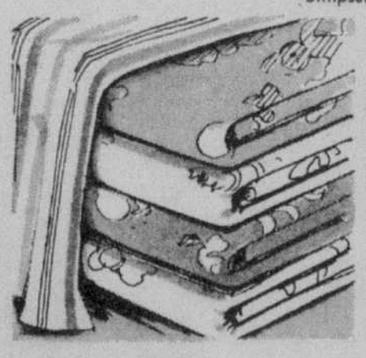
CHEMISES DE NUIT!
Paquet de 3 chemises de nuit flanellette de coton duveteuse. Garnies "smocks", attaches au dos. Lavables et séchables à la machine. Pour bambines jusqu'à 6 mois. 1.99 pqt

MATELAS REMBOURRE MOUSSE!
Matelas rembourré 3 pouces de mousse, léger, non allergène. Surface ferme et confortable. Recouvrement vinyle de qualité à motifs attrayants. 27x52 pouces. Rég. 13.98 — 10.88 ch.

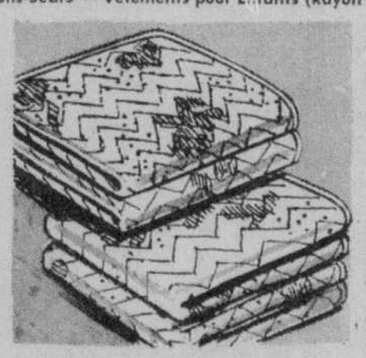
Simpsons-Sears — Vêtements pour Enfants (Rayon 29).



COUVRE-MATELAS!
Couvre-matelas solides, confectionnés de coton. Motifs attrayants. Coins élasticisés pour ajustement parfait. Choix de couleurs. 1.66 ch.



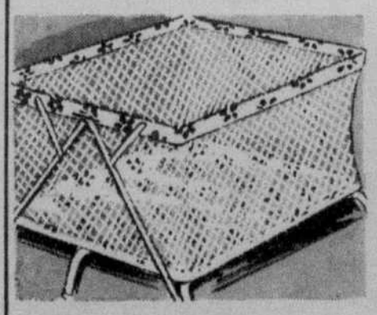
COUVERTURES FLANELLETTE!
Couvertures flanellette à imprimés multiples sur fond blanc, mais, rose ou bleu. Paquet de 2. Mesurent chacune 30x36 pouces. Rég. 1.98 — 1.66 ch.



PIQUE REVERSIBLE!
Piqué réversible à bourre coton blanc. Bord ganse. Piqûres nylon, imprimés multicolores. 21x27 pouces. Paquet de 2. Rég. 1.19 — 99¢ pqt



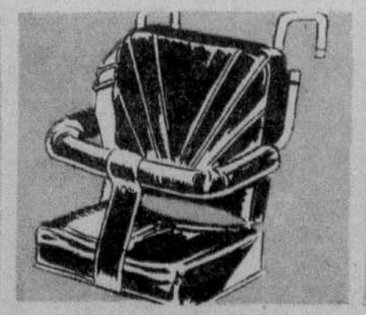
COUVERTURES POLYESTER!
Couvertures "Thermal". Polyester de bonne qualité bordé sur 4 pouces de nylon. Lavables. Blanc, rose ou turquoise. 36x50 pouces. Rég. 4.98 — 3.99 ch.



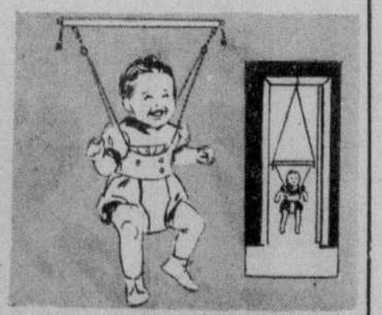
LIT-PARC NYLON!
Lit-parc à côtés en filet de nylon aux mailles solides et flexibles. Matelas rembourré "Tufflex", monture acier tubulaire. Modèle rectangulaire sûr. 27x40 pouces. Rég. 26.98 — 21.88 ch.



LANDAUS ROBUSTES!
Ce landau robuste et sûr se transforme aisément en poussette aérée pour l'été, en moïse ou lit d'auto. Roues caoutchoutées. Rég. 54.95 — 49.88 ch.



SIEGE D'AUTO!
Exclusivité Simpsons-Sears! Rembourré mousse solide, ce siège d'auto procure le maximum de sécurité à bébé. Courroies diagonales. Recouvrement vinyle. Noir, bleu ou jaune or. Rég. 12.98 — 9.99 ch.



EXERCISEUR!
Exerciseur en coutil de coton, avec suspension caoutchouc et crochet solide. Bande 3 pouces. Rég. 7.98 — 6.99 ch.

Simpsons-Sears — Vêtements pour Enfants (Rayon 29).

GRANDE VENTE ANNUELLE!

SIMPSONS-SEARS

VÊTEMENTS DE BASE TOUS... DE MANUFACTURIERS RÉPUTÉS!

RABAIS 40% à 50%

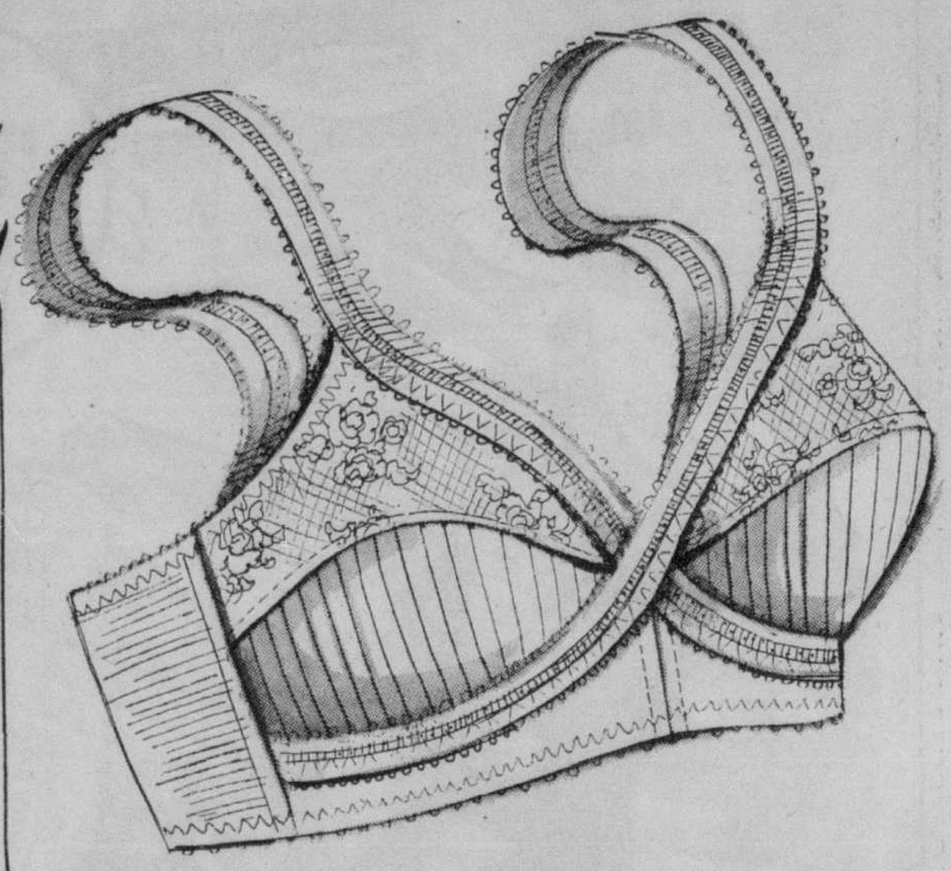
SUR STOCK DE $2000 VÊTEMENTS DE BASE "CANADIAN LADY"

Séries discontinuées ou minimes imperfections!

Groupe vraiment extraordinaire de vêtements de base comprenant gaines, gaines-culottes, soutiens-gorge, bikinis et jupons-combinaisons. Grandeurs désassorties dans le groupe et couleurs très variées.

Pas de commandes postales ou téléphoniques, s.v.p., pour ce groupe.

Simpsons-Sears — Corseterie (Rayon 18).

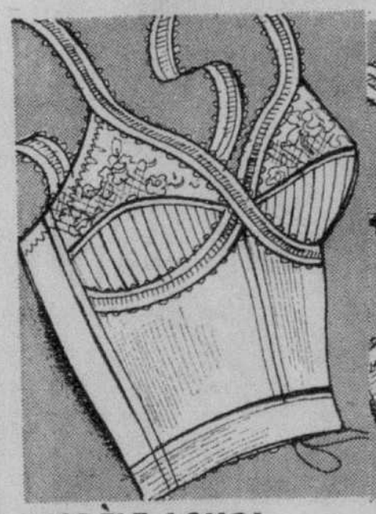


MODÈLE FAVORI!

Soutien-gorge court en dentelle et Lycra. Bretelles extensibles non réglables. Devant croisé favori. Dos en Lycra. Blanc ou bleu. Grandeurs: A-32 à 36, B-32 à 38, C-34 à 40 et D-34 à 42.

2.99 ch.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées.
Simpsons-Sears — Corseterie (Rayon 18).

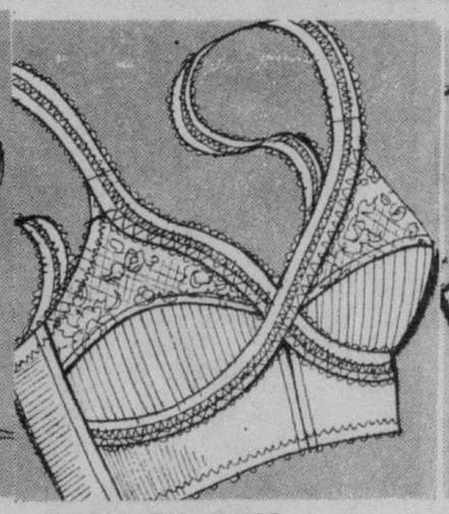


MODÈLE LONG!

Bonnets B-C **5.99 ch.**

Soutien-gorge long en Lycra avec bretelles extensibles réglables. Bande 2" à la taille. Deux sections d'agrafes au dos. Blanc. B-34 à 40, C-34 à 42, D-36 à 44.

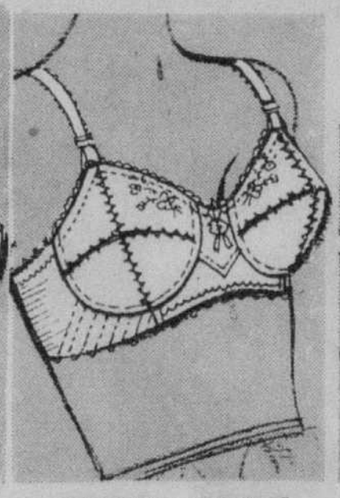
Bonnet D..... 6.50



TROIS-QUARTS!

4.50 ch.

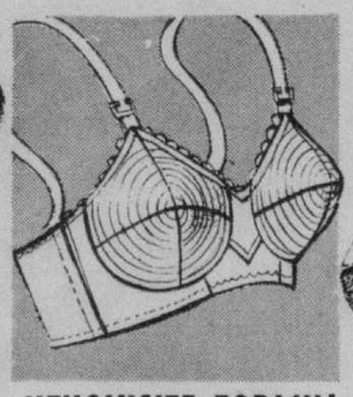
Soutien-gorge de longueur trois-quarts. Bretelles extensibles non réglables. Dos en Lycra. Blanc. B-32 à 38, C-34 à 42 et D-34 à 44.



"PETER PAN"!

Rég. $3 **2.39 ch.**

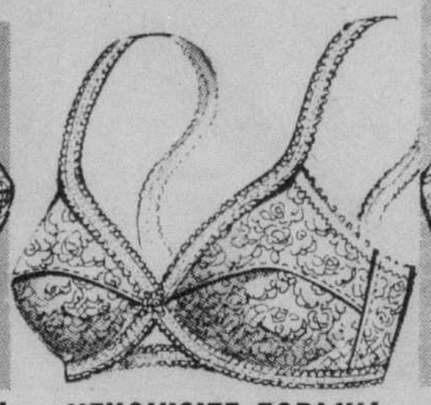
Soutien-gorge court en coton avec insertion de Kodel leger ou bonnet. 2 sections d'agrafes au dos. Blanc. A-32 à 36, B-32 à 36.



"EXQUISITE FORM"!

Rég. 3.50 **2.79 ch.**

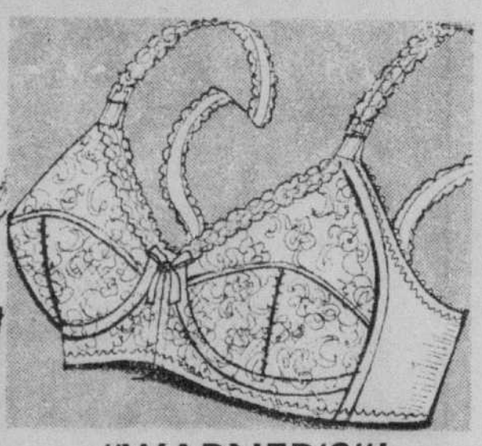
Soutien-gorge court en coton. Bonnet en 4 sections. Coussin de caoutchouc. Bretelles en coton réglables. Blanc. A-32 à 36, B-32 à 36.



"EXQUISITE FORM"!

Rég. $7 **5.59 ch.**

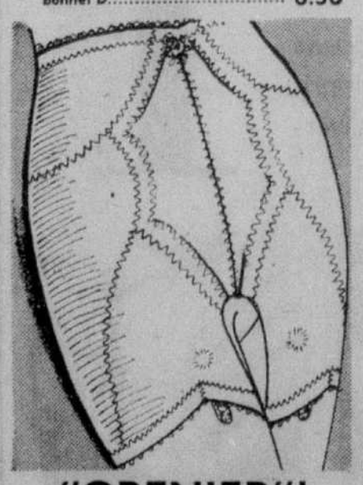
Soutien-gorge court en dentelle. Coussinet de Kodel ou buste. Dos en Lycra. Dos dégagé. Blanc. Grandeurs: A-32 à 36, B-32 à 36.



"WARNER'S"!

Rég. 5.50 **4.50 ch.**

Soutien-gorge court en dentelle. Dos en Lycra. Bretelles de fine lingerie réglables. Blanc. A-32 à 36, B-32 à 38.



"GRENIER"!

Rég. 10.50 **$8 ch.**

Gaine-culotte à la taille. Contrôle élastique double sur les hanches. Jambe moyenne. Blanc. P.M.G.TG.



GAINES-CULOTTES "GOSSARD"!

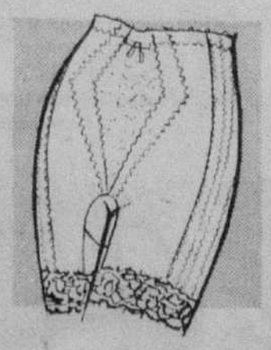
Rég. $9 **6.95 ch.**

Gaine-culotte courte et legere offrant un bon maintien. Bandes intérieures. Jarretelles amovibles. Blanc ou chair. P.M.G.TG.



Rég. $12 **9.95 ch.**

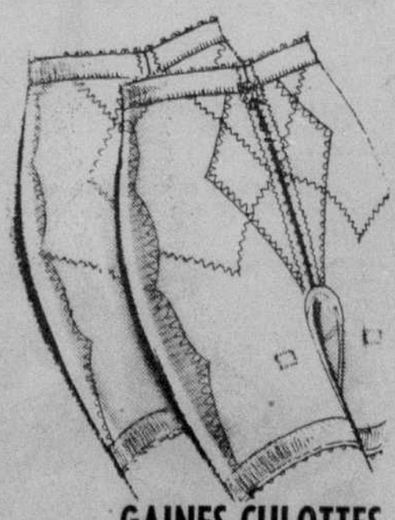
Gaine-culotte 'Answer' avec bandes en diagonale. Lycra blanc ou beige. P.M.G.TG.



"PETER PAN"!

Rég. $9 **7.19 ch.**

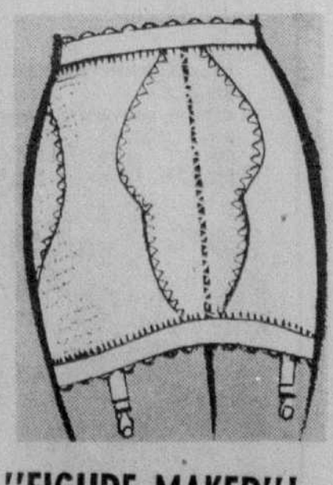
Gaine-culotte Peter Pan en Lycra. Contrôle de bandes élastiques à l'intérieur. Jambe moyenne. Blanc ou bleu. P.M.G.TG.



GAINES-CULOTTES "FIGURE MAKER"!

Rég. $4 à $8 **2.99 ch.**

Groupe de gaines et gaines-culottes en Lycra. Blanc. P.M.G.TG.



SIMPSONS-SEARS GARANTIT: "SATISFACTION OU REMBOURSEMENT"

SIMPSONS-SEARS

VENTE de BLANC

CETTE GRANDE VENTE ANNUELLE COMMENCE!!

DRAPS "PERMA-PREST"!



Notre exclusivité! Motif "Daisy Dance"!

Vous ne dites que: "Portez à mon compte"!

Draps 100% coton 128 fils au pouce carré. Ne nécessitent pas de repassage... ils ont été testés en laboratoire. Choix de lilas, bleu, jaune or ou rose.

Taies d'oreillers. Rég. 2.69 ..... 2.09 pai.

Simple Rég. 5.49 **4.33 ch.**

Double Rég. 5.98 **4.77 ch.**

DRAPS "PERMA-PREST" BLANCS!

Draps blancs 100% coton type 128 fils au pouce carré. Ne nécessitent pas de repassage.

Taies. Rég. 2.49 ..... 1.99 pai.

Simple Rég. 4.49 **3.89**

Double Rég. 4.98 **4.09**

DRAPS DE TONS PASTEL!

Draps en coton type 128 fils. Tons pastel à dessin de filigrane. Bleu, vert, lilas, jaune et rose.

Taies. Rég. 2.59 ..... 2.22

Simple Rég. 4.79 **3.99**

Double Rég. 4.98 **4.29**

DRAPS BLANCS "HARMONY HOUSE"!

Draps blancs de belle qualité en coton blanchi. Type 136 fils au pouce carré après lavage.

Taies. Rég. 1.69 ..... 1.44 pai.

Simple Rég. 3.98 **3.59**

Double Rég. 4.49 **3.99**

DRAPS "POT OF GOLD"!

Draps en coton type 128 fils au pouce carré. Motif multicolore... sur fond blanc.

Taies. Rég. 2.69 ..... 2.22 pai.

Simple Rég. 4.69 **3.99**

Double Rég. 5.69 **4.99**

DRAPS TYPE "PETIT POINT"!

Draps "petit point" de Tex-made. Motif de rose classique. Type 128 fils au pouce carré. Rose, bleu ou jaune or.

Taies. Rég. 2.69 ..... 2.22 pai.

Simple Rég. 4.69 **3.99**

Double Rég. 5.29 **4.69**



OREILLER PLUME CARNARD/POULET!

Oreiller très confortable rembourré de plume canard et poulet. Recouvrement en coton imprimé épais. 19x25".

Rég. 2.98 **1.99 ch.**

OREILLER "SERENE" EN FORTREL! Rég. 6.95 ..... 5.44 ch.

OREILLER "BLUE HEAVEN"! Caoutchouc mousse ventilé. Standard Rég. 7.98 **5.99 ch.** De luxe Rég. 9.98 **7.99 ch.**

OREILLER DUVET D'OIE! 20x26". Rég. 16.98 ..... 12.99

OREILLER PLUME CANARD, OIE ET POULET! 19x25". Rég. 4.98 ..... 2.99 ch.



DOUILLETTE EN COTON GLACE!

Simple Rég. 10.98 **7.99**

Double Rég. 13.98 **10.99**

Douillette en coton glacé imprimé floral sur les deux faces. Bourre 100% Fortrel. Traitée "Sani-Gard". Lilas/rose, jaune or, bleu/vert. 58 x 70" et 70 x 82".

Oreiller assorti. Mêmes couleurs 3.99

Simpsons-Sears — Toiles et Literie (Rayon 96).

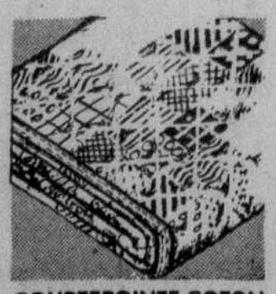


SERVIETTES DE BAIN! BAS PRIX!

Si parfaites se vendraient 2.98 et 3.98

Serviettes de bain de très bonne épaisseur. Motifs jacquards, imprimés, tons unis. Couleurs très diverses

1.99 ch.

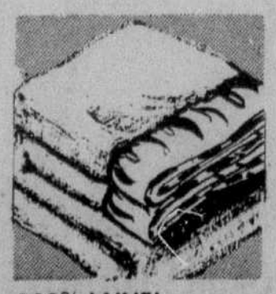


COURTEPOINTE COTON

Simple Rég. 10.98 **7.99**

Double Rég. 12.98 **9.99**

Courtepointe en coton imprimé. Réversible sur face unie. Traitée Sani-Gard. Bleu ou jaune or. 66 x 84" et 76" x 84".



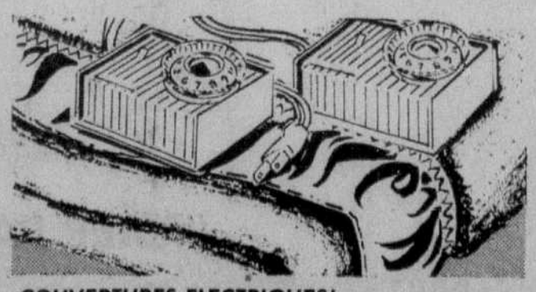
100% LAINE!

Couverture 100% laine avec bordure Acétate de 6". Pesanteur 3¾ lb. Boîte-cadeau. Couleurs variées. 72x84". Rég. 17.98 **13.99 ch.**



THERMALE!

Couvertures variées type thermal. De minimes imperfections n'affectent en rien l'apparence et la durée. Couleurs variées. 72x84". **4.55 ch.**



COUVERTURES ELECTRIQUES!

Simple à 1 contrôle Rég. 16.98 **13.99 ch.**

Double à 1 contrôle Rég. 18.98 **15.99**

Double à 2 contrôles Rég. 21.98 **18.66**

Couvertures électriques garanties 2 ans. Tissure mélange viscose, coton et Polyester.



POLYESTER!

Couvertures thermales en fibre Polyester. Bordure nylon de 6". Vert, bleu, jaune or ou rose. 72 x 90".

Rég. 9.98 **7.99 ch.**



TAPIS ET COUVRE-SIEGE!

Ensemble comprenant tapis de 21x33" et couvre-siège en viscose. Motifs variés et couleurs en demande. **3.99 ens.**



FLANELLETTE!

70x90" Rég. 6.98 **5.79 pai.**

80x100" Rég. 8.98 **7.49 pai.**

Couvertures en flanellette d'épaisseur moyenne. Emballage de 2

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées! Simpsons-Sears — Toiles et Literie (Rayon 96).

SIMPSONS-SEARS GARANTIT: "SATISFACTION OU REMBOURSEMENT"

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

★★ 72e ANNEE — No 302 QUEBEC, VENDREDI 26 DECEMBRE 1969 PAGE TRENTE-TROIS

Un conscrit ne peut être poursuivi parce qu'il s'oppose à la guerre du Vietnam

SAN FRANCISCO (UPI) — Un juge d'un tribunal fédéral américain a rendu une décision, mercredi, à l'effet qu'un conscrit ne peut faire l'objet d'une poursuite judiciaire s'il s'oppose à la guerre au Vietnam, tout en n'étant pas contre la guerre en général.

Cette décision a été rendue par le juge Stanley Weigel en acquittant Leslie C. Bowen, âgé de 24 ans, qui s'était refusé au service militaire en juin 1968.

En avril dernier, à Boston, un autre juge fédéral avait rendu un jugement aussi marquant, en rejetant une décision d'un tribunal d'instance inférieure prononcée contre John H. Sissson, qui s'était soustrait à l'appel sous les drapeaux.

Le secrétariat à la Justice avait porté ce jugement en appel devant la cour Suprême et la cause doit être entendue bientôt. Il est fort probable aussi que la décision rendue mercredi par le juge Weigel soit portée en appel devant le plus haut tribunal du pays.

RENVERSEMENT

Dans l'éventualité que ce jugement soit maintenu par la Cour Suprême, il s'ensuivrait un renversement de la présente politique de conscription qui reconnaît à un individu un statut d'objecteur de conscience s'il appartient à une religion qui est contre toute

Le refus de Bowen de faire son service militaire se fonde en

Les catholiques, d'autre part, sont directement impliqués dans le jugement prononcé mercredi.

Le refus de Brown de faire son service militaire se fonde en effet sur son intelligence de la religion catholique, laquelle, selon lui, fait une différence entre une guerre juste et une guerre injuste. Bowen en était venu à la conclusion que la guerre du Vietnam était injuste.

Le juge Weigel a considéré comme inconstitutionnel l'article "6j" de la Loi sur le service militaire sélectif de 1967 qui prévoit qu'en soit exemptée toute personne "qui en raison d'un enseignement religieux ou d'une croyance s'oppose en conscience à une participation à la guerre sous toutes ses formes".

Le magistrat estime que cet article constitue "une discrimination grave et injustifiable" violant un article du premier amendement, lequel exempte du service militaire les membres de religions traditionnellement pacifistes, mais non ceux d'autres religions comme les catholiques.

Le juge soutient "qu'en refusant à Bowen un statut d'objecteur de conscience, qui s'appuie sur son opposition de nature religieuse à la guerre du Vietnam, mais en reconnaissant ce même statut à un autre individu qui s'objecte pour des motifs religieux à toute forme de guerre, l'article "6j" brise la neutralité entre la religion et l'Etat reconnue par le premier amendement".

Les comptes secrets en Suisse demeureront longtemps à la disposition des Américains

WASHINGTON (AFP) — Les comptes secrets dans des banques suisses viennent d'être accusés d'un nouveau crime, mais il risquent de demeurer encore longtemps à la libre disposition des Américains.

Dans un rapport destiné à la commission bancaire de la Chambre des représentants, le Pentagone révèle que le moyen le plus communément employé par des puissances étrangères pour rétribuer les services de ressortissants américains qui leur fournissent des renseignements est un versement sur un compte secret en Suisse.

Ce rapport avait été établi à l'intention de la commission bancaire qui étudiait, au début du mois, un projet de loi visant à obliger les ressortissants américains à déclarer toutes les transactions qu'ils effectuent avec des banques suisses. Le projet de loi avait à l'origine le soutien du département de la Justice dont plusieurs hauts fonctionnaires avaient recommandé son adoption devant la commission.

Mais par la suite, l'administration Nixon fit volte-face, les auditions de la commission furent renvoyées à l'année prochaine et le rapport du Pentagone, qui avait été envoyé à l'avance à la commission, ne fut pas rendu public.

ESPIONNAGE

Il a toutefois été révélé par des membres de la commission que le rapport cite des affaires d'espionnage dans lesquelles les comptes suisses furent utilisés pour payer des ressortissants américains. Ce fut le cas, par exemple, d'un sergent de l'armée américaine en Europe à qui des agents soviétiques versèrent $25,000 sur un compte en Suisse pour des renseignements de valeur militaire.

"Les comptes numérotés à l'étranger constituent une menace pour la sécurité du département de la Défense dans la mesure où ils peuvent être utilisés pour camoufler les paiements faits au personnel militaire américain récruté par les services de renseignement étrangers", ajoutait le Pentagone.

Il y a plus d'un an que les autorités américaines ont commencé à s'inquiéter sérieusement des facilités que les comptes secrets en Suisse donnent aux trafiquants et aux fraudeurs du fisc. M. Robert Morgenthau, qui vient d'être démis de ses fonctions de procureur du district de New York par le président Nixon, estime à plusieurs centaines de millions de dollars les profits illégaux qui vont se mettre chaque année à l'abri du secret des banques suisses.

NEGOCIATIONS

Des conversations engagées avec les autorités helvétiques pour lever partiellement le secret des banques suisses se heurtent à des obstacles juridiques et ne rencontreront qu'un succès limité. C'est pourquoi le département américain de la Justice avait d'abord soutenu l'initiative du président de la commission bancaire de la Chambre, M. Wright Patman, pour faire adopter une loi contrôlant étroitement l'utilisation des comptes en Suisse par des ressortissants américains.

Mais les banques américaines, qui servent d'intermédiaires entre leurs clients et les banques suisses sont intervenues à plusieurs reprises auprès de l'administration. Le département du Trésor a informé la commission bancaire qu'il ne pourra pas donner son avis sur le projet de loi de contrôle avant deux ou trois mois. Mais il ne fait plus de doute maintenant que cet avis sera défavorable.

VENTE ANNUELLE

Commençant samedi le 27 décembre, à 9 heures

ROBES DE FILLETTES
Gr. 7 - 14 ans
Rég. $16.99 à $19.99
SPECIAL $8.00

ENSEMBLES D'HIVER POUR BEBES
Gr. 12 à 24 mois
Rég. $19.99 à $24.99
SPECIAL $12.00

PANTALONS LONGS - GARCONS
Gr. 4 à 12 ans
Rég. jusqu'à $6.99
SPECIAL $2.00

MANTEAUX ET IMPERMEABLES DE PRINTEMPS
Gr. 2 à 14 ans
PALETOTS DE GARCONS
Gr. 2 à 12 ans
Valeurs jusqu'à $32.00
SPECIAL $10.00

CANADIENNES DE GARCONS
Gr. 4 à 14 ans
Rég. jusqu'à $25.00
SPECIAL $12.00

MANTEAUX D'HIVER POUR FILLETTES
avec ou sans PANTALONS
Gr. 2 à 12 ans
REDUITS de 33⅓%

ROBES DE CHAMBRE POUR FILLETTES
Pantalons, chandails et vestes de laine
Gr. 2 à 14 ans
½ PRIX

HABITS DE MOTO-NEIGE
Gr. 2 à 14 ans
REDUITS de 20%

CHARGEX CHARGEX

Autres réductions formidables!

PeeWee ENR.

Toute vente finale

SPECIALITES POUR ENFANTS DE LA NAISSANCE A 14 ANS

CENTRE D'ACHATS CANARDIERE



librairie langlais
357 EST, RUE ST-JOSEPH, QUÉBEC

Toute vente finale

COMMENCANT DEMAIN A 10 H.

VENTE après Noël!

4 JOURS SEULEMENT
- 27 déc. 10h. a.m. à 5h.30 p.m.
- 29, 30, 31 déc. 9h. a.m. à 5h.30 p.m.

Toutes les décorations vendues à moitié prix...

REDUCTIONS DE 10% à 50% sur tous les CADEAUX

STATIONNEMENT GRATUIT
Avec tout achat de $2.00

357 EST, RUE ST-JOSEPH, TEL.: 529-2591

librairie langlais

ARTICLES ANNONCES EN VENTE SAM. LUN. MAR. MER. LES 27-29-30-31 DEC.

JOURS K mart

Une division de S. S. Kresge Company Limited

Marchandise de qualité supérieure aux plus bas "PRIX ESCOMPTÉS" "LA CLEF AUX MEILLEURES VALEURS"



PROFITEZ DE LA VENTE D'APRÈS-NOEL DE VETEMENTS MODE CHEZ K mart!
SAM. LUN. MAR. MER. 27, 29, 30, 31 DEC.

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS! "PORTEZ A VOTRE COMPTE"

A. PAQUET DE 11 PAIRES DE BAS DE FILET DE NYLON SANS COUTURE
Première qualité! Bas 'régulier ou talon transparent' dans les teintes populaires de beige et brun moyen. Pointures 8½ - 11.
Prix d'escompte K mart **1.99**

B. BAS-CULOTTES
Prix rég. K mart 93¢
ESCOMPTE SPECIAL **3 pour 2.00**
Bas de filet de nylon sans couture reliés à une culotte. Beige ou brun moyen. P-M-G-XG.

C. CULOTTES DE NYLON POUR DAMES
Prix d'escompte K mart **5 pres 1.00**
Petites culottes faciles à laver, avec dentelle et élastique à la cuisse. Grandeurs variées.

D. PYJAMAS EN FLANELLETTE IMPRIMEE
Haut avec col à pointes, devant se fermant avec trois boutons et manches longues. Les pantalons sont à jambes longues avec une bande élastique à la taille.
POUR FILLETTES ET GARCONNETS TAILLES 2 - 6X
Prix rég. K mart 1.47
ESCOMPTE SPECIAL **99¢**
POUR FILLES TAILLES 8 - 14
Prix rég. K mart 1.77
ESCOMPTE SPECIAL **1.37**

E. CULOTTES DE TRICOT DE COTON PEIGNE POUR FILLES
TAILLES 2 - 6X
Prix rég. K mart 37¢
ESCOMPTE SPECIAL **3 pour 87¢**
TAILLES 8 - 14
Prix rég. K mart 47¢
3 pour 1.00

F. PYJAMAS DE FLANELLETTE POUR DAMES
Prix d'escompte K mart
Couleurs et tailles variées. **1.99**

G. PEIGNOIRS IMPRIMES POUR JEUNES FILLES
Prix d'escompte K mart
Fabriqués au Canada! Première qualité! P-M-G. **2.27**

H. TUNIQUES D'ACRYLIQUE TISSE POUR FILLE
3 - 6X - Prix rég. K mart 2.87
ESCOMPTE SPECIAL **2.47** SAM. LUN. MAR. MER.
7 - 14 - Prix rég. K mart 3.83
ESCOMPTE SPECIAL **2.87** SAM. LUN. MAR. MER.
Genre cordonnier, en tartan doublé à rayures.

J. PULL-OVERS POUR ENFANTS 4 - 6X
Prix rég. K mart 1.97 chacun
ESCOMPTE SPECIAL **2 pour 3.00** SAM. LUN. MAR. MER.
Tricots d'acrylique avec motifs tressés ou unis. Couleurs variées.

K. PANTALONS EVASES DOUBLES pr filles
3 - 6X - Prix rég. K mart 2.87
ESCOMPTE SPECIAL **1.99** SAM. LUN. MAR. MER.
7 - 14 - Prix rég. K mart 3.77
ESCOMPTE SPECIAL **2.99** SAM. LUN. MAR. MER.
Glissière avant et jambes évasées. Teintes pastel.

L. BLOUSES EMBALLEES INFROISSABLES POUR JEUNES FILLES
Prix d'escompte K mart **1.57**
Avec manches longues ou retroussables. Valeur excellente. Tailles 10 - 20.

M. JUPES D'ACRYLIQUE POUR FILLES
3 - 6X - Prix rég. K mart 1.93
ESCOMPTE SPECIAL **1.57** SAM. LUN. MAR. MER.
7 - 14 - Prix rég. K mart 2.87
ESCOMPTE SPECIAL **1.99** SAM. LUN. MAR. MER.
Des acryliques tissés et doublés à rayures ou tartans. Teintes pastel.

N. ANORAKS DE SKI DE NYLON PIQUE POUR JEUNES FILLES
Prix d'escompte K mart **8.77**
Poches rapportées, capuchon de nylon et doublure de rayonne de satin. Couleurs populaires. P-M-G.

POUR HOMMES
CASQUETTES
Pour hommes et garçons
Prix rég. K mart 2.27
ESCOMPTE SPECIAL **.77**
Choix de modèles, de textures et de teintes. Toute grandeur pour hommes et garçons.

CHAUSSETTES DE TRAVAIL
AVEC TALON ET BOUT DE PIED RENFORCES
Prix d'escompte K mart
2 pres .97¢



1/3 DE RABAIS
EN VENTE SAM. LUN. MAR. MER.

Un tiers de rabais sur tout le stock de Robes des Fêtes
VALEURS POUR PETITES - JEUNES FILLES - DAMES
Prix rég. K mart 12.97 à 29.95
Visitez K mart et épargnez! 4 journées pour épargner! Crêpes - chiffons - tissus métalliques - brocart - dentelle doublée. Des modèles et des teintes à la mode dans les tailles 5 - 15 pour petites, 8 - 18 pour jeunes filles et 14½ - 22½ pour dames.
ESCOMPTES SPECIAUX **8.65 à 19.97**
SAM. LUN. MAR. MER.

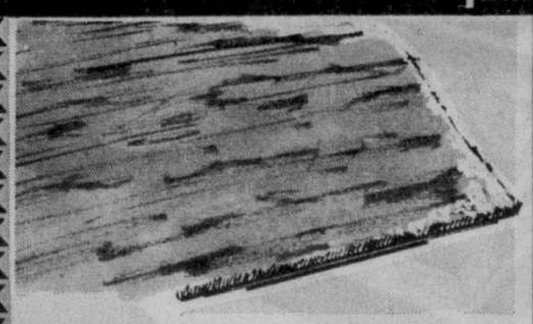
K mart AU CENTRE D'ACHATS FLEUR DE LYS · 550 BOUL. HAMEL, QUEBEC
OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI INCL. DE 9H.30 A.M. A 10H. P.M. ET LE SAMEDI DE 9H. A.M. A 10H. P.M.

ARTICLES ANNONCES EN VENTE SAM. LUN. MAR. MER. LES 27-29-30-31 DEC.

JOURS K mart

Une filiale de S.S. Kresge Company Limited

Marchandises de qualité supérieure aux plus bas "PRIX ESCOMPTÉS" "LA CLÉ AUX MEILLEURES VALEURS"



TAPIS 9' x 12'
'SUBURBAN'

Elégants tapis de tweed à revers de caoutchouc mousse, de toutes les nouvelles teintes décoratives et à ce bas prix spécial! Bleu/vert, vin/noir, cuir tanné, or espagnol, avocat/vert.

Prix rég. K mart 39.94
ESCOMPTE SPECIAL
33.97
SAM. LUN. MAR. MER.



CARPETTES 27" x 144"
'SUBURBAN'

Ces carpettes de tweed très populaires égaieront votre corridor! Toutes avec revers de caoutchouc mousse qui adhère au plancher et empêche de glisser. Choix de bleu/vert, vin/noir, cuir tanné, or espagnol, avocat/vert.

Prix rég. K mart 11.74
ESCOMPTE SPECIAL
8.97
SAM. LUN. MAR. MER.



TAPIS 'HABITANT' 9' x 12'

Vous redécorez! Ces tapis à rayures multicolores enjoliveront vos planchers. Résistants, avec revers de caoutchouc mousse pour empêcher le glissement et faciliter la marche. Maintenant à un prix spécial chez K mart!

Prix rég. K mart 36.74
ESCOMPTE SPECIAL
29.97
SAM. LUN. MAR. MER.

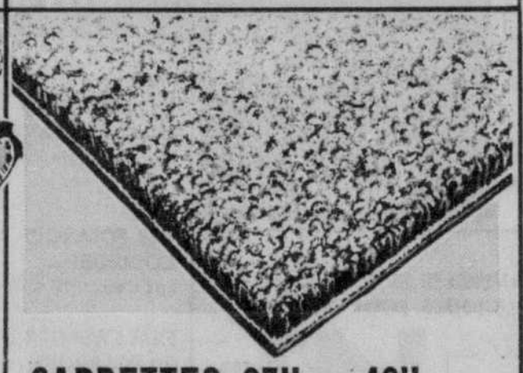
DITES "Chargez-le" AVEC UNE CARTE DE CRÉDIT K MART



CARPETTES 27" x 108"
'SUBURBAN'

Des carpettes de tweed pour votre corridor! Le revers de caoutchouc mousse est très confortable et empêche le glissement. Teintes populaires: bleu/vert, vin/noir, cuir tanné, or espagnol, avocat/vert.

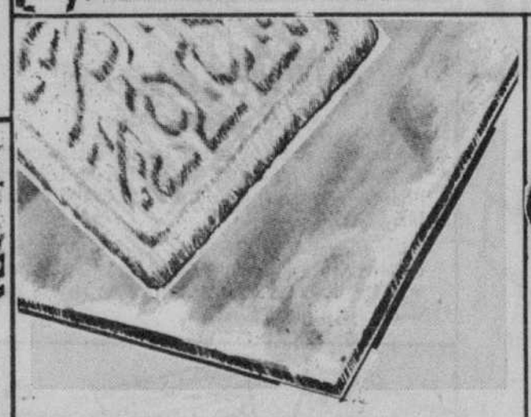
Prix rég. K mart 8.84
ESCOMPTE SPECIAL
6.77
SAM. LUN. MAR. MER.



CARPETTES 27" x 48"
'SUBURBAN'

Vous avez besoin d'une petite carpette pour un petit coin? Le tweed convient parfaitement. Celles-ci ont les rebords sergés et des revers de caoutchouc mousse pour qu'elles tiennent à l'endroit même où vous les placez. Bleu/vert, vin/noir, cuir tanné, or espagnol, avocat/vert.

Prix rég. K mart 3.94
ESCOMPTE SPECIAL
2.99
SAM. LUN. MAR. MER.

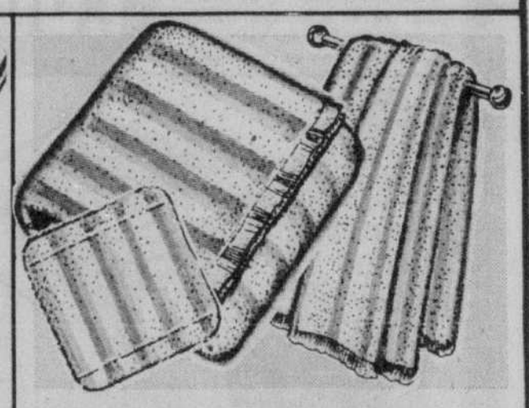


CARPETTES DE DUVET
DE COTON EPAIS

24" x 36"
Prix rég. K mart 3.87
ESCOMPTE SPECIAL **2.99**

27" x 48"
Prix rég. K mart 5.27
ESCOMPTE SPECIAL **3.99**

Ces carpettes sont de couleur unie avec fabuleux motifs électroniques et munies de revers de latex blanc. Teintes modernes! Aqua, cannelle, avocat, beige ou rose.

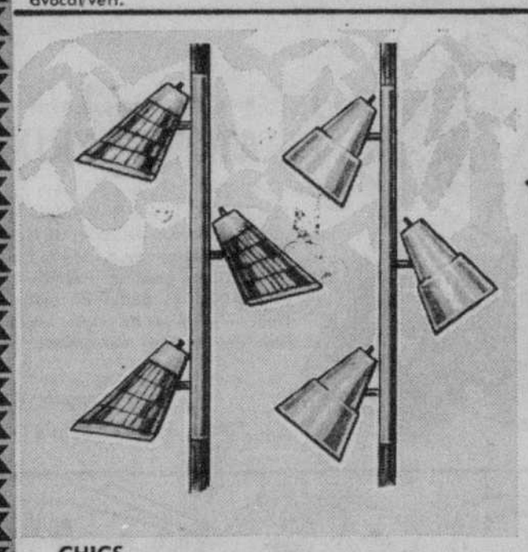


ENSEMBLES DE SERVIETTES
A RAYURES COLOREES!

PAQ. de 6

DEBARBOUILLETTES — 12" x 12" PRIX D'ESCOMPTE K mart **88¢** Paq. SAM.
ESSUIE-MAINS — 15" x 25" PRIX D'ESCOMPTE K mart **38¢** Chacune LUN. MAR.
SERVIETTES DE BAIN — 22" x 42" PRIX D'ESCOMPTE K mart **68¢** Chacune MER.

Douces et pelucheuses! Assortissez un ensemble! Rose, bleu, jaune, vert, mandarine.



CHICS
LAMPES SUR TIGE
AVEC ABAT-JOUR DE PLASTIQUE
PRIX D'ESCOMPTE K mart

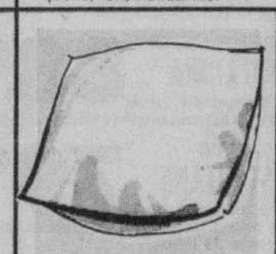
Choix d'abat-jour de plastique multicolore ou blanc/or. Toutes les tiges sont de cuivre plaqué et les deux extrémités sont brunes. Tellement facile de contrôler l'éclairage! Interrupteur individuel sur chaque lampe.

6.99



DRAPS ET TAIES D'OREILLERS BLANCS
DE QUALITE WABASSO POUR LA FAMILLE

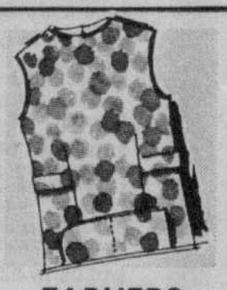
TAIES D'OREILLERS 42" PRIX D'ESCOMPTE K mart **1.23** Pre
DRAP JUMEAU 72" x 100" PRIX D'ESCOMPTE K mart **2.73** Chacun
DRAP DOUBLE 81" x 100" PRIX D'ESCOMPTE K mart **2.83** Chacun
DRAP JUMEAU CONTOUR 39" x 75" PRIX D'ESCOMPTE K mart **2.83** Chacun
DRAP DOUBLE CONTOUR 54" x 75" PRIX D'ESCOMPTE K mart **2.93** Chacun



OREILLERS
REMPLIS DE MOUSSE EFFILOCHEE
PRIX D'ESCOMPTE K mart

1.57

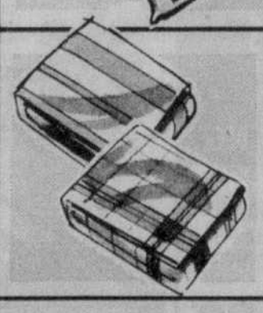
De jolis rêves pour des têtes fatiguées! 18" x 28", couverture de satin blanc.



TABLIERS
DE COTON GLACE GENRE CORDONNIER
PRIX D'ESCOMPTE K mart

97¢ Chacun

Des imprimés gais, colorés pour rendre maman encore plus jolie dans sa cuisine! P-M-G.

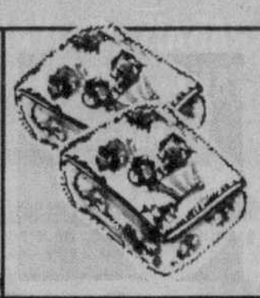


SERVIETTE A THE

DE TOILE BLANCHE 22" x 32" AVEC BORDURES COLOREES

PRIX D'ESCOMPTE K mart

3 pour 97¢



SERVIETTES A THE

EN RATINE EPAISSE 17" x 27"

PRIX D'ESCOMPTE K mart

3 pour 97¢



SERVIETTES DE BAIN
24" x 48"
Prix rég. K mart 3.47
ESCOMPTE SPECIAL **2.17**

Ravissantes serviettes à motifs "Jacquard" dans les tons de bleu, or, vert et rouge.



TABOURET DE BAR
30"

Prix rég. K mart 5.77
ESCOMPTE SPECIAL
4.77
SAM. LUN. MAR. MER.

Ce tabouret robuste mesure 30" de haut avec pattes à embouts tournants et siège recouvert de vinyle. Teintes préférées de: or, chocolat, mandarine ou turquoise.



DITES "Chargez-le" AVEC UNE CARTE DE CRÉDIT K MART

NAPPES DE DENTELLE DE NYLON INFROISSABLES

FORMAT 60" x 90" Prix rég. K mart 4.97 ESCOMPTE SPECIAL **3.97** SAM. LUN.
FORMAT 50" x 70" PRIX D'ESCOMPTE K mart **2.77** MAR. MER.

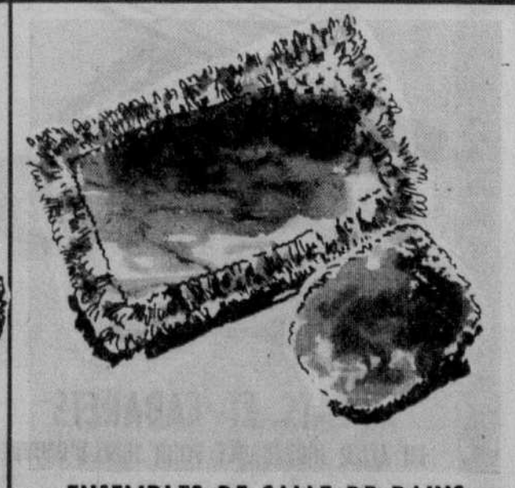
Pour une table bien mise, une nappe élégante! La dentelle est présentée en couleurs, vous permettant de dresser votre table avec goût! Jaune, rose, bleu ou écru.



COUVRE-LITS
DE CHENILLE AVEC FRANGE

Recouvrez vos lits de chenille douce! Ces couvre-lits de teintes unies sont garnis de motifs en vogue et de frange sur trois côtés. Blanc, turquoise, or espagnol, rose, morelle ou muscade. Format jumeau 76" x 103" ou format double 90" x 103".

PRIX D'ESCOMPTE K mart
4.99
Chacun



ENSEMBLES DE SALLE DE BAINS
EN DUVET DE COTON BOUCLE

Prix rég. K mart 2.99 Ens.
ESCOMPTE SPECIAL

Ensoleillez votre salle de bains avec vos couleurs préférées! Carpettes de 24" x 36" avec couverture de siège assortie. Rose camélia, rose, jaune, aqua, bleu, vert, menthe.

2.37 ens.

SAM. LUN. MAR. MER.

K mart AU CENTRE D'ACHATS FLEUR DE LYS · 550 BOUL. HAMEL, QUÉBEC

OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI INC.
DE 9H.30 A.M. A 10H. P.M.
ET LE SAMEDI 9H. A.M. A 10H. P.M.

ARTICLES ANNONCES EN VENTE SAM. LUN. MAR. MER. LES 27-29-30-31 DEC.

JOURS K mart

Une filiale de S.S. Kresge Company Limited

Marchandises de qualité supérieure aux plus bas "PRIX ESCOMPTÉS" "LA CLÉ AUX MEILLEURES VALEURS"



SOLDE SPECIAL DE BIJOUTERIE

Valeurs exceptionnelles K mart! Colliers - épingles - bracelets - boucles d'oreilles! Petits joyaux de formes contemporaines, de teintes pâles ou de scintillantes teintes fort en vogue! Formez des ensembles harmonisants ou contrastants!

Prix d'escompte K mart **3 POUR 1.00**



BOITE DE 1 LB DE
NOIX MELANGEES **99¢**
Prix d'escompte K mart
Noix mélangées de marque exclusive, en temps opportun pour les célébrations du Nouvel An! Scellées dans des boites hermétiques pour en assurer la fraicheur.

BOITE DE 14 OZ DE
CARAMELS BRITANNIA **88¢**
Prix d'escompte K mart
Caramels de qualité, de marque Magidson, en boites à motifs de couleurs.

BOITE BONI DE 2½ LB DE
CHOCOLAT INSTANTANE **79¢**
Prix d'escompte K mart
Chocolat Hershey qui se mélange facilement au lait chaud ou froid, le préféré des adultes comme des enfants!

SAC DE 16 OZ DE MARQUE BASSETT
REGLISSE ASSORTIE
ESCOMPTE SPECIAL **2 sacs 1.00**
SAM. LUN. MAR. MER.
Assortiment savoureux de Langley, Harris à ce très bas prix!



MICROSILLONS
A RABAIS SPECIAUX!

Les meilleurs enregistrements d'Arc Sound comprenant: ● World/Canadiana Guitars ● Top Hits ● Catherine McKinnon - Volume II ● Release Me ET QUANTITE D'AUTRES SUCCES!

Succès anciens et de l'heure! ● Galveston and Other Hits ● Golden Era Series, Volume I ● Al Cherny Golden Slippers ● Elvis Sings Flaming Star ET UNE MULTITUDE D'AUTRES...

Prix d'escompte K mart **2 POUR 1.50**
Prix d'escompte K mart **1.37 CHACUN**



CAMISOLES ET CALECONS ATHLETIQUES POUR HOMMES
Prix rég. K mart 1.87 paq. **1.47** paq.
ESCOMPTE SPECIAL
SAM. LUN. MAR. MER.
PAQ. DE 3 CAMISOLES OU CALECONS
En tricot côtelé de fantaisie blanc. P-M-G. 3 camisoles ou 3 caleçons par paquet.

GILETS EN T EN COTON PEIGNE POUR HOMMES
Prix rég. K mart 2.99 paq. de 3. **2.37** paq. de **3**
ESCOMPTE SPECIAL
SAM. LUN. MAR. MER.
En tricot côtelé, manches courtes, encolure ronde et bas ourlé. Paquet de poly de 3.

CHANDAILS DOUBLES DE MOLLETON P-M-G-XG POUR HOMMES
Prix rég. K mart 1.88 ch. **2 pour 3.00**
ESCOMPTE SPECIAL
SAM. LUN. MAR. MER.

P-M-G-XG POUR GARCONS
Prix rég. K mart 1.57 chacun **2 pour 2.40**
ESCOMPTE SPECIAL
SAM. LUN. MAR. MER.
Très chauds chandails à manches raglan longues, poignets et encolure marine. Choix parmi de nombreuses teintes.



DITES "Chargez-le" AVEC UNE CARTE DE CREDIT K MART

TROUSSE DE CAMERA INSTAMATIC 134 KODAK

Achetez-la maintenant et épargnez! La trousse comprend: Caméra Kodak Instamatic 134, film, cube-éclair, piles et courroie de poignet! Tout le nécessaire pour prendre votre première photo dès que vous aurez déballé votre achat!

Prix d'escompte K mart **27.77** TROUSSE

POLAROID ● C.G.E.

FILM 107 POLAROID NOIR ET BLANC
Prix d'escompte K mart **2.44**

FILM 108 POLAROID COULEURS
Prix d'escompte K mart **4.94**

FILM SWINGER 20 POLAROID NOIR ET BLANC
Prix d'escompte K mart **1.94**

LAMPES-ECLAIR AG1B 12 par boite
Prix d'escompte K mart **1.38**

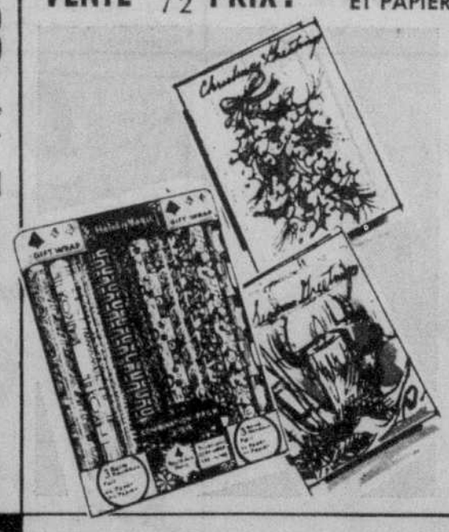
LAMPES ECLAIR M2B 12 par boite
Prix d'escompte K mart **1.57**

LAMPES ECLAIR PH5B 12 par boite
Prix d'escompte K mart **1.87**

CUBES ECLAIR C.G.E. 3 par paquet
Prix d'escompte K mart **1.24**

Ca vous plaît? Portez à votre compte!

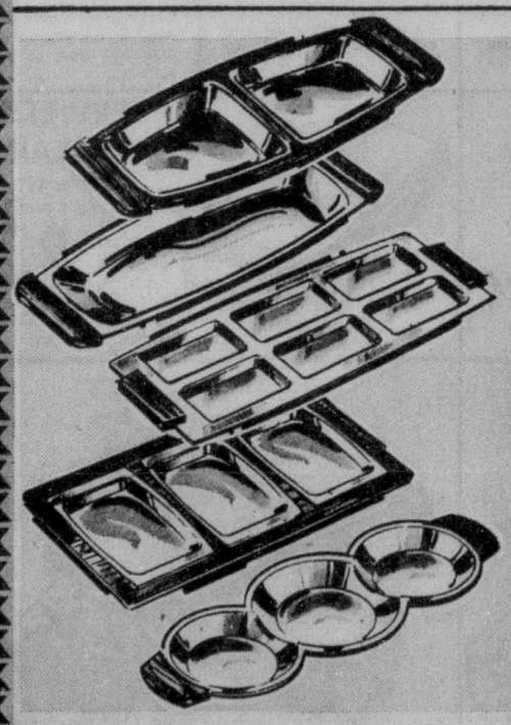
VENTE ½ PRIX! TOUTES NOS CARTES DE NOEL ET PAPIER D'EMBALLAGE DE NOEL



Prix d'escompte K mart
MOITIE PRIX

Profitez de la vente spéciale à ½ prix chez K mart de cartes de Noël et papier d'emballage de Noël! Faites-en provision pour le prochain Noël et EPARGNEZ! Boîtes de cartes de Noël — rouleaux de papier d'emballage des Fêtes — tout à moitié prix!

Vous l'aimez? Portez à votre compte!



PLATS ET CABARETS
EN ACIER INOXYDABLE POUR HORS-D'OEUVRE

30% à 50% DE RABAIS

6 modèles pour faciliter vos réceptions! Plats à 1, 2 ou 3 compartiments. Cabarets à poignées de bois de rose.

Prix d'escompte K mart **2.99** CHACUN

VENTE DE SOLDES D'APRES-NOEL CHEZ K mart!

SUPER-RABAIS ● VALEURS EPATANTES TANT QU'IL EN RESTERA

EN VENTE SAM. LUN. MAR. MER. LES 27 - 29 - 30 - 31 DEC.

A **PAPIER HYGIENIQUE** DELSEY, PAQ. DE 2 ROUL.
Prix d'escompte K mart
3 paq. **88¢**

B **SERVIETTES KLEENEX REG.** PAQ. DE 2 ROULEAUX
Rose - blanc - jaune - aqua
Prix d'escompte K mart
2 paq. **88¢**

C **CARTES A JOUER** STAG - DERBY CARAVAN - PLANET
Prix d'escompte K mart
2 jeux **1.00**

D BOITE DE 100' DE **PLASTIQUE A EMBALLAGE**
Prix rég. K mart 37¢ boite
ESCOMPTE SPECIAL
3 boites **93¢**

E **RUBAN GOMME** ROUL. DE 1500" x ½"
Prix d'escompte K mart
2 roul. **57¢**

F **SERVICES A BREUVAGE 9 PIECES**
Prix d'escompte K mart
2.97
Verres de 13 oz assortis

G **LAINE DE NYLON** A DOUBLE TRICOT ECH. DE 1 OZ
Prix rég. K mart 37¢ éch.
ESCOMPTE SPECIAL
3 éch. **77¢**

H **LAMPE A PETROLE DE 15" A BASE DE TEINTE RUBIS**
Prix rég. K mart 7.27
ESCOMPTE SPECIAL **4.44**

J **ENVELOPPES** MAMMOTH PAQUET DE 40
Prix rég. K mart 26¢
ESCOMPTE SPECIAL **21¢**

K **CRAYONS DE COULEURS** 'LAURENTIAN', ETUI DE 24
Prix rég. K mart 1.77
ESCOMPTE SPECIAL **1.23**

DITES "Chargez-le" AVEC UNE CARTE DE CRÉDIT K MART



SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT VOLONTIERS REMIS!

K mart AU CENTRE D'ACHATS FLEUR DE LYS - 550 BOUL. HAMEL, QUÉBEC

OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI INCL. DE 9H.30 A.M. A 10H. P.M ET LE SAMEDI DE 9H. A.M. A 10H. P.M.

ARTICLES ANNONCES EN VENTE SAM. LUN. MAR. MER. LES 27-29-30-31 DEC.

JOURS K mart

Une filiale de S.S. Kresge Company Limited

Marchandises de qualité supérieure aux plus bas "PRIX ESCOMPTÉS" "LA CLÉ AUX MEILLEURES VALEURS"

SATISFACTION GARANTIE

A SACS A ORDURES
'CAREFREE', PAQ. DE 10
Prix rég. K mart 49¢ paq.
Sacs de plastique indispensables au foyer ! 10 sacs de plastique vert, de 26" x 36", par paquet.
ESCOMPTE SPECIAL 3 paq. 97¢
SAM. LUN. MAR. MER.

B MIROIR DE PORTE
A CADRE NON PEINT
Prix rég. K mart 2.97
Miroir de 12" x 48" prêt à peindre ou à vernir et à suspendre !
ESCOMPTE SPECIAL 2.37
SAM. LUN. MAR. MER.

C VERRES
EN PLASTIQUE, PAQUET DE 8
Teintes d'or, bleu, vert, rouge ou cristal! Sûrs pour les enfants.
PRIX D'ESCOMPTE K mart 67¢ PAQ.

D SERVICE DE COUTELLERIE
EN ACIER INOXYDABLE, 40 PIECES
Service pour 8 personnes ! Couteaux, fourchettes cuillers à thé, cuillers à dessert, fourchettes à salade Motif moderne de "Feuilles tombées".
PRIX D'ESCOMPTE K mart 12.97 SERV.

E PEINTURES A L'HUILE
Ravissante collection de scènes exceptionnelles entourées d'un chic cadre doré à moulure de 1½" gravée.
PRIX D'ESCOMPTE K mart 1.99
SAM. LUN. MAR. MER.

F POELON A COUVERCLE
DE 9", A MOTIF CENTAUREE
Prix rég. K mart 8.50
Poêlon servant à la fois à la cuisson, au service et au rangement. Poêlon Corning blanc avec motif bleu.
ESCOMPTE SPECIAL 4.57

G POELES A FRIRE ESPAGNOLES
En acier plaqué nickel avec manches en bois.
PRIX D'ESCOMPTE K mart
7" 57¢
8½" 77¢
10¼" 97¢

H JEU DE 3 VALISES
POUR DAMES
Ensemble de Polystyrène comprenant mallette de toilette de 16", valise de fin de semaine de 19" et valise Pullman de 24". Bleu, vert, rouge et gris.
PRIX D'ESCOMPTE K mart 28.88 JEU



DETERGENT A LESSIVE
ARCTIC POWER, 5 LB
Format géant! Achetez-le maintenant et épargnez ! Le détergent puissant, de Colgate !
PRIX D'ESCOMPTE K mart 1.63



VENTE DE SOLDES D'APRES-NOEL !

BELLES VALEURS - BAS PRIX

EN VENTE

SAM. LUN. MAR. MER.
LES 27, 29, 30, 31 DEC.

I CIRE LIQUIDE INERAFLABLE
SIMONIZ, 46 OZ
PLUS
SHAMPOOING A TAPIS HERISSANT
SIMONIZ, 22 OZ
PRIX D'ESCOMPTE K mart 2.27

J COUSSIN ET HOUSSE DE PLANCHE A REPASSER
S'adaptent à toute planche à repasser régulière. Décorées.
PRIX D'ESCOMPTE K mart 88¢

K THEIERE
'CENTAUREE' DE 6 TASSES
Prix rég. K mart 8.95
A prix de fort rabais ! Par Corning !
ESCOMPTE SPECIAL 4.97
SAM. LUN. MAR. MER.

L ARTICLES EN PLASTIQUE
A PRIX SPECIAL
Corbeilles à papier - casiers à coutellerie - poubelles à pédale - seaux - ensembles de bols à mélanger ET QUANTITE D'AUTRES. Teintes: cerise, miel doré ou turquoise.
PRIX D'ESCOMPTE K mart 67¢ CHACUN

M AMPOULES DEPOLIES
KRESCO
1000 HEURES
40-60-100 WATTS
Prix rég. K mart 3 paq. 1.32
ESCOMPTE SPECIAL 3 paq. 99¢
SAM. LUN. MAR. MER.
2 ampoules au paq.

N VERRERIE
Choisissez la pièce dépareillée que vous recherchez depuis longtemps ! Bols à mélanger - cendriers - chandeliers - plats à compartiments et quantité d'autres. Teintes de blanc, transparent, miel doré et avocat.
PRIX D'ESCOMPTE K mart 2 pour 77¢

O SERVICE A PUNCH
EN CRISTAL, 26 PIECES
Prix rég. K mart 4.93 serv.
Bol de 8½ pintes avec 12 tasses de 5 onces assorties et 12 crochets, plus louche de plastique.
ESCOMPTE SPECIAL 3.87 SERV.
SAM. LUN. MAR. MER.

P JEU DE 8 VERRES
V.I.P.
Prix rég. K mart 3.47 jeu
Verres de 6 - 9 - 13 onces à motif Colonial, Bangkok ou Stockholm. Bordure dorée, base robuste.
ESCOMPTE SPECIAL 2.99 JEU
SAM. LUN. MAR. MER.

POUR LES JEUNES...



A TROUSSES D'ASSEMBLAGE
DE VAISSEAUX SPATIAUX ET AUTOS 1970
Ils s'amuseront à assembler ces modèles composés de pièces de plastique.
SAM. LUN. MAR. MER.
PRIX D'ESCOMPTE K mart 1.88 TROUSSE

B SAC REMPLI DE BALLONS
Prix rég. K mart 76¢ sac
40 formes et formats assortis, de toutes teintes, à ce bas prix actuellement chez K mart !
ESCOMPTE SPECIAL 57¢ SAC
SAM. LUN. MAR. MER.

C PAQUET DE CAHIERS A COLORIER
Format de 11" x 8"; occuperont les mains oisives durant des heures et des heures !
PRIX D'ESCOMPTE K mart 73¢ PAQ.



D BATON DE HOCKEY
OLYMPIC PRO' INCURVE
Prix rég. K mart 1.97
Bâton genre pro à tige laminée et lame incurvée, indispensable au jeune joueur de hockey !
ESCOMPTE SPECIAL 1.67
SAM. LUN. MAR. MER.

E PUZZLES
Prix rég. K mart 57¢ chacun
ARTIST - LONDON - CHATEAU
Sujets variés.
ESCOMPTE SPECIAL 2 pour 87¢
SAM. LUN. MAR. MER.

F JEUX DE PEINTURE PAR NUMEROS 'VELVET'
Prix rég. K mart 2.67 jeu
Tableau numéroté de 9" x 12" avec cadre de bois, peinture à l'huile, pinceau, etc.
ESCOMPTE SPECIAL 1.97 JEU
SAM. LUN. MAR. MER.

K mart AU CENTRE D'ACHATS FLEUR DE LYS - 550 BOUL. HAMEL, QUEBEC

OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI INCL. DE 9H.30 A.M. À 10H. P.M. ET LE SAMEDI DE 9H. A.M. À 10H. P.M.

Les Bruins explosent et s'approchent des Rangers

BOSTON (PA et UPI) — Derek Sanderson et Phil Esposito ont réussi des buts sans aide en l'espace d'une minute et demie de jeu au début de la deuxième période, hier soir, pour conduire les Bruins de Boston à une victoire de 7-1 sur les Kings de Los Angeles dans un match de la ligue Nationale de hockey.

Les Bruins ont explosé avec six buts dans le deuxième vingt, puis ont complété leur fiche dans la dernière période.

Esposito a récolté un autre but plus tard, en plus de compléter deux passes, tandis que son coéquipier Ken Hodge enfilait lui aussi deux buts, pendant que les Bruins s'approchaient à deux points de Rangers de New York et du premier rang du classement de la LNH.

Bobby Orr a réussi un but et complété une passe pour porter sa fiche au sommet du classement des compteurs à 50 points.

Johnny Bucyk a réussi le 298e but de sa carrière, alors que les Bruins ont porté à 16 parties leur série de joutes sans défaite contre les équipes de la division Ouest cette saison.

L'arbitre Bob Sloan a distribué un total de 30 minutes de punitions dans le deuxième engagement, incluant quatre punitions majeures de cinq minutes, résultat de deux bagarres.

Bobby Orr, qui a augmenté son avance en tête des compteurs du circuit Campbell a dû recevoir quatre points de suture à une lèvre et a mérité une des punitions majeures à cause d'une bataille avec Bill Flett, des Kings. Il a cependant pu revenir au jeu un peu plus tard dans le deuxième vingt.

Le gardien bostonien Eddie Johnston a très bien défendu la cage des siens en effectuant 30 arrêts. Jimmy Peters est le seul joueur des Kings à avoir trompé la vigilance de Johnston, alors que les siens jouaient avec le désavantage numérique.

Les Bruins ont eu le meilleur sur les Kings dans le domaine des lancers au premier vingt avec un écart de 20-4 et l'écart dans toute la partie est de 55-31.

Il s'agissait de la deuxième cinglante défaite en autant de jours pour les joueurs des Kings et leur instructeur Johnny Wilson.

Première période

Aucun but.
Punitions: Krake LA 8:22, Cahan LA 17:47.

Deuxième période

1—Boston, Sanderson (7e) 0:36
2—Boston, Esposito (13e) 1:27
3—Boston, Orr (10e) (Sanderson, Westfall) 4:15
4—Los Angeles, Peters (3e) 12:21
5—Boston, Hodge (11e) (Esposito, Cashman) 13:42
6—Boston, Bucyk (17e) (McKenzie, Orr) 16:44
7—Boston, Esposito (14e) (Cashman) 17:56
Punitions: R. Smith B, Krake LA majeures 7:55, Orr B, Flett LA 5:42, Orr B majeure, mineure, Flett majeure 7:55, Lonsberry LA 11:56

Troisième période

8—Boston, Hodge (12e) (Esposito, Sanderson) 1:31
Punitions: Rolfe LA 1:12, Hodge B 3:00, D. Smith B 12:49, Johnston B 13:57.

Lancers:

Los Angeles	4	13	14	31
Boston	20	20	15	55

Gardiens: Desjardins, Los Angeles; Johnston, Boston.
Assistance: 14,851.



UNE OFFENSIVE DES BRUINS: — John McKenzie des Bruins (19) va s'écraser sur le joueur de défense Brent Hughes (5) des Kings de Los Angeles qui tente de prêter main forte à son gardien Gerry Desjardins au cours d'une offensive des Bruins. (Téléphoto PA)

Les Flyers s'assurent un gain dès le premier vingt

PHILADELPHIE (PA et UPI) — Les Flyers de Philadelphie ont réussi trois buts dès la première période, hier soir, et cela fut suffisant pour leur permettre de l'emporter 3-1 sur les Seals d'Oakland, dans un match de la ligue Nationale de hockey.

La victoire a permis aux Flyers de prendre seuls le troisième rang du classement de la division Ouest de la LNH.

Dick Cherry, Jim Johnson et Simon Nolet ont réussi les buts des vainqueurs, tandis que Gerry Ehman évitait le blanchissage aux Seals.

Les Flyers ont démoralisé les Seals en enfilant leurs trois buts en l'espace de 8 minutes 54 secondes au tout début du match.

Philadelphie a maintenant 25 points au classement, deux de plus que Pittsburgh.

Les joueurs des Flyers ont dirigé 45 lancers contre le cerbère des Seals, tandis que le gardien des locaux, Doug Favell, enregistrait sa première victoire en cinq tentatives après avoir bloqué 31 des 32 lancers dirigés vers lui.

Favell a perdu son blanchissage à 6.51 du deuxième vingt quand Ehman a capté une passe parfaite de Ted Hampson, sur un jeu de puissance.

Le gardien des Flyers a effectué plusieurs arrêts clés et il a reçu une aide très appréciable de la part des défenseurs. Dans les quatre autres joutes que Favell avait protégé la cage du Philadelphie, il avait essuyé trois défaites et réussi à faire match nul une fois.

Le gardien des Flyers a effectué plusieurs arrêts clés et il a reçu une aide très appréciable de la part des défenseurs. Dans les quatre autres joutes que Favell avait protégé la cage du Philadelphie, il avait essuyé trois défaites et réussi à faire match nul une fois.

Les hommes de Vic Stasiuk se sont donc assurés leur septième victoire de la saison, contre douze défaites et 11 joutes nulles, alors que Pittsburgh présente une fiche de 9 victoires, seize défaites et cinq parties nulles. De plus, les Flyers ne sont qu'à trois points des North Stars du Minnesota, détenteurs de la seconde position.

Première période

1—Philadelphie: J. Johnson 8 (Heiskala, Paiement) 2:15
2—Philadelphie: Cherry 1 (Peters, Nolet) 4:54
3—Philadelphie: Nolet 3 (Lacroix, Ball) 8:54
Punitions: O'Donoghue, 8:46, Smith mineure double, Paiement mineure double 12:07, Hale 12:53.

Deuxième période

4—Oakland: Ehman 3 (Hampson) 6:51
Punitions: Howell 1:10, 15:55, Hillman 5:07, Oakland punition au banc, 12:23.

Troisième période

Aucun point
Punition: aucune.

LANCERS:

Oakland	12	8	12	32
Philadelphie	18	15	12	45

Gardiens: Smith, Oakland; Favell, Philadelphie.
Assistance: 10,071.

Williams empêche Chicago de rejoindre les Red Wings

MINNEAPOLIS (PA) — Les North Stars du Minnesota ont comblé un déficit de deux buts hier soir, pour finalement tenir les Black Hawks de Chicago à un match nul de 4-4 dans une joute de la ligue Nationale de hockey.

Stan Mikita a dirigé l'offensive des Hawks avec deux buts, tandis que Gilles Marotte et Bobby Hull en ajoutaient chacun un. Jean-Paul Parisé, Charlie Burns, Bill Goldsworthy et Tom Williams ont répliqué pour les North Stars, qui ont maintenant disputé sept parties sans victoire.

Minnesota, qui avait eu raison des Hawks 8-5 et 4-1 lors de leurs deux premières parties cette saison, ont dominé le jeu en lançant 34 fois vers les buts adversaires, contre 22 seulement par les Hawks.

Jean-Paul Parisé est celui qui aouvert le pointage pour les North Stars quand il a logé la rondelle dans le coin gauche derrière Tony Esposito pour ainsi ruiner les chances du gardien des Black Hawks de devenir le deuxième cerbère en quatorze ans a réussir trois blanchissages consécutifs.

Auparavant, les Hawks avaient pris une avance de 2-0 quand Stan Mikita a fait dévier une passe de Pat Stapleton et quand le défenseur Gilles Marotte a vu le coin gauche du filet s'ouvrir devant lui. Marotte a trompé Rivard sur un lancer du revers d'environ 20 pieds.

Le deuxième but de la soirée de Mikita, et son quinzième de la saison, à 11:28 du premier vingt procurait une avance de 3-1 à Chicago.

Charlie Burns, avec son deuxième filet de la saison, a réduit l'avantage des Hawks. Après 4:14 minutes dans le troisième vingt, Bill Goldworthy a réussi son 19e but de la saison pour niveler les chances 3-3, sur un jeu de puissance.

Bobby Hull a procuré une brève avance à Chicago grâce à un lancer d'environ 35 pieds sur un jeu de puissance, mais Williams devait capter une passe en plein centre de la glace venant de Jean-Paul Parisé pour déjouer Esposito sur un lancer dans le coin gauche du filet.

Avec cette partie nulle, Chicago doit encore se contenter de la cinquième position au classement de la division Est, un point derrière les Red Wings de Detroit, qui seront opposés aux Canadiens de Montréal ce soir.

Première période

1—Chicago: Mikita (14) (Stapleton, Marotte) 2:55
2—Chicago: Marotte (3) (Martin) 7:55
3—Minnesota: Parisé (10) (Goldsworthy, Boivin) 8:10
4—Chicago: Mikita (15) (Stapleton, Korell) 11:28
Punitions: Goldsworthy (Minn.) Korell (C) majeures 15:58.

Deuxième période

5—Minnesota: Burns (2) (Goldsworthy) 8:10
Punition: Biggs (Minn.) 13:08.

Troisième période

6—Minnesota: Goldsworthy (19) (Parisé, Grant) 4:14
7—Chicago: B. Hull (9) (Stapleton) 7:14
8—Minnesota: Williams (3) (Parisé) 9:30
Punitions: Angotti (C) 3:20, Goldsworthy (Minn.) 6:50.

Lancers:				
Chicago	10	6	6	22
Minnesota	10	10	14	34

Gardiens: Esposito, Chicago; Rivard, Minnesota.
Assistance: 14,870.

Tour du chapeau pour Bob Leduc, les Reds deviennent menaçants

PROVIDENCE, R.I. (PA) — Les coéquipiers Bob Leduc, Tony Featherstone et Joe Hardy ont, à eux trois, compté tous les buts du Providence, qui l'a emporté par 6 à 4 contre les As de Québec, jeudi, dans une joute de la ligue Américaine de hockey.

Leduc a marqué trois buts et Featherstone en a inscrit deux à la deuxième période avant que Hardy, recrue chez les joueurs de centre, n'ajoute une garantie additionnelle à la troisième période.

C'était la première victoire des Reds en cinq joutes contre Québec, ce qui les place à un point des As dans la course au troisième rang de la Division de l'Est.

Pour le Québec, les compteurs ont été Serge Bernier, qui a inscrit deux buts et René Drolet et André Gaudette.

Première période:

1. Québec, Bernier (Edestrand, Cates) 9:29

Punitions — Nicholson 7:50, McKillop 14:45.

Deuxième période:

2. Providence, Leduc (Hardy, Featherstone) 2:56
3. Providence, Leduc (Hardy, Featherstone) 5:16
4. Providence, Featherstone (Leduc, Hardy) 9:05
5. Québec, Drolet (Byers, Cates) 9:44
6. Providence, Featherstone (Leduc, Hardy) 17:38
7. Providence, Leduc (Nicholson) 18:41

Punition — Polano 17:59.

Troisième période:

8. Providence, Hardy (Featherstone, Keller) 0:11
9. Québec, Gaudette (Byers, Bernier) 4:07
10. Québec, Bernier (Sarrazin, Chartré) 4:37

Punition — Polano 1:58.

LANCERS:

Québec	11	7	7	25
Providence	12	18	8	38

Assistance — 4,311.

Des sommations pour obliger Green et Maki à comparaître

OTTAWA (UPI) — Les joueurs professionnels Ted Green et Wayne Maki devront comparaître "sans faute" en cour provinciale ici le 16 février, a fait savoir hier le juge L.A. Sherwood.

Maki et Green, accusés d'assaut dans une bagarre à coups de bâtons lors d'une joute hors-concours ici le 21 septembre dernier, ne se sont pas présentés en cour mercredi pour répondre aux accusations.

Sherwood a alors ordonné que d'autres sommations soient émises contre les deux joueurs pour les obliger à comparaître à dix heures du matin le 16 février.

Lors de l'audition de mercredi et celle de jeudi dernier, les deux joueurs étaient représentés par leurs avocats, Green par Ed Houston et Maki par Robert Urie.

Green, joueur de défense des Bruins de Boston, est au rancart depuis la bagarre à cause d'une blessure à la tête, blessure qui l'a laissé partiellement paralysé au côté gauche du visage. Maki avait été envoyé dans la ligue Américaine après la bagarre.

C'est la première fois croit-on que des accusations criminelles sont portées contre des joueurs de la ligue Nationale de hockey à la suite d'une bagarre sur la glace.

Roland SABOURIN — SABOURINADES



En suivant le football américain

Le hockey et le ski sont les deux sports qui préoccupent le plus les Canadiens à ce temps-ci de l'année. Cependant, avec l'avènement de la télévision par câble, le football américain fait partie de nos moeurs jusqu'à la mi-janvier. Le point culminant est le "Super Bowl" prévu pour le 11 janvier. Quelques autres parties suivront.

Il est certain que nombre de nos lecteurs seront captivés par ces joutes de football au cours des prochaines semaines. Même plus, il est permis de penser qu'elles créeront plus d'intérêt que le hockey. Les sportifs ont toujours une tendance à voir ce qu'il y a de mieux, peu importe le sport qui est impliqué. Bref, ils cherchent la classe.

Personnellement, quand il est question de football, nous aimons mieux la version canadienne. Les joueurs ne sont pas aussi bons, mais nous croyons toujours que notre jeu est plus spectaculaire que celui des Etats-Unis. Notre récent voyage à la coupe Grey nous a convaincu que nous avions quelque chose de très bien et que nous n'avions rien à envier à nos voisins.

Mais quelles sont les différences entre les deux jeux ? C'est une question qui nous a été posée à maintes reprises par des amateurs locaux. En ce lendemain de Noël, nous croyons pouvoir rendre service à bien des lecteurs en passant en revue les différences entre les deux jeux.

Cette chronique pourrait être utile dans les discussions que vous aurez avec vos invités, car il est certain que le football américain occupera plusieurs heures de votre appareil au cours des prochaines semaines.

Les différences entre les deux jeux

En premier lieu, disons que le terrain est différent. Au Canada, le gridiron a 110 verges de longueur, en comparaison à 100 aux Etats-Unis, puis la largeur est de 65 contre 53 1-3 toujours en notre faveur. En plus, nous avons une différence de 25-10 dans la zone des buts.

Nos voisins jouent avec un homme de moins, 11 au lieu de 12, puis ont droit à un essai de plus, 4 contre 3. Dans le système de points, les Américains ignorent le rouge et le simple, mais sont égaux avec nous pour le touché (6 points), le botté de transformation (1), le placement (3) et le touché de sûreté (2).

Dans le domaine du personnel, il est à noter qu'au Canada, tous les joueurs du champ arrière peuvent être en mouvement avant la mise au jeu. Au football américain, un seul joueur peut courir, latéralement à la ligne de mêlée avant la mise au jeu.

Un autre point important est le blocage qui est permis au receveur de ballon sur les bottés. Au Canada, ce joueur ne reçoit aucune sorte d'aide à part de la zone protectrice de cinq verges. Il ne peut avoir recours au "fair catch". Toutefois, le joueur qui demande cette immunité aux Etats-Unis doit saisir le ballon, sans quoi le jeu continue.

Sur un botté de dégagement, aux Etats-Unis, un club peut laisser rouler le ballon, quitte à l'équipe qui a fait le botté à le ffaire arrêter le plus loin possible. Mais s'il roule dans la zone du but, le jeu reprend à la ligne de 20 verges. Toujours sur la question des bottés, disons qu'il y a différence après un placement. Aux Etats-Unis, on effectue un botté de reprise, tandis qu'au Canada, le jeu recommence à la ligne de 35.

Finalement, signalons qu'à la ligne de mêlée, les joueurs canadiens doivent être distancés d'une verge, tandis que les Américains sont tête à tête.

Dans la Bouillabaisse du vendredi...

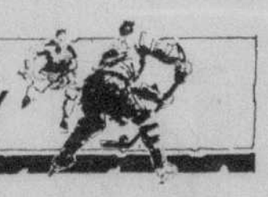
Nous profitons de cette chronique pour offrir nos voeux tout spéciaux à notre confrère Guy Benjamin... Demain matin, à Saint-Jean, P.Q., il unira sa destinée à Mlle Agathe Préfontaine... Puisse cette union être la plus heureuse sur terre... Après cette cérémonie, il ne laissera plus qu'à Jacques Arteau et Claude Goyette de quitter le célibat pour compléter la fraternité matrimoniale de l'équipe...

Mercredi soir, nous avons suivi à la télévision la joute de hockey entre Los Angeles et Toronto... Même si nous avons décidé de changer de canal à quelques occasions, le peu que nous avons vu a été suffisant pour nous convaincre que Doug Harvey avait beaucoup de travail à faire pour réorganiser la brigade défensive des Kings... Décidément, les joueurs de défense, particulièrement Bill White et Dale Rolfe, sont devenus très confus entre le système de Doug et celui de l'ancien maître, Eddie Shore...

Si les messieurs de Hockey-Canada tiennent à la présentation du hockey mondial, ils feraient bien d'ordonner aux athlètes d'y aller doucement dans les joutes hors-concours... M. Anatoly Tarasov pourrait bien décider de ne pas revenir au pays devant la liste de ses blessés...

Les "Ice Follies" ont fait leur ouverture au Colisée hier soir... Pas moins de 14 autres représentations auront lieu d'ici le Jour de l'An... Les As seront absents de la patinoire locale jusqu'au 6 janvier, mais les Remparts auront l'opportunité de s'exécuter le 2 et le 4... Quelques-uns des joueurs de Maurice Fillion bénéficient d'un congé dans leur famille à l'occasion des Fêtes...

HOCKEY



MERCREDI

Ligue Nationale
Los Angeles 1, Toronto 8

HIER

Ligue Nationale
Los Angeles 1, Boston 7
Chicago 4, Minnesota 4
Oakland 1, Philadelphie 3

Ligue Américaine
Québec 4, Providence 6
Buffalo 6, Rochester 4

AUJOURD'HUI

Ligue Nationale
Montréal à Detroit
Toronto à Saint-Louis
Pittsburgh à New York

Ligue Américaine
Rochester à Baltimore
Springfield à Montréal

Ligue Junior "A" du Québec
Cornwall à Rosemont
Shawinigan à Sherbrooke

Ligue Junior "B" Provinciale
Sainte-Foy à Sorel
Grand-Mère à Shawinigan

LIGUE NATIONALE

Division Est

	G	P	N	Pp	Pc	Pts
New York	19	6	7	108	73	45
Boston	17	7	9	119	92	43
Montréal	16	7	8	111	76	40
Detroit	14	11	6	86	82	34
Chicago	14	12	5	88	72	33
Toronto	12	15	4	92	95	28

Division Ouest

	G	P	N	Pp	Pc	Pts
St-Louis	16	10	6	106	78	38
Minnesota	9	12	10	94	99	28
Philadelphie	7	12	11	73	87	25
Pittsburgh	9	16	5	68	91	23
Oakland	8	19	4	63	105	20
Los Angeles	6	20	3	62	119	15

LIGUE AMERICAINE

Division Est

	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Montréal	19	4	6	129	70	44
Springfield	17	8	4	100	82	35
Québec	12	19	3	109	133	27
Providence	10	15	6	91	114	26

Division Ouest

	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Buffalo	21	7	6	118	72	48
Hershey	11	14	2	102	96	24
Rochester	8	17	6	98	126	22
Baltimore	7	10	7	68	81	21
Cleveland	6	17	5	79	110	17

LIGUE JUNIOR "A" DU QUEBEC

Division Est

	Pj	G	P	N	Pp	Pc	P
Sorel	35	23	12	0	176	131	46
Drummond.	33	19	13	1	178	139	39
Québec	33	19	13	1	170	136	39
Shawinigan	32	18	13	1	173	151	37
T.-Rivières	35	17	18	0	197	171	34
Sherbrooke	35	13	20	2	152	175	28

Division Ouest

	Pj	G	P	N	Pp	Pc	P
St-Jérôme	32	17	14	2	150	159	36
Rosemont	32	16	14	2	142	138	34
Cornwall	33	18	17	0	136	137	32
Verdun	34	13	20	1	140	169	27
Laval	35	9	26	0	110	197	18

LIGUE PROGRESSION

	Pj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Loups	6	4	1	1	37	23	9
Bulldogs	6	3	1	2	37	29	7
Castors	6	3	2	1	26	35	7
Aigles	6	0	5	1	26	29	1

LIGUE INTERUNIVERSITAIRE

Section de l'Est

	Pj	G	P	N	Pp	Pc	P
Carleton	4	4	0	0	32	5	8
Ottawa	5	4	1	0	20	19	8
Montréal	6	4	2	0	31	20	8
Laval	5	2	3	0	20	23	4
McGill	4	0	4	0	7	20	0
Queen's	4	0	4	0	9	25	0

Toronto fait subir un premier revers à Wilson

TORONTO (PC) — Les Maple Leafs de Toronto ont profité de trois jeux de puissance mercredi soir pour écraser les Kings de Los Angeles 8-1 dans un match de la Ligue nationale de hockey.

Les Leafs se sont ainsi approchés à quatre points du Chicago, détenteur du 5e rang dans la division Est, tandis que les Kings s'enlisaient davantage dans la cave de la division Ouest.

Ron Ellis a dirigé l'offensive des Leafs avec deux buts alors que Dave Keon, Norm Ullman, Jim Dorey, Brit Selby, George Armstrong et Jim Harrison complétaient leur total.

Léon Rochefort a évité le blanchissage aux Kings dans la 2e période.

Le nouveau pilote des Kings, Johnny Wilson, en était à son premier échec, après un gain et deux verdicts nuls.

Les Leafs ont bombardé Gerry Desjardins de 24 lancers au cours des deux premiers engagements, puis Wayne Rutledge de 20 dans la dernière reprise tandis que les Kings lançaient à 38 reprises sur Bruce Gamble.

Première période

1—Toronto: Ellis (15e) (Walton, Selby) 5:29
2—Toronto: Ellis (16e) (Selby, Walton) 12:40
3—Toronto: Keon (13e) 19:27
Punitions: Peters LA majeure, Harrison T mineure, majeure 0:19, Wall LA 4:42, Flett LA 10:48, Dorey T 18:31.

Deuxième période

4—Toronto: Ullman (7e) (Henderson) 7:31
5—Toronto: Dorey (5e) (Walton) 15:00
6—Los Angeles: Rochefort (5e) (Goring, Irvine) 18:21
Punitions: Hughes LA mineure double, Harrison T 5:50, Dorey T 12:21.

Troisième période

7—Toronto: Selby (5e) (Walton, Ellis) 1:53
8—Toronto: Armstrong (2e) (Clancy, Ullman) 3:03
9—Toronto: Harrison (5e) (Oliver, McKenny) 18:46
Punitions: Krake LA 1:37, Pronovost T 7:30.

Lancers:				
Los Angeles	0	15	14	38
Toronto	18	13	20	48

Gardiens: Desjardins, Rutledge, Los Angeles; Gamble, Toronto.
Assistance: 16,382.

COMPTEURS NHL

	B	A	P	P
Orr, Bos.	10	40	50	75
Goyette, St-L.	15	30	45	10
Esposito, Bos.	14	24	38	21
McDonald, St-L.	18	18	36	8
Tkaczuk, N.Y.	14	22	36	14
St-Marseille, St-L.	15	20	35	8
Balon, N.Y.	13	21	34	53
Ratelle, N.Y.	12	22	34	10
Berenson, St-L.	16	17	33	24
Bucyk, Bos.	17	16	33	0

Tarasov est insulté d'avoir à affronter des équipes juniors

OTTAWA (PC) — L'instructeur Anatoly Tarasov, de l'équipe nationale de hockey de la Russie, n'était pas de très bonne humeur après la victoire de 8-3 de son équipe contre les 67s d'Ottawa, de la Ligue de hockey Junior "A" de l'Ontario, mardi soir.

Il a déclaré aux journalistes qu'il était mécontent du calendrier de l'équipe russe au Canada, particulièrement à cause des parties contre des équipes juniors comme les 67s. "Je ne suis pas satisfait de jouer contre des équipes qui ne sont pas bonnes", a-t-il dit.

M. Tarasov a refusé d'élaborer quand des journalistes lui ont demandé des questions. La Russie devait jouer contre une autre équipe junior, les Knights de London, hier soir.

La rencontre de mardi a été marquée de nombreuses punitions, quatre joueurs étant même expulsés à la troisième période à la suite de combats de boxe.

Zvgeny Zimin a dirigé l'attaque des Russes avec trois buts. Vladimir Vikulov et Anatoly Firsov ont eu deux buts chacun pendant que Victor Polupanov comptait une fois.

Doug Keeler, Dan Maloney et Jean Payette ont compté pour Ottawa.

UN ACCROCHAGE

Maloney et Igor Romishevski, ce dernier de l'équipe russe, ont écopé de punitions majeures après seulement 23 secondes dans la troisième période. Selon les règlements internationaux, une punition majeure signifie une expulsion automatique de la joute.

Vladimir Petrov de Russie et Ron Climie des 67s ont écopé des autres majeures, également pour s'être battus, à 18:33 de la dernière reprise.

Après cette partie, la Russie avait une fiche de trois victoires et deux défaites dans sa tournée au pays. Les Russes ont gagné deux fois et ont perdu deux fois contre l'équipe nationale du Canada.

Les Russes ont démontré leur supériorité sur les juniors d'Ottawa avec une marge de 51-14 dans les lancers, devant 6,482 personnes.

Parmi les renforts obtenus par le club Ottawa on remarquait Maloney des Knights de London et Payette de l'Université St-François Xavier d'Antigonish, N.E.

La situation se précisera

Par la PA

La situation se précisera peut-être chez les boxeurs poids lourds avec un match titulaire probable entre Jim Ellis et Joe Frazier, car le promoteur du Madison Square Garden de New York prétend opposer les deux boxeurs le 16 février, ajoutant que la signature des deux rivaux ne serait pratiquement qu'une formalité.

Le promoteur de Miami Murry Woroner soutient, par contre, qu'il intentera une poursuite à Frazier si celui-ci s'engage à affronter tout boxeur autre que Cassius Clay.

Pour sa part, Harry Markson, du Garden, prétend que le match titulaire Ellis-Frazier sera annoncé officiellement lundi avec garantie de 30 pour cent des recettes à chaque boxeur.

Le promoteur de Miami Beach Chris Dundee, aurait aimé présenter le match Ellis-Frazier, mais ne peut accorder le plan de paiement différé exigé par Frazier.

Angelo Dundee, gérant d'Ellis, a déclaré, après avoir rencontré Markson, que son "protégé était prêt à se battre".

CLAY

Cependant, à New York, un juge fédéral a refusé mercredi d'obliger la Commission athlétique de New York à redonner une licence de boxe à Clay, champion mondial déchu.

La commission a suspendu la licence de Clay le 28 avril 1967 quand il a refusé d'entrer dans l'armée, puis elle lui a retiré complètement cette licence le 20 juin 1967 quand il a été reconnu coupable de ce refus par la Cour.

Le juge Marvin Frankel a rejeté l'injonction contre la commission "sous prétexte qu'elle avait le pouvoir de refuser, suspendre et retirer une licence".

Les avocats de Clay soutenaient que la commission avait violé plusieurs droits fédéraux constitutionnels en refusant la licence à leur client.

Pour sa part, Clay a tenté de convaincre les tribunaux qu'il était exempt du service militaire en tant qu'objecteur de conscience.

Le juge a conclu, du côté pratique, que la sentence de cinq ans qui attend Clay pourrait bien intervenir avec une exigence de la commission voulant qu'un champion soit prêt à défendre sa couronne au moins à tous les six mois.

CLAY-FRAZIER

D'autre part, Woroner a vendu les droits de télédiffusion mondiale en circuit fermé à une compagnie de Londres, Viewsports Inc., pour un match Clay-Frazier.

Critiqué à cause des pros, Hockey Canada l'est aussi à cause d'un joueur amateur

BARRIE, Ontario (PC) — L'équipe nationale de hockey du Canada, qui avait subi la critique pour tenter de recruter des joueurs professionnels, est maintenant jugée sévèrement pour avoir choisi un joueur amateur.

Depuis des mois, l'équipe nationale a tenté de mettre la main sur Corby Adams, capitaine et l'un des meilleurs compteurs des Flyers de Barrie dans la ligue senior de l'Ontario l'an dernier. La semaine dernière, Adams a fait ses valises et s'est rendu sur la côte du Pacifique où il a aidé l'équipe nationale à diviser deux joutes de fin de semaine contre l'Union soviétique.

Entre-temps, les Flyers ont également divisé leurs deux joutes de fin de semaine, perdant la cinquième place dans cette ligue de huit clubs.

Maintenant, personne ne peut préciser à qui Adams appartient.

L'équipe canadienne, encore impliquée dans une controverse internationale concernant l'éligibilité des joueurs professionnels dans le tournoi mondial qui se déroulera à Winnipeg et Montréal en mars prochain, ne fera connaître son personnel définitif qu'une fois sa tournée de joutes hors-concours sera complétée contre la Russie et la Tchécoslavoquie le mois prochain.

Retournant à Barrie lundi, Adams a déclaré qu'il a l'intention de jouer avec l'équipe canadienne contre les Russes et dans les quatre joutes contre les Tchèques.

Personne de la direction des Flyers n'a voulu élaborer sur le sujet, sauf pour insister à dire que Adams n'avait jamais eu la permission de se joindre à l'équipe nationale. Le club exigerait dit-on entre $1,000 et $3,000 pour la libération de Adams.

Larry Wood, gérant des Flyers, a déclaré mardi que la direction du club Barrie n'avait pas eu de réponse de Adams ni de l'équipe nationale et qu'elle voulait préciser toute l'affaire sous peu. Si Adams quitte le club, un remplaçant devra être engagé avant la date limite du 31 décembre.

Adams a qualifié l'incident de "divergence d'opinion". Il a déclaré que la direction du club Barrie pouvait résoudre le problème en entrant en communication avec les principaux responsables de Hockey Canada, l'organisation qui est chargée de l'équipe nationale canadienne.

Jackie Moore coach à Seattle

SEATTLE (UPI) — Les Pilots de Seattle ont désigné Jackie Moore comme quatrième et dernier instructeur à être nommé pour travailler sous la direction du nouveau gérant Dave Bristol.

Moore, âgé de 30 ans, a passé les deux dernières années avec les Red Sox de Boston comme instructeur des lanceurs et des receveurs et gérant du club Jamestown de la ligue New York - Pennsylvanie.

Avec les Pilots, il agira comme instructeur des receveurs.

Les autres instructeurs qui seconderont Bristol sont Cal Ermer, champ extérieur; Wes Stock, l'anceurs; et Roy McMillan, champ intérieur.

Rudy Turcotte se blesse

MIAMI, Floride (PA) — Rudy Turcotte, un apprenti-jockey de Grand Falls Nouveau-Brunswick, qui fait sensation, sera malheureusement inactif pour une période de quatre à six semaines pour se rétablir de blessures subies lors d'une chute faite à Tropical Park hier.

Turcotte, âgé de dix-neuf ans, s'est fracturé la clavicule et une côte lorsque sa monture a fait une chute dans la huitième course. Il a été transporté inconscient à l'extérieur de la piste et conduit à l'hôpital.

Un ex-Cardinal décédé

SAINT-LOUIS (UPI) — Le service funèbre de Ted Menze, ancien voltigeur et premier-but des Cardinals de Saint-Louis, aura lieu aujourd'hui.

Menze est décédé mardi à l'âge de 72 ans.

Menze avait établi un record le 21 mai 1921 et ce record ne fut jamais éclipsé. Dans une joute, il avait retiré six hommes du champ extérieur. Ce fut lorsque Menze jouait avec le club Rockford, Illinois, et la joute avait été disputée contre Peoria, Illinois.

Lamonica: le joueur de l'année dans l'Américaine

NEW YORK (UPI) — Le quart-arrière Daryle Lamonica, des Raiders d'Oakland, qui a conduit son équipe au championnat de la Section Ouest et qui est venu très près d'établir un record pour le plus grand nombre de passes de touchés dans une saison, a été nommé hier joueur de l'année dans la Ligue Américaine de football par la United Press International.

Le vétéran âgé de 28 ans a fait cavalier seul dans le scrutin qui a été tenu parmi 26 rédacteurs de football qui ont suivi régulièrement les rencontres du circuit. Il a reçu 19 votes et l'a emporté facilement sur le botteur Jim Turner, des Jets de New York, qui a obtenu trois votes.

Les autres qui ont reçu des votes ont été le joueur défensif Tom Keating du Oakland, le quart-arrière Len Dawson, du Kansas City, l'ailier Lance Alworth du San Diego et le receveur de passes Fred Biltnikoff du Oakland. Joe Namath, le joueur de l'année dans la LAF l'an dernier, n'a pas reçu une seule mention dans le scrutin de cette année.

Le choix de Lamonica marque la deuxième fois en trois ans qu'un joueur de quart-arrière est choisi pour le titre de joueur de l'année. Il a également remporté cet honneur en 1967 et il est le seul joueur à le gagner deux fois dans les dix années d'existence de la Ligue Américaine de football.

Lamonica a terminé troisième en arrière de Namath et Greg Cook de Cincinnati dans les statistiques pour passeurs, mais il n'avait aucun égal dans le domaine de réussir des passes qui ont produit des points.

Le joueur de quart-arrière de 6'3" et pesant 215 livres a passé pour 3,302 verges cette saison en conduisant les Raiders à une fiche de 12-1-1. Il a également réussi 34 passes de touchés, juste deux de moins que le record du football professionnel détenu conjointement par son coéquipier George Blanda et Y.A. Tittle, l'ancien joueur-étoile des Giants de New York.

Quand on l'a avisé de son choix, Lamonica s'est exclamé: "Je suis épaté. C'est l'honneur le plus important en autant que je suis concerné. Tout cela confirme bien des choses.

"C'est le but ultime d'un joueur, à part de participer au Super Bowl. Ce sont les choses auxquelles vous pensez et qui représentent un objectif pour vous. Chaque athlète professionnel tente de l'obtenir à un moment ou l'autre. C'est définitivement un de mes objectifs.

"Je me sens très chanceux. Je l'accepte avec fierté, mais il devrait être partagé par mes coéquipiers", a ajouté Lamonica. "Il vous faut un club de 40 joueurs, et je suis bon tout autant que mon blocage est bon. Ce fut une année exceptionnelle pour moi, mais mes coéquipiers m'ont donné le blocage nécessaire.

Même si le vote a été pris avant les éliminatoires de la LAF, Lamonica a gardé sa meilleure performance de la saison pur la joute demi-finale contre Houston. Etant utilisée durant seulement trois périodes, il a complété 13 passes en 17 tentatives pour 276 verges et il a réussi six passes de touchés qui ont conduit les Raiders à une victoire de 56-7. Ses prochains adversaires seront les Chiefs de Kansas City dans la partie de championnat le 4 janvier.

Même s'il joue dans la LAF depuis qu'il a été diplômé de Notre-Dame en 1963, la carrière professionnelle de Lamonica a été bien ordinaire, jusqu'au jour où il fut échangé aux Raiders par les Bills de Buffalo en 1967.

Les Raiders lui ont donné une chance de jouer régulier et il les a conduits au championnat de la ligue à sa première saison à Oakland. Cette année-là les Raiders ont gardé une fiche de 13-1 durant la saison régulière, la meilleure fiche jamais réussie par un club de la LAF.

L'an dernier, les Raiders ont à nouveau remporté le championnat de leur section sous l'inspiration de Lamonica mais ont été battus par les Jets dans la joute pour le titre de la ligue. Néanmoins, Lamonica a fini deuxième dans la ligue pour les passes et a obtenu 25 touchés et 3,245 verges.

Au cours des trois dernières saisons, Lamonica a réussi 89 passes dt touchés et a conduit les Raiders à une fiche de 37-4-1 pour les parties régulières.

Turner, dont les services sont requis exclusivement pour les bottés, a été le champion compteur de la ligue avec 129 points. Il a réussi 34 bottés de placement et a joué un rôle important dans l'ascension des Jets vers le championnat de leur division.

SUPER SPECIAUX pour les skieurs
Commençant demain le 27 décembre



OUVERT LES 29 ET 30 DEC. JUSQU'A 9H.30 P.M.



ULTRA-SPECIAL
BOTTES Kastinger
Allie beauté, sécurité et confort.
GOLDEN K

FUTURA I
Fabriquée de plastique polyurithone, 5 boucles, intérieur en cuir.
Prix rég. $125. - ULTRA-SPECIAL
$85.00

INNBRUCK
Prix rég. $95.
ULTRA-SPECIAL
$65.00

MUSTANG
Prix rég. $75.
ULTRA-SPECIAL
$45.00



kneissl
PRIX spéciaux pour les SKIEURS
RED STAR modèle 69
Prix rég. $180. SPECIAL $125.00

KASTLE GRAND PRIX
GRAND SPECIAL Prix rég. $220. $170.00
C.P.M. 70 Prix rég. $190. GRAND SPECIAL $145.00
C.P.M. 70 COMBI Prix rég. $170. GRAND SPECIAL $125.00

BOTTES HOCKLAND 903 allemandes
Bottine à 5 boucles, semelle moulée, imperméable. Epaisse bourrure à l'intérieur.
Prix rég. $59.95 GRAND SPECIAL $45.00



VETEMENTS DE SKI
20% à 50% D'ESCOMPTE

SKIS D'UNE QUALITE EXCEPTIONNELLE
SKIS PERSONICO (métal)
Prix rég. $119.00 - SPECIAL $69.95

ZERMATT 150
ITALIENNE A 5 BOUCLES
Cuir de qualité, semelle moulée, doublure intérieure. Couleurs: noir - collet blanc - arrière rouge.
Prix rég. $49.95 GRAND SPECIAL $39.95

SKIS D'UNE QUALITE EXCEPTIONNELLE

A-06 FIBERSTAR ATTENHOFER
(Suisse) Nouveaux skis en fibre de verre, construction sandwich, comprenant 3 lamelles de verre stratifié. Nouvelles carres élastiques; semelles Fastex. Rég. $99.
SPECIAL $79.

KASTLE HIT-ROVING
Skis plastique (principe sandwich); les épaisseurs de fibre de verre tendues sont amalgamées avec le corps du ski et rendent celui-ci plus résistant. Rég. $75.
SPECIAL $65.

F.I.S. METALLIQUE
Ski populaire pour sa qualité et son prix économique; dessus fini en fibre plastique (rouge). Côtés phénoniques noirs, base en P-TX. Carres d'une seule pièce. Rég. $99.
SPECIAL $75.

FLEXIGLAS
Skis avec dessus en plastique rouge et blanc ou bleu et blanc; 28 laminations. Base Kolix. Les carres sont enchaînées. Prix rég. $45.
SPECIAL $35.

SPECIAL SPECIAL SPECIAL SPECIAL SPECIAL

québec sportif ltée
qs québec sportif

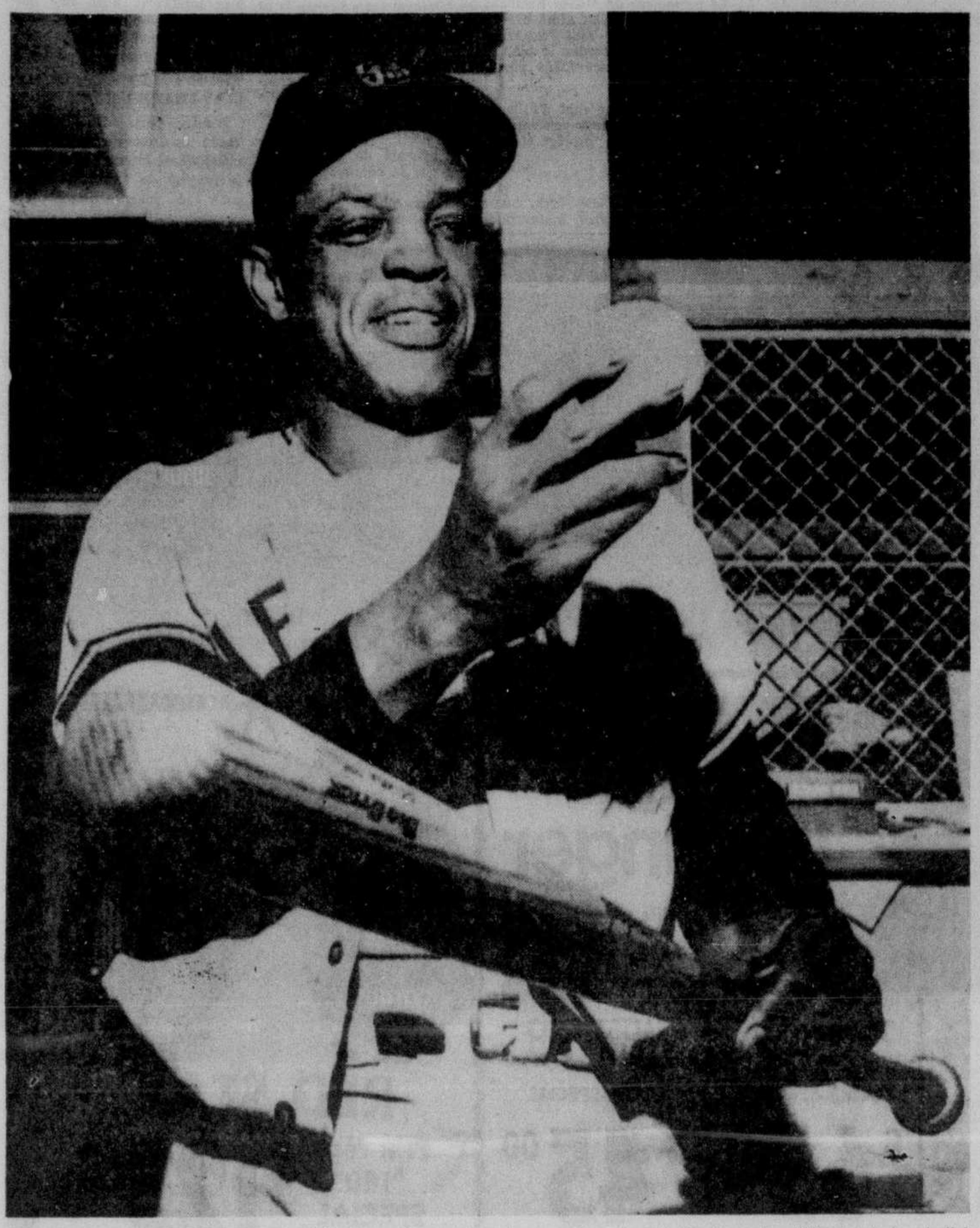
NOS MAGASINS SONT FERMES TOUTE LA JOURNEE AUJOURD'HUI, POUR ACCORDER A NOTRE PERSONNEL, UN REPOS BIEN MERITE

2570 RUE DALTON Ste-Foy Tél.: 651-5442
1360 - 1370 DORCHESTER NORD Tél.: 525-7790
1050 RUE ST-JEAN Tél.: 522-4472

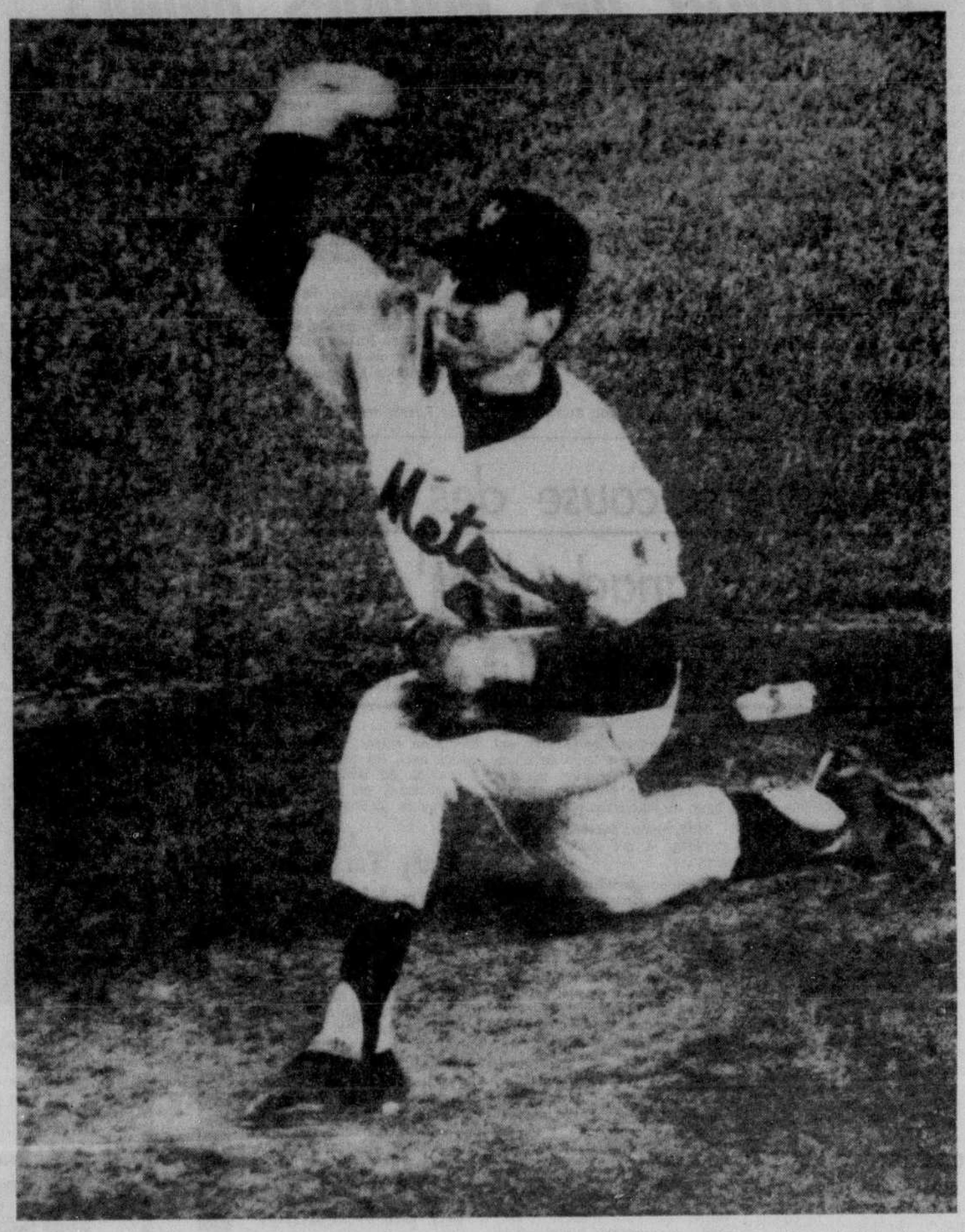
Pour notre magasin de Ste-Foy, que vous veniez de l'est ou de l'ouest sur le boul. Charest, entrez par la rue Colbert.

AUCUN COMPTANT — CHARGEX ACCEPTEE

Le centième anniversaire du baseball organisé



SUR LES TRACES DE BABE RUTH — Willie Mays, le grand cogneur des Giants de San Francisco a marché sur les traces du célèbre Babe Ruth au cours de la saison 1969. En effet, Mays a franchi le cap des 600 coups de circuit depuis le début de sa carrière. Il est le deuxième dans l'histoire du baseball à dépasser ce chiffre. On le voit ici tenant dans ses mains la balle et le bâton avec lesquels il avait réussi le 600e circuit, le 23 septembre, contre les Padres de San Diego.



L'ARTISAN DES EXPLOITS — Tom Seaver, ce jeune lanceur des Mets de New York, ne s'est pas contenté d'un seul exploit en 1969. Seaver, qui a atteint le chiffre de 25 victoires au cours de la saison régulière, a en plus conduit les Mets de New York à une victoire dans les Séries Mondiales, ce que personne ne pouvait prévoir.

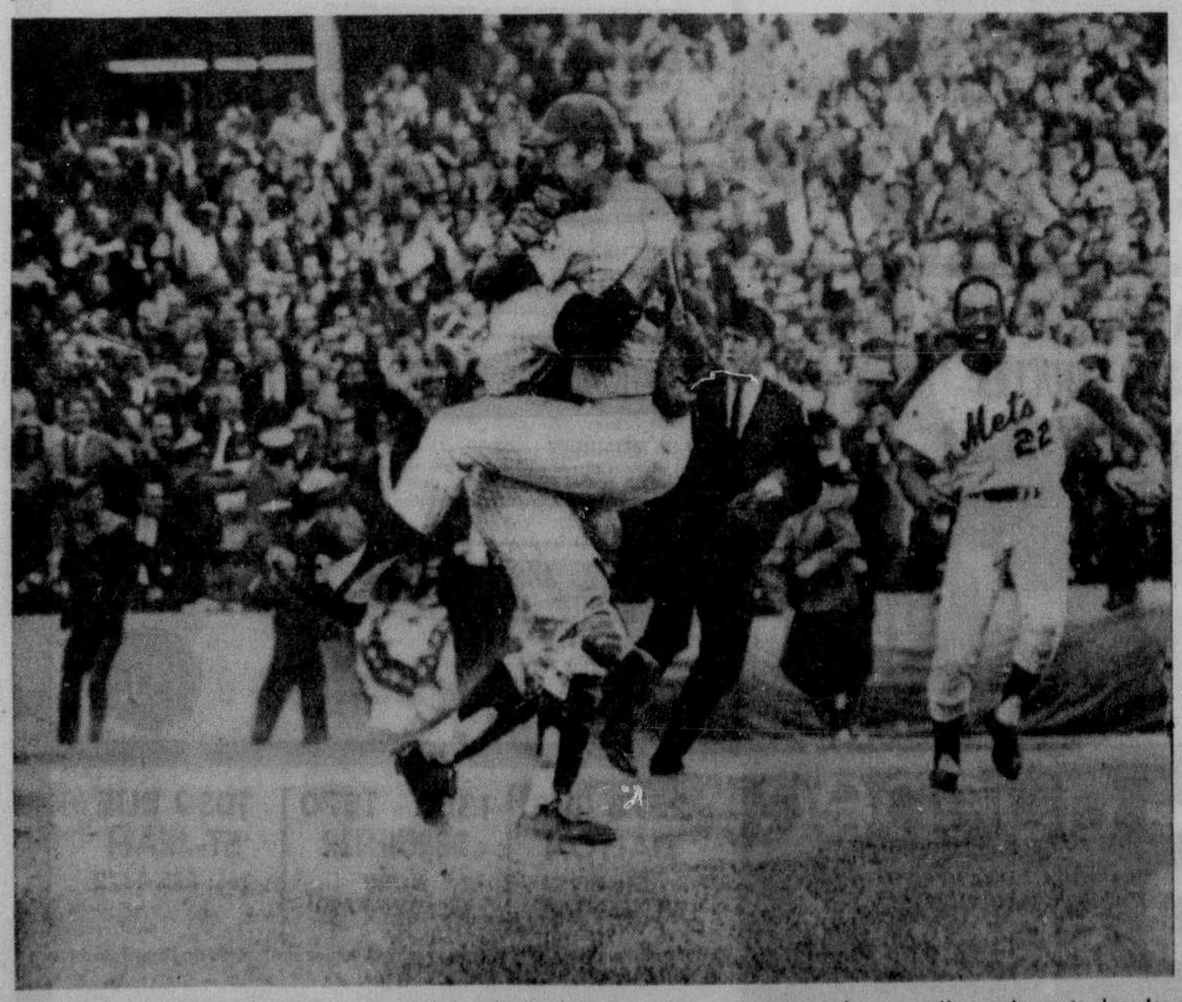
Plusieurs exploits réalisés en '69, mais aucun n'égalera le triomphe des Mets

NEW YORK (UPI) — Les Mets de New York ont célébré la centième année du baseball organisé en 1969 avec un exploit dont personne ne les aurait cru capables même au bout d'un million d'années. Ils ont gagné la Série Mondiale.

Le baseball a prospéré sur le plan financier et spectacle durant sa centième année. L'assistance totale, grâce à l'établissement de nouvelles franchises à Montréal, San Diego, Seattle et Kansas City, a atteint un sommet de 27.2 millions. Les courses au championnat dans les nouvelles divisions et un meilleur équilibre entre l'offensive et la défensive qu'en 1968, ont donné un jeu plus excitant. Bowie Kuhn s'est révélé comme un commissaire énergique et vigoureux et Chub Feeney a succédé à Warren Giles comme président de la ligue Nationale.

Le baseball a choisi une équipe tout-étoiles pour ses cent premières années et a augmenté son prestige par une réception à la mi-été à la Maison Blanche. Quinze lanceurs ont gagné vingt parties et six ont réussi des parties sans point ni coup sûr. Willie Mays a cogné son 600e circuit et Steve Carlton a établi un record en effectuant 19 retraits au bâton dans une partie de neuf manches.

Mais, plus que toute autre chose, 1969 représente la conquête de la Série Mondiale par les Mets.



UN REVE . . . non une réalité ! Ceux qui prédisaient la victoire des Mets en Série Mondiale se faisaient dire qu'ils rêvaient en couleurs. Mais ce rêve est devenu réalité le 16 octobre après-midi quand les Mets de New York ont décroché une quatrième victoire consécutive sur les Orioles de Baltimore. Sur la photo Jerry Koosman, gagnant de ce quatrième gain, saute dans les bras du receveur Jerry Grote. On voit aussi Donn Clendenon (22), un autre héros de la victoire des Mets, qui vient se joindre à l'explosion de joie.

L'impossible est devenu réalité le 16 octobre quand les Mets ont défait les Orioles de Baltimore 5-3 pour gagner la Série Mondiale, quatre parties à une. Ce fut, comme le faisait remarquer Ron Swoboda en versant du champagne sur la tête du maire de New York, John Lindsay, dans le vestiaire des champions, "une victoire pour les incrédules parce qu'ils pensaient que si les Mets pouvaient réussir cet exploit, tout le monde pouvait le réaliser".

Toute cette aventure a débuté à la mi-août alors que les Cubs détenaient une avance de neuf parties en tête de la division Est de la ligue Nationale et comptaient déjà leur part de la Série Mondiale. Se ralliant derrière leur jeune lanceur, Tom Seaver, et dirigés de mains de maître par un pilote hors pair Gil Hodges, les Mets ont commencé à gagner. "Il n'y aura personne pour les arrêter," avait alors prédit Casey Stengel, le gérant des Mets durant les jours sombres.

Ils n'arrêtèrent pas. Ils battirent les Cubs et remportèrent le titre de la division Est de la ligue Nationale avec une avance de huit parties. Ils anéantirent les Braves d'Atlanta, trois parties à zéro, pour devenir les champions incontestés de la ligue Nationale.

Ils perdirent la première partie de la Série Mondiale aux mais des Orioles, qui avaient remporté le titre de la division Est de la ligue Américaine avec une avance de dix-neuf parties, et le championnat de la ligue Américaine contre les Twins de Minnesota avec une combinaison de solides lanceurs et une défensive imperméable.

La revue Time a appelé cet exploit (celui des Mets) "une fable pour notre époque" et a ajouté que le fait que les Mets soient les nouveaux champions du baseball inspirait une certaine incrédulité. Mais l'aspect le plus surprenant de toute cette histoire, ce n'est pas le fait que ces mauvais joueurs soient les maîtres du baseball mais c'est le fait que ces mauvais joueurs soient devenus dans un court laps de temps des vedettes et des bons joueurs.

Les principaux architectes de ce triomphe ont été les lanceurs Tom Leaver et Jerry Koosman, l'as défensif Tommie Agee et le frappeur de .340 Cleon Jones, mais ils n'auraient pu réussir un pareil exploit sans l'aide de joueurs plus effacés comme Ken Boswell, Art Shamsky, Bud Harrelson, Wayne Garrett, Nolan Ryan et tous les autres.

En fin de compte, le triomphe des Mets a éclipsé toutes les autres choses qui sont survenues dans le baseball, quelle que soit l'importance des événements.

Avec des frappeurs de longue distance comme Boog Powell et Frank Robinson, des lanceurs comme Mike Cuellar et Dave McNally, les Orioles ont gagné 109 parties et ont été considérés comme l'une des meilleures équipes de l'ère moderne. Avec le gérant Billy Martin dirigeant son équipe de façon énergique et le frappeur de longue distance Harmon Killebrew retrouvant son oeil au bâton, les Twins de Minnesota ont gagné le championnat de la division Ouest. Avec Phil Niekro gagnant 23 parties et Hank Aaron frappant des circuits, les Braves ont gagné le championnat de la division Ouest de la ligue Nationale malgré une course au championnat corsée tout au long de la saison entre cinq équipes.

Denny McLain, le gagnant de 31 parties en 1968, a connu une autre brillante saison en 1969 avec une fiche de 24-9 et il a partagé le trophée Cy Young avec Cuellar tandis que Killebrew était nommé le joueur le plus utile à son équipe. Seaver un gagnant de 25 parties, a gagné le trophée Cy Young dans la Nationale tandis que le frappeur de longue distance Willie McCovey était nommé le joueur le plus utile dans la Nationale.

-Les deux champions codes ligues Nationale et Américaine, Pete Rose avec une moyenne .348 et Rod Carew avec une moyenne de .332 ont été oubliés lors de la remise des récompenses.

Ce fut une année très mauvaise pour les Cardinals et les Tigers, les équipes championnes de 1968. Ils connurent un mauvais début de saison et ne batailèrent jamais pour le titre de leur division. A la fin de la saison, le bureau de direction des Cardinals était occupé à rebâtir l'équipe et celui des Tigers essayait de boucher les failles d'une équipe qui semblait n'en avoir aucune en 1968.

L'expansion ne fut pas un succès complet. Montréal a été la seule nouvelle équipe à attirer plus d'un million de partisans et il y eut des troubles sérieux à Seattle où le club, les partisans et la ville ont passé leur temps à se quereller. Cependant, la plupart des observateurs neutres étaient d'avis que l'année 1969 avait été bonne pour le baseball et que le commissaire semblait être le meneur idéal pour résoudre les problèmes de restructuration et d'expansion.

De plus, il n'y a rien de plus important pour stimuler un sport que le fait que les Mets aient gagné la Série Mondiale.

LIGUE NATIONALE

Division Est

	G.	P.	Moy	Diff
New York	100	62	.617	—
Chicago	92	70	.568	8
Pittsburgh	88	74	.543	12
St-Louis	87	75	.537	13
Philadelphie	63	99	.389	37
Montréal	52	110	.321	48

Division Ouest

	G.	P.	Moy	Diff
Atlanta	93	69	.574	—
San Francisco	90	72	.556	3
Cincinnati	89	73	.549	4
Los Angeles	85	77	.525	8
Houston	81	81	.500	12
San Diego	52	110	.321	41

LIGUE AMERICAINE

Division Est

	G.	P.	Moy	Diff
Baltimore	109	53	.673	—
Detroit	90	72	.556	19
Boston	87	75	.537	22
Washington	86	76	.531	23
New York	80	81	.497	28½
Cleveland	62	99	.385	46½

Division Ouest

	G.	P.	Moy	Diff
Minnesota	97	65	.599	—
Oakland	87	74	.540	9½
Californie	71	91	.438	26
Kansas City	69	93	.426	28
Chicago	68	94	.420	29
Seattle	64	97	.398	32½

Deux voitures de cuivre

MONTREAL — Deux voitures expérimentales, l'une de cinq passagers, l'Exemplar I,et l'autre sport, la Mercer Cobra, seront parmi les attractions spéciales du Salon International de l'Auto de Montréal du 15 au 25 janvier prochain.

L'Association de Recherches du Cuivre des Etats-Unis (en coopération avec l'Association Canadienen de Recherches du Cuivre et du Laiton de Toronto) a construit ces deux voitures pour montrer l'utilisation possible de ces métaux dans la fabrication des automobiles. L'Exemplar I, conçue par Mario Ravelli d'Italie, possède un radiateur en laiton qui accélère le refroidissement et laisse plus d'espace dans le compartiment moteur. De plus cette voiture est équipée de freins à disques et d'un système hydraulique de freinage en alliage de cuivre. Le bronze et le cuivre sont aussi utilisés pour la calandre, les rétroviseurs et les enjoliveurs de roues.



L'URSS : une nation assez représentative pour se porter acquéreur des Jeux

AFP — C'est maintenant officiel, Moscou sera candidate à l'organisation des Jeux Olympiques 1976.

Cette candidature s'ajoute à celle de Florence, de Los Angeles et de Montréal.

C'est après de longues hésitations que la capitale soviétique s'est enfin décidée à se déclarer prête à accueillir les 21e Jeux Olympiques. Le 31 décembre 1969 la liste des candidats sera close, ce sera alors au CIO de faire son choix.

Qui pourrait le nier, l'URSS est une nation suffisamment représentative en sport, pour se porter sans complexe sur cette liste. Si, vu de l'extérieur, ce fait est normal et justifié, les problèmes posés à l'intérieur de ce pays présentèrent sans doute quelques difficultés".

Il y a d'abord le problème d'ouvrir largement des frontières jusqu'alors assez hermétiques, non seulement aux athlètes de tous pays qui participeront à ces Jeux, mais aussi à quelques centaines de milliers de touristes occidentaux qui, à cette occasion, se rendront à Moscou et ailleurs, c'est-à-dire là où auront lieu les épreuves olympiques.

Dans le passé, l'Union Soviétique, Moscou en particulier, fut souvent le siège de congrès, de colloques, de festivals internationaux, mais presque toujours ces manifestations avaient le caractère d'une rencontre, ou d'une confrontation inter-socialiste.

Sous le "règne" de M. Khrouchtchev, un projet d'une ouverture plus grande, avait été envisagé, celui d'abriter l'Exposition Internationale de 1967 qui, finalement, eut Montréal pour cadre. Ce projet on le sait se heurta aux difficultés d'opportunité, de pénétration, d'accueil, de surveillance, de ravitaillement et surtout de principe. Il semble bien que, depuis, ces obstacles aient perdu de leur importance et que dans six ans d'ici ils seront encore moins sensibles.

Il ne faut pas croire pour autant que le déroulement de ces J.O. 1976, dans la capitale du monde communiste, ne poseront pas de problèmes d'ordre politique et technique.

SUR LE PLAN TECHNIQUE

Sur le plan de l'organisation matérielle, Moscou et ses environs sont à même de faire face aux exigences de cette manifestation colossale que sont les Jeux Olympiques. Lors des 4e Spartakiades, auxquelles participèrent près de 10,000 athlètes dans 22 disciplines différentes, les dirigeants soviétiques furent rassurés sur les possibilités d'organisation de leur capitale.

M. Vassili Promyslov, maire de Moscou, a précisé dernièrement que sa ville disposait de 69 stades, 22 piscines, 110 terrains de football, 230 salles de gymnastiques. Cet énorme complexe sportif étant couronné par le stade Lénine qui peut accueillir 103,000 spectateurs. M. Vassili Promyslov a ajouté que si ce stade ne suffisait pas, on pourrait réaliser d'ici 1976 un nouveau cadre à l'échelle olympique.

Ce n'est donc pas sur ce plan technique de l'organisation que Moscou peut avoir quelques difficultés, quelle que soit l'évolution du sport pendant les six prochaines années, et le nombre, toujours plus important, des participants.

Mais sur le plan politique, il y aura sans doute quelques problèmes, ne serait-ce, si rien ne s'arrange d'ici là, que celui que pose la participation de l'Afrique du Sud.

Si Moscou est choisi, l'URSS marquerait donc sa volonté absolue de se mêler, sans restrictions, aux autres nations du monde d'une idéologie politique différente de la sienne. Un long chemin aura ainsi été parcouru depuis 1951, lorsque le Comité Olympique Soviétique fut créé et qu'il décida de participer aux Jeux Olympiques d'Helsinki en 1952. Jamais jusqu'alors et depuis 1912, l'URSS n'avait participé à cette manifestation.

LE CHOIX DU CIO

Au siège du Comité International Olympique, à Lausanne, la candidature de l'URSS est bien accueillie. Cette candidature sera examinée comme celle de Florence, de Los Angeles et de Montréal au mois de mai prochain à Amsterdam, lors de la prochaine session. Il est aussi possible que d'ici le 31 décembre 1969, date de clôture de la liste des villes-candidates, il y ait d'autres postulants, mais cela semble improbable.

Le problème du choix pour le CIO est à la fois simple et compliqué. Il existe une tradition qui veut que le choix se porte, en alternance, sur une ville européenne ou sur une ville du reste du monde. Depuis 1952, cette alternance fut généralement respectée, puisque Helsinki fut élue en 1952, Melbourne en 1956, Rome en 1960, Tokyo en 1964, Mexico en 1968, Munich en 1972. On remarque toutefois qu'en 1964 (Tokyo) et en 1968 (Mexico) ce sont deux villes hors Europe qui furent choisies.

Le problème est donc de savoir si Moscou pourra être choisie en 1976 après Munich en 1972. En principe le choix du CIO devrait se porter sur une ville non européenne; Los Angeles ou Montréal. Si c'était le cas, le CIO pourrait promettre à Moscou les J.O. de 1980, mais il y a déjà une candidature européenne qui s'est déclarée: celle de Prague.

Mais ceci est voir bien loin.

FOOTBALL

SAMEDI

Ligue Américaine
(Demi-finale)
Kansas City 13, New York 6

DIMANCHE

Ligue Américaine
(Demi-finale)
Oakland 56, Houston 7

Ligue Nationale
Baltimore 13, Los Angeles 7
New York 27, Cleveland 14
Detroit 20, Chicago 3
Atlanta 10, Minnesota 3
San Francisco 14, Philadelphie 13
Nouvelle-Orléans 27, Pittsburgh 24
Green Bay 45, St-Louis 28
Dallas 20, Washington 10

DEMAIN

Ligue Nationale
(Demi-finale ouest)
Los Angeles à Minnesota

DIMANCHE

Ligue Nationale
(Demi-finale est)
Cleveland à Dallas

LIGUE NATIONALE
(Classement final)

EST

Division Century

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Cleveland	10	3	1	351	300	.769
New York	6	8	0	264	298	.429
St-Louis	4	9	1	314	389	.308
Pittsburgh	1	13	0	218	404	.071

Division du Capitol

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Dallas	11	2	1	369	223	.846
Washington	7	5	2	307	319	.583
Nouvelle Orléans	5	9	0	311	393	.357
Philadelphie	4	9	1	279	377	.308

OUEST

Division Centrale

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Minnesota	12	2	0	379	133	.857
Detroit	9	4	1	259	188	.692
Green Bay	8	6	0	269	221	.571
Chicago	1	13	0	210	339	.071

Division de la Côte

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Los Angeles	11	3	0	320	243	.786
Baltimore	8	5	1	279	208	.615
Atlanta	6	8	0	276	368	.429
San Francisco	4	8	2	277	319	.333

SPORT international

BERENSON EST TRAITE

SAINT-LOUIS (UPI) — Red Berenson a été traité mercredi pour une blessure à un pied, blessure subie lors de la victoire de 5-3 des Blues sur les North Stars du Minnesota mardi soir.

Berenson a été durement secoué contre la rampe par plusieurs joueurs des North Stars dans la deuxième période. A un moment, son patin est resté coincé dans la rampe et il s'est blessé le pied. Berenson regagna le banc des siens mais dut quitter le match quelques minutes plus tard et fut transporté à l'hôpital pour passer un examen aux rayons-X.

Berenson ne pourra peut-être participer au match des Blues ce soir contre les Maple Leafs de Toronto à l'aréna de Saint-Louis.

VIKINGS ET COWBOYS FAVORIS

STATELINE, Nevada (UPI) — Les Vikings du Minnesota et les Cowboys de Dallas sont établis comme favoris pour gagner les joutes éliminatoires de leur division respective en fin de semaine, selon les livres Tahoe Race.

Les Vikings sont cotés favoris par 4 1-2 points sur les Rams de Los Angeles et les Cowboys par 6 1-2 points sur les Browns de Cleveland.

FOREMAN VS HOLLORAN

NEW YORK (AFP) — George Foreman, champion olympique 1968 des poids lourds, rencontrera le 26 janvier au Madison Square Garden de New York Jack Holloran en dix rounds.

Foreman a un palmarès de 15 victoires, dont 13 par K.O. et n'a jamais été battu. Son adversaire a remporté 19 victoires, a subi 4 défaites et a fait deux matches nuls. C'est un colosse qui mesure 6 pieds 6 pouces (2 mètres 08) et pèse 240 livres (108 kilos 860). Au même programme du 26 janvier, le mi-moyen canadien Donato Paduano rencontrera en 10 rounds Irish Pat Murphy.

Paduano compte 16 victoires en autant de combats et Murphy 25 victoires, dont 15 par K.O. et n'a jamais été battu non plus.

LES CANADIENS EN CADEAU

MONTREAL (PC) — Plus de 12,000 jeunes ont eu un cadeau de Noël anticipé mercredi matin lorsqu'ils ont assisté à l'entraînement des Canadiens de Montréal qui se fait ordinairement dans le secret. Le pilote Claude Ruel a dirigé un long exercice de 90 minutes et les jeunes s'en sont donné à coeur joie, en plus de courir après les autographes de leurs héros. Plusieurs joueurs des Voyageurs, de la LAH, participaient à l'exercice et quelques-uns accompagneront les Canadiens à Detroit ce soir.

MEDICOR ACHETE

MINNEAPOLIS (PA) — Medical Investment Corp. Medicor s'est porté acquéreur de la majorité des parts du groupe qui dirigera la nouvelle licence de hockey majeur à Vancouver en achetant 68 pour cent des parts de Northwest Sports Entreprise pour la somme de $2,800,000. NSE est propriétaire des Canucks de Vancouver, de la LHO, et des Américains de Rochester, de la LAH. Medicor a aussi l'intention d'acheter encore 18 pour cent des parts de NSE.

WALTER BUSH SE PLAINT

MINNEAPOLIS (PA) — Le président Walter Bush, des North Stars du Minnesota, s'est plaint du traitement reçu par ses joueurs de la part des amateurs de St-Louis à la suite de la victoire 5-3 remportée par les Blues mardi soir. Il a souligné que les joueurs avaient été ennuyés continuellement par un spectateur et, qui plus est, les clubs visiteurs ne jouissent d'aucune protection sur leur banc à St-Louis.

LES PEE WEE GAGNENT ENCORE

GAP (AFP) — Poursuivant leur tournée en France, les jeunes hockeyeurs canadiens ont disputé deux matches contre deux formations gapencaises. Comme prévu les Canadiens sont restés invaincus. Dans un premier match, ils s'imposèrent sur le score de 8 à 0.

La seconde rencontre opposait la seconde équipe Pee Wee aux minimes Gapencais, champions de France 1969. Ces derniers ne faisaient illusion que durant une période et s'inclinaient par 8 à 2.

HONNEUR POUR HERVE FILLION

COLUMBUS, OHIO (PA) — Hervé Filion, d'Angers, a mérité le titre de conducteur de l'année 1969 à la suite de ses 382 triomphes jusqu'au 23 décembre. Ce titre est décerné par l'Association américaine du trot.

Alain Mosconi : travailler dans de telles conditions mérite déjà une médaille

LOS ANGELES (AFP) — "Alain Mosconi travaille dur. Il mériterait d'ailleurs une médaille pour réussir à faire ce qu'il fait dans de telles conditions et il a fait preuve de grandes qualités de force de caractère pour s'adapter et se plier aux exigences des études et de l'entraînement". Peter Daland, l'entraîneur à l'Université de Californie du Sud où le nageur marseillais poursuit ses études, ne tarit pas d'éloge à l'égard de son élève français dont il s'occupe depuis environ trois mois.

"Il donne toujours le meilleur de lui - même et ne ménage vraiment pas ses efforts qui seront payants, indiscutablement, lors des championnats d'Europe de Barcelone en septembre", souligne l'entraîneur californien qui regrette qu'un "règlement stupide empêchera Mosconi de nager dans les compétitions universitaires sous les couleurs de la "Southern California". En effet, étant étudiant de première année directement transféré d'une université étrangère, il ne peut pas être qualifié pour les épreuves de la N.C.A.A. avant 1971.

Le Français qui, durant six jours par semaine et ce, même pendant les vacances de Noël, couvre quotidiennement 7 à 8 km à un rythme infernal, ne nagera donc en compétition que pour le "Los Angeles Aquatic Club", l'équipe "civile" de Peter Daland, dans toutes les épreuves nationales de l'A.A.U. dont notamment les championnats nationaux d'hiver du 9 au 12 avril à Cincinnati."Il ne faut pas s'attendre tout de suite à des exploits chronométriques de Mosconi car il va payer le contre - coup de notre préparation qui est vraiment très sévère et aussi celui de son inactivité de la saison dernière", ajoute Peter Daland dont le but est de préparer le Marseillais pour Barcelone dans plusieurs épreuves: 200, 400 et 1500 mètres libre, 200 mètres papillon, 200 et 400 mètres quatre nages.

"Mon idée est de bâtir un Mosconi si résistant qu'il pourra s'aligner dans toutes les disciplines avec d'égales chances de victoire", explique l'entraîneur américain qui déplore que son élève soit obligé de retourner cet été en France. "Alain n'aura rien à gagner à participer aux championnats de France où il va aisément planer au - dessus du lot. Par contre, participer à la réunion de Santa Clara en juillet et aux championnats américains en août, où l'adversité sera à son niveau, constituerait une bonne préparation pour les championnats d'Europe", indique - t - il, assurant qu'il allait prochainement écrire à Lucien Zins pour tenter de le persuader de faire rester Mosconi tout l'été en Californie.

"Je comprends qu'Alain soit actuellement très fatigué. Il mène une vie simple mais dure qui se résume en deux mots: études - natation. Mais son objectif est de battre l'Allemand de l'ouest Hans Fassnacht à Cincinnati et surtout à Barcelone. Il doit y mettre le prix mais, au train où il se démène actuellement, il sera prêt et, à l'image de nos nageurs, il pourra se présenter dans les grandes compétitions préparé moralement et physiquement à défendre durement ses chances dans une compétition individuelle et un relais par jour', a affirmé Peter Daland en guise de conclusion.

Alain Mosconi participera notamment les 10 - 11 janvier et les 31 janvier - 1er février aux épreuves AAU de Beverly Hills, les 28 février et 1er mars à celles de Los Angeles, les 20 et 23 mars, aux championnats de Californie du Sud (25 yards) où il affrontera Fassnacht pour la première fois et enfin aux championnats en petit bassin de Cincinnati en avril.

La Russie écrase London 14-2

LONDON (PC)—L'équipe nationale de la Russie a réussi cinq buts dans les deux premières périodes, et quatre dans la troisième, pour écraser les Knights de London, de l'Association du hockey de l'Ontario, au compte de 14 à 2 dans une partie hors concours disputée à London, hier soir.

Vikulov a réussi le truc du chapeau pour les vainqueurs, tandis que Gusev enfilait deux buts et complétait quatre passes, et Maltsev deux buts et trois passes.

Shadrin a également réussi deux buts pour les vainqueurs. Les autres sont allés à Ljapkin, Kharlamov, Grigorjev, Solodukhin et Andreyev.

Watson a réussi les deux buts des Knights.

En parfaite condition

TOKYO (UPI) — Johnny Famechon d'Australie, le champion poids-plume du World Boxing Council et Fighting Harada du Japon ont été déclarés mercredi en parfaite condition physique pour leur match - revanche le 6 janvier prochain.

Famechon, âgé de 24 ans, et Harada, âgé de 26 ans, se sont salués amicalement lorsqu'ils se sont rencontrés à l'hôpital Jikei pour l'examen médical conduit par un médecin de la Commission de boxe du Japon.



VENTE AVANT INVENTAIRE chez RENAUD & CIE

"VAISSELLE"
82, rue St-Paul, Québec

Des ESCOMPTES 40% à 50%

3 JOURS
SAMEDI 27 déc. de 8h.30 à 5h.
LUNDI 29 déc. de 8h.30 à 5h.
MARDI 30 déc. de 8h.30 à 9h.30

VAISSELLE
Porcelaine et semi-porcelaine anglaise - tous nos services de vaisselle en magasin!
SERVICE A THE ET A CAFE
VAISSELLE D'HOTEL
pour usage domestique

VERRERIE et VERRE TAILLE
Pour les grandes occasions ou pour le service quotidien.
(VERRE TAILLE, VERRE GRAVE OU VERRE UNI)

COUTELLERIE
Nombre de couverts de votre choix. Signée par les meilleurs fabricants. Placage d'argent ou acier inoxydable.

RADIOS
Transistorisés; électriques ou à piles portatifs ou modèle de table.

MONTRES
MONTRES BRACELETS POUR DAMES ET MESSIEURS
vaste assortiment

STEREOS
A éléments séparés

ARGENTERIE
ENSEMBLES A THE, CABARETS, ASSIETTES A HORS-D'OEUVRE, SUCRIERS ET CREMIERS, ETC...

BATTERIES ET USTENSILES DE CUISINE
En acier inoxydable (18.3, 3 plis), aluminium ou fonte émaillée.

ACCESSOIRES MENAGERS
BOUILLOIRES ELECTRIQUES
MIXETTES
FERS A REPASSER
PRESSE-FRUITS
OUVRE-BOITES
PERCOLATEURS
ETC...

HUMIDIFICATEURS et CHAUFFERETTES

CADEAUX
...de toutes sortes pour toutes occasions, tels que:
HORLOGES MURALES
COUCOU
BAROMETRES
REVEILLE-MATIN DE VOYAGE
HORLOGES DE TOUTES SORTES
BIBELOTS
ETC...

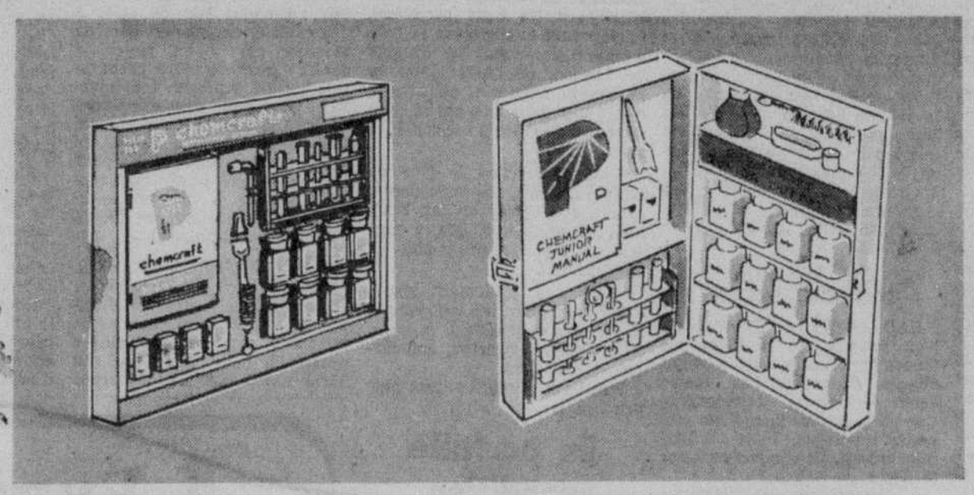
PLAN MISE DE COTE — CARTE CHARGEX ACCEPTEE

CANADIAN TIRE

OUVERT DEMAIN, SAMEDI, JUSQU'A 5h.30

Venez tôt... profitez de ces sensationnels spéciaux!

VENTE de JOUETS A MOITIE PRIX!



Labo de chimie

Jeu éducatif. Equipement et produits chimiques. 99-8793

VALEUR REG. $3.99
UNE ECONOMIE DE $2.00

1.99

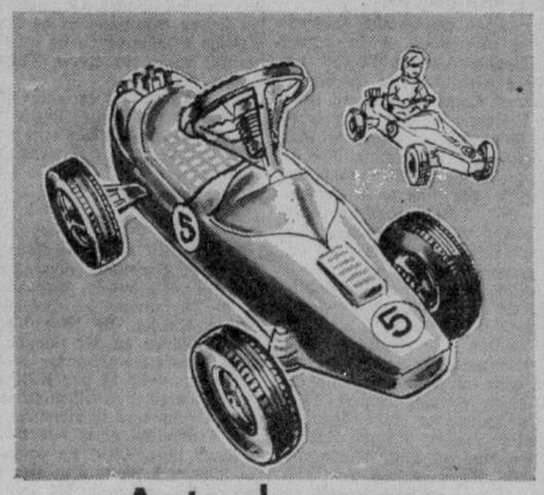
EDUCATIF ET PASSIONNANT!

Labo de chimie Jr

Avec les 12 flacons de produits chimiques, livret d'instructions et d'expériences, équipement de labo et coffret. 99-9667

VALEUR REG. $7.77
UNE ECONOMIE DE $3.89

3.88



Auto de course

LA CHAMPIONNE POUR JEUNES CONDUCTEURS!

Une petite merveille! Gros pneus larges, volant, klaxon 'Beep Beep'. Plastique robuste. Teintes vives.

VALEUR REG. $6.88
UNE ECONOMIE DE $3.44

3.44



Piste de 12 pi.

ULTRA-RAPIDE

Vroum! Action, vitesse, looping! L'auto Mini-Marx en métal fera la joie des petits. Avec ancrage et piste plastique en boucle. 99-9807

VALEUR REG. $1.19
UNE ECONOMIE DE .60

.59



Sculpture lumineuse

Pâte à modeler. Faites des monstres qui scintillent dans le noir. Comme à la TV. 99-9656.

VALEUR REG. $1.66
UNE ECONOMIE DE .83

.83



Planche à repasser

Avec pieds réglables et plaques chrome.

VALEUR REG. $3.19
UNE ECONOMIE DE $1.60

1.59

Fer à repasser

De marque réputée. Se branche sur 110 v. Procure une chaleur douce.

VALEUR REG. $2.49
UNE ECONOMIE DE $1.25

1.24



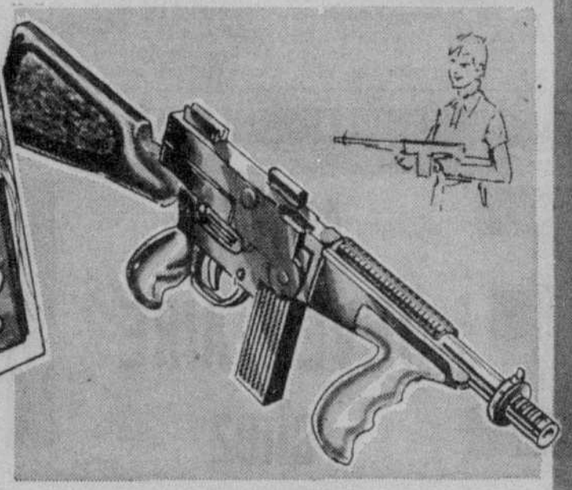
MODELAGE DROLATIQUE

Cirque Gloppy

Pâte idéale pour les petits doigts, non toxique, ne tache pas et ne colle pas! Moulez des animaux. 99-9654

VALEUR REG. .88
UNE ECONOMIE DE .44

.44



Mitraillette

POUR LES FERVENTS DU RAT-TAT-TAT-TAT

Pas d'amorces, pas d'étincelles. Seulement le son réaliste d'un tir continu. Plastique résistant, 25" long. 99-6790

VALEUR REG. .99
UNE ECONOMIE DE .50

.49



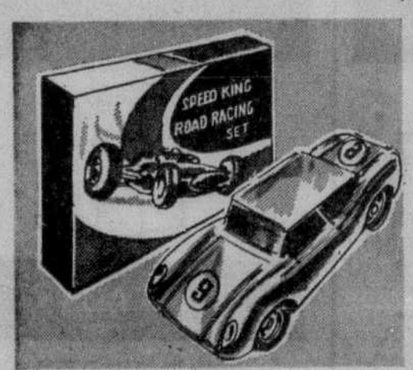
PISTE DE COURSE

Zippity

Avec 12 autos fonctionnant à piles courent ensemble sur une piste amusante (Piles non comprises)

VALEUR REG. $4.99
UNE ECONOMIE DE $2.50

2.49



Piste de course "Speedking"

Actionnée par piles; 2 autos 'Indy'. Piste et contrôles manuels. Piles non comprises. 99-9809

VALEUR REG. $6.88
UNE ECONOMIE DE $3.89
(plus que 50% de réduction)

2.89



Jeu de route en forme de boucle

Auto Mini-Marx, démarreur-catapulteur à ressort et voie de 12 pieds, en forme de boucle. 99-9806.

VALEUR REG. $2.99
UNE ECONOMIE DE $1.50

1.49

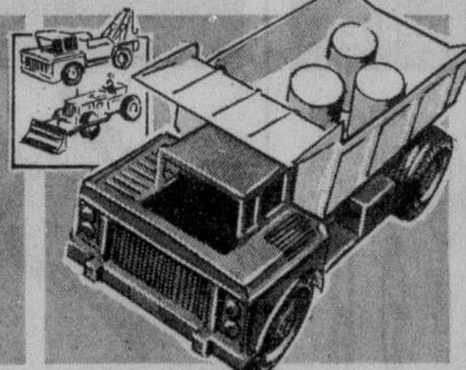


Piste de course "Firebird"

De marque Motorific, à changement de vitesses à tiges, comprenant 17 pieds de piste plus obstacles. Un cadeau ravissant!

VALEUR REG. $7.77
UNE ECONOMIE DE $3.89

3.88



Jouets de construction de routes

Poly robuste. Roues qui ne marquent pas. Camion de louage ou à bascule 14" — avec charges ou bélier mécanique 15" 99-8798 - 99-6689 - 99-7698

VALEUR REG. .66
UNE ECONOMIE DE .33

.33



Robot Robbie,

l'ami de Billy

Il marche, travaille et enthousiasme les enfants avec ses 8 pièces. Ses yeux s'allument. 99-9686

VALEUR REG. $6.66
UNE ECONOMIE DE $3.33

3.33

CARTE DE CRÉDIT P. Simard Inc. MAGASIN ASSOCIÉ
JOS. ECONOME
RUE DES EPARGNES
QUEBEC
CLIENT PRIVILÉGIÉ

UTILISEZ VOTRE CARTE DE CREDIT CANADIAN TIRE
Vous ne remboursez que
10% PAR MOIS
de votre dû.

CANADIAN TIRE
MAGASIN ASSOCIE

QUEBEC	QUEBEC	LEVIS	STE-FOY	KENOGAMI
4 BOUL. HAMEL	BOUL. STE-ANNE	ROND-POINT	1170 RTE DE L'EGLISE	20 RUE PRICE

3% D'ESCOMPTE EN ARGENT CTC sur achat comptant (région de Québec)

VISITEZ VOTRE NOUVEAU MAGASIN CANADIAN TIRE, 1170 RTE DE L'EGLISE - STE-FOY — Les spéciaux sont disponibles dans tous les magasins CTC

L'année économique internationale

Un freinage anti-inflationiste qui a permis d'équilibrer quelque peu le système monétaire international

PARIS (AFP) — Année d'expansion économique sur la lancée des années précédentes, malgré un freinage anti - inflationniste souvent brutal dans la plupart du grand pays du monde, 1969 a aussi été l'année du retour à un équilibre précaire du système monétaire international. Au total, l'expansion globale des 22 pays membres de l'OCDE, c'est-à-dire du monde occidental industralisé, aura encore été de 5 pour cent, contre 5.7 pour cent l'année précédente.

Ce chiffre recouvre toutefois des situations très differentes, puisque la progression aux Etats-Unis n'a été que de 2.75 pour cent, alors que le Japon continuait à battre des records avec 12.5 pour cent.

Mais, en même temps, l'inflation s'est installée partout et a même gagné l'Allemagne. Pour l'ensemble du monde industralisé occidental, la hausse cent environ par an jusqu'en en 1968, pour atteindre 4.75 pour cent en 1969.

D'où les mesures restrictives prises dans le courant de l'année, mesures qui, loin d'avoir porté leurs fruits, ont eu tout de même pour première conséq ence de rétablir un équilibre apparent du système monétaire international.

Par exemple, la réévaluation du mark allemand a été décidée pour des raisons spécifiquement intérieures: arrêter la surchauffe de l'économie allemande et le taux particulièrement élevé a été fixé en anticipation des effets que cette surchauffe aurait dans les mois suivants. Et pourtant, cette décision, s'ajoutant à la dévaluation du franc français décidée peu avant, a remis sur les rails, pour un certain temps tout au moins, le système monétaire.

Cette réévaluation du mark ne s'était pas faite sans tergiversation, en raison de la situation politique allemande. Refusée en novembre 1968, malgré une forte pression des principaux partenaires de l'Allemagne, elle n'a été finalement décidée que le 24 octobre 1969, après une initiative qui a jeté la confusion dans le monde entier. La formidable poussée de la spéculation — près de 20 milliards de deutsch marks, — soit $5.3 milliards — avait amené le gouvernement de Bonn à fermer le marché des changes le 24 septembre jusqu'au lendemain des élections, le 28; puis, jusqu'au 24 octobre, jour de la réévaluation officielle, le mark a "flotté" au gré du marché.

Une telle entorse au principe des changes fixes, qui, finalement, contrevenait peut-être à la lettre des accords de Bretton Woods, mais certainement pas à l'esprit, puisque de nombreuses monnaies, dont le dollar canadien, en avaient déjà fait l'expérience, n'en a pas moins mis pour un temps un point final à l'idée d'un élargissement des marges de fluctuation des monnaies, système qui était précisement avancé devant l'assemblée annuelle du Fonds monétaire International, qui se tenait à Washington, précisement à ce moment-là.

En tout cas, les ministres des Finances des Six du Marché commun ont immédiatement réagi, au cours d'une réunion à Luxembourg, en affirmant qu'une telle idée devait être abandonnée.

Toujours est-il que les marchés des changes complètement désorganisés se sont stabilisés quasiment d'un seul coup après la réévaluation. Les capitaux qui s'étaient portés en Allemagne sont partis si vite que le gouvernement de Bonn s'est vu obligé de tirer sur le Fonds Monétaire International pour obtenir les dollars indispensables à ses transactions habituelles.

Ce n'est d'ailleurs pas le moindre paradoxe de 1969 que le déficit de la balance des paiements des Etats-Unis ayant continué pendant toute l'année, une pénurie de dollars ait gêné certaines banques centrales. Mais là, on en revient à l'inflation et précisementà l'inflation américaine: en raison des mesures restrictives prises sur le crédit aux Etats-Unis, les entreprises américaines sont allées chercher de l'argent frais sur le marché de l'eurodollar.

Ce marché est constitué pour sa quasi-totalité de dollars issus du déficit des Etats-Unis atteignant la somme colossale de $35 milliards, sans compter la création de monnaie à laquelle se livre, par le crédit, les banques opérant sur ce marché qui n'est soumis à aucun contrôle.

Les emprunts effectués sur ce marché ont donc, d'une part rapatrié une grande partie de ces dollars aux Etats-Unis et, d'autre part, fait monter les taux d'intérêt dans le monde à la suite de l'augmentation aux Etats-Unis. Les entreprises américaines, anticipant sur l'inflation et proposant des taux dépassant 12 pour cent les autres pays se sont vus contraints de suivre le mouvement, pour éviter de trop grosses sorties de capitaux.

Cette hausse mondiale des taux gêne tous les gouvernements mais ils sont désarmés et attendent, sans pouvoir intervenir efficacement, que les mesures anti-inflationnistes prises aux Etats-Unis produisent leur effet.

Certains voient dans cette situation un manque de liquidités internationales et c'est poury pallier que le FMI a ratifié, au cours de son assemblée de septembre, la création de "droits de tirage spéciaux", du fameux "or-papier", que la France a combattu âprement pendant des années avant de s'y rallier au dernier moment, avec quelques réticences.

SK
Kmart®
Une filiale de S.S. Kresge Company Limited

RAYON DES CHAUSSURES POUR LA FAMILLE

SOLDE A BAS PRIX!
BOTTES A NEIGE
POUR DAMES
Prix rég. K mart jusqu'à 15.86
ESCOMPTE SPECIAL
9.88
SAM. LUN. MAR. MER.
Une valeur fantastique! Un vaste choix de modèles à la mode! Choix parmi plusieurs teintes. Pointures 5-10.





SOULIERS DE VILLE
DE QUALITE POUR HOMMES
Prix rég. K mart 9.44
ESCOMPTE SPECIAL
7.00
SAM. LUN. MAR. MER.
Souliers de ville chics en cuir, lacés avec 4 oeillets et motifs perforés sur l'empeigne. Noir ou brun. Pointures 6½-12.



SOULIERS A LA MODE
POUR DAMES
Prix rég. K mart 6.87
ESCOMPTE SPECIAL
4.88
SAM. LUN. MAR. MER.
Jolis souliers genre sandale en cuir verni noir avec une courroie et motifs perforés. Garnis du nouveau talon à la mode. Pointures 5½-10.



SOULIERS DE SOIREE
POUR JEUNES FILLES
Prix rég. K mart 3.97
ESCOMPTE SPECIAL
2.91
SAM. LUN. MAR. MER.
Modèle chic en cuir verni noir scintillant avec courroie en T et motifs sur l'empeigne.
Pointures 8½-3.

Kmart
AU CENTRE D'ACHATS FLEUR DE LYS
OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI INCL. DE 9H.30 A.M. A 10H. P.M. ET LE SAMEDI DE 9H. A.M. A 10H. P.M.

SPECIAUX DE JANVIER EN DECEMBRE
chez les plus grands spécialistes en fourrure

MAGASIN FERME AUJOURD'HUI
OUVERT DEMAIN SAMEDI TOUTE LA JOURNEE DE 9H.30 A.M. A 5H.30 P.M.

J.B. LALIBERTÉ LIMITÉE

SPECIAL-VEDETTE
SEDUISANTS MANTEAUX EN
OPOSSUM AMERICAIN NATUREL
Peaux horizontales
SPECIAL DE JANVIER EN DECEMBRE
$188
$10. PAR MOIS

SPECIAL-VEDETTE
NOUVEAUX MANTEAUX EN
LAPIN NATUREL OU IMPRIME
Couleurs variées. Peaux verticales ou horizontales au choix.
SPECIAL DE JANVIER EN DECEMBRE
$98
$5. PAR MOIS

AUTRES VALEURS EXTRAORDINAIRES!..

Manteaux en Mouton rasé (agneau traité) teint brun, unis ou ornés. Aussi, mouton imprimé Ocelot.
SPECIAL DE JANVIER EN DECEMBRE
$158 8.00 PAR MOIS

Manteaux en Rat Musqué du Nord naturel. Peaux horizontales ou verticales avec jupe horizontale.
SPECIAL DE JANVIER EN DECEMBRE
$218 $12 PAR MOIS

Manteaux en Chat Sauvage naturel ou naturel argenté ou teint blaireau. Peaux verticales ou horizontales.
SPECIAL DE JANVIER EN DECEMBRE
$288 $15 PAR MOIS

Manteaux en Mouton de Perse teint noir, quelques-uns garnis de Vison. Choix de plusieurs modèles. Grandeurs jusqu'à 20 ans.
SPECIAL DE JANVIER EN DECEMBRE
$288 $15 PAR MOIS

Manteaux en Vison Naturel Pastel ou Dawn. Peaux choisies, taillées à l'horizontale.
SPECIAL DE JANVIER EN DECEMBRE
$485 $20 PAR MOIS

Manteaux en Vison naturel Pastel ou Ranch. Peaux classifiées. Styles dernière mode.
SPECIAL DE JANVIER EN DECEMBRE
$748 $30 PAR MOIS

GARANTIE D'UN AN AVEC POLICE D'ASSURANCE. ENTREPOSAGE GRATUIT POUR L'AN PROCHAIN SERVICES MISE DE COTE ET CONDITIONS FACILES. CORRECTIONS D'AJUSTAGE GRATUITES.

VENTE DE JANVIER

CENTRE D'ACHATS Canardière

Le Centre d'achats La Canardière vous offre ces valeurs à compter de DEMAIN A 9 HEURES et jusqu'à épuisement du stock

GREENBERG'S

GILETS 3.66

à manches longues pour messieurs. 100% acrylique. Tailles: petite, moyenne, grande. **Régulier 5.99.**

BAS-CULOTTES 1.00

de première qualité. Régulier ou opaque. Teintes assorties. Pointures: petite, moyenne, grande, extra-grande. **Régulier 1.57.**

Centre d'achats La Canardière

Woolworth

OREILLERS .99
en caoutchouc mousse.
Valeur comparable de 1.44

LAINE .77
Phantex. Toutes les couleurs.
Valeur comparable de .89

COUVERTURES 3.99
pour lit double. 72" x 90".
Très spécial:

BAS-CULOTTES 1.79
par Reliable.
Prix comparable de 1.99

BAS-CULOTTES 1.44
de première qualité.
2 PAIRES POUR

DOMINION STORES LIMITED — DOMINION

DINDES

CANADA — CATEGORIE "A"
JEUNE DINDON
Marque Flamingo
- Cray-O-Vac -
Eviscéré
20 LIVRES ET PLUS .37 la lb

Centre d'achats La Canardière

Home & Auto inc

25% à 33⅓%

sur jouets, cadeaux, quincaillerie et articles de sport

Centre d'achats La Canardière

Double Diamond Electronic Service
Agent de service autorisé pour Philips, Rogers Majestic et Hamilton Beach

Economisez sur votre ASSURANCE-AUTO avec
ALLSTATE
au Centre d'achats La Canardière

BIJOUTERIE SUISSE ENR.

20% à 50% sur tout le stock, comprenant bijouterie et cadeaux de toutes sortes.

Reitman's

Le magasin de la femme élégante

MANTEAUX pour dames. Régulier 19.99 à 40. 15. à 35.

ROBES pour dames. Régulier 8.99 à 23.99 7. à 15.

BAS-CULOTTES Très belle qualité. Régulier 1.29 .86

Centre d'achats La Canardière

Postiches BONAT Wiglet
Salon Mam'zelle de Paris
PERMANENTE à la crème avec shampooing et mise en plis. Rég. 15.00 7.50
Composez 661-5773

Le ROYAUME DU DISQUE

DISQUES Long-jeu 3.89
Engelbert Humperdinck
Tom Jones - Viva Las Vegas Rég. 5.29

BOUTIQUE RENEE FRANCE ENR.

SPECIALITE: Fortes tailles et demi-tailles.
ROBES POUR DAMES
Fortes tailles et demi-tailles: 16 à 20, 14½ à 30½. Aussi ENSEMBLES deux-pièces. Des valeurs jusqu'à 90.00. En vente avec escomptes de
20% 30% et même 50%

LA PHARMACIE LANGLOIS
Service de PRESCRIPTIONS
Composez 661-3759

Le Marie Antoinette
VOTRE HÔTESSE AU QUÉBEC
l'endroit de ceux qui aiment bien manger

AGNEW-SURPASS

SOULIERS POUR DAMES 2.88
Soldes de la saison. Des valeurs jusqu'à 15.00 dans le lot. Seulement:

PANTOUFLES POUR DAMES 1.88
Bel assortiment de modèles. Des valeurs jusqu'à 5.00.

Fifth Avenue

MANTEAUX de promenade (carcoats) pour dames. Valeurs jusqu'à 45.00. $18

ROBES pour dames. Valeurs jusqu'à 35.00 $12

MANTEAUX d'hiver pour dames. Rabais de 50%

LE ROYAUME DES SPORTS
VENTE SENSATIONNELLE
Nous liquidons tout. Toute offre raisonnable acceptée.

LA TABAGIE G.T. Inc.
TUBES A CIGARETTES .99
Marque Capri
Boîte de 400

Nettoyeur R. FERLAND
NETTOYAGE .49
de gilets pour dames ou messieurs.
Spécial

Au Jour de l'An comme en tout temps les réputés chocolats **LAURA SECORD**

Goûtez les fameuses pâtisseries françaises de
LA PATISSERIE DE L'ETOILE

Pour une coupe de cheveux vraiment dans le ton, consultez les experts du
SALON ROYAL

BERG'S

10% à 25%

sur confections pour dames. (Robes, lingerie, manteaux et vêtements sport).

GARLEY'S

Le Capitaine "Action. Rég. 5.98 2.99

COFFRES à jouets. Régulier 19.95 11.99

SHERWIN-WILLIAMS
15% à 20%
sur soldes de lignes comprenant: PEINTURE, pinceaux et produits connexes.

Pour toutes vos transactions bancaires:
LA BANQUE CANADIENNE IMPERIALE DE COMMERCE

Pour une vraie détente, rendez-vous au
CINEMA La Canardière
où l'on présente les meilleurs films à Québec

CHAUSSURES LEWIS

SOULIERS POUR DAMES

Soldes de la saison. Différents styles et couleurs.

Valeurs de 6.00 à $10. **Prix de vente:**

1.99 et 3.99

JACQUES Girard INC

COMPLETS pour messieurs. Très bonne confection. Valeurs de 89.50 à 120.00. Prix de vente: 39.50 à 69.50

GILETS DE LAINE pour messieurs. Rabais de: 25% à 50%

LIGUORI CARMICHAEL
20% à 80%
de rabais sur tout le stock, à l'occasion de notre VENTE DE JANVIER qui débute demain matin à 9 heures.

Livres de lecture, articles religieux, livres de comptabilité, etc.
LA LIBRAIRIE CANADIENNE

Visitez la nouvelle boutique
L'EVENTAIL Inc.
Modes "Unisex" — Créations originales

Simplifiez la corvée de votre lessive à la **BUANDERIE** automatique La Lavendière

LYNE Enr.

BAS-CULOTTES Garantie de 14 jours. 6.75
Marque KAYSER 2 PAIRES POUR
NOMBREUX SPECIAUX
sur lingerie et vêtements de base

le baron rouge
LA MAISON DU BIFTECK
PAUL-H. LAVOIE
SPECIALITE: Steak sur charbon de bois

PeeWee ENR.

20% Sur habits pour motoneige. Tailles 2 à 14 ans, pour enfants.

33⅓% Sur MANTEAUX d'hiver pour fillettes. Tailles 2 à 12 ans.

MONTREAL SHOE

SOULIERS

en cuir noir pour messieurs. Talon et semelle en cuir. Pointures 7 à 11. Largeur D. Rég. 18.99.

10.99

LE CENTRE D'ACHATS LA CANARDIERE EST FERME TOUTE LA JOURNEE AUJOURD'HUI — VENEZ DES L'OUVERTURE DE LA VENTE DEMAIN

SOLDE fin d'année

GREENBERG'S

27 DÉC. au 31 DÉC.

Jusqu'à épuisement du stock

Des centaines d'autres aubaines par tout nos magasins !



Pull-overs en fin ou gros tricot pour dames !

Ord. $6 — 3.88 ch.

Hâtez-vous ! Il faut profiter de notre offre sensationnelle ! Beaux gros tricots et autres de 7 mailles au pouce, en acrylique d'entretien facile ! Manches longues, encolure montante et col roulé dans un choix de styles.

Tailles: 34 à 40 et P.M.G. dans ce lot

Chaussettes extensibles pour hommes — Solde 57¢ la paire

100% nylon extensible, tricot fantaisie de teintes unies ou garniture de fantaisie contrastante.

Pointure universelle

Bas-culottes de première qualité — Solde 66¢ ch.

Pour dames. En micro maille de nylon extensible, sans couture. Choix varié de teintes mode.

Pointures: P.M.G.EG.

Collants d'hiver pour enfants — Solde 1.00 ch.

Chauds et seyants. De belle qualité, marque canadienne. En nylon extensible, sans couture. Teintes variées.

Tailles 2 à 8 ans

Chemises-T manches longues — Ord. 2.99 & 3.99 — 1.77 ch.

Pour garçons. Assortiment vaste de tricots populaires dans un choix de styles et couleurs.

Tailles: 8 à 16 dans ce lot

Sacs à main divers pour dames — Ord. 2.99 à 7.95 — $2 et $3

Choix de similicuir grenu ou lisse; styles habillés ou sport en profusion. Hâtez-vous !



Ord. 16.95 — 7.99 ch.

Pull-overs en gros tricot acrylique/laine pour hommes

Réduction extraordinaire... moins que moitié prix ! Ces pulls sont confectionés parfaits, à manches longues, encolure montante et poignets côtelés. Choix de cognac, brun, naturel, blanc ou vert. Venez tôt pour avoir un meilleur choix! Jusqu'à épuisement du stock. **Tailles: P.M.G.EG. dans ce lot.**

Chemises habillées pressage permanent pour hommes ...hâtez-vous !

Rendez-vous au Greenberg le plus proche et profitez de ces valeurs exceptionnelles de solde ! Ces chemises sont en beau mélange de polyester et coton, lavables à la machine et sans repassage requis. Col à pointes "perma", manches longues et poignets transformables. Blanc, bleu, jaune, menthe.

Encolures 14 à 17 dans ce lot.

Ord. 3.99 ch. — 2 pour $5 — 2.66 ch.



Pyjamas en belle finette à prix très avantageux ! Pour enfants et fillettes.



SOLDE 1.00 ch.

De coupe et de confection soignées. En douce finette chaude et confortable. Leur prix est si avantageux qu'il faut vite faire provision ! Couleurs et motifs divers.

Enfants: 4 à 6x; fillettes: 8 à 14



68¢ ch.

Sous-vêtements "Thermal" • Camisole • Caleçon

Achat spécial ! Sous-vêtements de pesanteur moyenne, cependant chauds et confortables. Manches courtes, encolure ronde côtelée. Caleçons longs pour avoir plus de confort.

Tailles: 4 à 6x.

Grand solde de manteaux pour dames ! À rabais de 1/3 et plus ! Venez tôt !

Ord. 19.99 à 49.99

$10 - $15 - $20 - $25

- Lainages luxueux ... avec ou sans garniture.
- Belles peluches simili fourrures
- Cabans, duffle coats, et autres et autres !
- Tous les styles imaginables ... du mini au maxi
- Teintes les plus nouvelles !

Tailles 8 à 20, 7 à 15 dans ce lot.

Jupes diverses à moins que moitié prix pour fillettes

Mignonnes jupes "scooter" et jupes porte-feuille... velours côtelé, mini-carreaux, plaids dans un choix formidable de coloris mode.

Tailles: 7 à 14 dans ce lot.



Ord. 2.99 — 1.29 ch.



Ord. 18.99 — 12.66

Vestes en ciré nylon pour hommes

Durables, à l'épreuve de l'eau et du vent... rembourrées de légères fibres Kodel. De marque canadienne réputée. Teintes variées.

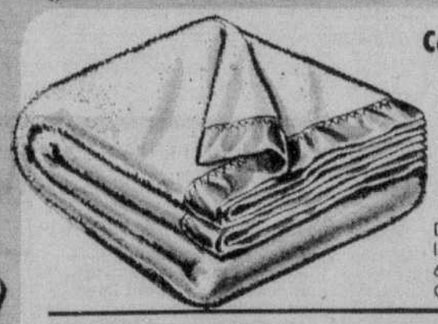
Tailles: P.M.G.



Ord. 10.99 — $5

Duffle-coats à capuchon pour garçons

En suédine vinyle souple avec chaude doublure de rayonne piquée, col en laine et pratique capuchon sur glissière. Choix de teintes populaires: brun ou loden. **Tailles: 8 à 14**



Couvertures mixtes duveteuses "SAMSON" 72" x 90"

Ord. 3.99 & 4.49 — 2.99 ch.

De première qualité. Extra-longues ! Bordure de satin 6" aux deux extrémités. Choix de teintes unies.

Linges à vaisselle frangés — Ord. 35¢ ch.

Aussi décoratifs qu'utiles ! En coton à tissage serré et à bordures multicolores nouvelles.

Environ 18" x 29" — 5 pour $1

Draps pré-ajustés en percale — Ord. 3.99 — 2.77 ch.

Pressage permanent. Beau mélange de polyester et coton. Coins élastiques. **Lit Jumeau: 39" x 75"**

Taies d'oreillers assorties standard. **Ord. 1.99 ..... 1.47 pre.**

Couvre-lits en tissu voilier imprimé — Ord. 9.95 — 4.77 ch.

Garantis grand teint ! Style classique avec extrémités à liséré. À fleurages.

Pour lit jumeau ou double



1/3 prix — 1.00 ch.

Corsages sans manches et pull-overs

En nylon extensible. Les fillettes aimeront ces corsages lavables à la machine, sans repassage. Corsages sans manches et pull-overs à manches longues. Gaies multi-teintes combinées.

Tailles: 7 à 14 dans ce lot



1.26 ch.

Moins que moitié prix ! Jolies jupes pour dames !

En beau mélange de viscose/acétate qui a l'aspect de laine même au toucher ! Aussi quelques unes en suédine. Choix de belles teintes mode.

Tailles: 5 à 15 dans ce lot

Hâtez-vous !

25 MAGASINS DANS LA PROVINCE

90 EST, RUE ST-JOSEPH

CENTRE D'ACHATS La CANARDIERE

CENTRE D'ACHATS ROND-POINT (LEVIS)

- MONTREAL (13)
- ST-HYACINTHE
- ST-JÉRÔME
- GRANBY
- TROIS-RIVIERES
- CHAMBLY
- JOLIETTE
- STE-THERESE
- ST-JEAN

LES ANNONCES CLASSÉES

LE SOLEIL

Votre annonce remise avant 4h. sera publiée le lendemain

Heures d'affaires 8h.30 à 4h.30

529-9231

"Le Soleil", fondé en 1896, est imprimé au no 390 est, rue Saint-Vallier, à Québec, par Le Soleil Limitée, qui en est l'éditeur. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans "Le Soleil".

En plus de ses nombreux correspondants, "Le Soleil" est abonné à la Presse Canadienne, La Presse Associée, Reuter, France-Presse et United Press International ainsi qu'aux services de Téléphoto de la Presse Canadienne et de La Presse Associée.

"Le Soleil" est membre de plusieurs associations et groupements professionnels dont les principaux sont : L'Association des Quotidiens de Langue Française (AQLF), "Canadian Daily Newspaper Publishers Association" (CDNPA), "Audit Bureau of Circulation" (ABC), Union Internationale de la Presse Catholique (UIPC), "Commonwealth Press Union" (CPU), Institut International de la Presse (IIP), "Newspaper Advertising Executives Association" (NAEA) et "Institute of Newspaper Controllers and Finance Officers" (INCFO).

La direction du journal "Le Soleil" ne peut garantir la publication d'une annonce à la date exigée par le client, mais elle s'efforce toujours de se rendre à son désir. La direction du journal "Le Soleil" n'assume aucune responsabilité des ennuis, des pertes pécuniaires ou des dommages attribuables à une erreur ou à une inexactitude dans l'illustration ou le texte d'une annonce.

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Vente au numéro. 10c l'exemplaire, les cinq premiers jours de la semaine, et 15c, le samedi, avec "Perspectives".

Livraison par porteur aux endroits ci-dessous: Ancienne-Lorette, Baie-Comeau, Baie Ste-Catherine, Beauport, Bélair, Callières, Camp Valcartier, Cap-Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château d'Eau, Clevalier, Chute-aux-Outardes, Courville, Forestville, Giffard, Grandes-Bergeronnes, Hauterive, Lac St-Charles, Laval, Les Escoumins, Les Saules, Lévis, Loretteville, Montmorency, Moulin Vallière, Notre-Dame des Laurentides, Neufchâtel, Orsainville, Québec, Rivière-Portneuf, Sept-Iles, Sillery, St-David, St-Paul-du-Nord, St-Romuald, St-Emile, Ste-Foy, Ste-Thérèse, Sacré-Coeur, Sag., Sault-au-Mouton, Tadoussac, Village Huron, Ville Dubergé, Ville de Vanier, 65c par semaine ou $32.50 par année payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteur, 50c par semaine ou $25.00 par année, payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants. Les abonnés demeurant dans ces centres et qui préfèrent recevoir leur journal par la poste, doivent payer le tarif de la poste en force dans leur région.

LIVRAISON PAR LA POSTE :

Dans les comtés suivants du Québec: Bonaventure, Gaspé, Kamouraska, Matane, Matapédia, Rimouski, Saguenay, Témiscouata et les comtés suivants du Nouveau-Brunswick: Gloucester, Madawaska, Restigouche: 1 an: $25.00; 6 mois: $15.00; 3 mois: $8.50; 1 mois: $3.00. (Edition Bas-St-Laurent)

Dans les autres comtés du Québec: 1 an: $50.00; 6 mois: $17.50; 3 mois: $10.00; 1 mois: $3.50.

Ailleurs au Canada: 1 an: $50.00; 6 mois: $27.50; 3 mois: $15.00; 1 mois: $5.00.

Pays étrangers: 1 an: $60.00; 6 mois: $32.50; 3 mois: $17.50; 1 mois: $6.00.

Index des rubriques des annonces classées

Accessoires d'autos et camions	640
Activités diverses	175
Agences	325
Agences matrimoniales	160
Agents	326
Ambulances	111
Animaux	248
Antiquités	221
Appareils électriques	201
Arbres et parterres	140
Argent à prêter	104
Argent demandé	105
Articles de sport	255
Associés (Commerce)	532
Assurances	107
Autos à louer	620
Autos à vendre	619
Autos demandées	621
Bicyclettes-Motocyclettes	253
Bureaux à louer	511
Bureaux demandés	525
Camions à louer	631
Camions à vendre	630
Camions demandés	632
Camping	258
Cartes professionnelles	155
Chalets à louer	485
Chalets à vendre	488
Chalets demandés	490
Chambres à louer (Par quartier)	430 à 441
Chambres demandées	492
Chambres et pensions	444
Chambres et pensions demandées	491
Chasse-neige	266
Chauffage	144
Commerces à louer	531
Commerces à vendre	530
Commerces demandés	350
Couples demandés	344
Couples demandent emploi	367
Déménagement-Transport	146
Dépannage	645
Directeurs de funérailles	135
Divers	275
Divers à louer	290
Divers demandé	291
Ecoles de conduite	165
Encadrement	222
Encans	590
Enseignement-Cours	135
Entreposage	166
Entrepôts à louer	512
Entrepôts à vendre	513
Entrepôts demandés	526
Equipement de ferme	148
Extermination vermine	350
Femmes-Filles demandées	350
Femmes-Filles demandent emploi	366
Fleuristes	114
Garages-Stationnement à louer	656
Garages-Stationnement demandés	657
Garages à vendre	658
Hommes demandés	300
Hommes demandent emploi	365
Hommes de métier demandés	315
Hommes et femmes demandés	340
Hôpitaux	112
Immeubles	540
Infirmières-Gardes-Malades	353
Instruments de musique	259
Livres-Timbres-Monnaies	224
Locaux à louer	515
Locaux demandés	527
Logements appartement à louer (Par quartier)	410 à 422
Logement appartements à partager	496
Logements appartements demandés	495
Machines à coudre	206
Machines à écrire	215
Machinerie à louer	664
Machineries à vendre	663
Maisons à louer	448
Maisons à vendre (Par quartier)	460 à 483
Maisons demandées	498
Marchandises-Nouveautés	230
Matériaux de construction	260
Médecins	110
Meubles	202
Motos-neige	684
Non classifiées	185
Occasions d'affaires	332
Pensions d'été	450
Pensions pour enfants	452
Perdus-trouvés	123
Personnels-Non responsabilité	133
Photographes	162
Pianos-Orgues	209
Professeurs demandés	348
Professionnels demandés	310
Propriétés commerciales	545
Radios-TV Stéréos	210
Rembourreurs	169
Réparations-Entretien	143
Restaurants-Réceptions	170
Roulottes	686
Salons de beauté	163
Service automobile	644
Service de garderie	359
Service domestique	358
Service 24 heures	137
Soumissions	134
Tapis-Tuiles	203
Taxis	119
Terrains à louer	576
Terrains à vendre	564
Terrains demandés	580
Terres à louer	571
Terres à vendre	565
Terres demandées	584
Tondeuses	265
Vacances-Voyages	122
Véhicules tout terrain	685
Vendeurs demandés	307
Ventes spéciales (Commerces)	288
Volatiles	242
Yachts-Moteurs	689

SERVICES

104 ARGENT A PRETER

POUR toutes demandes hypothécaires, quels que soient vos problèmes, consultez-nous. Prêts F.M. du Québec, courtiers, 683-4394 soir: 626-1313. quo-31

PREMIERE, deuxième hypothèques, Québec, banlieue. Notaire Bernard Landry. Tél. 525-4917. quo-27

COMPAGNIE privée, argent à prêter sur hypothèque tél. 683-3793. quo-30

SUR 1ère et 2e hypothèques, Québec et banlieue, seulement, 651-3269. quo-9

PREMIERE hypothèque sur propriété résidentielle, commerciale, Québec, banlieue, Baillargeon, Carrier, Laforce, notaires, 38 Desjardins, 525-4637. quo-12J

PREMIERE, deuxième hypothèque. Gaston Barette, courtier licencié, 683-5255, soir, 683-0614. quo-11

PARTICULIER, je serais intéressé à prêter en 1ère et 2e hypothèques, par tranches de $2,000 à $20,000 aux taux bancaires. Achèterais les hypothèques et les balances de vente sur propriété. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps, 626-4198. quo-21

2e HYPOTHEQUE, taux du marché, décroissant, à tous les 6 mois, fonds illimités, service rapide, S.I.F. courtier licencié. 681-2802. quo-22

107 ASSURANCES

ASSURANCE AUTO, toute personne est maintenant assurable, 17 à 99 ans, licence suspendue, 1ère licence, bons ou mauvais dossiers. V-2-C, V-30-C, R-15 immédiat. Pierre Bolduc & Associés, 653-2888 (aucun cas refusé). quo-9

ECONOMISEZ en me téléphonant. Aucun cas refusé. Permis suspendus. Jeunes ou vieux, bons ou mauvais dossiers. V2C, V30C, immédiat, 529-4277. quo-14

110 MEDECINS

DR CHARLES Rinfret, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes, 885 Est, St-Joseph. Tél. 524-4061. quo-29

122 VACANCES-VOYAGES

DIANA APTS 17900 West Dixie Hwy. (175e rue, près Biscayne Blvd.), Miami, Floride. 945-3154 ou 377-9321. Appartements 1 et 2 chambres coucher, $2,700.00 pour saison. Aussi grandes cuisinettes, $1,700.00 quo-9

CHAUFFEUR conduisant auto en Floride 253-5396 après 5 heures Vallée Jonction. quo-26

123 PERDU-TROUVE

CHIEN perdu, Cocker brun, Ste-Foy, rue de l'Eglise, récompense, 651-1494. quo-26

ECOLE Commerciale Bluteau. Cours jours, soirs, 1e à 11e années, certificat ministère de l'Education ou Commercial abrégé, 473 Canardière, 524-3215. quo-14

133 PERSONNELS-NON RESPONSABILITE

ALCOOLIQUES anonymes. Ecrivez secrétaire Case Postale 1861 Québec, 524-6108. quo-20J

135 ENSEIGNEMENT-COURS

COURS DE SECRETARIAT MEDICAL

1) SYSTEME DE L'ORGANISME HUMAIN; (ANATOMIE, PATHOLOGIE, ETC).

2) THERAPIE

3) ROLE, TRAVAIL ET COMPORTEMENT DE LA SECRETAIRE MEDICALE

4) TERMINOLOGIE ANGLAISE

5) ETUDE DES MACHINES DE BUREAU

COURS DU JOUR ET DU SOIR COMMENCANT PROCHAINEMENT

POUR INFORMATIONS
INSTITUT DE QUEBEC

735 DE SALABERRY
522-6624

quo-26

140 ARBRES ET PARTERRES

ARBRES de Noël à vendre, livraison gratuite, 872-1560. quo-3

143 REPARATIONS-ENTRETIEN

INGLIS, RCA, KENMORE

REPARATIONS et services lessiveuses et sécheuses. Québec Service de Laveuses Inc., 213, 3e Avenue, 529-8479. quo-12J

BLIER & FRERES

REPARATIONS GENERALES. ESTIMATION GRATUITE. TELEPHONEZ A 832-2203. quo-6J

SERVICE Limoilou, réparation laveuses, sécheuses, vente laveuses, sécheuses reconditionnées, 523-4976. quo-13J

POUR rénovation, en menuiserie, et meuble sur commande, etc., 832-0268. quo-13J

144 CHAUFFAGE

NETTOYAGE poêle, pot, M. Dubois, Tél. 626-6366. quo-21

NETTOYAGE de brûleurs, pots et boules de feu. Pièces assorties, réparation carburateur. Parent, 198, 3e Avenue. 524-4990. quo-5J

SYSTEMES chauffage eau chaude, air chaud, chaudières à vapeur, 872-2455. quo-14

NETTOYAGE poêle, pot, M. Dubois, Tél. 626-6366. quo-20J

148 EXTERMINATION VERMINE

MATHIEU Extermination Enr., spécialiste exterminateur insectes, coquerelles, punaises, rats, souris, 582, 15e Rue, Québec, 522-1661. quo-22

155 CARTES PROFESSIONNELLES

POUR rencontres sérieuses, consultez Mme Langlois, 390, 25e rue, 523-7458. quo-19J

C'est facile de placer une annonce classée. Composez 529-9231.

160 AGENCES MATRIMONIALES

SEPARES, veufs, célibataires, consultez Marie-Claire, 298, 5e Rue, 522-6523. quo-30

VEUVES, veufs, célibataires, pourquoi rester seuls. Consultez Mme Adrien Langlois, 390, 25e Rue. Téléphoner, 523-7458. quo-11

AGENCE matrimoniale licenciée, hommes, femmes, qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie. M. et Mme Devault, 228, 3e Avenue, tél. 521-6945, 522-3261. quo-21

ORDINATEUR astrologie, rencontres, amour, mariage réussi, bonheur garanti. Institut d'Orientation Matrimoniale, 910 Belvédère, Québec, 683-7459. quo-22

Pour faire rencontre. Consultez Mme Dubord, 1772, 4e Avenue, 525-9810. quo-24

162 PHOTOGRAPHES

PHOTOGRAPHIES mariage $35 couleur $65, album compris, Studio Paquet, 626-3411. quo-15

MARIAGE couleur 8 photos, $75., album compris. Studio Paquet 626-3411. quo-24

163 SALONS DE BEAUTE

POUR un maquillage soigné, contactez Madame Hedwige à 651-6965. quo-13J

169 REMBOURREURS

REMBOURRAGE tous genres, réparation, transformation, Style capitonnage, choix tissus, 626-6100. quo-9J

DIVERS À VENDRE

201 APPAREILS ELECTRIQUES

BALAYEUSES Electrolux, $20. Polisseuses, laveuses plancher. Garantie 6 mois. Tél. 681-8628. quo-16

202 MEUBLES

HENRI TURCOTTE LTEE
JOURS D'AUBAINES

RABAIS de janvier sur meubles et appareils ménagers neufs, mobiliers chambre, chesterfields et divans-lits, fauteuils de repos, mobiliers cuisine et dinette, cuisinières électriques, réfrigérateurs, lessiveuses, essoreuses, sécheuses, congélateurs, radios, stéréos, téléviseurs en noir et blanc ou en couleur, lampes de table et plancher, bas prix garanti, facilité paiement pour convenir à votre budget. Henri Turcotte Ltée, 350 de la Couronne, Québec. 529-8155. quo-3

CROTEAU LTEE

CENTRE d'économie de meubles appareils électriques, plus grand choix à Québec, achetons vos meubles, comptant, vendons meubles sans comptant, prix spéciaux aux fiancés, ameublements complets neufs ou usagés, payable $5 par mois, 175 St-Joseph est, ou 77 St-Vallier est. 529-8155. quo-8

FOYER DU MEUBLE

VENTE, meubles, jour, soir, prix et conditions défiant toute compétition, fiancés ameublement complet, 21 morceaux, $648. 144 St-Vallier Ouest, 529-9648. quo-24

FOYER DU MEUBLE

VENTE de meubles à prix et conditions défiant toute compétition. Fiancés, ameublement complet 21 morceaux $648. Jour, soir 144 et 239 St-Vallier ouest, 529-9648. quo-24

ACHETEZ vos meubles à bon prix, plusieurs reprises de finance à vendre pour balance de contrats, vendons aussi meubles neufs, pour information 842-3101. N. B. aussi des trousseaux de 189 morceaux. quo-3

CONTINUEZ par termes, bel ameublement style espagnol, logement à louer, Grégoire, 529-9640. quo-13J

ENCORE entreposé, ménage 3 appartements, Balance, termes, M. Lavoie, 529-9640. quo-13J

MENAGE neuf, 3 pièces, pour aussi peu que $30 par mois, 626-1108 demander M. Harvey. quo-20J

MEUBLES plus bas prix de la région, ouvert soir, 839-9441. quo-20J

203 TAPIS-TUILES

ARMAND Bergeron Enr. tapis, tuiles, prélarts, tapisserie, bas prix, 849-3827. quo-31

TAPIS gros et détail, nylon Dupont, marques Peerless, Kraus, Brinton, Axminster, Coronet, à partir de $3.95 la verge. 623-2385. quo-16

203 TAPIS-TUILES

SABLAGE, vernissage planchers bois franc, travail sans poussière garanti, 623-4176. quo-31

TAPIS, gros et détails, nylon Dupont, Royaloon, plastifeutre, etc., partir de $3.95, la verge, 524-3078. quo-12J

TAPIS, balance rouleaux, toutes grandeurs, moitié prix Ozyie, posage, 525-9146. quo-19J

CONTRACTEUR propriétaire pose-réparation, tuile céramique vinyle, meilleur prix à Québec. Les Carrelages Taber, 522-1026. quo-27

206 MACHINES A COUDRE

CENTRE SINGER

VENTE machines coudre, usagées Singer. Pour réparation et location, s'adresser 324, est, St-Joseph, 522-8128. quo-16

209 PIANOS-ORGUES

AURAIT en main plusieurs petits pianos neufs, prix réduit, 837-0816. quo-26

ORGANISTE Juliette Meloche, enseigne sur son orgue. 451, 3e Avenue. quo-20J

SYSTEMES chauffage eau chaude, air chaud, chaudières à vapeur, 872-2455. quo-14

PAUL Bégin Meubles, vendons pianos Heintzman, achetons pianos usagés, 839-8557. quo-20J

ORGUE électronique console, Orcana, 37 touches, grand format, 40 boutons d'accord, 5 tons, valeur $549, vente fêtes $449. Aussi violons neufs avec boîte, $24.95. 837-0816. quo-30

210 RADIOS-TV-STEREOS

LOCATION Télévisions, semaines ou mois, Royal TV, Tél. 527-1291. quo-8

TV $25 et plus, avec garantie, service domicile. 1217, 3e Avenue, Tél. 524-6487 ou 525-6578. quo-7

215 MACHINES A ECRIRE

I.B.M. OLYMPIA

OU toutes autres marques louer ou acheter. Machine écrire, calculer. Jacques Couturier Inc., 500 côte d'Abraham, 529-9393. quo-13J

CLEMENT & CLEMENT Inc., exclusif, Underwood, $7.50 mois, $18, 555 Charest Est, 529-9244. quo-15J

221 ANTIQUITES

DEMANDE à acheter des trains-jouets, de toutes marques et conditions manufacturés avant 1945, 527-1528. quo-6J

224 LIVRES-TIMBRES-MONNAIES

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons. Comptoir du Livre, 29 est St-Vallier, tél. 525-6402. quo-30

ACHETONS monnaie, pièces d'or, timbres de tous pays. 653-8213. quo-13J

230 MARCHANDISES-NOUVEAUTES

ATTENTION, marchands, colporteurs, jobbers. Achetez votre stock au prix du manufacturier: paletots, habits, pantalons, chemises, lingeries dames et enfants, robes, manteaux, costumes, coupons marchandises à la verge, chaussures. Demandez Catalogue gratis. La Cie Assh Inc., 842 Est St-Joseph, Québec. quo-5J

MARCHANDS, colporteurs, portez attention. Demandez notre nouveau catalogue illustré, envoyé gratuitement, vous démontrant assortiement au complet de marchandises sèches, vêtements et chaussures pour hommes, dames et enfants. Une visite vous convaincra de l'immense choix à des prix défiant toute compétition. Montreal Jobbing Limitée, 857-859 Est St-Joseph, Québec, P.Q. quo-5J

248 ANIMAUX

CHATS, chiens, toutes races, restaurant Goulet, Quatre Chemins, Charny, 839-9164. quo-31

BOUVIER, des Flandres, Puppies, taillé, inoculé, enregistré, lignée internationale, $250, termes si désiré, 844-3375. quo-8J

LE Guide Canin: Nous pouvons vous procurer toutes races de chiens, avec certificat d'enregistrement du cercle canadien du Chenil et certificat de santé du vétérinaire. Documentation complète sur toutes races, 681-8143. quo-8

3 CHATS persan, $75, et plus, 683-8249, soir, jour, 653-8607. quo-10

TRES beaux serins assortis de couleur, 573 Bayard. quo-16

VENDONS, achetons, Caniches, Poméraniens, Chihuahua, Cockers, Braques allemand, Dobermans, 661-6668. quo-16

BOXEUR à vendre, 5 mois, pure race. Tél. 667-1410. quo-26

PURE race, jeune Boston Bull, Cocker blond américain. Rpas, 842-1487. quo-27

POMERANIENS Cockers, Dalmatiens, jeunes Pointeurs, Braques Allemands. Tél. 661-6868. quo-27

TRES beau chien mâle, demi-race, Dalmatien et berger allemand, 6 semaines, prix raisonnable, 681-1868. quo-27

259 INSTRUMENT DE MUSIQUE

P. GAGNE Frères, vente, réparation, spécialité accordéons, 302 Durocher, 525-8801. quo-30

260 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

ARMOIRES DE CUISINE, FERMES DE TOIT (TRUSSES), CHARPENTES DE MAISONS PREFABRIQUEES, GARAGES, REMISES POUR AUTOS-NEIGE, MEUBLES SUR MESURE. quo-12J

MENUISERIE STE-FOY Enr.
872-1322
quo-12J

QUEBEC Démolition Ltée, 1587 route 2, Champigny, système chauffage eau chaude, air chaud, chaudières à vapeur, plomberie, tuyaux, portes et fenêtres, bois, tél. 872-9520. quo-14

MATERIAUX neufs et usagés, de toutes sortes, prix d'aubaine, 842-1911. quo-16

266 CHASSE-NEIGE

ARIENS, 7 H.P. neuves, usagées. Vente, service. Rousseau & Frères, 2325, du Colisée, 529-5711. quo-7

SOUFFLEUSES neige, usagées, Lachance & Fils, 505, 17e rue, 529-0631. quo-12J

SOUFFLEUSE neige, Ariens, 6 forces, 1966, mécanique neuve, $340. 661-5997. quo-29

275 DIVERS

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS, échangeons, vendons meubles neufs et usagés de toutes sortes, 110 rue St-Paul, 692-0317. quo-11

BOUTIQUE JULIEN

POUR les fêtes, "Confection pour dame" 3 à 17 ans, beau choix, moitié prix, 651-6303.

R. CHABOT MEUBLES

FAUTEUILS berçants, $28.95. Sets cuisine, $29.95, chambre, salon, 50% réduction. 402, 3e Rue, 529-3696. quo-16

CHARPENTES métal, pour bâtisse 140 x 40 et 140 x 30. 842-1911. quo-26

ARBORITE et autre feuilles 3 x 8 et 4 x 8 à partir $6.75. 842-1912. quo-26

FEUILLES préfinis sur bois $3.15, tuiles blanches, .10, 842-1911. quo-26

POUR cadeaux des Fêtes, perruques, cosmétiques, prix du gros, 628-1992. quo-26

BALAYEUSE et polisseuse, à prix très réduit. 681-7130. quo-27

ABANDON commerce, comptoirs à viande, fermés, laitier, fruits, légumes, tablettes, tranche-jambon, moulins à viande, balance, caisses enregistreuses, chambres froides, très propres, termes faciles. 656-0038. quo-27

POELE, réfrigérateur, lessiveuse, set chambre coucher, bureau, télévision. Tél. 661-7105. quo-29

LIQUIDATION télévisions, réfrigérateurs, poêles, laveuses, meubles, 430 ouest, St-Vallier, 529-3522. quo-30

BATTERIE de cuisine, 17 morceaux, 18-8, 3 plis, acier inoxydable, valeur $139, $50. 524-3198. quo-31

BARS pour auto, eau chaude froide, breuvage et repas, valeur $150 pour $90, neufs, 623-0147. quo-3

MACHINES à coudre, Singer, électriques, reconditionnées, $19.95 avec garantie, 661-9685. quo-3

2 CHAUFFRETTES bonne condition, marque Kelley 300,000 B.T.U. Master 320,000 B.T.U. René Andrews, 651-2111. quo-3

BALAYEUSES toutes marques, laveuses de tapis, à bas prix. 626-2270. quo-6J

VOUS pouvez nous aider à la réhabilitation des ex-détenus en nous donnant vos vieux meubles, poêles, réfrigérateurs, etc. 529-6223. quo-3

MOBILIER salon et dinette, ayant servi exposition. Tél. 523-3852. quo-12J

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles, accessoires électriques. Massé & Monfet, 5 Hermine, coin St-Joseph, ouest, 523-9804. quo-12J

MENAGE 21 morceaux, encore entreposé, par versements, si désiré, Grégoire, 529-9640. quo-13J

SYSTEMES chauffage air chaud, eau chaude, chaudières à vapeur, portes de voûte, tél. 872-2455. quo-14

BATTERIES d'autos reconditionnées, $10, 70, ouest, St-Vallier, 529-1853. quo-15

275 DIVERS

ROBES mariée, à vendre, toutes grandeurs $25. Neufchâtel l'Ormière, 842-6339. quo-15

SET de salle, réfrigérateur, chesterfield, divan, téléviseur, poêle, bain, 524-9904. quo-15J

REFRIGERATEUR commercial, 8' longueur, pour épicier, boucher, prix d'aubaine, 529-9051. quo-15

FOAM isolant, première qualité un pouce, $59.00, 1,000 pieds, 842-1911. quo-15

MOBILIER de chambres neufs, avec légers défauts, moitié prix, 839-9441. quo-15

REFRIGERATEURS, poêles, téléviseurs, laveuses, prix raisonnable et garantie terme si désiré. Robitaille, 504 Canardière, 529-9488. quo-17

BALAYEUSES, polisseuses, toutes marques, aubaine, accessoires, réparation, 683-0263. quo-19J

PETIT orgue, Magnus, $65. Télévision portative, usagée, sécheuse, Réfrigérateur, 837-0816. quo-26

MACHINE à photocopier, état neuf. Tél. 663-4111 ou 663-3792. quo-20J

CONTINUEZ par versements $26 par mois, ménage complet, bloc ou séparément, Grégoire, 529-9640. quo-19J

JEU golf miniature, idéal, pour sous-sol, en trois pièces, valeur $250 pour $100, 653-7972. quo-26

VAISSELLE en véritable céramique du Québec, complète pour 2 personnes, $30.96, pour 4 personnes $50.15, pour 6 personnes, $66.88, et pour 8 personnes $86.56. 623-7165. quo-27

SKIS et bottes pour homme, prix raisonnable entre 8 et 9 le soir, 825-2011. quo-26

MENAGE neuf, 3 pièces, pour meilleur prix défions toutes compétitions Tremblay et Bergeron Meubles, 626-1102. quo-20J

LAVEUSE, marque Règent, 1 an d'usure, valeur de $185. Tél. 663-7798. quo-27

AUCUNE offre raisonnable refusée, mobilier magasin pour dame, caisse électrique, supports, (racks), mannequins, etc., état neuf, robes, manteaux, costumes, vêtements sport, sacrifier gros ou détail, Raymond Cie, 523-8445, 651-5047. quo-20J

TELEVISIONS couleur, set chambres, échantillons de plancher à sacrifier 651-1134. quo-20J

PORTES extérieures et châssis neufs, provenant de faillite, aubaine, 842-1913. quo-21

MACHINE coudre, White, comme neuve, zig-zag, boutonnières, reprisage, garantie 5 ans, $25 (meuble), 667-0258. quo-30

TABLE de billard à vendre, 31" x 33" x 61", $40. 661-9127. quo-30

TELEVISION, 19" portative, cabinet 21", accepterait échange, 661-7174. quo-26

GROS réfrigérateur, état neuf, prix raisonnable, 656-0878. quo-30

MANTEAU de seal noir, très propre, 16-18 ans, $25., 524-9369. quo-26

MEUBLES neufs à vendre, salon, cuisine, lits, poêle, 842-4115. quo-5

TAPE-deck, Roberts, neuf, 4 pistes stéréo, 623-2123. quo-30

SKIS Sohler, fibre verre, et bois, barnais sécurité, 1 an, d'usage, $55, après midi 681-3159. quo-26

HUMIDIFICATEUR, télévision, chaise salon, patins, 10, costume père Noël, 626-6269. quo-30

ACCORDEON-piano, Frontalini, 120 basses, information 683-9069. quo-26

MENAGE complet. Tél. après 6 heures, 663-0438. quo-27

MOBILIER salon, Kroehler, très propre, tables, salon, bon prix. 681-1393. quo-27

PATIN garçon, pointure 6, presque neuf, valeur $24.00, $9.00. 523-5060. quo-31

LIQUIDATION à très bas prix de tous les appareils électriques et meubles modèles 1969 de marques renommées. Gen. Elec. Frigidaire, Bélanger, Gibson, Emerson, Indesit, Hoover, Royal Chesterfield, Exclusive Upholstering, Singer, Cascade Furniture, Ouellet, Da-veluyville, Carrier, Samton Metal, B & E. Jean Bergeron, etc. Aussi matelas, lampes, lit continental, fauteuils. Robitaille, 504 Canardière, 529-9488. quo-23

PETIT orgue Manis, bonne condition, aussi, réfrigérateur, sécheuse usagée, 837-0816. quo-31

LAVEUSE essoreuse Hoover, servi 3 mois, $189 pour $100. 837-0816. quo-31

ENREGISTREUSE Robert, 4 pistes, très bonne condition, prix d'aubaine, tél. 832-0235. 5-6

3 MANTEAUX de fourrures, bons pour travailler ou refaire, aubaine, 663-0688, avant 4 heures. quo-29

MIROIRS 30 x 60, $20, 28 x 48, $10. Tél. 623-0924. quo-24

PRIX du gros, outils mécanicien, équipement garage, neufs, usagés. 527-5725. quo-24

12 COUVERTS de vaisselle (Arcoroc) verre trempé, incassable, $39.95 pour $22.95. Aussi vaisselle de toutes sortes. Tél. 839-8060. quo-24

SET DE CUISINE, FAUTEUIL PIVOTANT. 522-8076. quo-29

EQUIPEMENT pour commerce de viande au détail, au complet, ou séparément. 849-3230. quo-24

MACHINE écrire, additionneuse, caisse enregistreuse, bon ordre, Gaston Lirette, 842-4425. quo-24

Le plus grand choix d'articles à vendre vous est présenté, tous les jours dans nos pages d'annonces classées.

290 DIVERS A LOUER

Création et réparation

CONFIEZ vos problèmes de confection à La Boutique Art Sport, costumes Enr., Centre d'Achats Laurier, rue Du Vieux Québec, 651-6811. quo-12J

MICHEL Boily, location chaises roulantes, marchettes, béquilles, cannes, 683-1729, 527-2435. quo-26

CREATIONS Carmen Québec Enr., robes mariées, locations, vente. L'Ormière. 842-6339. quo-27

LEA Nadeau Enr., robes mariées, demoiselles d'honneur, bal, manteaux, vente, louer, 2017, 1ère Avenue, 524-3724. quo-5J

CHAISES roulantes, neuves, usagées, vente location, réparation protèses orthopédiques. 522-8890. quo-19

291 DIVERS DEMANDES

ACHETERAIS meuble en chêne, cadres, lustres, vaisselle, argenterie. 527-0596, 683-0254. quo-30

ACHETERAIT télévision usagée, 19 pouces, 623,0900, 529-3179. quo-8

ACHETERAIS corroyeur de 8 ou 12 pouces, usagé. Tél. 822-1141. quo-27

ACHETERAIS sac couchage, duvet, matelas pneumatique, toile fond, tente. 522-4481. quo-29

EMPLOI

300 HOMMES DEMANDES

VENDEUR DE PNEUS

EXPERIENCE nécessaire, envoyer résumé à: The Mohawk Rubber Co., 46 Belfield Rd., Rexdale, Ont. quo-30

MAITRE-BOUCHER

DEMANDE avec expérience, pour magasin de détail, dans région Montmagny. Ecrire dépt 143, Le Soleil. quo-16

CHAUFFEUR de camion, pour entrepôt de meubles, demandé, références, et expérience exigées, écrire dépt 146, Le Soleil. quo-27

GERANT d'expérience demandé dans département des bijoux et cadeaux, pour rayon des sports, des caméras, s'adresser Magasin Woolco, 2990, boul. Ste-Anne, Giffard. quo-30

JEUNE homme 20 à 25 ans, désirant obtenir gérance, compagnie jeune et prometteuse, pouvant disposer de $4,000. Tél. 525-4521 ou écrire C.P. 635, Québec 4. quo-23

307 VENDEURS DEMANDES

VENDEURS DEMANDES

Nombreux avantages pour hommes ambitieux désirant se rendre chez les éleveurs de bestiaux dans les comtés de Beance, Frontenac et Compton afin de vendre des produits très bien connus. Cette Compagnie est très bien établie et fondée depuis plus de soixante ans. L'expérience dans la vente et la connaissance du soin des bestiaux seront à votre avantage. Devra posséder une automobile et travailler sur une base permanente. Il n'y a aucune limite de salaire.

La Compagnie possède un plan d'assurance-vie et médical ainsi qu'un plan de pension.

Il est à votre avantage d'y apposer votre candidature!

Pour de plus amples renseignements, écrivez à:

INTERNATIONAL STOCK FOOD COMPANY LIMITED
1020, rue Dupont
Toronto 173, Ont.

DIS 27

VENDEUR

POUR compagnie renommée, expérience de vente directe, auto non fournie, $6,000 à $8,500, tél. 522-2031. quo-15

VENDEUR de meubles, compétence, références exigées écrire dépt 147, Le Soleil. quo-27

VENDEURS de tapis et carpettes pour grossiste progressif. Il faut jouir d'expérience dans la vente de tapis ou meubles aux magasins et négociants. Territoire comprenant le Québec, les Maritimes et le Nord de l'Ontario. Excellent revenu. Ecrire au Dépt 156, Le Soleil. quo-27

332 OCCASIONS D'AFFAIRES

Possibilité de travailler chez-vous sur appareil à tricot

automatique
entrainement complet
Revenu appréciable
Pour renseignements
TEL.: 651-6135

quo-23

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES

VENDEZ bas-culotte, annoncé à la TV opportunité illimitée, temps plein ou partiel, 661-6629. quo-26

OPPORTUNITE pour les enseignants à tous les niveaux, travail très rémunérateur, à temps partiel, application strictement confidentielle. Ecrire au Dépt. 149, Le Soleil. quo-26

HOMME et femme de ménage, demandé, temps plein ou partiel, pour Trois Pistoles, Cabano, Squatteck, pour travail dans les écoles, écrire dépt 152, Le Soleil. quo-30

HOMMES et femmes demandés comme représentants publicitaires. Temps plein ou partiel. Auto nécessaire. $100 et plus par semaine. Téléphonez 842-3705. quo-6

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

ELLE EST LA . . .

l'occasion que vous attendiez!

Un travail plaisant . . . des revenus intéressants . . . comme Représentante

des produits Avon!

COMPOSEZ 523-7706

Territoires: Limoilou, St-Albert - le - Grand, Ste-Odile, St-Augustin, Ste-Catherine, Neuville, Haute-Ville, Sillery, Ste-Foy.

dis-27

SERVEUSES de table demandées, avec expérience dans mets chinois. S'adresser 651-1848 ou 653-9281. quo-15

SERVEUSES, expérience, s'adresser 260 St-Vallier Ouest. quo-26

JEUNE fille demandée, possédant une 11e année, pouvant occuper un poste de secrétaire, s'adresser à St-Cyr & Frère, 754 St-Joseph Est. quo-30

SERVEUSE avec expérience demandée, s'adresser en personne, seulement, demander Mlle Deschênes, entre 5 et 8 p.m. 16 rue Ste-Anne. quo-30

SERVEUSES de tables demandées, avec expérience dans les Mets chinois, s'adresser 4560, 1ère Avenue. quo-30

SERVEUSE demandée, travail matin, comptoir-lunch. S'adresser M. Giroux. 837-4732. quo-26

353 INFIRMIERES-GARDES-MALADES

GARDES-malades, auxiliaires, licenciées, hôpital Chronique, convalescents, 15 milles Québec. 884-2811, St-Michel Bellechasse. quo-31

INFIRMIERES demandées, pour hôpital de Cap aux Meules, Iles de la Madeleine. 56-27

358 SERVICE DOMESTIQUE

SILLERY, personne responsable, sachant cuisiner, famille d'adultes, soirées libres, bon salaire. Tél. 527-8291. quo-26

AIDE ménagère, 25 ans, et plus, pour ouvrage général de maison, famille de 2 personnes, 529-3870, entre 5 et 6 heures. quo-27

144 ST-CYRILLE fille sérieuse, travail général, pas enfant,

416 CHARLESBOURG

ST-RODRIGUE
1 MOIS GRATUIT

4 1-2 PIECES, PRES CENTRE D'ACHATS CHARLESBOURG, TAPIS SALON, BOIS NATUREL, ESPACE LAVEUSE AUTOMATIQUE, BALCON INDIVIDUEL AVANT, ARRIERE. 435, 46e RUE EST.

IMMEUBLE REGENCE LTEE

TEL.: 529-5586 quo-27

LOGEMENTS NEUFS

4 1-2, NON meublé, mois gratuit, 2 1-2 meublé, moderne, 46e Rue Est, location immédiate, 529-3586. quo-30

RUE DE GAULLE

LOGEMENTS neufs, 4 grandes pièces, chauffage, eau chaude, tapis, stationnement, 623-5112, 4630, de Gaulle, 623-2934. quo-16

AUBAINE

4 GRANDES pièces, neuf, prix discutable. 527-7295. quo-26

LE D'AUVERGNE

3e AVENUE est et 65e Rue, 2 1-2 pièces, construction neuve, meublés, style colonial, tapis, chauffé électricité, stationnement privé, buanderie, vue sur ville. Tél. 623-7882. quo-12J

2 MOIS GRATUITS

GRAND 4 1-2 tout à l'électricité, stationnement, prise personne solvable, 529-3093. quo-15

NEUFS, 4 pièces, $110, à $125, 626-6886, 5280, 3e Avenue. quo-31

LOGEMENTS neufs, 4 pièces, 9050 Laval, face église, tapis salon, novembre, $120, 623-9985, 626-2984. quo-29

ST-RODRIGUE, 4 pièces, neuf, tapis, chauffé, eau chaude fournie, incinérateur, buanderie, terrasse sur le toit, $120 à $125, libre immédiatement, commençant à payer janvier, 623-1561. quo-26

NEUFS, 3 1-2, meublé, 5 pièces, chauffage, eau chaude, tapis, libre immédiatement, 628-1448, 529-4521. quo-30

LOGEMENT à louer, 3 pièces, chauffé, éclairé, meublé, libre 1er janvier, $110 mois, Tél. 626-0481. quo-30

35e RUE et 5e Avenue Est, grand 4 pièces, neufs, modernes, remise, stationnement, eau chaude, neige, vidanges inclus, prêtes immédiatement, $130, 529-4472. quo-15

4 PIECES, chauffé, 2e plancher, libre immédiatement, $100. Tél. 529-2424. quo-17

GRAND 4 1-2, chauffé à l'électricité, services inclus, meublé désiré, 1020 de Nemours, 651-4272, location s'adresser 1025 de Chauvigny, appt 5. quo-23

2, 3 PIECES, neufs, meublés, chauffés, éclairés, 4 pièces, 529-2424. quo-17

ST-RODRIGUE, logement neuf, 4 1-2 pièces, moderne, non meublé, près centre d'achats et autobus, eau chaude, chauffage et toutes taxes incluses, prise d'auto, stationnement, placard, balcon, prêt immédiatement. 626-1364. quo-23

417 RIVE-SUD

APPTS A LOUER

ST-ROMUALD, 2 1-2, 3 1-2, chauffés, meublés ou non, électricité, eau chaude, tapis, stationnement, 839-6230, ou 839-6735. quo-12J

ST-DAVID, 3 appartements neufs, 5 pièces, entrée laveuse, sécheuse, 837-0466. quo-30

CENTRE Delbro Lévis, 2 1-2 et 4 1-2 pièces, complètement éprouvé du feu, insonorisé, tous les services compris, chauffage, éclairage, eau chaude, vidanges, concierge, tapis mur à mur partout, piscine extérieure, meublé si désiré. Pour visiter, 837-1250, 837-9566, 837-0452. quo-26

CHARNY, libre, 1er mars, 5 1-2 pièces, neuf, chauffé, éclairé, tapis, abri auto, $145 mois, 832-4480. quo-30

ST-ROMUALD, 4 1-2, 5 1-2 pièces, neufs, chauffés, stationnement. Tél. 839-8437. quo-5J

CHARNY, 2 1-2 meublé, chauffé, eau chaude, près polyvalente, libre, 832-0562. quo-5J

A sous-louer, 5 grandes pièces, moderne, non chauffé, $65. par mois, Beaumont, 837-0544. quo-6J

LEVIS, 4 pièces, meublé, belle vue fleuve, libre immédiatement, 833-2577. quo-12J

LEVIS, 3 1-2 pièces, meublé, stationnement avec prise courant, disponible 1er janvier ou avant, jour: 837-5992, soir: 837-5607. quo-12J

ST-ROMUALD, 6 pièces, entrée 220, grande cour, acceptons enfants, 839-6039. quo-13J

4 PIECES, neuf, près Hôtel-Dieu, 41 St-Omer, Gingras, 527-0220. quo-17

ST-ROMUALD, logement 5 1-2 pièces, état neuf, libre 20 novembre, Après 5 heures: 839-8748. quo-22

ST-DAVID, 5 pièces, chauffé, 1er janvier, près église, 837-0400. quo-23

3 PIECES, meublé, et non meublé, 50 des Intendants, St-Romuald, concierge, 839-4384, bureau, 651-7124. quo-27

4 PIECES, non meublé, 15 rue Châteauguay, Lévis, concierge, 837-9484, bureau, 651-7124. quo-27

418 SILLERY

4 PIECES, chauffé, plus salle bains, réfrigérateur, poêle, libre, 527-2822. quo-26

SILLERY, 5 pièces, sous-sol, stationnement, $55, 626-5477, après 7 heures. quo-26

4 PIECES, chauffé, ensoleillé, 2e étage, départ. ménage à vendre. 527-0292. quo-29

419 STE-FOY

PLACE DE LA CONCORDE

3, 4 OU 5 pièces, très modernes, meublés si désiré. Salon de 12 x 21, grande chambre principale, spacieuses garde-robes, ascenseur, incinérateur, piscine intérieure, bains sauna, terrasse, balcon, garages, télécâble, intercom à l'entrée principale, excellente insonorisation, buanderie chaque étage, service de concierge, à quelques pas du centre d'achats, école, église, autobus. Information, Raymond De Rosa, 3180 Boul. Neilson appt 100. Direction, Chemin St-Louis, tournez rue Beaupré, voisin viaduc Pont Québec, jusqu'au Boul. Neilson ou Chemin Ste-Foy, tournez Duplessis vers Pont Québec jusqu'au Boul. Neilson.

651-4643

quo-27

"PLACE CHATEAUGUAY"
5½ - 4½ - 3½ - 2½, NEUFS

TERRASSE panoramique, sur le toit, balcons privés, piscine chauffée, bains sauna, ascenseur, buanderie, garage intérieur, meublé si désiré, concierge, tout à l'électricité, à l'épreuve du feu, angle Duchesneau et France-Prime. Location immédiatement, 651-0795. quo-7

1½, 2½, 3, 4, NEUFS
PISCINE INTERIEURE

TAPIS mur à mur dans toutes les pièces, près de centre d'achats, service de conciergerie, stationnement avec prise électricité fournie buanderie sous-sol occupation premier février, 3333 Lamonnerie, angle Quatre-Bourgeois, et rue Bourgonne, 651-0771. quo-19J

LE MARICOURT

5 PIECES, 2 chambres à coucher, garage et piscine intérieure, buanderie, service conciergerie, 651-1018. quo-5J

4½, NEUFS

PRES école, université, centre d'achats. Division très attrayantes, piscine. Stationnement, télé-câble. Grand balcon. Bureau de location, 940 ave de Bourgogne. Coin Quatre-Bourgeois, 651-5455, 653-4945, W. Légaré Inc., quo-31

4½ PIECES, NEUF, 651-5455

AVENUE de Bourgogne, près Quatre-Bourgeois, près école université. Bureau de location 940 ave De Bourgogne, 651-5455, 653-4945, W. Légaré Inc. quo-31

LES PLUS GRANDS

4 1-2 PIECES neufs, pour visiter, 940 ave Bourgogne, 651-5455, 653-4945, W. Légaré Inc., quo-31

4½ NEUF

LIBRE immédiatement, chauffé, eau chaude fournie, stationnement gratuit, proximité tout, 2829 Chemin St-Louis, 653-7332. quo-10

590 NORVEGE

4 PIECES, neufs, luxueux, vastes, insonorisés, voisin Boul. Duplessis, intercom, buanderie, tapis dans corridor, eau chaude fournie, stationnement, avec prise électrique, sortie sécheuse, laveuse arrêt d'autobus, poêle réfrigérateur, si désirés, libres immédiatement, $135, 842-4086. quo-15

4½ PIECES

ENTIEREMENT rénové, $135 concierge. Tél. 651-7619. quo-15

CARREFOUR 4-BOURGEOIS

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2 MEUBLES si désiré, services électriques, angle Boul. Duplessis, Quatre-Bourgeois, 653-5291. quo-15

IMMEUBLES DES SEIGNEURS

6, 5, 4, 3, 1 1-2, ELEVATEUR, piscine, garage, services électriques, angle Boul. Laurier, Henri IV, 651-5933, 653-5291. quo-15

PLACE DE BOURGOGNE

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2 MEUBLES, si désiré, services électriques, angle Chemin Ste-Foy, Boul. Duplessis, 653-5291. quo-15

419 STE-FOY

JARDINS DES SEIGNEURS

6, 5, 2 1-2, 1 1-2 MEUBLES si désiré, piscine, tennis, garage, 1186 Lavigerie, appt 2, 653-5291 quo-15

DEVELOPPEMENT PASTEUR

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, MEUBLES si désiré, services électriques, angle Chemin Ste-Foy, La Suète, 653-5291. quo-15

VUE SUR LE FLEUVE

HAUT de la Falaise, rue de la Gare, près voies d'accès, luxueux 3 et 4 pièces, neufs, insonorisés, libre immédiatement et en janvier, meublés ou non, eau chaude fournie, buanderie, stationnement, télécâble, $120 à $130. Tél. 683-9166 ou 842-4671. quo-20J

COMPLEXE DOMICILIAIRE

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, MEUBLES, ou non, Carrefour des Quatre-Bourgeois, services électricité, piscine extérieure, conciergerie, 930 Bégon, appt. 4, 653-8002. quo-21

CHEMIN ST-LOUIS

6 et 7 PIECES, dans jumelée, neuf, occupation immédiate, 653-4534. quo-22

LIBRE IMMEDIATEMENT

GRAND 4 1-2 pièces, neuf, 628, 630 de Norvège, $135, électricité, eau chaude incluses, 651-5862, 656-6192. quo-23

5 PIECES, non meublé. S'adresser 654 de Norvège, appt 2, concierge, 651-6772, bur., 651-7124. quo-31

GRAND 5 1-2, moderne, chauffé, stationnement, 651-1234. quo-16

1088 DIJON, Parc Neilson, 4 1-2 pièces, piscine intérieure, stationnement, près autobus, centre d'achats, 651-5667. quo-3

NORVEGE, près Chemin Ste-Foy, 5 1-2 pièces, libre immédiatement, stationnement, $145, tél. 527-1055, ou 527-6460. quo-9

QUATRE-Bourgeoys, 3, 4 pièces, neuf, moderne, stationnement, buanderie, 653-2434. quo-31

PRES hôpital Laval, 4 pièces modernes, poêle, réfrigérateur, $140. 651-7879, 653-8655. quo-26

4 PIECES, neuf, libre, 3490, Maricourt, électricité, confort parfait, 651-9443. quo-3

PRES centre d'achats de la Colline, 5 pièces, $130, stationnement, piscine, buanderie, 653-2304, 656-1289. quo-5J

2 LOGEMENTS 5 pièces, route de l'Eglise, Ste-Foy, près centres d'achats, $90, $110 mois, libres immédiatement, 651-0457. quo-3

BOIS de Vincennes, jumelé, 6 pièces, libre, 1er janvier, 651-6728. quo-6J

BEAU 4 1-2 pièces, très propre, chauffé, $110, 1er février, 651-5557. quo-6J

4 PIECES, neuf, meublé, luxueux, tout électrique, 3473, Maricourt, 651-9443. quo-8

3 PIECES, meublé, à louer tél. 651-5769. quo-13J

LARGE Bachelor, meublé, libre 16 janvier, nouveau développement piscine intérieure, jour, 527-2543, soir, 656-9716. quo-10

1 1-2 PIECE, meublée, moderne, stationnement, entrée privée, soir: 656-9816. quo-13J

5 1-2 PIECES, 3 chambres, Place Philippe moderne, chauffé $160. 683-5416. quo-15

5 PIECES, 3 chambres à coucher, libre, stationnement. Antoine Couillard, 681-5231. Québec Land, courtiers, 529-8451. quo-31

661 RUE Norvège, 4 1-2, 5 1-2, connection laveuse, sécheuse, buanderie sous-sol, arrêt d'autobus à porte, 656-9465, 837-5677. quo-20J

NORVEGE, 4, 4 1-2, neuf, buanderie, intercom, stationnement, eau chaude fournie, $135, libre, 683-9166. quo-19J

PLACE Philippe 6 1-2 pièces, stationnement, libre immédiatement, 527-8447. quo-16

SOUS-LOUER, 2 1-2, semi-meublé, service, janvier à mai, 653-8104. quo-26

MAISON jumelée, 7 pièces, chauffé, 2 salles bains, foyer, beau terrain, libre janvier, 651-5794, 851-7760. quo-22

5 PIECES, sous-louer, piscine intérieure, stationnement, avec prise courant, buanderie, tél. 656-1495. quo-3

MYRAND, sous-louerait 5 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, 1er février, très propre, $90. 683-4340. quo-31

4 PIECES, neuf, tout électrique. Bienvenue visiteurs, 3473 Maricourt, 653-8089. quo-23

5 GRANDES pièces, neuf, libre, proximité Boul. Duplessis. 651-7490. quo-31

420 BANLIEUE

GIFFARD
4½ GRANDES PIECES

$110

1 MOIS GRATUIT

COMPLETEMENT, neufs, chauffés, eau chaude fournie, sortie laveuse sécheuse, tapis, salon, conciergerie, stationnement, 3430 Petitclerc appt 4, 661-8771, 661-4506. quo-20J

VILLENEUVE
2 MOIS GRATUITS

NEUFS, modernes, 2 1-2, 4 1-2 pièces, chauffés, eau chaude, tapis, service laveuse, sécheuse, stationnement, près centre d'achats. 623-5963, 683-8227. quo-23

ANGERS & PARENT
683-3134, 683-3272, 527-2024

DUBERGER, 3, 4, 5 pièces, neufs, de $120 à $135, chauffés, eau chaude, fournie, sortie laveuse et sécheuse, buanderie, remise, tapis mur à mur, stationnement, etc., face centre d'achats, Boul. Père Lelièvre. quo-15

LORETTEVILLE

683-9109 683-3927

2 PIECES, neufs, modernes, chauffés, meublé, électricité gratuite, situation centrale, libre. quo-26

GIFFARD

Chic appartement neuf
4 et 5 pièces
3 pièces, meublé.
Tapis mur à mur
Tous services inclus: chauffage électrique, eau chaude, électricité, stationnement, conciergerie. Décembre gratuit, s'adresser 2745, St-David, appt 9, 663-9029, 661-5266. quo-8

LOGEMENTS NEUFS

ORSAINVILLE, 2 1-2, 4 pièces, tapis mur à mur, électricité, chauffage inclus, grand stationnement, prise d'auto, prix à partir $95. Jour: 681-6227, soir: 623-7353. quo-20

VILLE LES SAULES

PLACE Apollo, logements neufs, 4 1-2 pièces, chauffés, ultra-modernes, tapis mur à mur, stationnement, 626-7081. quo-31

VUE MAGNIFIQUE

COIN boulevard Henri-Bourassa et 59e rue est, Le Bel-Air, logements à louer, 3 et 4 grandes pièces, luxueux, chauffage électrique, thermostat dans chaque pièce, stationnement, placards, tapis salon, meublés sur demande, eau chaude et électricité incluses, 661-5764, 626-3256. quo-19J

4 GRANDES PIECES

NEUFCHATEL, chauffé et éclairé, eau chaude, tapis, ventilateur, buanderie, balcon, insonorisation, stationnement, autobus, 524-8712, 681-2684. quo-31

PLACE VANIER

2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, LUXUEUX tous les services inclus, chauffés à l'électricité, près école, église, autobus, centre d'achats, 681-6257. Après 9 heures, 527-7309. quo-22

UN SEUL LOGEMENT

BEAUPORT, 4 1-2 pièces, très moderne, construction 1969, cause départ, 1er plancher, $115. 663-6992. quo-30

GIFFARD
2 MOIS GRATUIT

4 PIECES, chauffé, eau chaude, près centre d'achats la Canardière, tapis, stationnement, jour: 661-9205, soir: 661-2110. quo-3

VILLE LES SAULES

LOGEMENTS à louer, 6 pièces, prêts immédiatement. Tél. 681-3591. quo-17

2 MOIS GRATUIT

GIFFARD, grand 4 pièces, près sortie Boul. Métropolitain, école, 661-2889. quo-24

DUBERGER, 4, 5 pièces, neufs, chauffage, eau chaude, électricité fournis, entrée laveuse, sécheuse, 527-6262. quo-26

ORSAINVILLE, 3, 4, 5 pièces, chauffés, eau chaude, très moderne. 626-3073, 626-8631. quo-27

ANCIENNE-LORETTE, 4, 5 pièces, neufs, chauffés, éclairés, stationnement, tapis, remise, occupation décembre, janvier, 653-2434. quo-30

VILLENEUVE, logement neuf, face église, 3 pièces. Tél. 661-3161. quo-30

LORETTEVILLE, 4 pièces, neuf, chauffé, eau chaude fournie, tapis chambres, salon, entrée laveuse, sécheuse, libre immédiatement, 842-5469, 626-8030. quo-31

VILLENEUVE, logements 3, 4, pièces, près centre d'achats, 661-8458. quo-5J

GIFFARD, logements neufs, coin Royal et St-David, 4 pièces, chauffé, eau chaude, service laveuse sécheuse, stationnement, tapis partout, 1er étage, libre immédiatement, tél. 661-2918. quo-3

CAP-Rouge, Place Duchesnay, 3 1-2 pièces, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, libre immédiatement, 653-3462. quo-6J

420 BANLIEUE

4 1-2 PIECES, neuf, eau chaude fournie, stationnement, près hôpital St-Michel Archange, $125 mois, meublé si désiré, $180. Libre immédiatement, aucun renseignement après 10 soir, 661-6864. quo-9

BEAUPORT, 2 pièces, neufs, meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement, 829-2424. quo-12J

VILLE Vanier, 5 pièces, chauffé, eau chaude, libre immédiatement, 683-3097. quo-13J

ORSAINVILLE, Loretteville, 2 et 3 pièces, meublé, neuf, chauffé, éclairé, 4 pièces, non meublé, 829-2424. quo-13J

ORSAINVILLE, Rue des Martinets, 2 1-2 pièces, meublés, stationnement avec prise, près église, écoles, centre d'Achats Tél. 623-1039 ou 832-8535. quo-15

NEUFCHATEL, 4 1-2 pièces, insonorisé, tapis, chauffage électrique, éclairé, 842-6896, 842-1789. quo-15

ANCIENNE-Lorette, 3 et 4 pièces, neufs, tapis, 872-2172. quo-9

NEUFCHATEL 1er février, 4 pièces, et 5 pièces, chauffés, éclairés, tapis $130 $140, 842-6896, 842-1789. quo-15

GIFFARD, 2 1-2 pièces, poêle, réfrigérateur, libre immédiatement. Tél. 663-7744. quo-6

4 PIECES, neuf, tout électrique, habitez maintenant, payez mars, 651-9443. quo-16

4 PIECES, neuf, 2325, rue de Lisieux, Giffard, 824-4227. quo-16

5 PIECES, modernes, Ancienne-Lorette, $130, Tél. 872-5416, 651-3042. quo-16

LORETTEVILLE, 2, 3 pièces, neufs, meublés, chauffés, 4 pièces, 829-2424. quo-17

DUBERGER, demi sous-sol, neuf, libre février, 5 pièces, $130, eau chaude fournie, 623-5866. quo-19J

GIFFARD, 1 1-2, meublé, stationnement prise, service laveuse, sécheuse, 663-7998. quo-19J

GIFFARD, 4 1-2, chauffé, stationnement, à sous-louer, $98. 667-3968, 529-1050. quo-26

PLACE Neuviale, Duberger, 5 pièces, moderne, libre immédiatement. S'adresser Co-Op Habitat, Tél. 681-9552. quo-19J

BEAUPORT, beau 4 pièces, neuf, chauffé, libre immédiatement, façade, 623-3986. quo-27

LORETTEVILLE, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée seule, 842-4115. quo-30

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, très propre, libre immédiatement, 6 à 7 heures soir, 683-0587. quo-30

ORSAINVILLE, 2 1-2 meublé, et 4 1-2, neufs, chauffé, eau chaude, appartement attrayant moderne, pour décembre. 661-9738. quo-23

LORETTEVILLE, 2 1-2, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, $100. 842-7526. quo-13J

LORETTEVILLE, 4 pièces, très propre, libre 1er janvier. Tél. 683-1079. quo-27

4 1-2 PIECES, non meublé, 105, 107 Place Robert, à Beauport, conciergе. 661-4197, bureau, 651-7124. quo-27

ANCIENNE-Lorette, 2 pièces, meublé, chauffé, près aéroport, autobus, 872-2218. quo-27

6 PIECES, meublé, chauffé, maison seule, lac Beauport. 524-2884. quo-30

ROUTE 2, Ancienne-Lorette, 5 pièces, 872-9111. quo-26

LORETTEVILLE, deux 4 pièces, neufs, bain, 3 pièces, meublé, 842-5065. quo-3

VILLENEUVE, 5 pièces, neuf, thermostat individuel, entrée laveuse, sécheuse, ventilation, autobus scolaire, $113. 661-9419. quo-24

ANCIENNE-LORETTE, logement, 4 pièces, chauffé, libre 1er février. 872-2480. quo-29

421 Meublés

LE COLOMBIER

APPARTEMENTS à louer, 1 1-2 pièce, complètement meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, s'adresser 125 rue Ste-Anne, apt 43 ou 529-0519. quo-3

EDIFICE HETRINGTON

1 1-2 PIECE, entièrement meublé, tapis mur à mur, divan-lit, fauteuil, poêle, réfrigérateur, table, draperies, lampes. 640 St-Jean, 525-9105, 529-0519. quo-6J

HAUTE-ville, St-Pascal, appartement, meublé, stationnement, buanderie, entrée privée 623-5115. quo-31

2 PIECES, meublé, cuisine commune, stationnement, 524-8662, 1177 la Canardière. quo-30

ST-RODRIGUE, tout neuf, style colonial, chauffé, eau chaude fournie, incinérateur, buanderie, terrasse toit, libre immédiatement, 1 1-2, $100, 4, $160, 623-1561. quo-26

2 1-2 MEUBLE, chauffé, près Portes St-Jean, 17 Ste-Ursule, appt 1. quo-30

1 1-2 PIECE, neuf, entièrement meublé, tapis au mur, ascenseur, stationnement, chauffé, électricité, payé, buanderie, libre immédiatement $140. 1640 Chemin Ste-Foy, appt 108. Tél. 527-8551. quo-31

ST-THOMAS d'Aquin, rue Pierre-Maufay, 3 pièces, meublé, chauffé, plus salle bains, $125, stationnement, 683-4780. quo-9

GIFFARD, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, $115, 663-9059. quo-3

STE-ODILE, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, immédiatement, janvier, février, mai, 626-6802, 653-7458. quo-9

ST-THOMAS d'Aquin, 3 pièces, meublé, chauffé, tapis, stationnement, $125, 683-4092. quo-10

3 PIECES, non meublé, chauffé, libre 1er janvier. Duberger, 681-1580. quo-12J

2 1-2, MEUBLE, 2225, 2e Ave, 663-3614, 661-2110. quo-12J

APPARTEMENT, 3 1-2, neuf, meublé, Colonial, stationnement, intercom, buanderie, conciergе, grand balcon, eau chaude fournie, libre décembre et janvier, 1645, rue D'Assise, $140, 623-5743, 529-2836. quo-13J

2 ET 4 PIECES, St-Pascal, St-Pie X, St-Charles Limoilou, 681-9818. quo-15

LIMOILOU, 3 pièces, meublé ou non, occupation immédiate, neuf, 524-9226. quo-15

RUE St-Jean, 3 pièces, 3e étage, $100, par mois, 653-3608. quo-15

BOULEVARD Benoit XV, 3 grandes pièces, meublé moderne, chauffé, stationnement, libre immédiatement, $120. mois, 522-8142. quo-16

BOULEVARD Benoit XV, 3 grandes pièces, meublé moderne, chauffé, stationnement, libre immédiatement, $120 mois, 522-8142. quo-16

LIMOILOU, 2 pièces, près Hôpital St-François, et du Collège, 529-1405. quo-16

LIMOILOU, 2 1-2 moderne, salon, bains, cuisinette, chambre, stationnement, 626-9868, 522-1813. quo-17

BOULEVARD Laurier, près cité universitaire, 2 pièces, plus salle bains, meublé, confortable, sous-sol, entrée seule, stationnement. 527-9642. quo-26

3 PIECES, meublé, neuf, stationnement, buanderie, près autobus et électricité eau chaude, incluse, $135. Jour 681-6221, soir, 842-6040. quo-19J

419 DES Oblats, 2 pièces, plus salle bains, chauffé, 2 entrées, références exigées. quo-27

280 SANDERS, 4 pièces, meublé, chauffé, balcon, $160, 525-5427, 683-7474. quo-22

2 PIECES, meublé, eau chaude, 527-9276, Limoilou. quo-26

LIMOILOU, 3e Avenue, 2 1-2 pièces, moderne, meublé, avec radio, télévision. Tél. 522-3322, 522-8676. quo-22

2 PIECES, meublé, éclairé, chauffé, entrée toilettes seules, 1495 Champfleury. quo-26

LOGEMENT 3 pièces, propre, meublé, bas, personne distinguée, 523-7247. quo-26

CHARLESBOURG, 2 1-2 pièces, meublé, neuf, tapis, stationnement, chauffé, éclairé, 623-1301. quo-22

PRES Collège, église, Jato, boudoir, cuisine, douche, réfrigérateur, téléviseur, tranquille, 38 Boulevard des Alliés, 522-6518. quo-22J

SOUS-louer, 2 1-2 pièces, près hôpital Laval, 1er février. 651-5773. quo-23

2 PIECES, meublé, lavabo, réfrigérateur, lessiveuse. 630 Latourelle, 523-4922. quo-31

FLAT, 2 1-2 pièces, meublé, voisin Galerie Charlesbourg. 626-5208. quo-23

ST-SAUVEUR, 2 pièces, plus bain, meublé, chauffé, éclairé. 527-2267. quo-31

DEUX 1 1-2 pièce, près Plaines d'Abraham, $25, $22. 681-9266. quo-23

LIBRE immédiatement, 3 pièces, meublé, chauffé, $100, adultes. 522-2910. quo-27

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, refait à neuf, $80 par mois. 1970, 23e Rue, apt 4. quo-31

ST-ALBERT, près 1ère Avenue, 1 1-2 pièce, neuf, meublé, tél.: 628-0711. quo-3

GIFFARD, grand 4 pièces, près sortie Boul. Métropolitain, école. 661-2889. quo-24

POUR SEULEMENT

$2.16

Vous pouvez placer une annonce de 10 mots ou 2 lignes dans les rubriques "Divers à vendre" pendant 3 jours.

Composez 529-9231

CHAMBRES A LOUER

430 QUARTIER CHAMPLAIN

PRES Château Frontenac, chambre tranquille, lavabo, permis cuisine, 524-0104, 661-4929. quo-4

CHAMBRES confortables, eau courante, tranquilité, permis cuisine, 30 Ste-Anne. quo-30

PRES D'Auteuil, réfrigérateur, poêle, propre, personne distinguée, 529-4781, 138 Ste-Anne. quo-3

5 HAMEL, près Hôtel Dieu, chambre-boudoir, 322-0282, André. quo-6J

CHAMBRE à louer, permis cuisine, 154 St-Paul, 3e étage, 683-7944. quo-27

PLAINES d'Abraham, vue sur parc, 3ème étage, salle bains, tél. 529-6304. quo-30

71 ST-LOUIS, belles chambres, libres immédiatement, Tél. 522-6396. quo-30

431 QUARTIER LIMOILOU

ST-PASCAL, chambre-boudoir, tapis, réfrigérateur, accès cuisine, fille distinguée, 667-1373. quo-27

CHAMBRE, accès cuisine, poêle, stationnement, meublée 1177 la Canardière, 524-8662 quo-30

LUXUEUSE chambre-boudoir, meublée colonial, tapis, lavabo, près hôpital, 661-5362. quo-10

PRES Canardière, pour homme, St-Pie X, accès cuisine, 681-9818. quo-12

STATIONNEMENT et chambre à louer, avec permis cuisine. Tél. 529-4684. quo-26

ST-PIE X, chambre-boudoir, double, permis cuisine, vaisselle, lingerie fournie, entrée seule, 661-8318. quo-26

PRES 18ième, 1ère Avenue, entrée seule, permis cuisine, libre. Tél. 529-5395. quo-27

CHAMBRE tranquille, entrée privée, pour monsieur, 523-6634. quo-20J

1510 BENOIT XV chambre meublée, libre immédiatement 527-2330. quo-30

CHAMBRE à louer, accès à tout, stationnement compris, pour 1 ou 2 personnes, St-Pie X, 524-9984, 661-7038, soir. quo-26

PRES de hôpital, permis cuisine, meublé style colonial, 626-2711, 626-0085. quo-22

ENTREE seule, salle de bains, douche, dans famille privée. 623-3473. quo-31

432 QUARTIER MONTCALM

ST-SACREMENT, chambre, entrée et bain privés, stationnement, monsieur, 527-1964, 667-1054. quo-4

DEMOISELLE, Désy, entrée seule, permis cuisine, tranquille, confortable, $8, 527-8397. quo-13J

ST-CYRILLE ouest, lavabo, tapis mur à mur, 527-1726, 681-7010, 527-6227. quo-30

840 MARGUERITE-Bourgeois, chambre, permis cuisine, 681-9286, 527-5551. quo-9

GRANDE chambre, près collège Jésuites, jeune homme, aimant tranquillité, 527-2617. quo-16

ST-SACREMENT, chambre-boudoir, entrée privée, permis cuisine, près hôpitaux, 681-4290. quo-17

ST-CYRILLE, entrée privée, lavabo, poêle, réfrigérateur, 524-6710. quo-27

GRANDE CHAMBRE, PENSION, TEL. 681-9122 965 AVE CASOT. quo-30

GRANDE chambre, très propre, face crèche, arrêt d'autobus, 681-8348. quo-30

PAROISSE St-Sacrement, rue Painchaud, meublée, poêle, réfrigérateur, entrée privée, 683-8566. quo-30

CHEMIN Ste-Foy, chambre-boudoir, permis cuisine, entrée privée, 524-9519, 523-0743. quo-3

433 QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

CHAMBRE, références exigées, s'adresser 58 St-Olivier. quo-10

D'AIGUILLON, tranquille, près Carré d'Youville, propre, aussi flat. 524-6812. quo-57

CHAMBRE meublée, réfrigérateur, dame, jeune fille, 754, Côte Ste-Geneviève. quo-8

CHAMBRE meublée, chauffée, permis cuisine, 479, rue St-Réal, 524-4445. quo-17

762 DELIGNY, grande chambre, tranquilité, frais peinturée, lavabo, 529-3415. quo-20J

GRANDE chambre ensoleillée, propre, 1 ou 2 personnes sérieuses. 529-2869. quo-31

434 QUARTIER ST-ROCH

40 CHAMBRES, refaites ameublement neuf, monsieur distingué, 82 est, St-François. quo-5J

CHAMBRE meublée, poêle réfrigérateur, homme seulement, 75 Lasalle, 523-1676. quo-12J

PRES Gare centrale d'autobus, boul. Charest, 2 lits pour monsieur, 52 St-Vallier est. quo-19J

GRANDE chambre, poêle, réfrigérateur, table etc. $15 semaine, 527-9267. quo-30

CHAMBRE propre, permis cuisine, meublée, désire personne distinguée. 523-8280. quo-24

435 QUARTIER ST-SAUVEUR

CHAMBRE à louer, propre, 78 St-François ouest. quo-29

436 CHARLESBOURG

CHAMBRE-boudoir, avec évier, entrée seule, accès cuisine. 626-3263. quo-27

438 SILLERY

BOUL. Laurier, près autobus, université, stationnement, maison privée, 527-7061. quo-26

439 STE-FOY

CHAMBRE-boudoir, moderne, lavabo, thermostat, salle bains, permis cuisine, entrée privée, accommodation 2 personnes, 653-5146. quo-26

CHAMBRE-boudoir, tapis mur à mur, près centre Laurier, entrée seule, 651-1138. quo-26

CHAMBRE à louer, avec permiz cuisine, pour fille seulement. 651-1506. quo-5J

JOLIES chambres, tapis, lavabo, face hôpital Laval, 651-4042, soir: 651-5155. quo-6J

DEMOISELLE, face hôpital Laval, laveuse, secheuse, permis cuisine, 651-1857, 651-1134. quo-8

CHAMBRES simples, lavabo, permis cuisine près Hôpital Laval, monsieur, 653-3669. quo-8

CHAMBRE boudoir, demoiselle, face hôpital Laval, permis cuisine, réfrigérateur, entrée privée, tél. 653-9143, 527-3714. quo-10

GRANDE chambre à louer, bon chez-soi, avec stationnement, 656-9737. quo-22

PRES cité Universitaire, chambre avec permis cuisine, entrée seule, 683-8305. quo-12J

CHAMBRE, près Chemin Ste-Foy, nombreuses, commodités, stationnement. Tél. 656-1754. quo-16

CHAMBRE près centre achats, entrée privée, usage salon, télévision, téléphone, stationnement, entrée privée, déjeuner, 651-8877. quo-17

PERMIS cuisine, télévision, tapis, entrée privée, réfrigérateur, 653-0863, 1016, Mainguy. quo-26

CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, entrée privée, accès salon. 651-9868. quo-27

CHAMBRE coloniale, très coquette, neuve, tapis, télévision, permis, stationnement. 653-3076. quo-30

CHAMBRES de motel, louer au mois, salon d'hiver, Motel Fleur de Lys, rond-point pont de Québec, 653-9861, ou 656-9871. quo-22

PRES centre d'achats Laurier, chambre simple, pour monsieur, labavo, 653-5898. quo-22

PRES centre d'achats, lavabo, tapis, stationnement, entrée privée, 653-2454. quo-30

2915 CHEMIN St-Louis, simple double, accès cuisine, vivoir, télévision, 651-1610. quo-22

POUR 2 personnes, face Château Bonne-Entente, stationnement. 653-2606. quo-24

CHAMBRE pour étudiant, cuisine, salon, douche communs, entrée privée, près Académie. 651-5968. quo-29

Ne perdez pas des dollars en résultats. Rédigez bien votre annonce classée.

440 BANLIEUE

LORETTEVILLE, chambres meublées, entièrement neuves, chauffage électrique et lavabo, permis cuisine, près hôpital, tél. 842-7455. quo-31

DUBERGER, arrière centre d'achats, chambre neuve, permis cuisine, salon, 681-2507. quo-5J

DUBERGER, meublée, lavabo, face salle bains, entrée privée, stationnement 681-2601. quo-16

ANCIENNE-Lorette, chambres à louer. Tél. 872-3206. quo-9

CHAMBRE à louer, près hôpital, au jour ou semaine, 663-7747. quo-26

BEAUPORT, deux grandes chambres à louer, Téléphonez à 663-3929. quo-22

GIFFARD, chambre, meublée, $10 semaine. Tél. 667-3521. quo-23

CHAMBRE pour dame âgée ou jeune fille, Ville Vanier, 681-0486. quo-31

RUE Ple XII, Beauport, chambre, eau chaude, entrée privée. 661-4501. quo-3

LES Saules, grande chambre, moderne, monsieur, entrée seule, stationnement, 872-9239. quo-24

444 CHAMBRES ET PENSIONS

2 PERSONNES, 2 lits, bon chez soi Quatre-Bourgeois, 656-0419. quo-27

LIMOILOU, chambre, pension, pour monsieur, Tél. 523-1554. quo-3

BEAUPORT, chambre et pension pour jeune homme, téléviseur fourni 661-9178. quo-8

CHAMBRE et pension bon chez-soi, Tél. 523-0707. quo-12J

614 ST-JEAN, Chambres, $12, Télévision, pension, $35, 525-9063. quo-12J

NOUVELLE administration, chambres modernes, lavabo individuel, une ou 2 personnes, 230, 3e Avenue, tél. 523-6945. quo-21

448 MAISONS A LOUER

BOIS de Vincennes, jumelée, 6 pièces, libre 1er janvier. 651-6728. quo-6J

3750 rue Bridge Water, 4 chambres à coucher, salle de jeux, garage, disponible immédiatement, $250, non chauffé, Trust Royal, 529-0171. quo-8

5 1-2 PIECES, chauffé, 3 chambres coucher, garage intérieur, ouvert aux visiteurs, dimanche après-midi, rue de Brabant et la Martinière. Parent & Faucher, Inc., 651-1360, 653-3168. quo-8

LAC Beauport, maison neuve, libre immédiatement, 849-8448. quo-19J

BUNGALOW à louer, 6 pièces, chauff

478 STE-FOY MAISONS SEULES

1233 RICHARD Turner, maison directement propriétaire, 6 grandes pièces, salle bains, 653-3997. quo-26

TRES joli style canadien neuf avec revenus. Hélène Doucet, 651-2997, Jean Dion & Associés, courtiers. 651-6447. quo-26

ST-LOUIS de France, 6 pièces, intérêt 7 1-4%, abri d'auto, Royer, courtiers, 653-0122, Adrienne Cardinal. quo-30

479 STE-FOY MAISONS A REVENUS

24 LOGEMENTS TRES RENTABLES

REVENU $37,380 neuf, hypothèques 9 1-4, garanties, comptant $30,000. Monique Beaumont, 651-3270, Jean Dion & Associés, courtiers. quo-26

OFFRE EXCEPTIONNELLE

DUPLEX jumelé, style contemporain avec garage double, secteur paisible et comptant minime. Ouvert au public le dimanche après-midi, rue Brabant et la Martinière, Ste-Foy, Faucher, Parent, 651-1360, 653-3168. quo-31

PLACE PHILIPPE

PRIX $135,000, intérêt 7%, bloc qualité supérieure, Monique Beaumont 651-3270, Jean Dion & Associés, courtiers. quo-26

16, 19, 41 LOGEMENTS

CONSTRUCTION 1968, 1964, 1969, financement intéressant, bonne rentabilité, Monique Beaumont 651-3271, Jean Dion & Associés, courtiers. quo-26

DERNIERE CHANCE 69

48, 23, 18, 15, 10 logements, placement formidable, peu de comptant, pensez à votre impôt, Fernand Bollard 661-2403, Claude Chalifour courtier. quo-31

PSST-PSST, Notre-Dame de Foy, cause départ, Vente très rapide, 2 logis, 6-4 pièces, hypothèques environ $20,000 6%-7%, Charlie Blouin, 527-7138, J.A. Turmel Inc., courtiers, 529-2573. quo-3

DIRECTEMENT propriétaire, 8 logements loués, intérêt 7%, comptant $20,000, 651-2133. quo-30

29 LOGEMENTS, revenu net, $36,000, neuf, tout loué, direct du propriétaire, 527-3827. quo-31

6, 8, 10, 12, 20 ET 30 logements, construction neuve, hypothèque 7%, 8 1-2%, 9 1-2% comptant à partir de $12,000. Robert Bruneau, courtiers, 653-4275. quo-127

48 LOGEMENTS, $60,000 comptant, neuf, revenu, $74,760, financement fantastique, rendement 25%. Monique Beaumont 651-3270, Jean Dion & Associés, courtiers. quo-26

CHAMPS Laval, maison jumelée, comptant discutable, Robert Bruneau, courtiers, 653-4275. quo-17

12 LOGEMENTS, comptant requis, $35,000, intérêt 7 1-2%, revenu $20,000 par année, propriété récente, Robert Bruneau courtiers, 653-4275. quo-17

15 LOGEMENTS neufs, près Université Laval, revenu $23,000, intérêt 9 1-2, comptant $40,000. Robert Bruneau, courtiers, 653-4275. quo-17

RUE de Longpré, 4 logements (1-6) (3-4) acompte $10,000. Théo Genest, courtier, 522-1533, 651-7504. quo-29

IMPOT jumelée neuve, 2-6 pièces, foyer, André Dion 681-6019, Jean Dion & Associés courtiers, 651-6447. quo-26

JUMELEE 1969, chauffage électrique, $5,800 comptant, Mme Itha Drouin, 653-3076, Wilfrid Légaré courtiers. quo-26

HYPOTHEQUE 7 3-4, cottage 8 pièces, foyer 2 1-2 salles bains, Françoise Roy, 681-3918, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-27

ST-THOMAS d'Aquin, 9 pièces, plus deux pièces, Françoise Roy, 681-3916, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-27

AUBAINE, près chemin Ste-Foy, 2 logements, terrain 15,300 pieds, prix $14,500 Courtage Immobilier Yves Germain Courtiers, 529-8121, Armand Morand, 653-3337. quo-26

PSST-PSST, Notre-Dame de Foy, cause départ, vente très rapide, 2 logis, 6-4 pièces, hypothèque environ 6% terme 1984 Charlie Blouin, 527-7138, J. A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142 quo-30

PARC Nelson, 10 logements, construction récente, bon revenu brut $15,120.00 Roger Turmel, 529-4314, J. A Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-30

DE Brabant, 4 logis, 4-5 pièces, hypothèque $32,000.00 mensualité $294.00 Charlie Blouin, 527-7138, J.A. Turmel Inc. courtiers, 522-8142. quo-30

STE-GENEVIEVE, bungalow, pierre, brique, 6 pièces, 4 chambres, foyer, brûleur auto, ordre parfait. Alexandre Hamel 527-9181, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-31

ST-BENOIT, 6 pièces, 46 x 28, construction 1961. Mme Edgar Lemieux 651-0728, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-31

BOIS BOULOGNE, vue fleuve, magnifique maison ultra moderne, 10 pièces, fenêtres panoramiques. Mme Jean Garneau 681-6892, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-31

BUNGALOW 5 pièces, sous-sol aménagé, salle jeux, chambre, buanderie, cuisinette, $21,000. Mme Robert Moreau, 656-6988, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-31

BOIS DE BOULOGNE, 8 pièces, garage, $38,000. Mme Robert Moreau, 656-6988, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-31

DIX PIECES, pierre naturelle, construction 1964, foyer, garage double, excellente finance. Mme Jean-Paul Hardy 527-7662, Antoine Morin Associés courtiers. quo-31

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

ORSAINVILLE

FACE école Chabot, maison 5 pièces, habitable mai 1970, comptant $700. Mensuellement $175, Capital, intérêt, taxes. Bacque & Lizotte courtier, 842-1333, 651-5711. quo-5J

$14,800

BUNGALOW 24 x 24, Les Saules, Loretteville, Ancienne-Lorette. André Dion, 681-6019, Jean Dion & Associés courtiers, 651-6447. quo-26

BOUL. L'ORMIERE

PLAIN-pied, façade pierre, $300 comptant. Robar Construction, 842-7862, Vachon, 525-1377. quo-24

TEWKESBURY

3 MAISONS ENTIEREMENT RESTAUREES, CHAUFFAGE CENTRAL, GRAND TERRAIN, SITUEES SUR LE BORD RIVIERE JACQUES-CARTIER, 651-7985 OU 681-6215. quo-16J

CAUSE TRANSFERT

BEAUPORT, bungalow, 5 1-2 pièces, neuf, terrain fini, $16,500 comptant $5,400., du propriétaire, 683-2531, jour. quo-26

AUBAINE DE NOEL

DEUX maisons, $4,500 et $7,300, comptant minime. Allan Lévesque 667-1344, Quebec Land courtiers 529-8456. quo-27

M.L.S. 4453

JOLI bungalow, 5 pièces, hypothèque 6 1-2%, construction 1967. Conrad Légaré 661-6533, Quebec Land courtiers 529-8456. quo-27

DEVENEZ propriétaire, bungalow 8 pièces, près écoles, Lise Beaulieu, 653-8814, Jean Dion & Associés, Courtiers, 651-6447. quo-26

MAISON luxueuse, près école, offre raisonnable accepté, Lise Beaulieu 653-8814, Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-26

BUNGALOW, suisse, près école, pentes ski, 15,900. André Dion 681-6019, Jean Dion & Associés, Courtiers, 651-6447. quo-26

GIFFARD, rue St-Samuel, maison neuve, façade pierre, reste brique, 663-3084. quo-26

A construire, Orsainville, maisons rue des Eperviers, 681-3493, 623-3253, 842-1647. quo-30

A construire, maison Loretteville, Les Saules, Ancienne-Lorette, 842-1647, 842-2994. quo-30

$300 COMPTANT et devenez propriétaire à Bélair pour mai. 623-9332. quo-5J

GIFFARD, 3158 Abbé Beauchemin, maison modèle à visiter, Tél. 661-3141. quo-6J

COTTAGE, 6 pièces, 4 chambres à coucher, bien situé, Mme Bernadette St-Pierre, 651-6652, Fiducie, Prêt & Revenu, courtier, 529-0751. quo-11

NEUF, bungalow, 25 x 39, bien situé, rue Moselle, Orsainville, libre, léger comptant, Raymond Turgeon, Ltée, 623-5654. quo-13J

SEIGNEURIE Cap-Rouge, plusieurs modèles 1970, sur terrain boisé, aussi terrains à vendre, 651-3722, 872-9447. quo-21

BEAUPORT, directement propriétaire, 5 1-2 pièces, terrain 110 x 125. Tél. 661-2556. quo-12J

DIRECTEMENT propriétaire, Duberger, bungalow, 28 x 40, sous-sol fini, 681-1932. quo-16

CADEAU $16,000 qui dure toute une vie. Mark Cantin, 681-2364, Jean Dion, Ass. courtiers, 651-6447. quo-26

IDEAL bungalow neuf, Giffard, 5 pièces, Maurice Parent 527-3565, Jean Dion & Associés, courtiers 651-6447. quo-26

DECA, Ancienne-Lorette, construction neuve, maison, terrain, $15,869, 872-9447, 872-1712. quo-21

ORSAINVILLE, maison neuve, 5 pièces, près écoles, $500 comptant, 625-0406, 626-2017. quo-30

LORETTEVILLE, 5 pièces, neuf, libre, Royer, courtiers, 653-0122, Adrienne Cardinal. quo-30

NEUFCHATEL, maison neuve, taux 8%, comptant $2,500. Courtage Immobilier Yves Germain Courtiers, 529-8121, Mme Simard 842-6620. quo-26

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

BEAUPORT, neuve, près écoles, Boulevard Métropolitain, libre, peu de comptant, 661-6414, 623-4168. quo-30

LAC Beauport, vue accès sur lac, 5 pièces, près golf, Royer, courtiers, 623-0406, Malnville. quo-30

LORETTEVILLE, 5 pièces, abri d'auto, près hôpital. Maison neuve, intérêt 8 1-2, acompte, $4,500. J.E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-30

MAISON économique, toute finie, prix à partir de $9,500. 626-8958, Bob Blondeau, Laurenzo Gagné. 849-8102. quo-22

VILLENEUVE, site splendide, maisons neuves, modernes, 8 1-2%, prix abordable. 661-9738. quo-23

LORETTEVILLE, 8 pièces, 1 1-2 étage, chauffage central, acompte $5,000, prix $15,000. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-21

BEAUPORT, 2 étages, brique, 16 pièces, terrain boisé, endroit idéal près école, église, autobus, 21 St-Edmond, 663-4035. quo-13

LAC BEAUPORT, cottage, style chalet suisse, 10 pièces, 4 chambres, chauffage eau chaude. Alexandre Hamel 527-8181, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-31

GRAND 10 pièces, 2 étages, bonne construction. Mme Edgar Lemieux, 651-0728, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-31

BEAUPORT, $16,000, bungalow, cèdre, 5 pièces, fenêtres aluminium, près église, écoles, autobus. Mme Jean Garneau 681-6992, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-31

481 BANLIEUE MAISONS A REVENUS

VILLE LES SAULES

PLACE Apollo, directement propriétaire, maison 16 logements, 4 pièces, rapportant brut, $23,000 par année, 626-7081. quo-31

TRES GROS RETOUR

9 LOGEMENTS, près sortie boul. Métropolitain, hypothèque 7%, 21 ans, sans terme, directement propriétaire, 522-2923. quo-30

BEAUPORT, propriété 32 x 32, 11 appartements, plus 1 très bon commerce, terrain 115 x 100, s'adresser 103 Seigneuriale. quo-9

GIFFARD, Wilbrod, deux 5 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, 663-0674. quo-12J

DU 6-8-12-15-24 logements. H. Laroche, 653-8381, Jean Dion & Associés Courtiers, 651-6447. quo-26

LORETTEVILLE, 2 logements, 1-8 et 1-5 pièces, chauffage, garage, terrain 76 x 135, acompte $5,000 balance à discuter. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-26

8 LOGEMENTS, rue Pépin, Duberger, 4 logements de 5 pièces, 4 logements 4 pièces, 527-6262. quo-20J

CAUSE départ, duplex à vendre $1200 comptant mensualité $128., taxe intérêt comprise, 842-6368. quo-27

GIFFARD 8 logements, 5 pièces, chauffé eau chaude, $85,000, comptant $25,000 environ, hypothèque 7%. Immeubles Canadiens Enr., Therriault, courtiers, 529-1156. quo-29

8 LOGEMENTS quatre et cinq pièces neufs, carré Dallaire, location pour 1er février, revenu $12,480, hypothèque $50,000. M. Maurice Villemure, 527-9966, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-29

485 CHALETS A LOUER

CHALET Lac Beauport, meublé, 4 pièces, libre, près centre ski doo, 523-4124. quo-6J

486 CHALETS A VENDRE

MOTO-NEIGE

STE-BRIGITTE Laval, chalet meublé, 6 pièces, très propre. Vaste terrain, site idéal pour amateur de moto-neige. Maurice Thivierge, Trust Royal, courtiers, 656-9660, Rés. 656-0928. quo-27

CHALET Suisse à louer, habitable à l'année, état neuf, Mont Stroit, Lac Beauport, 872-3221, 527-3854. quo-30

VILLE Bélair, 5 pièces, terrain 60 x 100, acompte $2,000, balance $50 mois. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-3

498 MAISONS DEMANDEES

SOCIETE DE FIDUCIE DU QUEBEC, COURTIER

FIDUCIE des Caisses Populaires, confiez-nous la vente de vos propriétés, dans Québec, et banlieue. Nos clients sont sérieux, et ont la finance nécessaire. J.-H. Paquet, 529-0557. quo-21

URGENT BESOIN

DE maisons seules ou à revenus dans tous les secteurs. Roger Rheaume, Trust Royal, courtier, 656-9660, rés. 653-0457. quo-29

CONSULTEZ toujours Immeubles Canadiens Enr., pour la vente ou l'achat des propriétés, commerces, terrains, etc. Gilles Therriault, courtier, 529-1156. quo-3

J'ACHETERAIS directement du propriétaire maison seule, Québec et Banlieue, J.E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-15

AVONS clients intéressants, Saules, Ste-Foy, Charlesbourg, Hélène Doucet 651-2997, Jean Dion & Associés Courtiers, 651-6447. quo-26

BESOIN urgent de maisons seules dans Neufchatel, Société Immobilière Québec-Métropolitain courtier 842-6497, 529-0047. quo-23

ATTENTION, Attention, Avons urgent besoin propriétés résidentielles, commerciales. Forte demande dans plusieurs cas, nous payons comptant. Roger Turmel, 529-4314, J.A. Turmel Inc., 522-8142 quo-30

COMMERCE ET INDUSTRIE

511 BUREAUX A LOUER

RUE DORCHESTER

PROXIMITE du centre d'achats Fleur de Lys, 2ième étage complet, 800 pieds carrés de plancher comprenant 2 bureaux et salle de réception, pouvant être divisée en deux pour former 4 bureaux. Construction moderne, façade en verre thermo. Tentures. Eclairés, chauffés, avec stationnement. Prix $175 par mois. Avec option d'achat si désiré. Tél. 525-4769, 522-3324. quo-12J

VILLE Bélair, 5 pièces, terrain 60 x 100, acompte $2,000, balance $50 mois. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-3

564 TERRAINS A VENDRE

ATTENTION - Cie d'Huile

CONVIENDRAIT pour Station gaz, M. Laroche 653-8381, Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-26

TERRAIN COMMERCIAL

NEUFCHATEL, rue St-Charles, près polyvalente Chauveau, 10 minutes centres d'achats, autobus aux demi-heures, rue asphaltée, etc. J.E. Lamothe, courtiers, 842-3615. quo-26

PROJET 48 LOGEMENTS

BOUL. L'Ormière, terrain boisé, pour informations, J.-E. Lamothe, 2 Gabriel-Lalemant, Loretteville. Appointement, 842-3615. quo-3

TERRAIN commercial, en face descente ski de Stoneham, s'adresser 837-5640. quo-26

TERRAIN 63 x 100, rue Salonge, près de polyvalente, 623-2432. quo-5J

ORSAINVILLE, prêt construire, grand terrain, proximité église, centre d'achats, écoles, très beau développement, prix à partir de $1,900, conditions faciles. 626-8334. quo-5J

$20 PAR mois, devenez propriétaire, Orsainville, Roch Doré, courtier, 651-4583. quo-7

TERRAINS situés lac Beauport, entre manoir St-Castin et Château, grandeur minimum 10,000 pieds, 45 pied carré, 683-4933, 849-3191. quo-10

LORETTEVILLE, proximité golf, église, écoles, prêt construire, conditions, 527-5309, 653-9740. quo-15

SILLERY, terrains résidentiels de choix, ave de Godefroy, ave de Lantagnac, rue de Lino, appelez Roger Lacroix 653-4945, 681-1237, W. Légaré Inc. quo-15

LAC St-Charles, $300 boisés, ou près lac privé, $25 comptant, $25 par mois, 842-2841, 839-9374. quo-17

STONEHAM, entre les deux pentes de skis, 100 x 320, François Roy courtiers, 681-0221, 527-7298. quo-26

CHATEAU d'Eau, 2 terrains, un chalet au prix d'un terrain, François Roy, courtiers, 681-0221, 527-7298. quo-26

JARDINS Laurentiens, Charlesbourg, prêt à construire, près école, église, développement de choix, conditions faciles, 527-6823 ou 681-3327. quo-10

TERRAINS résidentiels, avec services, St-David, St-Romuald, conditions. Royer, courtiers, 837-8671, Gérard Carrier. quo-26

BUANDERIE automatique, moderne, propre, bon revenu, bien situé. Prix $ 90.00 Roger Turmel, 529-4314, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-30

HAUTE-VILLE, restaurant, Bar salon, achalandé, moderne spécialité, stationnement, bon revenu. Roger Turmel, 529-4314, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-30

POSTE de commerce et logements, 145 Rue Père Arnaud, directement du propriétaire. Caisse Populaire Notre-Dame de Québec, 19 rue Desjardins. Heures de bureau, 529-4129. quo-30

BUANDERIE automatique, McClary, laveuse sécheuse, spécial $175, 5 ans, 837-0816. quo-30

EPICERIE-boucherie licenciée, affaires intéressantes, comptant à discuter. Royer, courtiers, 837-8671, Gérard Carrier. quo-30

SALON de coiffure, centre St-Roch, 10 sécheurs, très bon chiffre d'affaires. Courtage Immobilier Yves Germain Courtiers, 529-8121, Raymond Jobin 623-7463. quo-26

MAISON de chambre, avec immeuble. Courtage Immobilier Yves Germain Courtiers, 529-8121, Mme Simard 842-6620. quo-26

A la recherche d'un commerce? Voyez E. Roy, de Courtage Immobilier Yves Germain, Courtiers, 321, St-Paul, Québec. quo-26

BOUTIQUE d'artisanat à vendre. 692-1147. quo-31

TRES bon commerce à vendre, Société Fiducie, J. M. Rondeau, tél. 529-0557, Rés. 683-7071. 256-27

MAGASIN de seconde main, à vendre, valeur $2,000, pour $500, cause maladie, 523-9217, 525-6744. quo-24

531 COMMERCES A LOUER

MAGASIN 50 x 50, libre 1er mai, 326 boul. Hamel, Vanier, 681-7804. quo-16

PETIT magasin, grande vitrine, conviendrait petit commerce, s'adresser 586 St-Jean. quo-24

532 ASSOCIES (Commerce)

HOMME d'affaires, demande associé sérieux, avec capital minimum $10,000, intérêt garanti 11%. Ecrire Dépt. 154, Le Soleil. quo-23

564 TERRAINS A VENDRE

ATTENTION - Cie d'Huile

CONVIENDRAIT pour Station gaz, M. Laroche 653-8381, Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-26

TERRAIN COMMERCIAL

NEUFCHATEL, rue St-Charles, près polyvalente Chauveau, 10 minutes centres d'achats, autobus aux demi-heures, rue asphaltée, etc. J.E. Lamothe, courtiers, 842-3615. quo-26

PROJET 48 LOGEMENTS

BOUL. L'Ormière, terrain boisé, pour informations, J.-E. Lamothe, 2 Gabriel-Lalemant, Loretteville. Appointement, 842-3615. quo-3

TERRAIN commercial, en face descente ski de Stoneham, s'adresser 837-5640. quo-26

TERRAIN 63 x 100, rue Salonge, près de polyvalente, 623-2432. quo-5J

ORSAINVILLE, prêt construire, grand terrain, proximité église, centre d'achats, écoles, très beau développement, prix à partir de $1,900, conditions faciles. 626-8334. quo-5J

$20 PAR mois, devenez propriétaire, Orsainville, Roch Doré, courtier, 651-4583. quo-7

TERRAINS situés lac Beauport, entre manoir St-Castin et Château, grandeur minimum 10,000 pieds, 45 pied carré, 683-4933, 849-3191. quo-10

LORETTEVILLE, proximité golf, église, écoles, prêt construire, conditions, 527-5309, 653-9740. quo-15

SILLERY, terrains résidentiels de choix, ave de Godefroy, ave de Lantagnac, rue de Lino, appelez Roger Lacroix 653-4945, 681-1237, W. Légaré Inc. quo-15

LAC St-Charles, $300 boisés, ou près lac privé, $25 comptant, $25 par mois, 842-2841, 839-9374. quo-17

STONEHAM, entre les deux pentes de skis, 100 x 320, François Roy courtiers, 681-0221, 527-7298. quo-26

CHATEAU d'Eau, 2 terrains, un chalet au prix d'un terrain, François Roy, courtiers, 681-0221, 527-7298. quo-26

JARDINS Laurentiens, Charlesbourg, prêt à construire, près école, église, développement de choix, conditions faciles, 527-6823 ou 681-3327. quo-10

TERRAINS résidentiels, avec services, St-David, St-Romuald, conditions. Royer, courtiers, 837-8671, Gérard Carrier. quo-26

BUANDERIE automatique, moderne, propre, bon revenu, bien situé. Prix $ 90.00 Roger Turmel, 529-4314, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-30

HAUTE-VILLE, restaurant, Bar salon, achalandé, moderne spécialité, stationnement, bon revenu. Roger Turmel, 529-4314, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-30

POSTE de commerce et logements, 145 Rue Père Arnaud, directement du propriétaire. Caisse Populaire Notre-Dame de Québec, 19 rue Desjardins. Heures de bureau, 529-4129. quo-30

BUANDERIE automatique, McClary, laveuse sécheuse, spécial $175, 5 ans, 837-0816. quo-30

EPICERIE-boucherie licenciée, affaires intéressantes, comptant à discuter. Royer, courtiers, 837-8671, Gérard Carrier. quo-30

SALON de coiffure, centre St-Roch, 10 sécheurs, très bon chiffre d'affaires. Courtage Immobilier Yves Germain Courtiers, 529-8121, Raymond Jobin 623-7463. quo-26

MAISON de chambre, avec immeuble. Courtage Immobilier Yves Germain Courtiers, 529-8121, Mme Simard 842-6620. quo-26

A la recherche d'un commerce? Voyez E. Roy, de Courtage Immobilier Yves Germain, Courtiers, 321, St-Paul, Québec. quo-26

BOUTIQUE d'artisanat à vendre. 692-1147. quo-31

TRES bon commerce à vendre, Société Fiducie, J. M. Rondeau, tél. 529-0557, Rés. 683-7071. 256-27

MAGASIN de seconde main, à vendre, valeur $2,000, pour $500, cause maladie, 523-9217, 525-6744. quo-24

512 ENTREPOTS A LOUER

PAS chauffé, 20 x 50 pieds, accès facile: camion, Limoilou, 522-6825, 529-0731. quo-26

ENTREPOTS bureaux, magasins, salle d'échantillons, garages, entreposage, divers, Beauport, 667-0101. quo-15

CHAUFFE, salle d'échantillon, 2 planchers, 6,000 pieds carrés, ascenseur à marchandises, situé à Basse-Ville, 529-9631. quo-8

ENTREPOT chauffé, 3750 pieds carrés, peut servir salle d'échantillons, avec système gicleurs automatiques. Tél. 681-6261. quo-24

515 LOCAUX A LOUER

BUREAU OU COMMERCE

10,000 p. c. peut-être subdivisés, vitrines, planchers, terrazzo et tuiles, moderne, grand stationnement privé, asphalté, voisin Simpsons et Fleur de Lys, possession immédiate, 683-3491. quo-6

LOCAL commercial, chauffé, éclairé, 2 étages, 326 rue Caron, 623-0900. quo-7

LOCAL commercial, ou bureaux, stationnements, près Centres d'achats, libres, 656-0163. quo-30

867 EST, St-Joseph, 400 pieds carrés, chauffé, directement sur la rue, idéal pour tout genre commerce, sauf restaurant, $150 mois, disponible immédiatement, Trust Royal, 529-0171. quo-3

LIBRE immédiatement, 185, 22e Rue, 1400 pieds carrés, sous-sol chauffé, prix discutable, 524-3078. quo-6J

LOCAL à louer, avec vitrine sur 3e avenue, 1,000 pieds de plancher, 529-0234. quo-8J.

LOCAL 600 pieds carrés, chauffé, Carré Jacques-Cartier, prix à discuter, 529-5311. quo-12J

515 LOCAUX A LOUER

PLACE Samuel de Champlain, atelier de réparations avec espace pour une automobile, chauffé, à l'épreuve du feu, environ 400 pieds, carrés. S'adresser au 350 Chemin Ste-Foy. quo-10

EDIFICE Ste-Foy, 969, route de l'Eglise, locaux, 26 X 30, conviendrait bureaux, occupation immédiate, J.G. Lacombe, 681-6311, soir, 527-9170. quo-17

252, 2e AVENUE, 1,000 pieds carrés, 2e étage, atelier ou entrepot $75 mois, 529-5311. quo-19

GRAND local à louer, rue d'Auteuil, Tél. 523-0167. quo-19J

31 RUE McMahon, coin d'Auteuil, 2,000 pieds carrés, rez-de-chaussée, grande salle, bureau etc., libre mai 1970, M. Gilbert, 681-6131, 527-2814 soir. quo-20J

2 SALLES 800 pieds carrés, chacune, pouvant servir bureaux, salle d'échantillons, etc., $75 mois, 681-0221. quo-20J

EDIFICES à bureaux, 288 pieds carrés, $90 mois. 2 entrées avant, arrière, complètement neuf, 651-7124. quo-22

LOCAL présentement occupé par salon coiffure, Ville Vanier, 661-6339. quo-24

527 LOCAUX DEMANDES

POUR industrie, 2,000' carrés, 661-5131, 529-3020. quo-27

530 COMMERCES A VENDRE

BIJOUTERIE

ETABLIE depuis plusieurs années, libre immédiatement, cause santé. 523-5142, 683-7146.

291 ST-JOSEPH EST, COIN DORCHESTER. quo-27

EPICERIE LICENCIEE

HAUTE-VILLE, gros chiffre d'affaire, conditions faciles. Robert Girard 529-2801. Quebec Land courtiers 529-8456. quo-27

SPECIALITE ENFANTS

COTTAGE 6 pièces avec commerce. Libre immédiatement. Charles Fortier 653-5123. Quebec Land courtiers 529-8456. quo-27

BANLIEUE

PHARMACIE, bureau de poste, situé centre d'achats, bon chiffre d'affaires. Société Fiducie du Québec courtier, Raymond Moreau 529-0557, rés. 653-4759. quo-27

SALON coiffure, situé rue St-Joseph bonne clientèle, 667-1519, 524-8138. quo-3

AUBAINE, salon coiffure, situé Ste-Foy, Tél. 653-4289. quo-5J

MANUFACTURE TUILE, BOIS ET PLANCHER BOIS FRANC, TRES BONNE PRODUCTION, 529-5814. quo-30

SALON de barbier, 2 chaises, et accessoires complet cause de maladie, à sacrifier, 524-1530. quo-31

SALON de coiffure pour dame, haute-ville, 8 séchoirs, excellente aubaine avant Noël, pour maître coiffeur, 663-0412, après 8 hres. quo-29

COMMERCE, avec camion, beaucoup de marchandises, à bon prix, 524-7108. quo-3

COMMERCE vendre ou louer, les Saules, pour tous genres commerces, cause santé, arrangements, 681-9293. quo-3

FONDS de commerce, alimentaire en gros. Mark Cantin, 681-2364, Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-11

TAVERNE bien située, bonnes affaires, acompte $15,000. Immeubles Belvédère, courtiers, 681-6358. quo-2

COMMERCE, d'autos usagées, bien centré Québec, établi depuis 20 ans, une aubaine, cause santé. Ecrire Dept 128 Le Soleil. quo-10

AUBAINE Salon coiffure à vendre, offre raisonnable acceptée, Vente, cause maladie. Tél. 653-5381, après 7h. P.M. quo-16

COMMERCE d'entretien des arbres de paysagiste, bonne renommée, clientèle établie, 655-8653. quo-16

AUBAINE, salon coiffure dans Ste-Foy, ameublement neuf, $2000, Tél. 527-1162. quo-16

TAVERNE, 200 places, volume $125,000.00 Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-29

PETIT magasin linge, vendre ou échanger, bonne condition, 322-8822, 524-9139. quo-26

ST-UBALD, Portneuf, salle quilles, barbier, tabagie, comptoir lunch, logement six pièces, moderne, acompte 20,000. Maurice Parent 527-3565, Jean Dion & Associés, Courtiers, 651-6447. quo-26

LIMOILOU épicerie-boucherie licenciée, chiffre d'affaires, $185,000, prix $22,000. Immeubles Canadiens Enr., Therriault, courtiers, 529-1156. quo-29

COMTE, Dorchester, centre loisir, équipements, moderne avec plain-pied récent. Vente cause santé aubaine bon revenu. Rhéan Roger Turmel, 529-4314, J.A. Turmel Inc., courtiers. quo-30

BUANDERIE automatique, moderne, propre, bon revenu, bien situé. Prix $ 90.00 Roger Turmel, 529-4314, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-30

HAUTE-VILLE, restaurant, Bar salon, achalandé, moderne spécialité, stationnement, bon revenu. Roger Turmel, 529-4314, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-30

POSTE de commerce et logements, 145 Rue Père Arnaud, directement du propriétaire. Caisse Populaire Notre-Dame de Québec, 19 rue Desjardins. Heures de bureau, 529-4129. quo-30

BUANDERIE automatique, McClary, laveuse sécheuse, spécial $175, 5 ans, 837-0816. quo-30

EPICERIE-boucherie licenciée, affaires intéressantes, comptant à discuter. Royer, courtiers, 837-8671, Gérard Carrier. quo-30

SALON de coiffure, centre St-Roch, 10 sécheurs, très bon chiffre d'affaires. Courtage Immobilier Yves Germain Courtiers, 529-8121, Raymond Jobin 623-7463. quo-26

MAISON de chambre, avec immeuble. Courtage Immobilier Yves Germain Courtiers, 529-8121, Mme Simard 842-6620. quo-26

A la recherche d'un commerce? Voyez E. Roy, de Courtage Immobilier Yves Germain, Courtiers, 321, St-Paul, Québec. quo-26

BOUTIQUE d'artisanat à vendre. 692-1147. quo-31

TRES bon commerce à vendre, Société Fiducie, J. M. Rondeau, tél. 529-0557, Rés. 683-7071. 256-27

MAGASIN de seconde main, à vendre, valeur $2,000, pour $500, cause maladie, 523-9217, 525-6744. quo-24

564 TERRAINS A VENDRE

LAC Beauport, Manoir, terrain boisé, 100 x 170, près du Chalet des Skieurs, aubaine. Mme Françoise Villeneuve, 527-0420. Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-29

CAP-Rouge, beau terrain boisé à vendre, avec services, aubaine, Maurice Darveau, Trust Royal, courtiers, 656-9660, rés. 656-0928. quo-27

DERNIER terrain avenue Marie-Victorin, $12,500. Mme Jean-Paul Hardy 527-7662, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-31

565 TERRES A VENDRE

BEAUMONT, 7 arpents, borné fleuve, $6,000, comptant $3,000, 523-6875. quo-30

BEAUMONT 33 arpents, $5000. comptant $2,500, directement du propriétaire, 523-6758. quo-30

LAC Beauport, terre environ 36 arpents, 1,400,000 pieds, bordée rivière Tourbillon et boul. Ste-Brigitte, aubaine, échange accepté. 623-5172. quo-4

ANC. Lorette, rue Notre-Dame, belle terre de 1 x 30, moitié culture, moitié boisée, ruisseau, $8,500, acompte $3,500, balance facile, 626-0813. quo-15

ANCIENNE-Lorette rue Notre-Dame, belle terre de 2 x 12 arpents avec ruisseau, service d'aqueduc rendu, valeur $25,000 à sacrifier pour $10,000. 626-0813. quo-8

CONSTRUCTION attention seulement 4c le pied carré H. Laroche 653-8381, Jean Dion & Associés Courtiers, 651-6447. quo-26

CHEMIN St-Denis, Ancienne-Lorette, 2 terrains $1,300 chacun. Roger Rhéaume, Trust Royal, courtiers, 656-9660, rés. 653-0457. quo-26

ANCIENNE-Lorette, Chemin St-Denis, terrain 70 x 95, prix d'aubaine. Raymond Bélanger, notaire, 523-5352. quo-24

584 TERRES DEMANDEES

SERAIS acheteur de terres à culture ou boisées, banlieue de Québec, 626-0813. quo-9

TERRES et terrains, ville et campagne, $100,000 à disposer, particulier, 523-6758. quo-17

DANS un rayon de 20 milles Québec avec ou sans roulant. Répondre par lettre avec détail à Courtage Immobilier Yves Germain Courtiers, Attention E. Roy, 321, St-Paul, Québec 2. quo-26

VÉHICULES-MOTEURS

619 AUTOS A VENDRE

VENTE ET SERVICE DATSUN

DALLAIRE Auto, Rond-Point, Lévis. Tél. 837-8893. quo-21

CARILLON AUTO INC.

AUCUN comptant, choix de 50 voitures de qualité, 1962, à 1968, 1ère Avenue, 529-1323. quo-30

TURMEL AUTO

1967 FIREBIRD, 1969 Volvo, 1428-1448, 1967 Volkswagen $795. 1966 Impala S.S. hard-top, 1966-1965-1964 Volvo Canadienne, 1966 Volkswagen 1966, Thunderbird, 1385 Dorchester, 522-2793. quo-3

AUCUN COMPTANT

TAXE et licence 1970 incius, 1963 à 1968 Chevrolet, Pontiac, Ford, Chrysler, Dodge, Oldsmobile, etc. 1050 Boul. Capucins, 529-9012, 626-2946. quo-3

CENTRE RAMBLER JEEP AUSTIN, M.G., TRIUMPH, FIAT

VOITURES neuves et usagées, sans aucun comptant, échanges acceptés, 155 Rte Kennedy, Lévis, 833-2135. quo-19J

AUBAINE, Mercury, Meteor, 1963, hard-top, 8 automatique, propres, 42,000 milles, un seul propriétaire, 527-7744. quo-4

MARQUIS, Browhan 1969, à sacrifier, cause auto fournie, 667-2357. quo-5J

1966 FURY I, 6 automatique, excellente mécanique, très propre, 661-7247. quo-27

FORD Fairlane 1966, très propre, bonne condition, 822-1247. quo-21

JAVELIN, SST, 1968, 343" cubes, tout équipée, après 6, 651-6647. quo-9

PONTIAC, 1963, très propre, $450, ou meilleure offre, 527-4734. quo-12J

FORD 1967, décapotable, très propre, 681-6744. quo-19

CHEVROLET Impala, 1966, marine, moteur 283, 4 portes, hard-top, 842-6673. quo-26

FORD, Custom, 1965, ultra propre, bonne mécanique, 663-4583. quo-26

PONTIAC 1959, Station-wagon, servo-freins, prêt hiver, $160, 529-1139. quo-22

ACADIAN Beaumont, 1969, hard-top, 2 portes, $2,500, 8, automatique, 623-5385. quo-27

VOLKSWAGEN, 1967, de luxe, radio, 525-8802. quo-26

JEEP Willis, 1966, état neuf, cause succession, 663-4111, ou 525-6505. quo-27

GALAXIE 1969, hard-top, 4 portes, bas millage, tout équipé, finance désiré. Raymond Martel, 681-6311. quo-27

METEOR, 1965, décapotable, V8, servo freins servo direction, sièges baquets, finance si désirée, 623-2698 demandez Guy. quo-16

CHRYSLER 1967, Newport, $1,500. Tél. 681-6758. quo-26

OCCASION unique, Dodge Monaco, décapotable, 1967, moteur 383 pc., 4 bariis, sièges baquets, console, cause départ, 681-2440, entre 5 et 7 heures. quo-26

PLYMOUTH

Les affiches collées sur les pare-chocs se mêlent de faire de la morale

WASHINGTON (D'après UPI) — Dans cette Amérique ultra motorisée, la philosophie se retrouve inscrite sur les automobiles... Les affiches collées sur les pare-chocs se mêlent maintenant de faire de la morale.

L'une de ces inscriptions n'affirme-t-elle pas: "America live it or leave it" (tradiction libre: L'Amérique, mariez-la ou quittez-la). Un autre slogan contient ces mots: "America change it or lose it" (L'Amérique, changez-la ou échangez-la).

Ces deux phrases résument bien les courants contradictoires de pensée qui divisent l'Amérique au sujet de ses institutions, ses lois et ses coutumes.

L'insatisfaction n'est pas un sentiment nouveau pour les Américains, constamment irrités par la façon dont les choses se passent chez eux. Depuis le "Boston Tea Party" de 1773 jusqu'au congrès démocrate de l'an dernier, la dissention et la violence sont inhérentes à la vie de ce continent.

Mais les Américains contemporains ont de la difficulté à croire que les générations précédentes aient pu éprouver autant de problèmes à défendre les lois, les valeurs et les traditions qui semblent être l'apanage d'une société civilisée.

CONTESTATION

Au cours de la décennie qui se termine, le fondement et le faîte de la société américaine ont été tour à tour attaqués et minés.

Les partis politique et le système politique lui-même ont été contestés parce que "non-démocratiques et dépassés". Les écoles ont été accusées indifféremment de laisser-aller ou au contraire de "structurite". On a reproché à la majorité blanche son racisme, à la masse noire son irresponsabilité. On s'est plaint de l'impitoyable rapacité qui infeste le monde des affaires et du travail. La religion "organisée" a été taxés d'inhumanité. Les adultes sont décriés pour leur hypocrisie, les adolescents pour leur irrespect. On a dit de la vie de famille qu'elle succombait à l'immoralité... et à la télévision.

Il y a beaucoup de gens (probablement la majorité) qui croient à l'Amérique "mariez-la ou quittez-la", qui voient en elle la terre la plus généreuse du monde... y compris en troubles, trouble-fêtes, voyous, Noirs récalcitrants, hommes nés perdants qui veulent tout bouleverser. En somme, les pires choses sont inévitables dans le meilleur des mondes.

Il y a, à l'opposée, ceux qui voient la chose de façon tragique, particulièrement au sein de la génération montante, et qui forcent une reconsidération des institutions et font envisager des changements qui s'imposeront dans la prochaine décade.

Qui dit changement dit caducité. Et parmi les sytèmes dits "dépassés", il y a la politique, la politique traditionnelle, s'entend. Maintenant, on ne veut plus parler que de "politique de participation". Mais chez les plus irréductibles révolutionnaires, on n'ignore pas que la démocratie populaire n'est pas précisément une nouveauté, puisqu'elle est l'un des courants dominants qui ont formé en deux siècles le système politique américain.

"Le pouvoir au peuple" peut sembler une devise révolutionnaire aux plus jeunes, mais Thomas Jefferson et Abraham Lincoln l'ont dit avec plus de finesse et Andrew Jackson l'a mise en pratique avec plus d'enthousiasme que les actuels amateurs de contestation.

CHANGEMENT

A présent, les institutions politiques de cette nation continuent de changer, dans l'espérance d'apporter plus de pouvoir au peuple dans les années soixante-dix.

Déjà, les Noirs du Sud ont commencé à se servir de leur droit de vote, droit qui leur fut si longtemps refusé. Dans le Nord, les électeurs noirs influencent d'ores et déjà l'"establishment" politique. Cette sorte de pouvoir noir ne sera pas dangereux, même si les Noirs font des harangues et des marches de protestations, pourvu qu'ils respectent la démocratie et continuent de jouer leur [illegible] en société en faisant leur métier.

Dans les grands centres urbains du pays, les Noirs des ghettos et les Blancs des banlieues continueront de gagner du pouvoir politique, lorsque partout et pour tout, le principe "un homme, un vote" portera ses fruits.

A l'échelon fédéral, on répond de plus en plus aux demandes des gouverneurs et des maires, qui veulent plus d'argent sonnant pour leur Etats et leur ville. Car pour la première fois, la Maison Blanche envisage de partager la riche moisson de l'impôt sur le revenu. Mais si les Noirs se laissent emporter dans un rêve chimérique de séparatisme, ou dans un cauchemar de désordres civils, le système n'en souffrira que davantage...

Et si les banlieusards refusent de voir qu'ils vivront ou mourront avec la cité qu'ils entourent, l'idéal politique d'"un homme, un vote" ne sera jamais atteint, dans les divisions et les dissentions.

Car pour chacun de ces mouvements, il y a les contre-mouvements et les contre-coups: les anti-progressistes et les anti-Noirs se multiplient. Le mal se répand et lors des élections locales (exception faite de celles de New York) la hausse du coût de la vie et le moral à la baisse poussent les citoyens dans un courant de pensée négative.

Un autre "si": si une portion importante de la nation délaisse ses institutions politiques, se tournant désespérément vers de nouvelles figures, dans les années soixante-dix, on ne peut plus jurer de rien, pas même de la coutumière habilité des partis traditionnels à s'adapter aux nouvelles exigeances. Et entre deux formes extrêmes, entre l'avant-garde irraisonnable, et l'arrière-garde irrécupérable, les modérés, les positifs risquent de ne pas trouver leur compte.

Les "grands" partis actuels ont cependant commencé une quête du juste milieu, d'un équilibre salubre. Exemple: devant la candidature de George Wallace pour la présidence en 1968, il y eut une campagne bipartisane (démocrates et républicains) d'une portée surprenante, afin d'enrayer les risques d'erreur du collège électoral dans le choix d'un président. Cette campagne prônait en effet le suffrage universel dans les élections présidentielles. L'idée fait son chemin...

D'un autre côté, les deux vieux partis ont plié sous les critiques — qu'on se souvienne du congrès démocrate de l'an passé — de sorte qu'un renouveau s'est amorçé de l'intérieur. On peut voir d'ores et déjà que ces changements politiques sont promis à un bel avenir.

La campagne électorale au Japon

par la
United Press International

Tandis que le premier ministre du Japon, M. Eisaku Saton, et son opposition socialiste discutent de questions d'envergure internationale, dans le cadre des élections du 27 décembre, Mme Michiko Watanabe s'entretient de choses que la plupart des Japonais comprennent mieux.

Cette candidate aborde des problèmes comme les dangers de la route, les cours de récréation boueuses, la rareté du logement, le brouillard fumeux et la hausse des prix. En résumé, plusieurs choses que les Américains discutent couramment.

Mme Watanabe est une avocate de 37 ans en même temps qu'une beauté que ses adversaires appellent "la candidate d'un concours de beauté". Mais en dépit de cette raillerie, on lui concède une excellente chance d'obtenir un siège à la Chambre basse de 486 députés du Parlement japonais et de rehausser davantage le prestige de son parti qui est celui qui connaît la croissance la plus rapide au Japon.

C'est un parti qui n'a pas sa contrepartie à l'Ouest, qui en a peu en Asie et qui n'en a certainement pas en ce qui a trait à son dynamisme. On le désigne sous le nom de "Komeito", ce qui veut dire le Parti d'un "gouvernement propre". Formé en 1962, ce parti est devenu, en l'espace de sept ans, le troisième parti le plus important au Parlement japonais et le deuxième au Conseil municipal de Tokyo.

Ce parti s'inspire d'un genre de bouddhisme fondé par un saint homme, au XIIIe siècle, et il est issu du Sokagakkai, une société qui fut persécutée, dans les années 1930, parce qu'elle refusait de reconnaître la divinité de l'empereur. Cette société a recommencé à vivre après la Seconde Guerre mondiale. Aujourd'hui, elle prétend grouper 10,000,000 de membres et elle a son propre empire de publication.

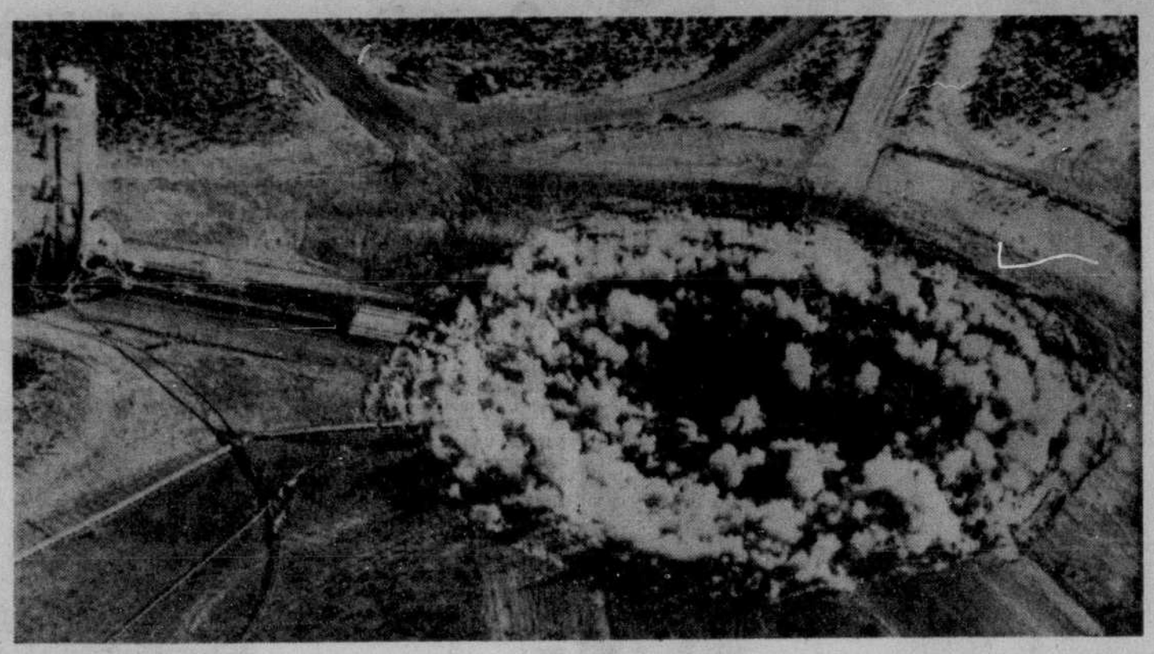
La moyenne d'âge de ses 76 candidats au Parlement est de 39 ans; ce sont des instituteurs, des employés de bureau, en somme des gens qui ne sont pas issus des prestigieuses univeritès qui alimentent traditionnellement le Japon en chefs. Ce sont des gens issus de ce que l'on appelle des "collèges de tramways", aux Etats-Unis.

L'organisation de ce parti applique la ligne de conduite de la vieille garde américaine. "Nous cherchons des gens qui n'ont pas été favorisés au Japon, affirme M. Junya Yano, le secrétaire général du Parti, qui est âgé de 37 ans. Alors, nous leur faisons des faveurs."

Le Parti exploite plus de 1,000 "centres de doléances", à Tokyo, où les petites gens peuvent exposer leurs griefs et se faire expliquer la loi dans des termes qu'ils peuvent comprendre. Les doléances engendrent de l'action.

Traditionnellement, c'étaient le parti libéral-démocratique de Sato et les socialistes qui se faisaient la lutte lors des élections au Parlement du Japon. On s'attend que le parti de Sato tire profit de l'obtention d'une promesse américaine de retourner Okinawa au Japon, en 1972, en ajoutant 22 autres sièges aux 272 qu'il détient déjà. Les socialistes, divisés par la présence de parlementaires pacifiques et de rebelles violents, pourraient perdre entre 20 et 30 des 135 sièges qu'ils occupent présentement au Parlement.

Quant au Komeito, qui ne s'alignent pas sur les Etats-Unis et qui, apparemment, n'est pas fermé à l'infiltration communiste, il en donne à l'un et à l'autre pour son argent et il pourrait doubler son nombre actuel de députés, qui est de 25.



EXPLOSION ATOMIQUE — Une tour de 100 pieds de hauteur, à gauche, est rendue au bout de la mini-voie ferrée qui conduit au centre d'un emplacement qui devait devenir éventuellement un cratère à la suite d'une explosion atomique souterraine, l'été dernier, au centre d'essais de Los Alamos, au Nouveau-Mexique. Ce centre est sous la responsabilité de l'Université de la Californie travaillant pour le compte de la Commission d'énergie atomique des Etats-Unis.

(Téléphoto PA)

Un conducteur sur 50 affecté par l'alcool

WASHINGTON (D'après UPI) — Lorsque vous montez à bord de votre automobile, pensez que sur les cinquante prochains véhicules que vous allez rencontrer, au moins un sera conduit par un individu affecté par l'alcool. Si vous passez sans accrochage, comptez-vous chanceux, car ses facultés sont réduites de 15% et ses risques de provoquer un accident sont de 25% supérieurs à la normale.

Pour le conducteur sous l'effet de l'alcool, le seul fait de vous voir sur sa route est une grande source de problèmes. Il doit vous éviter alors qu'il vous voit comme un homme regardant avec des vers fumés dans une chambre mal éclairée.

La guerre au Vietnam, a fait 16,000 victimes de moins en cinqu ans que la route aux Etats-Unis en un an! Cette année, encore, 56,000 personnes ont mis fin à leurs jours sur l'asphalte des routes américaines. Et la moitié du temps, les conducteurs sous l'emprise de l'alcool étaient les responsables: ils ont précipité dans la mort 25,000 des victimes de l'automobile, en 1969.

Chose plus choquante encore, "44% des conducteurs tués dans leur véhicule ont perdu la vie parce que le conducteur d'en face avait bu", affirme le secrétaire des Transports, M. John A. Volpe.

Et l'on ne parle pas des blessés: 800,000 l'an dernier. Ni des dommages matériels: $500,000,000 par mois!

La conduite sous l'effet de l'alcool existe depuis l'invention de l'automobile. Mais ce vieux problème a pris un ampleur terrible, avec la multiplication affarante du nombre des véhicules-moteurs.

Le conducteur prudent ne réalise pas assez toute l'importance de la tragédie, car le carnage se déchaine lorsqu'il est à l'abri dans sa maison, le soir. C'est ce que déclare le Dr William Haddon, chef du Bureau national de la Sécurité routière.

Haddon révèle que d'après les statistiques, il y a huit chances contre une qu'un automobiliste tué sur la route, entre 9 heures du soir et minuit, ait été sous l'emprise d'un trop forte dose d'alcool. Par contre, seulement 9% des tragédies routières, survenues aux heures de pointe du matin, sont imputables à l'alcool. Douze heures, plus tard, la proportion atteint 90%.



FIN 69

C'EST LE TEMPS...

SPECIAUX DERNIERE HEURE du 27 au 31 déc.



		Prix suggéré	SPECIAL
MOBILIER DE SALON 2 mcx	Le divan peut servir de lit, matériel en simili-cuir, et fauteuil.	$159.95	$108.69
MOBILIER DE SALON 2 mcx	Style contemporain, tissu satiné.	$419.00	$319.69
MOBILIER DE SALON 2 mcx	Style Espagnol — Bras avec décoration en bois	$419.95	$299.69
MOBILIER DE CUISINE 5 mcx	Le tout en bois fini noyer — Sièges rembourrés.	$219.95	$134.69
MOBILIER DE CHAMBRE 3 mcx	1 seulement — Style moderne — Fini noyer.	$269.95	$189.69
LIT CONTINENTAL COMPLET	Grandeurs: 36 et 39 pouces.	$69.95	$54.69
FAUTEUIL BERCANT	Recouvert de simili-cuir — Couleurs assorties.	$49.95	$31.69
FAUTEUIL BERCANT ET PIVOTANT	Bras en bois — Tissu en acétate.	$54.95	$37.69
STEREO CONSOLE G.E. RADIO AM/FM STEREO	Meuble de style moderne, fini noyer.	$319.95	$238.69
STEREO CLAIRTONE	Style moderne, radio AM/FM Stéréo, 6 haut-parleurs, fini noyer.	$549.00	$399.69
STEREO CLAIRTONE	Style italien, radio AM/FM Stéréo, prise pour magnétophone.	$449.00	$379.69
STEREO CLAIRTONE	Style Espagnol. Table Dual avec stroboscope, radio AM/FM stéréo.	$549.00	$469.69
STEREO CLAIRTONE	Style italien, radio AM/FM Stéréo, 6 haut-parleurs, tableau à 13 commutateurs.	$749.00	$579.69
LECTEUR CASSETTE PHILIPS	Idéal pour les "teen age".	$44.95	$29.69
MAGNETOPHONE PHILIPS	Mono, une vitesse — Micro inclus.	$129.95	$69.69
SYSTEME RADIO AM/FM	Pouvant reproduire les cartouches 8 pistes — Avec 2 haut-parleurs.	$249.95	$184.69
MAGNETOPHONE BEOCORD	Stéréo 4 pistes, enregistrements synchronisés.	$695.00	$429.69
CUISINIERE ELECTRIQUE 24" FINDLAY	4 éléments — Porte amovible.	$149.95	$124.69
CUISINIERES 30 POUCES MOFFAT	2 seulement — Modèle à 2 fours.	$634.95	$450.69
CUISINIERE ELECTRIQUE 30 POUCES MOFFAT	4 éléments amovibles — De luxe.	$249.95	$188.69
CUISINIERE ELECTRIQUE 30" MOFFAT	De luxe, 4 éléments amovibles — Blanc, avocado et cuivre.	$249.95	$199.69
REFRIGERATEUR FINDLAY	10 pi. cu. — Légumiers, tablettes dans la porte.	$229.95	$177.69
REFRIGERATEUR FINDLAY	13 pi. cu., zone zéro, automatique — 2 portes de luxe.	$299.95	$244.69
REFRIGERATEUR FINDLAY	14 pi. cu. — Complètement sans givre et automatique — 2 portes.	$349.95	$287.69
REFRIGERATEUR G.E.	15 pi. cu. Sans givre et automatique. — Tablettes coulissantes amovibles.	$409.95	$334.69
TELEVISEURS COULEURS ZENITH	3 seulement — écran 19" avec AFC automatique.	$629.00	$449.69
TELEVISEUR COULEUR G.E.	Portatif, écran de 15 po.	$499.00	$378.69
TELEVISEUR COULEUR CLAIRTONE	Ecran de 25" — Modèle de table.	$679.00	$598.69
TELEVISEUR COULEUR CLAIRTONE	Magnifique meuble de style italien — Ecran de 25 pouces.	$875.00	$699.69
TELEVISEUR PORTATIF 12" G.E.	Haut-parleur à l'avant. — Antenne télescopique.	$149.00	$119.69
TELEVISEUR PORTATIF 16" G.E.	Antenne télescopique — Contrôle VHF. H.P. à l'avant.	$184.00	$138.69
TELEVISEUR PORTATIF 19" G.E.	Modèle de luxe, son et image instantanés.	$199.95	$154.69
TELEVISEUR PORTATIF 21" G.E.	Modèle de luxe, son et image instantanés.	$249.95	$184.69

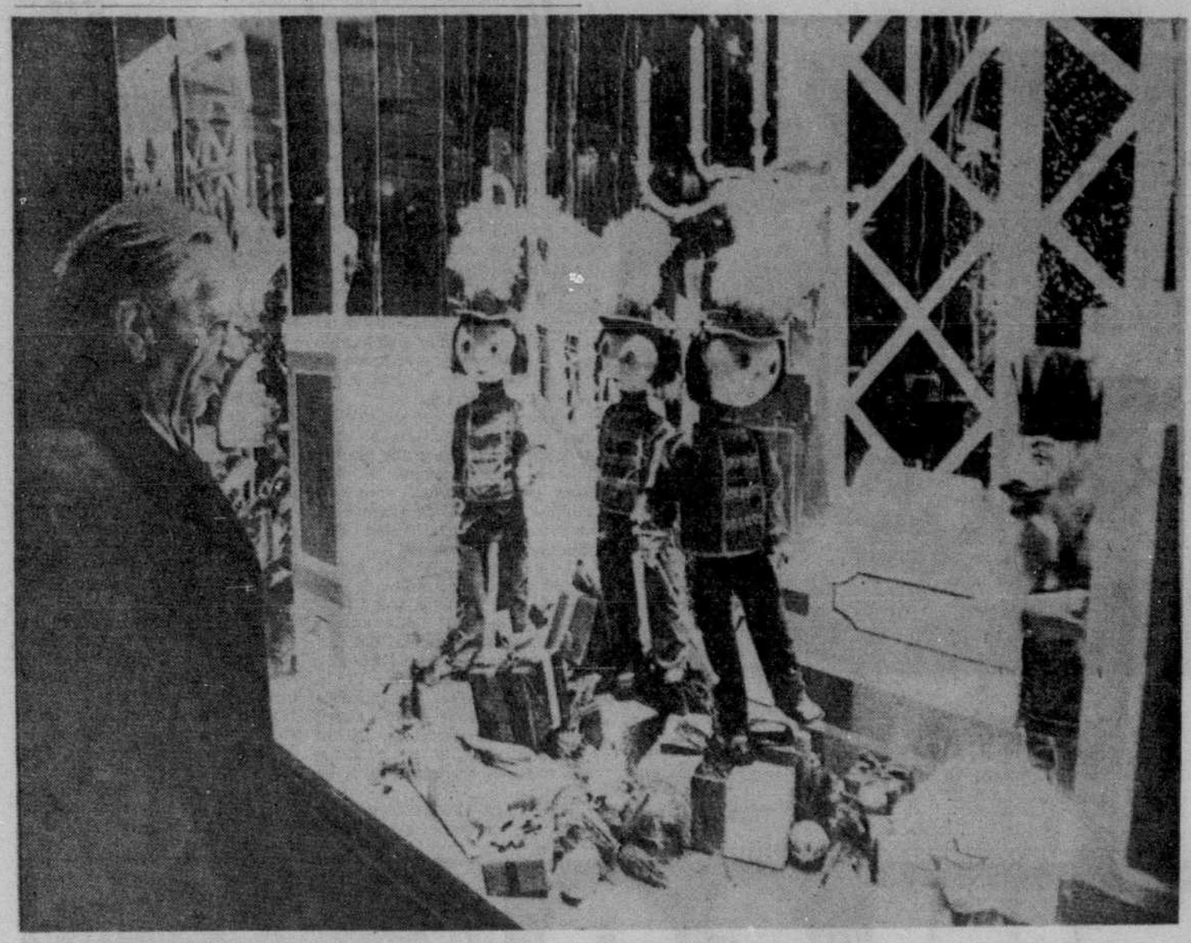


Facilités de paiement HAMCO
• MISE DE COTE SANS FRAIS
• SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

• Service de location à la portée de tous
• Un service D'ENTRETIEN-EXCLUSIF existe chez Maguire

Heures d'affaires: Tous les jours de 9h. a.m. à 6h. p.m. Excepté mardi, jeudi et vendredi jusqu'à 10h. p.m.

Maguire
gillery 681-4124
PLACE FLEUR DE LYS 529-4915
653-4038



DOUCE EST LA LIBERTE — L'ancien voleur de banque Willie Sutton s'arrête devant une vitrine de jouets de la Place Rockefeller, dans le centre-ville de Manhattan. Sutton, qui a passé 17 années derrière les barreaux, a fait la tournée du centre-ville de la métropole américaine grâce à la générosité de journalistes.
(Téléphoto PA)

Quatrième attentat à la bombe, à Dublin

DUBLIN (AFP, Reuters et UPI) — Une bombe à retardement a explosé, ce matin, au pied de la statue de Daniel O'Connell, un des grands héros de la République irlandaise. La statue a été endommagée, mais il n'y a eu aucun blessé.

C'est le quatrième attentat à la bombe commis, ces derniers temps, dans ce pays. Les trois autres avaient été revendiqués par la "Force des volontaires de l'Ulster" qui groupe les éléments les plus militants parmi les extrémistes protestants d'Irlande du Nord. Aucun de ces attentats n'a fait de victimes, mais ils avaient tous provoqué des dégâts matériels importants. Le dernier en date visait les locaux de la télévision irlandaise, à Dublin.

La statue, déjà marquée par des balles et des grenades, vestiges du combat entre les forces de la République d'Irlande et les troupes britanniques lors du soulèvement de 1916, avait été érigée en l'honneur de Daniel O'Connell en souvenir de sa lutte pour la liberté des catholiques romains de pratiquer leur religion, au XIXe siècle.

La déflagration a endommagé des automobiles et cassé un grand nombre de vitres des établissements se trouvant à proximité du monument érigé au coeur de Dublin.

La police croit que ce nouvel attentat est l'oeuvre des extrémistes protestants.

Onze personnes périssent dans l'incendie d'un hôtel londonien

LONDRES (AFP et UPI) — Onze personnes ont péri, carbonisées, ce matin, dans l'incendie de l'hôtel "Rose ans Crown", à Saffron Valley. Une quarantaine de voyageurs et d'employés se trouvaient dans cet hôtel construit au XVIe siècle.

Plusieurs des occupants de l'édifice ont réussi à échapper aux flammes en se laissant glisser le long des murs à l'aide de draps ou en sautant par les fenêtres. Les pompiers ont également accompli plusieurs sauvetages.

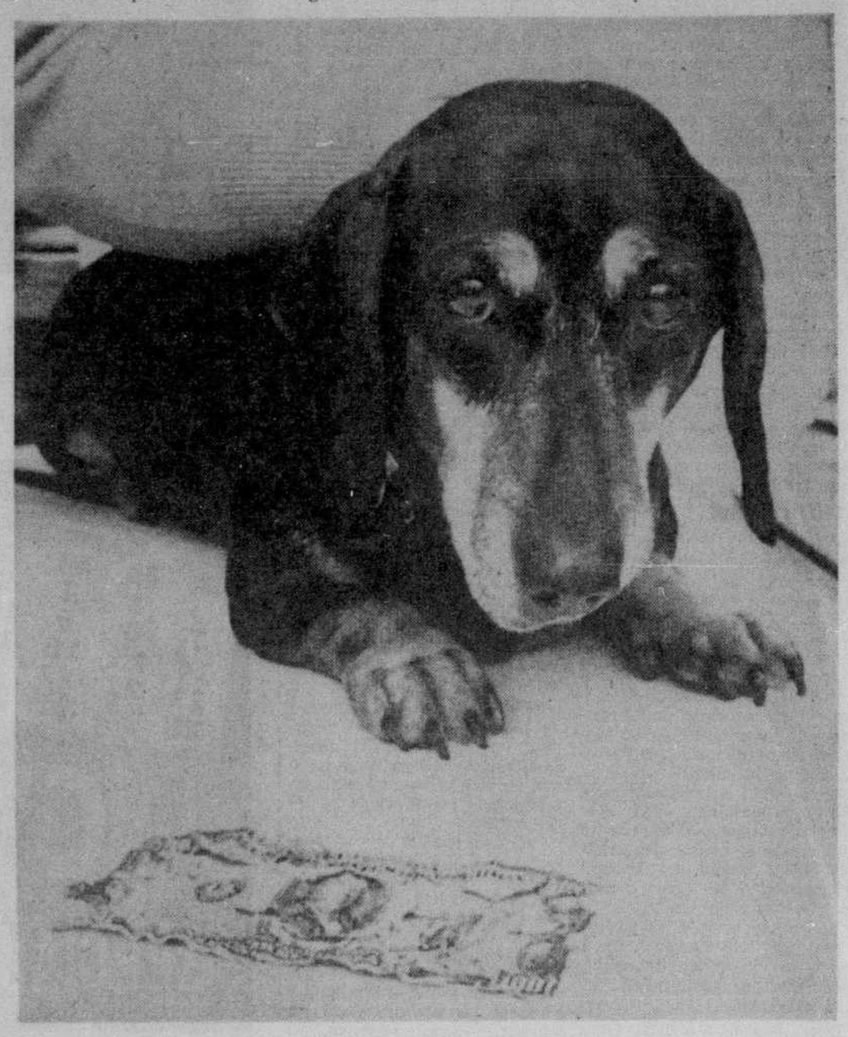
Un grand nombre des rescapés ont dû être hospitalisés, mais ils sont tous hors de danger.

La situation en Europe encourage U Thant

NATIONS UNIES, N.Y. (AFP) — Au cours de sa conférence de presse de fin d'année, le secrétaire général U Thant s'est déclaré "extrêmement encouragé par les éléments nouveaux très constructifs en Europe, centre des activités politiques de la Communauté mondiale".

U Thant a salué en particulier les signes naissants de détente entre l'Allemagne de l'Ouest et l'Allemagne de l'Est. L'évolution de la situation internationale, particulièrement en Europe, lui donne bon espoir pour les perspectives de paix dans la décennie des années 1970.

U Thant a exprimé aussi une profonde satisfaction devant l'ouverture des négociations américano-soviétiques sur la limitation des armements stratégiques nucléaires, qu'il juge être "un tournant" dans l'histoire de l'après-guerre, signifiant que la période de la guerre froide a pris fin et que les dirigeants de l'Ouest et de l'Est ont le désir sincère d'amorcer une nouvelle ère de négociations. La session de l'Assemblée générale qui vient de se terminer a confirmé cette opinion du secrétaire général.



UN REGARD COUPABLE — Seanregard Jackson jr, un chien Dachsund fort grassouillet, jette un regard gêné après avoir été forcé, par un vétérinaire, de vômir un billet de $100 à moitié déchiqueté. Le billet de banque était destiné, comme cadeau de Noël, à un membre de la famille Hawthorne. Mais Seanregard, qui a déjà avalé un billet de $1, s'en est emparé le premier. Par un heureux hasard, il a retourné le billet de $100 en assez bon état pour qu'il soit utilisable.
(Téléphoto PA)

Contact infructueux de 150 Américains avec la délégation nord-vietnamienne

NEW YORK (d'après AP, UPI et AFP) — Un groupe de 150 parents de soldats américains présumément prisonniers au Nord-Vietnam est rentré à New York, hier soir, après un contact infructueux avec la délégation nord-vietnamienne à la conférence de Paris.

"Ils m'ont dit de rentrer chez moi et de dire à mon enfant que son père est le meurtrier d'enfants nordvietnamiens". Mme Kenneth Fisher, de Sebring, Floride, a déclaré qu'un représentant nord-vietnamien lui a déclaré ceci lorsqu'elle et 150 parents de présumés prisonniers américains ont tenté d'avoir des nouvelles de leurs parents et maris.

Le voyage du groupe comprenant 58 épouses et 93 enfants a été organisé par le milliardaire texan H. Ross Perot qui cherche d'ailleurs à faire parvenir des cadeaux aux prisonniers américains au Nord-Vietnam.

"J'ai toujours espoir de faire atterrir à Hanoi les deux avions que j'ai affrétés pour acheminer vivres et présents aux prisonniers américains au Nord-Vietnam, a déclaré hier . Perot qui est arrivé, mercredi à Vientiane de Bangkok. Je désire, a dit M. Perot, que ces avions atterrissent effectivement à Hanoi où l'équipe médicale et les autres personnes qui m'accompagnent pourront voir les prisonniers, assister à la distribution de la cargaison et raconter ensuite ce qu'ils auront vu. Le simple envoi par d'autres voies de nos cadeaux de Noël laisserait subsister le doute."

M. Perot a pris immédiatement contact avec l'ambassade du Nord-Vietnam et a obtenu un rendez-vous pour aujourd'hui. Les ponts ne sont donc pas rompus entre les autorités nord-vietnamiennes et l'organisation "United We Stand" qu'il préside, malgré les messages décourageants qu'il a reçus jusqu'à présent d'Hanoi quant à la possibilité d'obtenir l'autorisation d'acheminer sa cargaison au Nord-Vietnam.

L'ambassade du Nord-Vietnam au Laos n'en a pas moins publié, mercredi, un communiqué condamnant très clairement son initiative, sans toutefois le citer nommément. Le communiqué s'en prend notamment "à un certain nombre d'Américains" qui "cherchent à contrarier le règlement fixé par le gouvernement de la République démocratique du Vietnam" concernant les prisonniers de guerre. Le communiqué souligne que les prisonniers américains sont bien traités et que les autorités responsables leur ont permis à l'occasion de Noël de recevoir des cadeaux envoyés par voie postale via Moscou.

Découverte d'une cache de grenades

KAMPALA, Uganda, (d'après UPI) — Une cache de grenades de fabrication chinoise a été découverte au stade Lugogo par des policiers enquêtant sur la tentative d'assassinat du président Milton Obote, vendredi dernier, a-t-on appris hier de sources militaires.

Les enquêteurs n'ont toutefois pas signalé de progrès dans l'enquête mais ont déclaré qu'un homme armé arrêté immédiatement après l'incident n'avait pas été retenu comme suspect.

Le président repose dans un état satisfaisant à l'hôpital de Kampala alors que le Parlement a ratifié l'état d'urgence décrété par le vice-président John Baniiha après la tentative d'assassinat.

L'Escadron de la mort a rompu la trêve de Noël

SAO PAULO (AFP) — L'escadron de la mort a rompu mercredi soir la trêve qu'il avait annoncée à 'occasion de Noël en assassinant à Sao Paulo deux personnes non identifiées qui, selon la police, étaient des délinquants.

La semaine dernière, Lirio Blanco, qui s'attribue le titre d'agent de presse de l'Escadron de la mort, avait fait savoir aux journaux locaux que les exécutions de délinquants seraient suspendues jusqu'à l'an prochain à l'occasion de Noël.

Ces assassinats, qui selon "O Jornal" s'élèvent à 250 pour les premiers onze mois de l'année, sont attribués à des membres de la police des Etats de Rio de Janeiro, de Sao Paulo et de Guanabara.

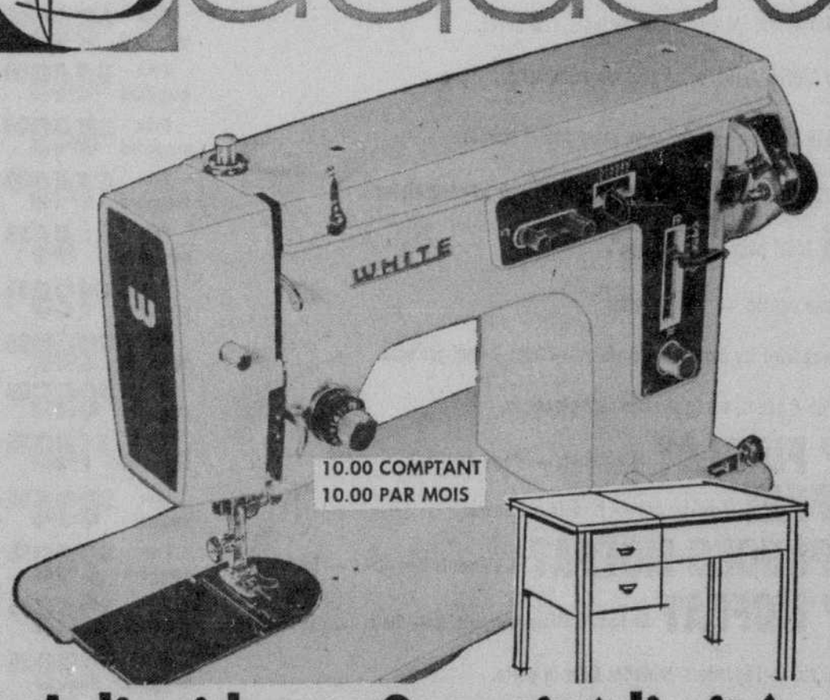
Pas d'amnistie pour R. Debray

LA PAZ (AFP) — Le général Alfredo Ovando, président de la République bolivienne, a réaffirmé hier à La Paz que Regis Debray ne bénéficiera pas de l'amnistie politique que son gouvernement est sur le point de décréter.

Aussi longtemps que la justice ne reviendra pas sur la nature même du délit de Debray, a notamment déclaré le chef bolivien, rien ne pourra être fait pour le jeune intellectuel français, qui est un "délinquant de droit commun".

Cet argument du droit commun a été d'autre part qualifié d' "inconsistant" par Mme Elizabeth Burgos Debray, l'épouse du prisonnier. Mme Burgos-Debray, qui se trouve depuis une dizaine de jours à Camiri, a déclaré au cours d'une interview accordée au quotidien "Ultima Hora" et publiée par ce journal hier que si le gouvernement bolivien ne décrétait pas une amnistie sans restrictions, il montrerait qu'il a cédé "aux pressions réactionnaires". Ce problème est politique et "comme tel, il doit recevoir une solution politique", a ajouté Mme Debray, précisant que son mari avait lutté pour des idéaux identiques à ceux actuellement poursuivis par le gouvernement du général Ovando.

Paquet



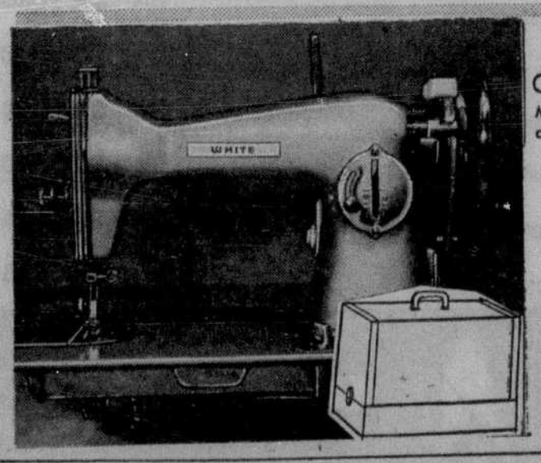
A liquider ...Quantité limitée

Machines à coudre White

Grosses têtes neuves garanties, mallettes et meubles légèrement marqués. Modèle zigzag De Luxe. Joli meuble secrétaire. Fait les boutonnières sans accessoire. Coud les boutons, surfile, reprise. Marche avant-arrière. Coud sur les épingles à faufil. Brode les festons. Coud toute épaisseur de tissu.

Rég. 208.95. Meuble inclus. 129.88

Paquet, Centre de Couture White-Elna, rayon 44, troisième étage.



Modèle régulier

Grosse tête à bobine

Marche avant-arrière. Portative avec mallette.

Rég. 79.99 59.88

mallette incluse

- Instructions
- Garantie White et Paquet
- Service par un expert
- Pièces de rechange disponibles
- Choix varié de meubles consoles et secrétaires moyennant supplément.

Paquet, Centre de Couture White-Elna, rayon 44, troisième étage.

Paquet

GRANDE VENTE PLAYTEX de JANVIER



ANNONCE À LA TELEVISION

Soutien-Gorge et Gaine blanc seulement

*Marques deposees de Dupont of Canada Limited
®Marques deposees de Playtex Limited

Paquet, vêtements de base pour dames, rayon 2, deuxième étage.
AUSSI A PLACE LAURIER 802

EPARGNEZ $2.00
PLAYTEX
GAINE EN LYCRA



Firm 'n Flatter® Gaine Seulement $10.00 Prix Courant $12.00. Gaine—Culotte Seulement $13.00 Prix Courant $15.00. Gaine—Culotte à Jambes Longues (shown) Seulement $13.00, Prix Courant $15.00. Epargnez $2.00.

EPARGNEZ $2.00
GAINE "5 LBS THINNER" PLAYTEX



Gaine-Culotte à Jambes Longues Seulement $13.00 Prix Courant $15.00 Gaine-Culotte Seulement $12.00 Prix Courant $14.00. Gaine Seulement $11.00 Prix Courant $13.00. Gaine-Culotte à Jambes Longues (Zipper) Seulement $15.00 Prix Courant $17.00 (Zipper) Gaine Seulement $13.00 Prix Courant $15.00. (xs, s, m, l . . . xl—$1.00 (more)

EPARGNEZ $1.00
PLAYTEX
SOUTIEN-GORGE LONG EXTENSIBLE "LIVING"®



Soutien-gorge long extensible Living* à bretelles extensibles réglables. Il vous amincit de 2 à 4 pouces. Blanc 34B à 40C; prix courant $9.00 $8.00 Seulement Avec bande de 2" à la taille, prix courant $9.95 . . . maintenant $8.95 Seulement



EPARGNEZ $1.00
PLAYTEX
"CROSS YOUR HEART" LEGEREMENT COUSSINE

Avec Bretelles Dos et Côtés Extensible Et Bonnets en Dentelle Seulement $5.50 Prix Courant $6.50 32A-38C

EPARGNEZ $1,00
PLAYTEX
SOUTIEN-GORGE EXTENSIBLE "LIVING"®



Soutien-gorge extensible Living à bretelles extensibles réglables. Lavable à la machine et dans l'eau de javel. Blanc; 34A à 40C; prix courant $6.00 . . . $5.00 Seulement 34D à 40D. prix courant $7.00 . . . $6.00 Seulement



EPARGNEZ $1.00
PLAYTEX
SOUTIEN-GORGE COUSSINE "SOFT-LINE"®

Avec Bretelles Dos et Côtés Extensible Et Bonnets en Dentelle Seulement $5.50 Prix Courant $6.50 (sizes) 32A-36B

COMMANDEZ PAR LA POSTE OU PAR TELEPHONE
CENTRE-VILLE 524-5121 - PLACE LAURIER 653-8711

HORAIRE DE TÉLÉVISION

Comprenant également les postes transmis par câble

(4) Québec CFCM-TV | (3) Burlington WCAX-TV | (10) Montréal CFTM-TV
(5) Québec CKMI-TV | (7) Sherbrooke CHLT-TV | (12) Montréal CFCF-TV
(11) Québec CBVT | (8) Mt. Washington WMTW-TV | (13) Trois-Rivières CKTM-TV

De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain.
(c) Emission couleur

LE VENDREDI 26 DECEMBRE 1969

6.00 (3) World of Sports
(11) Les deux D
(8) Six o'clock Movie:
"Two lost worlds"
(10) Studio 10 c
(5) Dateline
(12) Pulse
(7) Troisième édition
6.15 (3) Weatherwise
(7) C'est mon opinion
6.20 (7) Edition sportive
6.25 (3) Newstime
6.30 (4) L'actualité
(5) The Outsider c
(7) Les mystères de l'ouest c
(13) Sur la scène du monde
(11) Le téléjournal
6.40 (11) Nouvelles du sport
6.45 (11) 24 heures c
7.00 (3) News
(4) Commando du désert c
(12) The Andy Williams Show c
(10) Le 10 vous informe c
(8) Ski trails
(13) Claude Blanchard
(11) Format 30
7.25 (10) Les commentaires de Me Alban Flamand c
7.30 (4) En première:
"L'enfant et son étoile"
(10) En première:
"Que personne ne sorte"
(11) La semaine à Québec
(3) Correspondants' report c
(7) Sans cachotterie
(5) Julia c
(8) Let's make a deal c
8.00 (5) Rowan and Martin's laugh-in c
(8) Hollywood's Finest c
(12) Friday Movies:
"A matter of innocence" c
(7) (11) (13) Donald Lautrec
"chaud"
8.30 (7) Le Septième art c
"Les trois Stooges contre Hercule"
(3) Hogan's heroes c
(11) Les règles du jeu c
(13) Cinéma Kraft:
"Une aventure de Santa Claus"
9.00 (3) Friday Movie:
"Anna and the King of Siam"
(5) Singalong Jubilee c
9.15 (4) (10) La clef d'or c
9.30 (4) (10) Vrai de vrai c
(5) Friday movie:
"The pride of Saint Louis" c
10.00 (10) Vaudeville c
(12) The F.B.I. c
(4) Noir sur blanc
(8) Jimmy Durante
(7) (11) (13) Format 60
10.30 (10) Le 10 vous informe
11.00 (5) (12)
Nouvelles c
(4) Panoramonde
(7) (11) (13) Le point
(8) Eleven O'Clock Report
(3) Channel 3 Night Beat
(10) En pantoufles :
"Ce n'est pas une vie" c
11.18 (12) Pulse
11.19 (5) Viewpoint
11 20 (7) Dernière édition
(13) Sur la scène du monde
11.25 (5) Editorial
(11) Cinéma:
"Toutes folles de lui"
11.30 (7) Cinéma 7 :
"Tout l'or du monde"
(3) The Merv Griffin Show c
(4) Heure exquise:
"Une étrangère dans la ville"
(8) Movie 8 :
"If I'm lucky" c
(11) Nouvelles du sport
(5) After 11 : "Freud"
11.40 (13) Ciné-soir:
"Le paradis des hommes"
(5) National Grey cup report
11.45 (12) Pajama playhouse :
"All in a night's work" c
12.30 (10) En pantoufles:
"La main au collet'
1.01 (5) Postlude: Marc Legrand
1.10 (4) Musique Marc Legrand
1.15 (11) Ciné-nuit :
"Le signe de Venus"
(13) Nouvelles anglaises
1.30 (12) University of the air
2.00 (10) Dernière édition
(12) Montreal bulletin board c
2.15 (12) News Headlines

LE SAMEDI 27 DECEMBRE 1969

A.M.
7.00 (8) Faith For Today
(3) Gumby c
7.30 (8) World of Life
(3) Skippy the bush kangaroo c
(12) Montreal Bulletin Board c
8.00 (3) The Jetsons c
(8) Casper Cartoons.
(10) Ciné-jeunes c
"Scaramouche"
(12) The Uncle Bobby show c
8.30 (8) The smokey the bear show c
(3) The Bugs Bunny
road runner hour c
(12) Laff time
8.50 (4) Marc Legrand
9.00 (8) The cattanooga cats c
(4) Dessins animés
(12) The flinstones c
9.30 (3) Dastarolly and Muttly in their flying machines
(10) Les petits bonshommes
(7) (11) Le Braconnier mystérieux
(13) Super Car
(12) Laff time
(4) Intrigues à Hawaii
10.00 (3) The perils of Penelope Pitstop c
(10) Capitaine Bonhomme
(8) Hot Wheels c
(13) Les amis de Popeye
(12) Roger Ramjet c
10.30 (3) Scooby-Doo, Where are you? c
(12) Joe 90 c
(4) Ciné-samedi:
"Le conte de Monte-Cristo"
(8) The Hardy Boys c
(7) Le cirque à tonton
(11) Roquet, belles oreilles
10.50 (10) Mes amis les animaux
11.00 (8) Sky Hawks c
(13) Banana Split
(10) Jeunesse en forme
(11) Robin-fusée c
(3) The Archie comedy hour c
(12) Lassie
11.30 (8) The adventures of Gulliver c
(12) Animal World c
(7) (11) (13) Lassie c

P.M.
12.00 (8) Fantastic voyage c
(10) Bon Week-End
(11) Plein feu . . . l'aventure c
(4) Le Saint
(7) Banana Split
(3) The monkees c
(13) Mon Martien favori
(12) Earth men are coming c
12.30 (8) This week in pro football c
(7) (11) (13) Si jeunesse pouvait
(12) Scouting today c
(3) Wackay race c
1.00 (5) Tracks around the world
(11) Les quatre saisons c
(3) Superman
(4) Route 66
(13) Les petites annonces
(12) Saturday Movie:
"Helen of Troy"
(7) Super Car
(10) Ciné-samedi:
"La revanche des gueux" c
1.15 (11) (13) Tennis c
1.30 (5) The Fabulous world of Skiing c
(3) Johnny Quest c
(7) Fusée XL-5
(8) Saturday showtime
1.55 (4) Promotions Atlantiques
2.00 (4) Au-delà du réel
(5) NFL Western Conference championship c
(3) NFL Football
(7) (11) (13) Cent millions de jeunes
2.30 (7) (11) (13) Mes trois fils
3.00 (4) La jeunesse optimiste vous parle
(8) Wide world of sports c
(7) (11) (13) Football américain c
(12) Wrestling
3.30 (4) Fusée XL-5 c
(10) Sur le matelas c
4.00 (4) Sur le matelas
(12) Sports hot seat c
4.30 (10) Sports 69 c
(12) Wide world of sportsf
(7) (11) (13) Prenez le volant
(5) Championship Lacrosse
(8) East-west shrine all star football game
5.00 (4) Allez-4
(5) The bugs Bunny and Road Lunner hour c
(3) Big Picture
5.30 (10) Les joyeux naufragés
(3) Dance date c
5.45 (7) J.-A. Desfossés
(11) (13) Echos du sport
6.00 (4) Caméra vérité
(10) Terre des jeunes c
(13) Maman bagnole
(3) Sports digest c
(7) Edition du samedi
(11) (13) D'Iberville c
(5) Teen club
(12) Like young
6.10 (3) Weatherwise
6.15 (3) News
(7) Edition sportive
6.30 (4) Samedi-information
(11) Téléjournal
(3) News
(7) Papa a raison
(13) Sur la scène du monde
6.35 (11) (13) Atome et galaxies c
7.00 (3) McHale's navy c
(4) (10) Jeunesse d'aujourd'hui
(7) Soirée canadienne c
(5) The Beverly Hillibillies c
(12) The Jackie Gleason Show c
(11) Les jours et les hommes
(13) C'est beau chez-nous
7.30 (5) Mr. Deeds goes to town
(3) LBJ, why I chose not to run again c
(11) Cher oncle Bill c
(8) The dating game c
7.45 (13) La clé d'or
8.00 (10) Les grands spectacles: c
"Irma la douce"
(4) Patrouille du cosmos c
(8) The newlyweds c
(5) (7) (11) (13) La soirée du hockey
(12) Academy Performance c
8.30 (3) My three sons c
(8) The Lawrence welk show c
9.00 (3) Green acres c
(4) A la brûnante:
"Orage au Paradis"
9.30 (3) Peticoat Junction c
(8) The Hollywood Palace c
10.00 (3) Mannix c
(12) The survivors c
10.15 (5) CBC Weekend:
Saturday edition c
10.20 (7) (11) (13) Les couche-tard c
10.30 (8) The Bill Anderson Show c
(10) Le 10 vous informe
10.37 (12) The Survivors c
10.50 (7) (11) (13) Téléjournal
11.00 (5) Nouvelles
(12) News
(7) (11) (13) Téléjournal
(3) Final Edition
(8) Weekend News Report
(4) L'actualité
(10) En pantoufles: c
"Le septième commandement"
11.10 (4) La météo
11.11 (4) Editorial
11.14 (4) Nouvelles du sport
11.15 (7) (11) (13) Nouvelles du sport
(8) Movie 8
(3) Tomorrow's weather c
(5) Provincial affairs
11.17 (4) Heure exquise:
"La femme aux chimères"

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS !

Les décès

BEAULIEU (Rita) — A Montréal, le 25 décembre 1969, à l'âge de 82 ans, est décédée Rita Lanctôt, épouse de Germain Beaulieu, mère de Liliane, Gaétanne (Mme George Rochon), de Montréal et Paule (Mme Stanislas Germain), de Québec. Les funérailles auront lieu lundi, le 29 décembre, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de
Paul-E. Fortin,
835 Avenue Laurier Est,
Montréal,
à 9 heures pour l'église de Rigaud et de là au cimetière de Rigaud.

BOIVIN (Bérangère) — A Québec, le 24 décembre 1969, à l'âge de 47 ans, est décédée Bérangère Lachance, épouse de feu Raymond Boivin; soeur de Raymond, Jean-Paul, Marcelle (Mme Roland Bernard), Fernande. Elle demeurait au 1840, 4e Avenue. Les funérailles auront lieu samedi, le 27 décembre, à 10 heures. Départ du foyer funéraire de
J. Bouchard & Fils Ltée
1290, 1ère Avenue,
à 9h. 45, pour l'église de St-Paul Apôtre et de là au cimetière St-Charles (boul. Hamel).

BLOUIN (Louis-Philippe) — A l'hôpital Laval, le 24 décembre 1969, à l'âge de 74 ans, est décédé Louis-Philippe Blouin, époux de feu Laura Brière, père de Lucien, Jean-Paul, Raymond, Gaston, Jacqueline (Mme Georges Morel), Monique (Mme Richard Quinn), Marcelle (Mme Guy Lavoie), Clémence (Mme Donat Gagnon), Isabelle (Mme Richard Lapointe), Andrée (Mme Raynald Lessard), frère de Léonard, Rodolphe, Paul-Emile, Charles-Auguste Clément, Jean-Baptiste, Cécile (Mme Pelletier), Gertrude, Georgette, (Mme Paul-Emile Nadeau), Soeur Françoise, Madeleine. Il demeurait au 11270 Avenue Royal, Beaupré. Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de
Wilbrod Robert Inc.,
11241 Avenue Royale,
Beaupré,
à 9.45 heures pour église de Beaupré et de là au cimetière paroissial.

BRETON (Arthur) — A Québec, le 23 décembre 1969, à l'âge de 62 ans, est décédé Arthur Breton, voyageur, époux de dame Cécile Dumas, frère de Sr Jeanne Breton, Thérèse, Yvonne (Mme Gérard Nadeau), Marie, Berthe, Henri, Fernande (Mme Jean-Charles Huot), Sr Marie-Paule Breton, a.m.j., Robert, Rita. Il demeurait à 614, rue Latourelle. Les funérailles auront lieu samedi 27 décembre, à 10 heures sous la direction de la maison Hubert Moisan. Départ du salon mortuaire de
l'Hôpital Général,
260, boul. Langelier
à 9h45 pour l'église St-Vincent de Paul et de là au cimetière St-Charles.

CHALIFOUR (Albertine) — A l'hôpital St-François d'Assise, le 24 décembre 1969, à l'âge de 81 ans, est décédée Albertine Lafleur, épouse de feu Ernest Chalifour. Elle demeurait autrefois au 32 rue Seigneuriale, Beauport. Les funérailles auront lieu samedi, le 27 décembre, à 12.45 heures. Départ de la résidence funéraire de
Wilbrod Robert Inc.,
738 Ave Royale, Beauport,
à 12.30 heures pour l'église de Beauport et de là au cimetière paroissial.

BURKE (Stephen) — A Québec, le 27 décembre 1969, à l'âge de 70 ans, est décédé Stephen Burke, ex-employé de l'Anglo Pulp, époux de Yvette Bussières, père de Stephen Jr., John, frère de Lottie (Mme Jules Fiset) et Gertrude. Il demeurait au 21 rue Richelieu. Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de
Arthur Cloutier & Fils Ltée,
46 Ouest Boul. St-Cyrille,
à 9.45 heures pour l'église de St-Patrick et de là au cimetière St-Patrick.

Mme L. Rivard

Dans la nouvelle de décès de Mme Léopold Rivard, on a omis le nom d'un de ses neveux Mgr. Gédéon Pelletier. —

GINGRAS (Christian) — A St-Gilbert, le 25 décembre 1969, à l'âge de 15 ans, est décédé accidentellement Christian Gingras, fils de Arthur Gingras et de Mechtilde Gauthier, frère de Jocelyn, Guy et Jacques. Il demeurait au 884 rue St-Louis, St-Marc des Carrières. Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de
Guy Denis,
950 Boul. Dussault,
St-Marc des Carrières,
à 9.45 heures pour l'église de St-Marc et de là au cimetière paroissial.

HICHEY (Mary) — A Québec, le 25 décembre 1969, à l'âge de 94 ans, est décédée Mary Hachey, dite Soeur St-Frédéric. Le service sera chanté samedi, le 27 décembre, à 3 heures, en la chapelle des RR. SS. de Ste-Famille de Bordeaux, 2041, Ch. St-Louis. L'inhumation se fera au cimetière de Sillery. La direction des funérailles a été confiée à la maison
Lépine Ltée.

MAHEUX (Joseph-Arthur) — A l'hôpital l'Enfant-Jésus, le 23 décembre 1969, à l'âge de 66 ans, est décédé Joseph-Arthur Maheux, époux de Jeanne Casault; père de Charles-A., Marcel. Il demeurait au 2261, Bourg-Royal, à Giffard. Les funérailles auront lieu samedi, à 2 heures. Départ de la résidence funéraire de
Wilbrod Robert Inc.
3221, avenue Royale, Giffard,
à 1h. 45, pour l'église de Giffard et de là au cimetière paroissial.

MAYRAND (Marguerite) — A Deschambault, le 26 décembre 1969, à l'âge de 65 ans, est décédée Marguerite Labrie, épouse de Gédéon Mayrand, mère de Richard, Roger, Yvette, Nazaire, Daniel, Nicole, Monique (Mme Ghislain Lavoie) et Gilles, soeur de Gérard, Thérèse (Mme Alban Nazeau), Blanche (Mme Emilien Naud), Jeanne (Mme Louis Paradis), Alma (Mme Gérard Drapeau), Rosaire, Albert, Berthe (Mme Joseph Lorrain) et Fernande. Elle demeurait au 293 Chemin du Roi, Deschambault. Les funérailles auront lieu lundi, à 2 heures, sous la direction de la maison Guy Denis, 950 Boul. Dussault, St-Marc des Carrières. Départ de
sa résidence,
à 1.45 heures pour l'église de Deschambault et de là au cimetière paroissial.

McMANUS (Joseph-A.) — A Québec, le 22 décembre 1969, est décédé Joseph-A. McManus, époux de Aline Hudon, père de Roger, Dennis, Frank, Gladys (Mme Charles Taillon), frère de Denis, Wellie, Gertrude (Mme Alexandre Robitaille), Agnes (Mme Jack Erwin). Il demeurait au 610 St-Patrice. Les funérailles auront lieu vendredi, à 11 heures. Départ de la résidence funéraire de
Arthur Cloutier & Fils Ltée,
1025 Route de l'Eglise,
à 10.35 heures pour l'église de St-Patrice et de là au cimetière de St-Patrice. Aucune visite le jour de Noël.

NERON (Marie-Anna) — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 25 décembre 1969, à l'âge de 81 ans, est décédée Marie-Anna Martineau, épouse de François Néron, mère de Henri, Germaine (Mme Louis Gagnon), Marguerite (Mme M. Martin), Georges, Maurice, Marie-Anna (Mme G. Bowles), Bernadette (Mme Adolphe Biver), Béatrice (Mme Adrien Simard) et René. Elle demeurait au Foyer N.-D. du Perpétuel Secours. Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de
l'Assistance Funéraire Inc.,
10195 Avenue Royale,
à 9.40 heures pour l'église de St-Tite des Caps et de là au cimetière paroissial.

OLIVIER (Arthur) — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 25 décembre 1969, à l'âge de 72 ans, est décédé Arthur Olivier, époux de feu Germaine Paquet, père de Arthur, Charles-Aimé, Fernande (Mme Herman Lapalme), Simone (Mme Rosaire Turcotte), frère de Louis-Alice, Albertine (Mme Almanzor Dugal), Antoinette (Mme Napoléon Allard), Annette (Mme Paul-Emile Demers), Cécile (Mme Georges-Henri Perreault). Il demeurait au 38 Duplessis, Courville. Les funérailles auront lieu dimanche, à 2 heures. Départ de la résidence funéraire de
F.-X. Bouchard Inc.,
2290 Ave Royale, Courville,
à 1.50 heures pour l'église de Courville et de là au cimetière paroissial.

PELLETIER (Thomas) — A Neufchâtel, le 24 décembre 1969, à l'âge de 76 ans, est décédé Thomas Pelletier, époux de Germaine Latouche, frère de Emile, Marguerite (Mme Jean-Baptiste Rodrigue), Blanche (Mme Arthur Lizotte), Cécile (Mme Félix Parent) et Jeanne. Il demeurait au 815 Ave Royale, Beauport. Les funérailles auront lieu samedi, à 4 heures. Départ de la résidence funéraire de
Wilbrod Robert Inc.,
738 Ave Royale, Beauport,
à 3.45 heures pour l'église de Beauport et de là au cimetière paroissial.

Mme P. Pruneau

Madame Pierre Pruneau, née Rita Goudreault, épouse de M. Pierre Pruneau est décédée le 24 décembre, à Québec à l'âge de 46 ans. Elle demeurait au 1,969, rue Jeanne Mance.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: M. André Pruneau, M. Alain Pruneau, M. et Madame Daniel Dubé (Claudette Pruneau), Mlle Huguette Pruneau, Mlle Céline Pruneau, M. Jean-Claude Giguère; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Madame Jean-Paul Goudreault (Cécile Defoy), M. et Madame Maurice Goudreault (Estelle Bilodeau), M. et Madame Georges Thibault (Antoinette Goudreault), M. et Madame Elias Doyle (Noëlla Goudreault), M. et Madame Robert Mercier (Yvette Goudreault), M. et Madame Gérard Vézina (Denise Goudreault), M. et Madame Hector Pruneau (Antonia Baribeau), Madame veuve Victorien Rivard (Florida Pruneau), M. et Madame François Gadoury (Marie Pruneau), M. et Madame Adrien Pruneau (Yvette Vézina), M. Roger Pruneau, M. Florian St-Hilaire, Madame Gérard Pruneau (Valéda Labrecque), Madame Ovila Pruneau (Antoinette Lacombe).



La dépouille mortelle est exposée au no 1,290, 1ère avenue. Les funérailles auront lieu samedi à 10h00 en l'église de Ste-Claire d'Assise et l'inhumation aura lieu au cimetière St-Charles.

La direction des funérailles a été confiée à la maison J. Bouchard & Fils Limitée de Québec.—

PINEAU (Rose-Blanche) — A Québec, le 25 décembre 1969, à l'âge de 63 ans, est décédée Rose-Blanche Dassylva, épouse de feu Maurice Pineau; mère de Gilbert; soeur de Blandine (Mme veuve F.-X. Tremblay), Mariette (Mme Roger Drolet), Colette (Mme Lucien Hamel), Rita (Mme Paul Letarte), Roland et Raymond. Elle demeurait au 266, 14e Rue. Les funérailles auront lieu lundi, le 29 décembre, à 9h. 30. Départ du foyer funéraire de
J. Bouchard & Fils Limitée
1290, 1ère Avenue,
à 9h. 20, pour l'église de St-François d'Assise et de là au cimetière St-Charles.

PRUNEAU (Rita) — A Québec, le 24 décembre 1969, à l'âge de 46 ans, est décédée Rita Goudreault, épouse de Pierre Pruneau; mère de André, Alain, Claudette (Mme Daniel Dubé), Huguette, Céline et Jean-Claude; soeur de Jean-Paul, Maurice, Antoinette (Mme Georges Thibault), Noëlla (Mme Elias Doyle), Yvette (Mme Robert Mercier), Denise (Mme Gérard Vézina). Elle demeurait au 1969, rue Jeanne-Mance. Les funérailles auront lieu samedi, le 27 décembre, à 10 heures. Départ du foyer funéraire de
J. Bouchard & Fils Limitée,
1290, 1ère Avenue,
à 9h. 45, pour l'église de Ste-Claire d'Assise et de là au cimetière St-Charles. Trajet en auto.

RACINE (Joséphine) — A Ste-Anne de Beaupré, le 24 décembre 1969, à l'âge de 77 ans, est décédée Joséphine Lachance, épouse de feu Louis Racine, mère de Georges, Charles-Edouard, Alexandre et Ovila. Elle demeurait au 9140 Ave Royale. Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures. Départ des salons de
l'Assistance Funéraire Inc.,
10195 Ave Royale,
à 9.45 heures pour la Basilique de Ste-Anne de Beaupré et de là au cimetière paroissial.

ROBITAILLE (Marie-Ange) — A Québec, le 23 décembre 1969, à l'âge de 63 ans, est décédée Marie-Ange Rouleau, épouse de Adélard Robitaille; mère de Jacques; ses petits-enfants: Richard, Christiane, Elaine; soeur de Joseph, Xavier, Omer, Paul, Henri, Gérard et Arthur. Elle demeurait à 945 Sir Adolphe-Routier. Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de
Arthur Cloutier & Fils Ltée
1025, Route de l'Eglise, Ste-Foy,
à 9h.40, pour l'église St-Sacrement et de là au cimetière St-Charles.

SIMARD (Bernadette) — A l'Hôtel-Dieu de Montmagny, le 24 décembre 1969, à l'âge de 64 ans, est décédée Bernadette Beaudoin, épouse de feu Josaphat Simard, mère de Noël et Raymonde (Mme Paul Robin), soeur de Gracia (Mme Armand Simard), Alexina (Mme Emile Picard), Aurore (Mme Geo.-Albert Morin), Juliette (Mme Dorius Guay), Marie (Mme Alfred Marrot) et Joseph. Les funérailles auront lieu samedi, à 2 heures. Départ de la résidence funéraire de
Laurent Normand,
St-François de Montmagny,
à 1.45 heure pour l'église de St-François et de là au cimetière paroissial.

ST-PIERRE (Henri) — A Québec, le 26 décembre 1969, à l'âge de 66 ans, est décédé Henri St-Pierre, ex-employé de Lépine Ltée, fils de feu Arthur St-Pierre et de feu Widdhelmine St-Pierre, frère de Rosaire. Les funérailles auront lieu lundi, le 29, à 8.15 heures. Départ du
Funérarium Lépine Ltée,
706 St-Vallier Est,
à 8 heures pour l'église de St-Roch et de là au cimetière St-Charles.

Services anniversaires

DAUPHIN — En l'église St-Sacrement, le 27 décembre, à 9 heures a.m., sera chanté le service anniversaire de M. Victor Dauphin.

PETITCLERC — Samedi, le 27 décembre, à 8h. 30 a.m., en l'église de St-Sauveur, sera chanté le service anniversaire de M. Isidore Petitclerc, époux de dame Alice Rhéaume.

VILLENAUVE — Samedi, le 27 décembre, à 5 heures p.m., en l'église de St-Charles Borromée, Charlesbourg, sera chanté le service anniversaire de M. Charles-Henri Villeneuve.

NECROLOGIE

Les avis de décès sont reçus au service des annonces classées durant les heures de bureau soit de 8 h. a.m. à 4 h. 30 p.m., du lundi au vendredi. Le soir, les avis de décès peuvent être remis au gardien et cela jusqu'à 11 h. p.m. du lundi au vendredi.

Aucune nouvelle de décès (avec ou sans photo) n'est acceptée sur semaine en dehors des heures de bureau.

Le dimanche, avis et nouvelles de décès peuvent être remis au service des annonces classées entre 7 h. p.m. et 11.30 h. p.m.

Avis de décès
Formule régulière..... $3.50

Service anniversaire
Formule régulière..... $2.00
Avec photo..... $15.00

Remerciements
Formule ordinaire..... $3.50

In Memoriam
(du mot) $0.10

Nouvelle de décès
(du mot) $0.10
Avec photo..... (du mot) $0.10
Plus pour la photo $10.00

Compte rendu de funérailles
Minimum..... $35.00

Huit entreprises sont assignées à comparaître devant un grand jury

NEWARK, N.J. (UPI) — Le procureur Frederick B. Lacey a confirmé la nouvelle hier que huit entreprises avaient été assignées à comparaître devant le grand jury qui enquête sur le crime organisé et la corruption au New Jersey.

Les brefs d'assignation ont été adressés à des entreprises dans lesquelles Mario Gallo, de Short Hills, au New Jersey, aurait des intérêts.

Gallo est l'une des 15 personnes, dont le maire de Newark, Hugh J. Addonizzio et Anthony "Tony Boy" Boiardo, leader présumé de la Mafia, appelées la semaine dernière à comparaître devant un grand jury fédéral en rapport avec cette enquête.

Le procureur a précisé que des documents des compagnies suivantes: Hudson Crushed Stones Sales, Inc.; Hudson Stone Co.; New Jersey Concrete Pipe Co.; Central New Jersey Asphalt Co.; Road Equipment Co.; Wanaque Sand and Gravel, Inc., et Gallo Asphalt Co., ont fait l'objet de brefs d'assignation.

Agnew a reçu la mission d'expliquer la politique asiatique de Nixon

WASHINGTON (AFP) — Le président Richard Nixon a confié au vice-président Spiro Agnew la mission de discuter avec plusieurs chefs d'Etat orientaux de l'application de sa doctrine asiatique, celle qu'il avait exposée à l'Ile de Guam en juin dernier.

M. Agnew s'apprête en effet à réaliser, à partir du 26 décembre, un voyage de trois semaines et demie de 37,000 milles qui le mènera successivement aux Philippines, à Formose, en Thaïlande, au Népal, en Afghanistan, en Malaisie, à Singapour, en Indonésie, en Australie et en Nouvelle-Zélande.

Le vice-président arrivera, après des escales aux îles Hawaii et à Guam, à Manille le premier janvier 1970, à l'occasion des cérémonies marquant le début du deuxième mandat présidentiel de M. Ferdinand Marcos.

Son séjour au Népal, l'un des rares pays que M. Nixon lui-même n'a jamais visités, sera le premier d'un dirigeant américain ayant rang de membre de cabinet dans ce pays.

Le vice-président Agnew a déclaré qu'il espère rendre visite aux troupes américaines au Vietnam.

"J'aimerais bien me rendre au Vietnam", a-t-il déclaré aux journalistes. "Ce n'est pas au programme et l'horaire est très serré. Je ferai tous les efforts pour m'y rendre."

M. Agnew a précisé qu'il avait été documenté sur ce voyage par le secrétariat d'Etat et par M. Henry Kissinger, le conseiller du président Nixon sur la sécurité nationale.

Le président, qui a souhaité bon voyage à M. Agnew mercredi matin, a précisé que le vice-président était habilité à s'entretenir avec les dirigeants asiatiques qu'il rencontrera, non seulement de la doctrine de Guam (l'Asie aux Asiatiques), mais encore du développement économique de toute la région dans la perspective d'un règlement du conflit vietnamien et de divers problèmes bilatéraux.

M. Agnew, dont ce sera le premier voyage en Asie, emportera à l'intention des dirigeants de chacun des pays qu'il visitera un message personnel du président Nixon.

Il emportera également avec lui des échantillons du sol lunaire ramenés par les équipages d'"Apollo-12" et "13", dont il fera don à plusieurs chefs d'Etat asiatiques.

Le vice-président sera accompagné par l'astronaute Gene Cernan, qui avait fait partie de l'équipée d'"Apollo-10".

Les Indiens qui occupent Alcatraz ont passé la journée de Noël à élaborer des projets d'avenir

SAN FRANCISCO (UPI) — Le groupe d'Indiens qui revendiquent la propriété de l'île d'Alcatraz dans la baie de San Francisco, s'est occupé au cours de la journée de Noël à élaborer des projets pour faire de cette ancienne forteresse pénitentiaire, un centre aborigène culturel et éducationnel.

Après avoir la veille organisé un "pow wow" bien dans l'esprit des fêtes, les promoteurs du projet ont fait savoir qu'ils entraient maintenant dans la deuxième phase de leur plan.

La partie initiale du plan — consistant en l'occupation de l'île — avait commencé à l'aube du 20 novembre pour se terminer mercredi.

Un des militants de ce mouvement Earl Livermore, de la tribu des Pieds-Noirs, le coordonnateur en fait 'des Indiens de toutes les tribus', comme il se plaît à décrire les occupants de l'île, a expliqué que la deuxième phase du plan porte notamment sur la mise sur pied de services et l'élaboration d'un programme d'activités.

Les autorités américaines n'ont jamais reconnu les prétentions des Indiens au sujet d'Alcatraz, mais Livermore et les siens poursuivent quand même leur action, présumant que l'île leur sera finalement cédée.

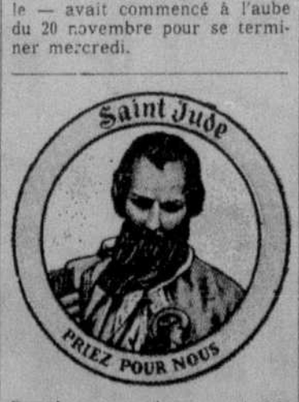
Alcatraz est officiellement sous l'autorité de l'Administration des services généraux du gouvernement américain depuis la fermeture du pénitencier à sécurité maximale en 1963. Au moment de l'"invasion" indienne, cet emplacement avait déjà fait l'objet de plusieurs projets, dont sa conversion en un parc national. L'île a une superficie de 12 acres.

ATTITUDE GOUVERNEMENTALE

Il était question dans certains milieux de la capitale américaine hier que le gouvernement étudie la possibilité d'offrir aux Indiens pour l'aménagement du centre qu'ils projettent d'établir, un terrain lui appartenant sur la terre ferme; toutefois, Livermore, et deux autres leaders indiens, Richard Oakes, de la tribu des Mohawk et Al Miller, de la tribu des Seminole, insistent pour dire que leur demande demeure.

Les festivités de la fête de Noël, sur l'île, se sont déroulées en présence d'une centaine de chefs indiens et des 150 occupants insulaires.

Parmi les principaux sujets envisagés dans le plan d'ensemble d'aménagement du centre indien, figurait la démolition du principal bloc cellulaire et son remplacement par un édifice de forme circulaire qui logerait les services administratifs du futur complexe.



Grande reconnaissance et remerciements à Saint Jude pour faveur obtenue avec promesse de publier.
P. M.



Deux pompiers blessés dans l'incendie d'une fonderie à Beloeil

MONTREAL (PC) — Environ 125 sapeurs ont dû combattre pendant plus de huit heures avant de maîtriser un incendie à Beloeil, près de Montréal, a déclaré hier matin un porte-parole de la police locale.

Les flammes ont détruit La Fonderie de Beloeil et la perte est estimée à environ $170,000.

Une explosion survenue au laboratoire de la fonderie a causé des blessures à deux pompiers.

Mme R. Boivin

Mme Raymond Boivin, née Bérangère Lachance, épouse de feu Raymond Boivin est décédée le 24 décembre, à sa résidence à l'âge de 47 ans. Elle demeurait à 1,840, 4e Ave.

Elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Raymond Lachance (Juliette Côté), M. et Mme Jean-Paul Lachance (Marie-Rose Martin), M. et Mme Roland Bernard (Marcelle Lachance), Mlle Fernande Lachance, M. et Mme Eddy Gleason (Yvette Boivin); sa belle-mère: Mme J.-A. Boivin.

La dépouille mortelle est exposée à 1,290, 1ère avenue. Les funérailles auront lieu samedi à 10h00 en l'église de St-Paul Apôtre et l'inhumation aura lieu au cimetière St-Charles, sur le boulevard Hamel.

La direction des funérailles a été confiée à la maison J. Bouchard & Fils de Québec. —

1970 serait l'année d'un grand bond en avant en Chine

HONG-KONG (AFP) — "La glorieuse et brillante année 1970, qui va bientôt naitre, sera l'année d'un nouveau grand bond en avant", a déclaré hier Radio - Canton captée à Hong - Kong.

La radio chinoise citait l'éditorial du journal de la province de Canton: le "Quotidien du Sud". "Le nouveau bond en avant est le dernier en date des développements de la grande révolution culturelle", ajoute le journal.

L'éditorial rappelle ensuite l'enseignement du président Mao, selon lequel la révolution culturelle est une grande force motrice qui va libérer la grande puissance de production de la Chine. "Le grand bond en avant spirituel", a maintenant entraîné "un grand bond en avant dans le domaine de la production matérielle", conclut l'éditorial.

Par ailleurs, le président Mao célèbre aujourd'hui son 76ième anniversaire de naissance. Il est né en effet le 26 décembre 1893.

NEGOCIATIONS

D'autre part, le commentateur de la télévision soviétique, M. Victor Koudriavtsev, a souligné hier, d'une façon relativement allusive mais nette, que les dirigeants du Kremlin ont la volonté de poursuivre les négociations menées à Pékin avec la Chine populaire.

"Quand MM. Vassili Kouznetsov et Matrossov, membres de la délégation soviétique, sont revenus de la capitale chinoise pour prendre part à la session du Soviet suprême de l'U.R.S.S., certains correspondants occidentaux ont tenté de présenter ce voyage d'une manière fausse", a dit M. Koudriavtsev, et il a poursuivi: "Notre position à l'égard de la Chine a été définie dans un discours de M. Leonid Brejnev, secrétaire général du parti communiste de l'U.R.S.S., au mois de juin 1968". Le commentateur de la télévision soviétique a alors cité un extrait du discours de M. Brejnev: "Il y a des gens en Chine qui sont prêts à mener des conversations avec nous".

Pour les observateurs, cette brève allusion aux négociations et au voyage des deux délégués indique que le Kremlin, contrairement à ce que laissaient entendre certaines rumeurs n'a pas renoncé à la poursuite de ces pourparlers décidés à Pékin par MM. Chou En Lai et Kossyguine, au moment où le leader soviétique revenait d'Hanoi où il avait assisté aux obsèques du président Ho Chi Minh. Les observateurs notent cependant que les deux délégués soviétiques sont rentrés à Moscou le 13 décembre et que leur retour à Pékin n'a toujours pas été annoncé.

Israël bombarde l'Egypte durant huit heures

(D'après AFP, UPI et AP) — L'aviation israélienne a bombardé hier pendant huit heures et demie consécutives, des positions égyptiennes le long du canal de Suez.

Ce bombardement est le plus long depuis la fin de la guerre de juin 1967 et c'est la première fois depuis très longtemps que les Israéliens donnent quelques précisions sur les objectifs visés, relevant qu'ils sont situés profondément derrière les premières lignes du canal.

Un porte-parole militaire israélien à Tel-Aviv a expliqué que les avions israéliens avaient bombardé des bases de missiles sol-air de fabrication soviétique.

Le porte-parole militaire égyptien a annoncé par ailleurs que quatre avions israéliens ont été abattus et deux endommagés par la DCA au cours des raids israéliens.

Cette information a toutefois été démentie par le porte-parole militaire israélien qui a précisé que tous les appareils avaient regagné leurs bases.

D'autre part, un porte-parole militaire jordanien a annoncé que les Israéliens avaient ouvert le feu pendant une heure dans la région de Jéricho.

Les forces jordaniennes ont riposté. Selon le porte-parole, il n'y a pas eu de victime du côté jordanien mais les Israéliens auraient subi des pertes.

ARAFAT A ALGER

Par ailleurs, M. Yasser Arafat, président de l'Organisation de libération de la Palestine, est arrivé hier soir à Alger venant de Rabat où il a participé au cinquième sommet arabe.

M. Arafat, suppose-t-on, rencontrera aujourd'hui le colonel Boumedienne, chef de l'Etat algérien.

Dans une déclaration faite à la presse, le chef de l'OLP a rendu hommage à l'attitude adoptée par le président Boumedienne au cours de la réunion de Rabat. Il a d'autre part déclaré, à propos des résultats de cette conférence, que "les révolutions ne se font pas à coups de conférence". Il a enfin souligné que le sommet de Rabat avait permis de reconnaître les pays qui soutiennent la résistance palestinienne.

D'autre part un porte-parole du Commandement de la lutte armée palestinienne a dit regretter le retrait du Front démocratique et populaire pour la libération de la Palestine (FDPLP) du CLAP.

Pour sa part le FDPLP a attaqué personnellement M. Arafat, déclarant qu'il "tente de liquider les organisations palestiniennes en exploitant et en approfondissant les différends idéologiques qui existent entre elles . . ."

SUITE DU SOMMET

Hier matin la presse officieuse du Caire a estimé que le sommet de Rabat n'est "ni un échec ni un succès" et elle a révélé certains aspects positifs de la réunion des chefs d'Etat arabes en mettant l'accent sur la décision de l'Algérie, de la Libye et du Maroc de participer à l'effort de guerre arabe.

En obligeant certains pays arabes à abattre leur jeu, le président Nasser pouvait enfin, estime-t-on au Caire, de concert avec ceux qui approuvent sa politique, établir ses plans en prévision de la nouvelle phase du conflit avec Israël, à la lumière des réalités amères qui se sont manifestées au sommet de Rabat.

Par ailleurs, commentant l'échec de la conférence de Rabat, on est prompt, dans certains milieux politiques israéliens, à reconnaître que les récentes prises de position américaines ont probablement contribué à séparer le camp des "modérés" de celui des "extrémistes" arabes et ont, de ce fait, contribué à la confusion qui a régné à Rabat.

Dans ces mêmes milieux on considère que les Américains, après avoir réussi à redonner confiance à certains chefs arabes, vont probablement continuer la même politique, c'est-à-dire vont essayer de "se désengager de certaines positions politiques considérées comme pro-israéliennes par les Arabes".

On prévoit en conséquence que la nouvelle ligne politique au Proche-Orient, dont le secrétaire d'Etat Rogers a exprimé l'essentiel dans ses dernières déclarations, restera une constante de la politique américaine dans un avenir proche.

Raids nigérians et combats violents ont marqué la nuit de Noël au Biafra

OWERRI (AFP et Reuter) — Raids nigérians sur Owerri, combats violents sur toutes les lignes de front, ont marqué au Biafra la nuit de Noël sans empêcher la population d'assister massivement aux offices religieux célébrés dans le pays.

Deux personnes ont été tuées et vingt cinq autres blessées dans la région d'Owerri quand un appareil nigérian a lâché des bombes quelques minutes avant la messe de minuit alors que les fidèles se rendaient dans l'église. L'avion avait visé la route qui traverse un petit village au sud d'Owerri.

Un communiqué officiel du commandement biafrais faisait état, hier, de la destruction d'un dépot de munitions et d'un camp d'entrainement nigérian mardi près d'Onitsha, par l'aviation biafraise. 180 soldats de Lagos auraient également été tués au sud-ouest d'Owerri, dans une bataille qui a duré six heures, mardi.

Le communiqué précise que les combats se poursuivent dans tous les secteurs où l'armée biafraise, "soumise à une forte pression de l'artillerie nigériane, progresse modestement mais régulièrement".

La population biafraise, qui s'est retrouvée dans les églises pour célébrer la Noël, a renoncé à son jour chômé pour se rendre dans les bureaux restés ouverts en raison de l'offensive nigériane actuelle.

MESSAGE DE NOEL

Par ailleurs, dans son message de Noël, le général Yakubu Gowon, chef de l'Etat nigérian, a déclaré qu'"alors que la fin de la guerre est en vue, nous devons rassembler nos énergies pour la paix, ainsi notre pays tout entier pourra regarder l'avenir avec espoir et confiance pour une vie meilleure."

Pour sa part, le premier ministre de Sierra Leone, M. Siaka Stevens, a fait état, dans son message de Noël, des efforts accomplis par son gouvernement pour mettre fin au conflit nigério-biafrais et a exprimé son optimisme sur le succès de ces efforts.

27 personnes tuées au cours d'une bousculade

KINSHASA (AFP) — Vingt-sept personnes ont été tuées et 107 autres ont été blessées, hier au cours d'une bousculade à l'entrée du stade de Bukavu, où le président Mobutu devait assister à un match de football, a annoncé la radio de Kinshasa.

La radio a laissé entendre que cette gigantesque bousculade avait été provoquée par les autorités de la ville de Bukavu elles-mêmes. En effet, a précisé la radio, les autorités avaient fermé les portes du stade, où devait se dérouler un match de football entre deux équipes locales, jusqu'à ce que le président Mobutu soit installé dans la tribune d'honneur. La foule n'a été autorisée qu'après l'arrivée du président à pénétrer dans le stade. Il en est résulté une gigantesque bousculade.

Le président Mobutu, à la suite de cet accident, a décidé de prolonger son séjour à Bukavu jusqu'à samedi. Profondement touché, il s'est rendu dans les hôpitaux où avaient été transportés les blessés.

La radio a annoncé, d'autre part, que tous les médecins de Bukavu avaient été mobilisés, y compris le médecin personnel du président Mobutu.

"Petit sommet" des chefs d'Etat de la Rau, du Soudan et de la Libye

TRIPOLI (D'après AFP) — Les présidents Nasser, Nimeiri et Kaddafi se sont réunis hier soir à Tripoli pour discuter de la coordination des activités politiques économiques et militaires des trois pays à la suite de l'échec du sommet de Rabat.

Aujourd'hui les trois leaders devraient s'adresser au peuple pour expliquer les causes de cet échec et l'on pense qu'ils se rendront dans la journée à Bengazi.

Auparavant, les trois chefs d'Etat s'étaient entretenus avec les chefs des missions diplomatiques des pays arabes et islamiques accrédités à Tripoli.

D'autre part, dans une interview accordée à la télévision libyenne, le président Nasser a exprimé sa satisfaction de visiter la République arabe de Libye "après les accords relatifs à l'évacuation des troupes britanniques et américaines stationnées sur le territoire libyen" et a rendu hommage à "l'attachement du peuple libyen à la révolution et à ses dirigeants".

ACCUEIL CHALEUREUX

Les habitants de Tripoli ont réservé hier un accueil enthousiaste au président Nasser et au général El Nimeiri, président du Conseil de la révolution soudanaise, qui arrivaient en Libye venant d'Alger. Le colonel El Kaddafi, président du Conseil de la révolution libyenne, ainsi que tous les membres du conseil et du gouvernement, attendaient leurs visiteurs à l'aéroport.

Une foule nombreuse a acclamé les trois chefs d'Etat qui ont effectué en voiture découverte les 25 milles de la route reliant l'aéroport à la capitale, où 100,000 personnes environ attendaient les visiteurs. Dans le port, des canons de marine tiraient des salves d'honneur. Les tambours et les avertisseurs des voitures répondaient aux acclamations de la foule qui criait "Nasser, Nasser", tandis que de nombreux orchestres jouaient de la musique populaire.

Les cordons de police contenaient à grand peine la foule et la voiture officielle dut s'arrêter plusieurs fois. La plupart des maisons étaient décorées de drapeaux et de fleurs. D'immenses portraits des trois leaders arabes et des arcs de triomphe étaient répartis tout au long du parcours et peints aux couleurs libyennes, soudanaises et égyptiennes ainsi qu'aux couleurs palestiniennes. Les festivités devaient se poursuivre toute la nuit.

Le programme officiel de la visite en Libye du président Nasser et du général El Nimeiri n'a pas encore été communiqué.

En bref

Hess a revu sa famille

BERLIN (AFP) — Pour la première fois depuis sa condamnation à la réclusion à perpétuité par le tribunal interallié de Nuremberg, il y a 23 ans, Rudolf Hess, 75 ans, ex-dauphin d'Adolf Hitler, a revu, hier après-midi, sa femme, Lise et son fils, Wolf-Ruediger. La rencontre, qui a duré une demi-heure, a eu lieu à l'hôpital militaire britannique de Berlin où le seul détenu de la prison de Spandau a été transféré le 24 novembre dernier. Rudolf Hess souffre en effet d'un ulcère à l'estomac.

Si l'ancien bras droit du fuhrer avait refusé de recevoir jusqu'à présent sa famille, c'est en raison de "l'indignité de sa situation". Il s'est toujours considéré comme injustement condamné.

Depuis plus de deux ans l'avocat de Rudolf Hess est régulièrement intervenu auprès des autorités ouest-allemandes afin qu'elles intercèdent auprès des puissances alliées en faveur d'une mesure de grâce. Le fils du vieux prisonnier a récemment écrit au chancelier Willy Brandt pour obtenir sa libération. Le chef du gouvernement a promis d'intervenir dans ce sens auprès des quatre puissances alliées.

Aveu d'une pirate de l'air

ATHENES (AFP) — Mlle Maha Aboukhaled, âgée de 22 ans, arrêtée dimanche à Athènes alors qu'elle se proposait avec deux autres Libanais, de détourner un avion de la "TWA" de la ligne Tel Aviv - New - York, aurait avoué qu'elle était le chef de l'opération, apprend-on de source informée.

Mlle Aboukhaled, qui était institutrice dans un village proche de Beyrouth, a déclaré qu'alors qu'elle enseignait à des enfants son village avait été bombardé par des Israéliens, et qu'après avoir ressenti une vive émotion devant l'affolement des élèves elle était allée immédiatement s'inscrire au Front Populaire de Libération de la Palestine.

Le monde arabe demeure prudent après le procès des Palestiniens en Suisse

BERNE (AFP) — La prudence des réactions officielles du monde arabe au verdict de Winterthour est accueillie avec satisfaction dasn les milieux politiques et diplomatiques suisses, où, lundi matin encore, on redoutait le pire.

Depuis l'attentat de Zurich - Kloten, la détérioration des relations helvéto - arabe avaient incité les autorités de Berne à prendre un certain nombre de mesures sur le territoire fédéral et à l'étranger. En Suisse, une surveillance particulière est exercée dans les aéroports et les gares et aux postes - frontières, et c'est sans doute à cette psychose de méfiance que l'on doit la découverte, lundi, dans un avion de la Swissair de 47 mitraillettes dans les bagages de deux Libanais.

La justice helvétique, quant à elle, parait décidée à réprimer avec la plus grande rigueur toute infraction aux lois fédérales.

Le verdict de Winterthour, loin de "mettre fin à la légende de la neutralité suisse", comme l'affirme M. Yasser Arafat, traduit au contraire, dit - on, le souci des autorités helvétiques, qu'elles soient exécutives ou judiciaires, de faire respecter cette neutralité.

A l'étranger, le département politique fédéral (ministère des Affaires étrangères) est intervenu par la voie diplomatique pour obtenir des garanties sur la sécurité des biens suisses. Depuis l'attentat de Kloten, des instructions ont été données à certaines ambassades" suisses à l'étranger pour qu'elles demandent une protection accrue aux autorités locales. Ces instructions sont toujours en vigueur.

Par le même canal, la Swissair a obtenu qu'une surveillance particulière s'exerce sur "certaines lignes et certains pays en rapport direct avec cet attentat". En vol, les équipages ont reçu des consignes précises de sécurité, mais on continuera d'ignorer, à moins d'un incident révélateur, s'il se trouve à bord un ou des gardes armés.

La modération relative des réactions arabes est elle justement le fruit de réflexions sur la façon, en définitive peu fructueuse, dont on a plaidé la cause des trois Palestiniens à Winterthour. Nombreux sont ceux qui pensent — et parmi eux un éminent juriste arabe — que les procédés utilisés n'ont fait qu'irriter l'opinion publique et la justice suisses et ont largement desservi les trois inculpés.

Bien plus, au - delà des réactions épidermiques, il n'en reste pas moins que la Suisse continue à être largement reconnue comme une terre d'Asile, un refuge de capitaux, une place d'investissements et de réinvestissements, qui n'a jamais failli à sa réputation.

Paquet

Commençant samedi 27 décembre

VENTE

Les 27, 29, 30, 31 décembre

à 1¢

à 1/2 PRIX

cette offre est valable sur

Manteaux Maxi — Jupes
Cabans — Tuniques
Cagoules de ski — Blouses
Pantalons de ski — Gilets français
Pantalons velours et lainage — Costumes
Ensembles sport
Robes

AU COMPTOIR SEULEMENT
Paquet - La Bouthèque, rayon 251
Angle de l'Eglise et boulevard Charest - Ouvert de 9h. a.m. jusqu'a 5h.30 p.m.

Ajoutez 1¢ et DOUBLEZ votre achat



Ouvert ce soir jusqu'à 9h.30 p.m. — samedi jusqu'à 5h.30 p.m.

BAnQ
NUMÉRIQUE

Page(s) manquante(s) ou non-numérisée(s)

Veuillez vous informer auprès du personnel de BAnQ
en utilisant le formulaire de référence à distance, qui se trouve en ligne :

https://www.banq.qc.ca/formulaires/formulaire_reference/index.html

ou par téléphone **1-800-363-9028**

Bibliothèque et Archives nationales Québec